

ગુંબદે મૌલા અલી

# ઈમાને અભૂતાલિબ હકીકત ની રોશાની માં

છસ્ને ફરમાઈશ

ફરારે સાદાતે ગુજરાત, ખલીફ-એ-તાજુશારીયાહ,  
કાઝીએ ગુજરાત, અલ્લામા હારત

## સથયદ સલીમબાપુ કિલા

જામનગર (ગુજરાત)

લેખક

ખલીફાએ મુફતી-એ-આઝમ હિન્દ, મુનાઝિરે અહલેસુન્નત, માહિરે રજવિયાત

## અલ્લામા અદ્વુત્સખાર હિમદાની

‘મસ્તકુદી’ બરકાતી-રજી-નૂરી

પ્રકાશક

## મરકારે અહલે સુન્નત બરકાતે રા

ઈમામ અહુમદ રજા રોડ, પોરબંદર. (ગુજરાત)



## ‘‘અનુક્રમિકા’’

નં.	વિષય	પેઇજ
૧	અંદર નો ટાઈટલ	
૨	કિતાબની વિગત	
૩	પ્રસ્તાવના (લેખક)	૦૧
૪	અનૂમોદન - હિન્દુરાત સૈચદ સલીમબાપુ-જામનગર	૦૫
૫	અર્પણ	૦૮
૬	ઈમાને અભૂતાલિબના અનૂસંધાને કુરાઓનની આચયત-૧	૦૯
૭	તફસીરે જલાલેન નો ટાઈટલ અને ઈભારત સાથે હવાલો	૧૦
૮	તફસીરે કબીરની ઈભારત અને તેનો હવાલો	૧૩
૯	તફસીરે કબીરનો ટાઈટલ અને ઈભારત સાથે હવાલો	૧૪
૧૦	તફસીરે કશાફ નો ટાઈટલ અને ઈભારત સાથે હવાલો	૧૭
૧૧	તફસીરે કશાફ ના પે. નં.૪૦૮ની ઈભારત હવાલા સાથે	૧૮
૧૨	તફસીરે માલેમુત તઙ્ગીલની ઈભારત હવાલા સાથે	૧૯
૧૩	તફસીરે મદારેકુત તઙ્ગીલની ઈભારત હવાલા સાથે	૨૦
૧૪	ઈમાને અભૂતાલિબના અનૂસંધાને કુરાઓનની આચયત-૨	૨૨
૧૫	આચયત-૨ ની શાને નુજૂલ નો તફસીરે જલાલેનથી હવાલો	૨૩
૧૬	અચયત-૧ અને ૨ ની શાને નુજૂલ નું કારણ-હિન્દીષ સાથે	૨૫
૧૭	બુખારી, મુસ્લિમ અને નસરીની ઈભારત અને તેના હવાલા	૨૫
૧૮	હિન્દીષના કુલ-૧૩, હવાલાઓ વિગત સાથે	૨૮
૧૯	બુખારી શરીફ નો ટાઈટલ અને ઈભારત વાળો પેઇજ	૨૯

નં.	વિષય	પેઇજ
૨૦	મુસ્લિમ શરીફનો ટાઈટલ અને ઈભારત વાળો પેઇજ	૩૧
૨૧	સુનને નસરી શરીફનો ટાઈટલ અને ઈભારત વાળો પેઇજ	૩૪
૨૨	અભૂતાલિબનો કલમાનો ઈન્જાર, હિન્દીષની રોશનીમાં	૩૬
૨૩	સુનને તિમ્રિઝીનો ટાઈટલ અને ઈભારત વાળો પેઇજ	૩૭
૨૪	ગૌષે પાકની તફસીરે જુલાનીનો હવાલો, ઈભારત, અનુવાદ	૩૮
૨૫	ગૌષે આગમની તફસીર ઉપર શાંત ચિંતે વિચારો	૪૧
૨૬	તફસીરે જુલાની નો ટાઈટલ અને ઈભારત વાળો પેઇજ	૪૫
૨૭	તફસીરે ઈબ્ને કખીરનો હવાલો, ઈભારત અને અનુવાદ	૪૭
૨૮	તફસીરે ઈબ્ને કખીરનો ટાઈટલ અને ઈભારત વાળો પેઇજ	૪૯
૨૯	તફસીરે ઝુહુલ માનાની નો હવાલો, ઈભારત અને અનુવાદ	૫૪
૩૦	તફસીરે ઝુહુલ માનાની નો ટાઈટલ અને ઈભારત નો પેઇજ	૫૭
૩૧	તફસીરે કુરુંબી નો હવાલો, ઈભારત અને અનુવાદ	૫૮
૩૨	તફસીરે કુરુંબી નો ટાઈટલ અને ઈભારત નો પેઇજ	૫૯
૩૩	એક નિયર ઈધર બી - ટિલ ઉપર હાથ રાખીને વાંચો	૬૪
૩૪	અભૂતાલિબના ઈન્જેકાલ સમયે હિન્દુરાત અલીએ હુજૂરને શું કહ્યું?	૬૫
૩૫	હિન્દુરાત અલી એ પોતાના વાલિદને ‘ઘરડો ગુમરાહ’ કહ્યા	૬૮
૩૬	હિન્દુરાત અલી ના કથનના અનુસંધાને હિન્દીષ સાથે હવાલા	૭૧
૩૭	સુનને કુબ્રાનો ટાઈટલ અને ઈભારત વાળો પેઇજ	૭૩
૩૮	સુનને અબી દાઉદ નો ટાઈટલ અને ઈભારત વાળો પેઇજ	૭૫
૩૯	હુજૂરે અકદસ સાથે અભૂતાલિબની મહોબ્બતનો જગ્બો	૭૭
૪૦	હુજૂરે અકદસની હિમાયત નો અજીબ પ્રસંગ	૭૮

નં.	વિષય	પેઈજ
૪૧	જ. અબૂતાલિબનું મુસલમાન ન હોવું, તેમાં હિકમતે ખુદાવંટી	૮૦
૪૨	હંદીષ શરીફ-જનીતાઓનું કામ કરનાર તકદીરના પ્રતાપે..	૮૪
૪૩	હંદીષ શરીફ- જે મુસલમાન નથી તેના દ્વારા પાણા...	૮૮
૪૪	હુઝૂરની હિમાયત કરવાથી જ. અબૂતાલિબ નો શું ફાયદો...	૮૯
૪૫	જ. અબૂતાલિબ ઉપર અજાબ હળવો થવા અંગેની હંદીષો...	૯૧
૪૬	કયામતના દિવસે હુઝૂરે અકદસની શફાઅત થી....	૯૫
૪૭	દોઝખમાં સૌથી હળવો અજાબ જનાબ અબૂતાલિબ ઉપર	૯૯
૪૮	મુસ્લિમ શરીફનો ટાઈટલ અને ઈભારતનો પેઈજ	૧૦૧
૪૯	મુસ્લિમ ઈમામ અહમદ બિન હંબલનો ટાઈટલ અને ઈભારત	૧૦૩
૫૦	મુસ્લિમ શરીરનો ટાઈટલ અને ઈભારત વાળો પેઈજ	૧૦૫
૫૧	હુઝૂરે અકદસે ઈન્ટેકાલના સમયે અબૂતાલિબ ના શરીર...	૧૦૭
૫૨	હંગરત અલીએ પોતાના વાલિદને મુશ્રિક કહ્યા તે હંદીષ...	૧૦૮
૫૩	હંગરત અલી ની કુલ્યતે ઈમાની ની નિખાલસતા	૧૧૧
૫૪	સુનને નસઈની હંદીધના અનુ. ડિકહણી ડિતાબ ‘હિદાયા’	૧૧૫
૫૫	ડિતાબ ‘હિદાયા’નો ટાઈટલ અને ઈભારત વાળો પેઈજ	૧૧૭
૫૬	હંદીષ શરીફ-અલ્લાહનો ઈરાદો હુઝૂરની ઈરાદા ઉપર....	૧૧૯
૫૭	કંજુલ ઉમ્માલનો ટાઈટલ અને ઈભારતનો પેઈજ	૧૨૧
૫૮	હંદીષ શરીફ - પોતાના વાલિદના ઈમાન લાવવાના સમયે...	૧૨૩
૫૯	‘અલ-ઇસાબા’ ડિતાબનો ટાઈટલ અને ઈભારતનો પેઈજ	૧૨૪
૬૦	જનાબ અબૂતાલિબે જનીતની દ્રાક્ષ ખાવાની ઈરાદા...	૧૨૯
૬૧	‘અલ-ઇસાબા’ ડિતાબનો ટાઈટલ અને ઈભારતનો પેઈજ	૧૨૭

નં.	વિષય	પેઈજ
૬૨	જનાબ અબૂતાલિબ વિષે હંગરત ઈમામે આજમનો ફિલ્મો	૧૨૯
૬૩	‘અલ-ફિકહુલ-અકબર’નો ટાઈટલ અને ઈભારતનો પેઈજ	૧૩૨
૬૪	શહેર-ફિકહે અકબરનો ટાઈટલ અને ઈભારતનો પેઈજ	૧૩૪
૬૫	હુઝૂરના ફક્ત બે(૨) કાકા મુસલમાન થચા...	૧૩૬
૬૬	અબૂતાલિબના ઈમાનના ઈજારમાં ઈમામ ઝર્નિનું કથન	૧૩૮
૬૭	શહેરજુરકાની નો ટાઈટલ અને ઈભારતનો પેઈજ	૧૪૧
૬૮	હંગરત મખૂદુમ જહાંગીર અશારફ સિમનાની, કિછોછા શરીફ નું કથન કે અબૂતાલિબે કુફ્ની હાલતમાં ઈન્ટેકાલ કર્યો	૧૪૩
૬૯	‘લતાઈફે અશારફી’-ઉર્દૂનો ટાઈટલ-ઈભારતનો પેઈજ	૧૪૪
૭૦	‘લતાઈફે અશારફી-ફારસી’નો ટાઈટલ-ઈભારતનો પેઈજ	૧૪૫
૭૧	હંગરતે અભાસની હંદીષ, ઈભારત અને હવાલા....	૧૪૮
૭૨	હંગરત અભાસનો ઈસ્લામ સ્વીકાર...	૧૫૨
૭૩	હંગરત અભાસની ગવાહી અમાન્ય હોવા અંગે...	૧૫૫
૭૪	હંગરત અભાસની ગવાહી અસ્ટીકૃત હોવા અંગે...	૧૫૮
૭૫	જ. અબૂતાલિબના ઈમાન અંગે ની હંદીષનું ખંડન...	૧૬૨
૭૬	અંતિમ વાત	૧૭૧
૭૭	સંદર્ભપુસ્તકોનું લીસ્ટ	૧૭૩
૭૮	સંદર્ભપુસ્તકોના વિવિધ પ્રકાશનોની વિગત	૧૭૯
૭૯	સાદાતે કિરામ અને ઓલોમા-એ-એહલે સુન્નતની અનુમોદન અને સર્મથનમાં સહીઓ.	૧૮૧
૮૦	એક નજર ઈધર ભી	૨૦૮

★ ૭૮૬/૯૨ ★

ગણગાંધોદ્વ-પ-ગુસલ્લી-અલા-રસૂલેહિલ-કરીમ

અસ્સલાતો વસ્સલામો અલયકા ચા રસૂલલાહ  
(સલ્લલાહો અલૈકા વ આલૈકા વસ્સલામ)

અત્યંત વિવાદાસ્પદ બાબત નો ખુલાસો એટલે :-

## ઈમાને અબૂ-તાલિમ હકીકતોની રોશાનીમાં

હસ્બે ફરમાઈશ

ફષ્ટે સાદાતે ગુજરાત, ખલીફ - એ - તાજુશરીયહ

ઉત્તર અલ્લામા સૈયદ સલીમબાપુ

બેડી (જામનગર)

લેખક

ખલીફ - એ - મુફ્તી આજમે હિન્દ, મુનાઝિરે એહલે સુન્નત,

અલ્લામા અદુસ્સતાર

હમદાની 'મસ્રફ'

(બરકાતી-નૂરી) પોરબંદર

પ્રકાશક



મરકાં એહલે સુન્નત બરકાતે રા

ઈમામ અહમદ રજા રેડ, પોરબંદર (ગુજરાત) મો. ૯૮૭૯૩૦૩૫૫૭

સર્વે હક પ્રકાશકને આધિન

(Subject to Porbandar Jurisdiction)

કિતાબનું નામ : ઈમાને અબૂ-તાલિમ હકીકતો ની રોશાનીમાં

કૌના આદેશ થી લખી : કાગીએ-ગુજરાત, હારત સૈયદ સલીમબાપુ  
બેડી (જામનગર)

લેખક : ખલીફ-એ-મુફ્તી આજમે હિન્દ,  
મુનાઝિરે એહલે સુન્નત,  
અલ્લામા અદુસ્સતાર હમદાની 'મસ્રફ'  
(બરકાતી-નૂરી)

કંપોર્ટીંગ : શાહિદરજા ચુસુફખાન શેરવાની-પોરબંદર

પ્રદૂષ રિટીંગ : હાજુ શાબીર અબ્દુલ સત્તાર હામદાની

સેટીંગ-ડીક્રાઈનીંગ : બી. એસ. ગ્રાફિક્સ - પોરબંદર

પ્રકાશન માસ/વર્ષ : જાન્યુઆરી - ઈ. સ. ૨૦૨૦

આવૃત્તિ : પ્રથમ

પ્રત : ૩૦૦૦ (ત્રણ હજાર)

-: પ્રાપ્તિ સ્થાનો :-

1) MOHAMMADI BOOK DEPOT. - 523, MATIA MAHAL, DELHI.

2) FAROOQIA BOOK DEPOT. - 425, MATIA MAHAL, DELHI.

3) MAK TABA-E-RAZA. - DONGRI, BOMBAY.

4) NEW SILVER BOOK DEPOT. - MOHAMMAD ALI ROAD, BOMBAY.

5) MAK TABA-E-RAHMANIA. - Opp. DARGAH ALA HAZRAT, BAREILLY.

# “પ્રસ્તાવના”

“મિસ્ટિકલાઈરહ્માનિંહીમ”

“અસ્સલાતો-વસ્સલામો-અલૈકા-યા રસૂલલાહ”

વર્તમાન યુગમાં અનેક ગુમરાહ ફિર્કાઓ (વિચલીત પંથો) પોતાની ગુમરાહ અને અધર્મ પ્રવૃત્તિઓની પ્રપંચી જાળમાં ભોળાભાળા સુની મુસ્લિમોને ફંસાવીને તેઓના ઈમાન બરબાદ કરવાની વરાળ પ્રવૃત્તિઓ આદરવામાં સતત કાર્યરત છે. તેમાં શીયા ફિર્કા ની પ્રવૃત્તિઓ અતિ વેગવંતી અને એક વ્યવસ્થિત ખડ્યંત્ર સ્વરૂપે કાર્યશીલ છે. બલ્કે વહાબી ફિર્કા થી પણ વધુ ગંભીર અને ભયંકર પુરવાર થઈ રહી છે. કેમ કે વહાબી ફિર્કા ના બાતિલ અકીદાઓ ના પ્રચાર, પ્રસાર અને નિયોજનથી વધુ અસરકારક શિયા ફિર્કાના અકીદાઓ ફેલાઈ રહ્યા છે. તેનું એક બલ્કે મુખ્ય કારણ એ છે કે વહાબી ફિર્કાનો પાયો અંબિયા - એ - કિરામ અને ઔદિયા - એ - ઈઝામની ગુસ્તાખી, તૌહીન અને બે - અદબી ઉપર છે. જ્યારે શીયા ફિર્કા એહેલે બૈયતના પવિત્ર મહાનુભાવો અને ખાસ કરીને મૌલા - એ - કાએનાત, હૈદરેકરીર, અમીરુલ મોઅમેનીન, હારત મૌલા અલી, શેરે ખુદા (રદીઅલ્લાહો તથાલા અન્હુમ)ની અકીદત, મહોષ્ભત અને તેઓ પ્રત્યેની અપાર શ્રદ્ધાના સિધ્યાંતો ઉપર આધારિત છે.

સામાન્ય મુસ્લિમ જનસમુદ્દાયના લોકો વહાબી ફિર્કાના અકીદાઓનો તરત જ સ્વીકાર નથી કરતાં. તેઓને વહાબી બનાવવા માટે તેઓને સૌ પ્રથમ તથાકથિત ‘તૌહીદ’ (એકેશ્વરવાદ)ના ઉપજાવી કાઢેલા સિધ્યાંતોની મદિરા ના નશામાં ચક્યૂર બનાવી, તેની વિવેક બુધ્યના શાશ્વપણને ક્ષીણ બનાવી નાખી, ત્યારબાદ ‘તૌહીદ’ની આડમાં અંબિયા - એ - કિરામ અને ઔદિયા - એ - ઈઝામ ના અપમાન (Insult)ની વિનાશક ખીણમાં ઘકેલી દેવામાં આવે છે. જેના માટે ઘણો સમય લાગે છે. કેમ કે તૌહીદના ખોટા પાઠ ભણાવવા માટે વહાબી મુલ્લાઓ કુરાનની આયતો અને હંદીખોના ફરમાનોના અરબી શબ્દોના અનર્થો કરીને સતત તે અસ્ત્યો અનેક

વખત વર્જવીને તેઓની માનસિકતા અને વિચારધારાનું પરિવર્તન કરી નાખે છે અને ત્યારબાદ તેને બે - અદબ અને ગુસ્તાખ પાકો વહાબી બનાવી નાખે છે. પણ શીયા બનાવવા માટે આવી લાંબી કાર્ય પદ્ધતિ (Procedure)ની લમણાંગીકની લેશમાત્ર આવશ્યકતા નથી. હારત અલી અને અહુલે લેયત ની મહોષ્ભત અને અકીદત નો ભરપૂર માદક કેફથી છલોછલ જામ પીવડાવી દો, એટલે કામ પત્સું. પીનારને એવો તીવ્ર નશો તરત જ ચડી જશે કે તેની આંખે અંધારા આવી જશે. હવે તેને હક અને સદાકતનું ચિત્ર ધૂંધળું જ દેખાશે. હવે તેને અંધશ્રદ્ધાના કાલ્પનિક સ્વર્ગના જ દ્રશ્યો પ્રાણિગોચર થશે. દિલની આંખો તો આંધળી અકીદતનું માદક દ્વય પીતાં જ અંધ થઈ જાય છે અને ત્યારબાદ તેની નશ્વરતા હવે મુખડાની આંખોને પણ એટલી હંદે પાયમાલ કરી નાખે છે કે હવે તે સત્ય જોવાથી અને સાંભળવાથી ભયભીત બની ને એવો દૂર ભાગે છે, જાણે કે કેસરી સિંહને જોઈને ઘેટાં - બકરા ભાગે છે.

ટૂંકમાં.... શીયા ફિર્કા એટલી ઝડપથી ફેલાઈ રહ્યો છે અને તેના ભયંકર પૂરના મોજાઓ એવા ઉછાળા મારીને ઘસમર્સી રહ્યા છે કે તેના વિનાશક પ્રલયમાં અનેક અનુભવી તરવૈયાઓ પણ તશાઈ જઈને દૂબી ગયા છે. વધારામાં ‘દામ કરે કામ’ એ કહેવત મુજબ શીયા દેશ દીરાન થી નિયમિત આવતું કરોડો અને અબજોનું ભંડોળ ભારત ખાતેના શીયા પંથના બે (૨) કેન્દ્રો લખનો અને હેંદરામાદ માં ઠલવાય છે. ત્યાંથી તે અફણક ભંડોળ શીયા ફિર્કાના પ્રચાર, પ્રસાર અને વટાળ પ્રવૃત્તિના આયોજન માટે વિપુલ પ્રમાણમાં અને ઉદારતાની સાથે ખર્ચવામાં આવે છે. દુનિયાના ધન અને વૈભવની લાલસા અને લાલચમાં અનેક ધન વાચ્છુકો સોનાના સિક્કાના રણકારની ધ્વનિથી મૂર્ખિત થઈને જથ્થાબંધ સ્વરૂપે જોખાઈ ગયા છે અને પોતાની આખેરત બરબાદ કરી ચુક્યા છે. આવી આખેરતની બરબાદીની ઈન પ્રવૃત્તિની વણગાર વણથંભી ચાલુ જ છે.

ઉપરોક્ત કરુણાથી વ્યથિત થઈને આપણા સીધાસાદા અને ભોળાભાળા સુની ભાઈઓના ઈમાનના રક્ષણના નેક આશયથી મારી છ - હજાર (૫૦૦૦) પેઈજ ઉપર આધારિત કિતાબ ‘શરીરે હક ચાને ધમાકા’નું અંતિમ તબક્કાનું કામ હંગામી ધોરણે અટકાવીને શીયા ફિર્કાના બાતિલ અકીદાઓ અને વિચલીત માન્યતાઓના ખંડનનું કામ અધવચ્ચેથી આરંભી દીધું છે. આ હારમાળાની પહેલી

કડી ‘ઈમાને અબૂ-તાલિબ ની હકીકતની રોશનીમાં’ સ્વરૂપે અત્યારે આપના હાથમાં છે અને આ કિતાબની પ્રકાશન પ્રક્રિયા પૂર્ણ થયા બાદ અન્ય મહત્વની કિતાબો પ્રકાશન પામશે કે જે શીયા પંથના બાતિલ અકીદાના ખંડનમાં હશે.

આ કિતાબમાં અમીરુલ મોઅમેનીન, મવલલ - મુસ્લેમીન, અસહુલ્લાહે - ગાલિબ, ફાતહે - ખૈબર, હિન્દુના સૈયદના મોલા - અલી મુશ્કિલ કુશા રદીઅહ્લાહો તાલા અન્હોના વાલિદ જનાબ અબૂ-તાલિબ ના ઈમાન ના અનૂસંધાને આધારભૂત પુરાવાઓ સાથે વિસ્તૃત ચર્ચા કરવામાં આવી છે. કેમ કે વર્તમાન યુગમાં જનાબ અબૂતાલિબના ઈમાનની બાબત અતિ-સંવેદનશીલ તબક્કામાંથી પસાર થઈ રહી છે. વર્તમાનયુગના શીયાપંથી લોકો - તેઓને ‘અબૂ-તાલિબ અલેહિસ્સામ’ અને ‘રદીઅહ્લાહો અન્હો’ના અતિ માનવંત આદરના જિતાબથી સંબોધી રહ્યા છે - તેઓનો જન્મ દિવસ અને યૌમે વફાત મનાવે છે. - તેઓનો સમાવેશ ભવ્ય અને મહાન સહાયીમાં કરે છે. - તેઓને નિઃસંશય અને સર્વથા જન્મતી, અજાબથી સંપૂર્ણ ધૂટકારો મેળવનારા કહે છે. - તેઓને મગફૂર એટલે કે બદ્ધિદેવામાં આવ્યાનારા માને છે. વગેરે વગેરે.

જ્યારે ઈસ્લામના ‘ફિર્ક-એ-નાજીયા’ એટલે કે નજીત અને કામ્યાબી પામનારો પંથ એટલે કે ‘એહલે સુન્નત વ જમાઅત’ના મહાન મુહદિષો, મુફ્સિસરો, મુજતહીદો, સંશોધકો, ઈમામો, આલિમો, મુફ્તીઓ અને મહાન વલીઓ જેમ કે પીરાને પીર, પીરે દસ્તગીર, શયખુલ મશાઈખ, સૈયદના મુહુયુદીન અબુલકાદિર જુલાની ગોધે આગ્રમ બગાદાઈ અને ઈસ્લામના અન્ય મહાન વલીયો(રદીઅહ્લાહો તાલા અન્હુમ) શીયા ફિર્કના આ અકીદાઓ અને માન્યતાઓનો વિરોધ કરે છે. હદીષ, તફસીર અને ફિર્કાની કિતાબોમાં તેઓના કથનો, ફરમાનો અને મંત્રઓ સોનેરી અક્ષરોથી અંકિત છે. પણ મુસ્લિમ જનસમુદ્દાયનો મોટાભાગનો વર્ગ તેઓના અનમોલ મોતી સમાન કથનોથી અજાણ અને અજ્ઞાન છે. જેથી શીયા લોકો દ્વારા સમાજમાં ફેલાવવામાં આવેલી ગેરસમજ અને વ્યવસ્થિત ખડયંત્ર સ્વરૂપે વર્ણન કરવામાં આવેલી ઉપજાવી કાઢેલી અને અસત્ય ઘટનાઓ દ્વારા ગેરમાર્ગ દોરાઈ જઈને જાણતા કે અજાણતા જનાબ અબૂ-તાલીબ અંગેની શીયા લોકોની માન્યતાઓ અને અંધશ્રદ્ધાઓ ની પુષ્ટિ કરીને, તેનું સમર્થન કરે છે અને શીયા લોકોની સાથે

હણીમળીને ‘અબૂતાલિબ ડે’ મનાવીને તેઓને ઉત્તેજન, સહાય અને ટેકો આપે છે.

સાચો મો’ મિન હંમેશા દરેક પરિસ્થિતીમાં કુરાના મજદુદ અને અહાદિષે - નાભી સમક્ષા પોતાનું શીશ ઝુકાવી ને રહે છે. અહ્લાહ અને રસૂલના ફરમાનને બિન - પક્ષપાતી અને કોઈપણ જાતના પૂર્વગ્રહ વગર માને છે, સ્વીકારે છે અને અમલ કરે છે. માટે આ કિતાબમાં જનાબ અબૂ તાલિબ ના ઈમાનના અનૂસંધાને રજૂ કરવામાં આવેલી કુરાન, હદીષ અને મિલતે ઈસ્લામીયાના મહાન બુર્જુગોની કિતાબોમાંથી લેવામાં આવેલી દલીલો, સંદર્ભો અને અનૂસંધિત પુરાવાઓને પૂર્વગ્રહ, હઠાગ્રહ અને અવિશ્વાસની ગ્રંથીના પેહરેલા ચશમાને ઉતારી અને હડસેલીને જો બિન:પક્ષપાતી વલાશ અપનાવીને વાંચવામાં આવશે, તો વાસ્તવિકતા અને સત્યતાનો સૂર્ય પૂર્ણ સ્વરૂપે ખીલેલો દેખાશે.

અંતમાં હું મારા શુભેચ્છક, શુભચિંતક, સમર્થક, સહાયક અને પ્રેરણા અર્પક એવા વાજબુત - તાજીમ વલ એહતરામ, મુજાહિદ એહલે સુન્નત, ફખે સાદાતે ગુજરાત, ખલીફ - એ - તાજુશશરીઅહ, કાઝી - એ - ગુજરાત, આલિમે જલીલ, પ્રખર વક્તા હિન્દુના સૈયદ સલીમબાપુ નાનીવાલા જામનગર નો ખરા અંતકરણથી આભારી છું કે તેમણે મને આ વિષય ઉપર કંઈક લખવાની પ્રેરણા, સુચના અને ભલામણ કરી, બલ્કે સમયની માંગને અનૂસરીને આ કિતાબ લખવાનો આદેશ આપ્યો અને વિશેષકૃપાનો ધોધ વરસાવીને મારી આ કૃતિને પોતાના અનૂમોદ, સમર્થન દ્વારા નવાજીને મુજ નાચીજાને પ્રોત્સાહિત કર્યો. અહ્લાહ તાલા આ કિતાબને સમગ્ર મુસ્લિમ સમુદ્દરયમાં સ્વીકાર્ય, માન્ય અને ફાયદકારક બનાવે. આમીન.

બસ અંજ,  
તા ૧૭, શવાલ, સ.છિ. ૧૪૪૦  
પ્રમાણે ૨૧, જુન ઈ.સ. ૨૦૧૯  
જુમ્મા મુખારક  
પોરબંદર (ગુજરાત)

બેરઅંદેશ - ખાક પાએ સાદાતે કિરામઃ -  
**અબુસ્સતાર હમદાની**  
(મસ્જિફ - બરકાતી - નૂરી)

## અનૂમોદન અને સમર્થન

**આગ્રા :** - ફષ્ટ્રે સાદાતે ગુજરાત, મુજાહિદે સુનીયત, ખલીફાએ - તાજુશરીયહ, કાંગી - એ - ગુજરાત, ફાળિલે જલીલ, આલિમે નભીલ,  
**ગુજરાત અલ્લામા સૈયદ સલીમબાપુ કિલ્લા** - જામનગર

**નાહમદાહુ-વ-નુસલ્લી-અલા-રસૂલેહિલ-કરીમ- બિસિમલ્વાહિરહમાનિરહીમ**

જનાબ અબૂતાલિબના ઈમાન અને નજીતના અનૂસંધાને અમૂક આલિમો પ્રણાલિગત આલિમોના મંતવ્યોની વિરુદ્ધ છે, પણ તેઓની દલીલો સંજોગો અને ઘટનાઓ ઉપર આધારિત છે, જેમ કે હુઝૂરે અકદસ સલ્લલ્હલાહો અવૈહે વસ્તુમની પરવરિશ, તરફેઝા, સહાય અને આપની શાનમાં કસીદો કહેવું વગેરે છે. આ બધી બાબતોને જનાબ અબૂતાલિબના ઈમાનના પુરાવા અને નજીત માટેની સાબિતી માને છે અને અલ્લામા બરજનજી અને અલ્લામા જેની દહ્લાન વગેરેની માન્યતાને અગ્રતા આપે છે.

**પણ...** અલ્લામા બરજનજી અને અલ્લામા જેની દહ્લાને પોતાની કિતાબોમાં જનાબ અબૂતાલિબના ઈમાન અને નજીત અંગે જે દલીલો રજૂ કરી છે, તે દલીલો વિશ્વાસ અને આધારભૂતકક્ષાની નથી. જ્યારે ઈમાન અને નજીત ન હોવા અંગેની સાબિતીની દલીલો કુરાનની સમર્થ આયતો, વિશ્વસનીય હદ્દીઓ અને સેંકડો મુફ્તિસરો, મુહદિષો, મુજતહીદો, મુજદિદો, ઈમામો, આલિમો, મુફ્તીઓ અને સૂઝીઓના ફેસલાને અનૂરૂપ છે.

જ્યાં સુધી એહેલે સુન્નત ના આલિમોનો મત છે, તો અમો સ્વયં પણ એવું જ ઈચ્છીએ છીએં કે જનાબ અબૂતાલિબ ઈમાન લાવી ચુક્યા હોય, છુટકારો પ્રાપ્ત કર્તા હોય, પણ ઈસ્લામી સંપ્રદાયના મહાન આલિમોની વિરુદ્ધતા કરીને ભૂલ અને ખોટી અંધશ્રદ્ધાનો શિકાર થવું સંદર્ભ ખોટું છે. રાફ્જીઓ અને શીયાઓની તો દરેક યુગમાં એવી જ મથરાવટી હોય છે કે જનાબ અબૂતાલિબનું ઈમાન પુરવાર કરીને તેઓને સમગ્ર સહાબા - એ - કિરામથી સર્વોત્તમ માનવામાં આવે અને તેઓના નામની સાથે 'રદીઅલ્લાહો તાયાલા અનહો' અને 'અલેહિસલામ' ના વિશેષણો લગાડવામાં

આવે. અને કુરાન તથા હદ્દીઓમાં ઉપલબ્ધ વાસ્તવિકતાનું ઉલંઘન કરીને મિલ્લતે ઈસ્લામિયા સમક્ષ જનાબ અબૂતાલિબ ના ઈમાનને સ્વચ્છ સ્વરૂપે પુરવાર કરવામાં આવે. આપણા સુની બંધૂઓ પેડી અમુક લોકો એવા પણ છે કે જેઓ શીયાપંથી વિચારધારામાં સપદાયએલા છે. સામાન્ય જનસમૃદ્ધાય અને અમુક કહેવાતા મોલ્વીઓ પણ ઘણા ઉત્સાહ અને ઉન્માદની સાથે જનાબ અબૂતાલિબના ઈમાનના સમર્થક બનીને જનાબ અબૂતાલિબની પૂણ્યતિથિ અને જન્માદિવસ ઘણી જ ધામધૂમથી ઉજવે છે અને જાણો - અજાણો શીયા ફિર્કના ભયજનક અને ભયાનક પંથે ચાલી નિકળે છે. જે સુની આલિમો અને સામાન્ય લોકો જનાબ અબૂતાલિબના કુઝ અંગેની માન્યતા ધરાવે છે, તેઓની વિરુદ્ધ અશોભનીય વાહા - વિલાસ કરે છે, જેથી જ અતિ આવશ્યક ગણીને જનાબ અબૂતાલિબનું ઈમાન - વિહોશું હોવા અંગેના પુરાવાઓ સચોટ દલીલો અને સમર્થ પુરાવાઓ ઉપર આધારિત એક કિતાબ ઉર્દુ અને ગુજરાતીભાષામાં આલેખીને સત્ય હીકૃત અને નક્કર વાસ્તવિકતા રજૂ કરવામાં આવે અને બોળા સુનીઓના 'ઈમાનના દીપક' ને બુઝાવી નાખવા શીયા ફિર્કની સુનામી રૂપી આંધી ના સુસવાટાથી રક્ષણ આપવામાં આવે. જેથી મૈં નાચીજે આ ભગીરથ કામગીરી માટે સુનાદિરે એહેલે સુન્નત, માહિરે રઝવીયાત, ખલીફ - એ - હુઝૂર મુફ્તી આજમે હિન્દ, સાહિબે તસાનિફે કષીરા અલ્લામા અદ્દુસ્તતાર હામદાણી સાહેબ થી વિનંતી કરી કે તમો વહાબીઓ તથા અન્ય બાતિલ ફિર્કના રદ (ખંડન)માં સંદ્રભ વસ્ત રહો છો, તો હાલ ના પ્રદૂષિત સંજોગોમાં શીયા ફિર્કના ખંડનમાં પોતાની કલમરૂપી તલવાર વીજીને તેઓના ચીથરા ઉડાડી દઈને સુનીઓ ના ઈમાનનું રક્ષણ કરવા પ્રત્યે લક્ષ આપો.

**અલહમ્દોલિલ્હલાહ!** અલ્લામા હામદાણીએ મારી વિનંતી સ્વીકારીને હાલ માં તેઓ જે કિતાબ 'શમ્શીરે હક યાની ધમકા' (આશરે ૫૦૦૦, પેઇઝ્ઝ)નું લેખન કાર્ય અટકાવી દઈને જનાબ અબૂતાલિબના ઈમાનના વિષય ઉપર કામ આરંભી દીધું અને સંજોગોની અનુરૂપતાના સદ્ભાગ્યે મૌલા - એ - કાએનાત, હજરત અલી મુર્ત્જા ની શહાદતની રાત એટલે માહે રમજાનની એકવીસમી (૨૧) તારીખે કિતાબનું લેખન કાર્ય આરંભી દીધું અને બહુ જ ટુંકાગાળામાં પૂર્ણ કરી દીધું. - કિતાબ લેખનનું કામ જ્યારે અંતિમ તબક્કમાં હતું, ત્યારે અલ્લામા હામદાણીએ મને જાણ કરી, જેથી લખાણ નિરક્ષણના આશયથી પોરબંદર આવી ગયો. અલ્લામા હામદાણીએ આ કિતાબમાં દલીલો અને પુરાવાઓના ઢગલા ખડકી દીધા છે. જે બધા

પુરાવાઓ ઓરિજનલ કિતાબથી સરખામણી કરી ને જોયા, તો સમગ્ર પુરાવા અક્ષરસ સાચા અને સચોટ જગાયા. ઈન્શાઅલ્વાહ! આ કિતાબ શિધાતિશિધ પ્રકાશનના આભુષણોના શુંગાર સજીને પ્રગટ થશે. મને સંપૂર્ણ અને દ્રઢ વિશ્વાસ છે કે આ કિતાબ સુન્નીઓ માટે હર્ષ અને લાભ સંપદાન કર્તા પુરવાર થશે. પણ જે લોકોને રિફિઝ અને શીયતની ચેપી હવા સ્પર્શી ચુકી છે, તેઓ અલ્વામા હામદાણીને અશ્વીલ અને અભદ્ર વાણી વિલાસના પ્રહારોથી નવાજુશે. જેથી તેવા લોકોને વિનંતી કરું છું કે પૂર્વગ્રહ અને પક્ષપાતની કટૂરતાના ચશ્મા ઉતારીને આ કિતાબમાં દર્શાવેલી વાસ્તવિકતાને ન્યાયપ્રિય દ્રષ્ટિધી નિહાળણો, તો ચોક્કસ વિચલીતતા (ગુમરાહી)ના થપેડાઓ થી સ્વયં પણ બચશો અને અન્યોને બચાવશો.

હું એકવાત અતિવિશ્વાસની દ્રઢતા સાથે કહું છું કે, અલ્વામા હામદાણીઓ આ કિતાબમાં કુરાનાને પાકની તફ્સીર, હંદીષ અને મહાન ઈમામો અને સંશોધકોની કિતાબોના જે સંદર્ભો રજૂ કર્યા છે, તે અત્યંત જવાબદારી-પૂર્વકના અને સચોટ છે. જેથી આ કિતાબ અંગેની જેટલી પણ જવાબદારી અલ્વામા હામદાણીની છે, તેટલી જ જવાબદારી મારી પણ છે. કેમ કે અલ્વામા હામદાણીને આ કિતાબ લખવાની મૈં ફરમાઈશ અને વિનંતી કરેલી.

હુંઓ છે કે, સમગ્ર સૂચિના સર્જનહાર પોતાના અતિપ્રિય મહેબૂબ સલ્વલ્વાહો અલૈહે વસ્તુલ્લમના સદક અને તુફેલમાં અલ્વામા હામદાણીની આ કૃતિ ને સ્વીકૃત ફરમાવે અને તેના દ્વારા સુન્નીયતને પ્રગતિ અને બાતિલને વિનાશ અર્પે અને અલ્વામા હામદાણીને તેના ઉત્તમ વળતરથી નવાજે. આમીન

ચા રબ્બલ આલમીન - બજાહે હબીબેના સયેદુલ મુર્સેલીન  
(અલૈહે અફ્ઝલુસ્સલાતે-વત્તસલીમ)

૧૯, શબ્દાલુલ મુક્ર્મ, સ.નિ. ૧૪૪૦  
પ્રમાણો :- ૨૩, જુન ઈ.સ. ૨૦૧૯  
બરોડા :- યક્ષમ્બા (રવિવાર)

સૈયદ મુહમ્મદ સલીમ અહુમદ કાદરી

(કાઝી - એ - ગુજરાત)  
સુન્ની બરેલ્વી દારુલ - કાઝ  
જામનગર (ગુજરાત)

# અપ્સા

મિલ્લતે ઈસ્લામિયા ના તે દરેક શાખસ ને જેને સત્ય નો સ્વીકાર કરવાની પ્રેરણા પ્રાપ્ત છે. કે જે પૂર્વગ્રહ, હઠાગ્રહ અને અંદ્યશ્રેદ્ધાના કાદવ માં ગરૂકાવ થઈ જવાના બદલે સત્ય અને વાસ્તવિકતા ઉપર આધારિત દલીલો અને સચોટ પુરાવાઓ કે જે કુરાન અને હંદીષ ની થી પ્રાપ્ય છે. તેની સમક્ષા સ્વીકૃતીની ગરદન ઝુકાવી ને પોતાના અને પોતાના આપ્તજીનો ના ઈમાન ના રક્ષણ માં વિલંબ, આગસ અને કચાશ નથી રાખતો.

## ‘‘જનાબ અબૂ તાલિબના ઈમાન અનુસંધાને કુરાખાનની આયતો’’

આયત નં. ١

”إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ“ (پارہ: ٢٠، سورۃ القصص، آیت: ٥٦)

(પારા નં. ૨૦, સૂરાએ કસ્સ, આયત નં. ૫૬)

ترجمہ:- ”بے شک یہ نہیں کہ تم جسے اپنی طرف سے چاہو ہدایت کر دو، ہاں اللہ ہدایت فرماتا ہے جسے چاہے اور وہ خوب جانتا ہے، ہدایت والوں کو۔“ (کنز الایمان)

આયતનો ગુજરાતી અનુવાદ

”નિઃશંક, એવું નથી કે તમો જેને પોતાની ઈચ્છાથી ચાહો હિદાયત કરો, હા, અલ્લાહ હિદાયત ફરમાવે છે, જેને ઈચ્છે અને તે સારી પેંક જાડો છે, હિદાયત વાળાઓને.“

## ‘‘શાને નુગ્ઝૂલ’’

(આયત નાઝિલ થવાનું કારણ)

કુરાને મજદુની તફસીર (વિવરણ) લખનારા ભિલ્લતે ઈસ્લામીયાના મહાન મુફ્સ્સેરીન (વિવરણ કર્તાઓ)નો ઈજમાન (Unanimity) એટલે કે એકમત છે કે આ આયતે કરીમા અબૂ તાલિબના અનુસંધાને નાઝિલ થઈ છે. કુરાખાનની તફસીરની આધારભૂત અને વિશ્વસનીય તથા સર્વમાન્ય કિતાબોના અમુક તારણે અત્રે રજૂ કરવામાં આવે છે.

છવાલો નં. ૧

## તફસીરે જલાલેન શરીફ

”إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ . (٥٦)“

”وَنَزَلَ فِي حِرْصِهِ عَلَى إِيمَانِ عَمَّهُ أَبِي طَالِبٍ (إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ) هِدَايَتُهُ (وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ).“

حوالે:

(١) ”تفسير الجلالين“، مؤلف: جلال الدين محمد بن أحمد المحملي (المتوفى ٥٨٢ھ) وجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (المتوفى ٥٩١ھ)، ناشر: مجلس البركات، الجامعة الشرفية، مباركبور، الهند، صفحه: ٣٣٢

(٢) ”تفسير جلالين“، ناشر: دار الحديث، القاهرة، جلد: ١، صفحه: ٥١٥

(٣) ”تفسير جلالين“، ناشر: اصح المطابع، دهلي، صفحه: ٣٣٢

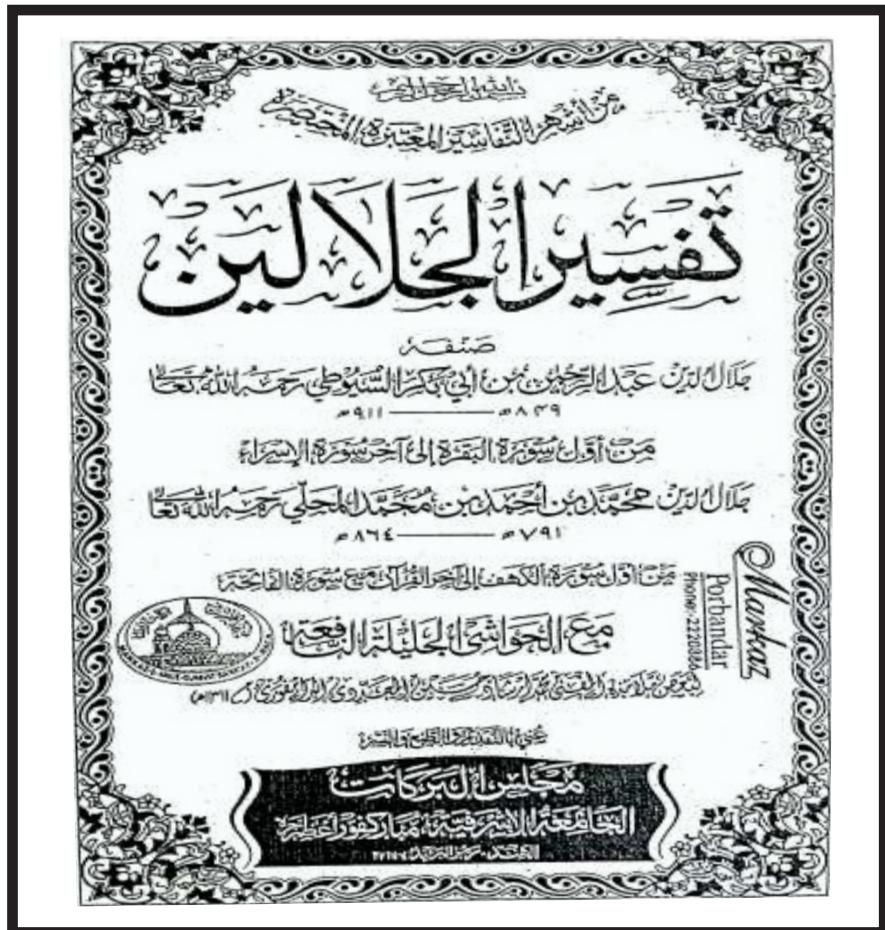
ترجمہ:

”يہ آیت حضور اکرم ﷺ کی آپ کے چچا ابوطالب کے ايمان لانے کی حرص میں نازل ہوئی،“

## ◎ તફ્સીરની ઉપરોક્ત અરબી ઇબારતનો ગુજરાતી અનુવાદ ◎

“આ આયત હુંગુરે અકરમ સલ્લાહ્લાહો અલૈહે વસ્લામે પોતાના કાકા અભૂ તાલિબ ઇમાન લાવે તેવી તીવ્ર ઈચ્છા (Desire) કરેલી, તેના અનુસંધાને નાળિલ થઈ છે.”

◎ નોટ :- હવાલા નંબર : - ૧ માં તફ્સીરે જલાદૈન શરીફના ગ્રણ (૩) એડીશન (આવૃત્તિઓ) ના હવાલા આપ્યા છે. તેમાંથી એડીશન નં. ૧ નો ટાઈટલ પેઇજ તથા અરબી ઇબારત ના પેઇજ નં. ૩૩૨ ની ઝેરોક્ષ નકલ અત્રે રજૂ છે.



ઈમામે અજલ, કુરાનની તફસીરના આધારભૂત વિવરણકર્તા, હિઝરત અલ્લામા ઈમામ ફખુર્દીન રાગી ની મશહૂર તફસીર ‘મફાતિહુલ-ગોબ’ એટલે ‘તફસીર કબીર’ એટલે ‘તફસીર રાગી’ નો હવાલો.

હવાલો નં. ૨

”قَالَ الرَّجَّاجُ: أَجْمَعُ الْمُسْلِمُونَ أَنَّهَا نَزَّلَتْ فِي أَبِي طَالِبٍ.“

حوالે:

”مفاتيح الغيب (التفسير الكبير)“، مؤلف: إمام فخر الدين الرازى

خطيب الرى (المتوفى ٥٢٠)

(١) ناشر: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، جلد: ١٣، صفحه: ٣

(٢) ناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت، طبع ثالث: ١٣٢٥هـ،

جلد: ٢٥، صفحه: ٥

(٣) ناشر: المطبعة البهية، مصر، جلد: ٢٥، صفحه: ٢

ترجمة:-

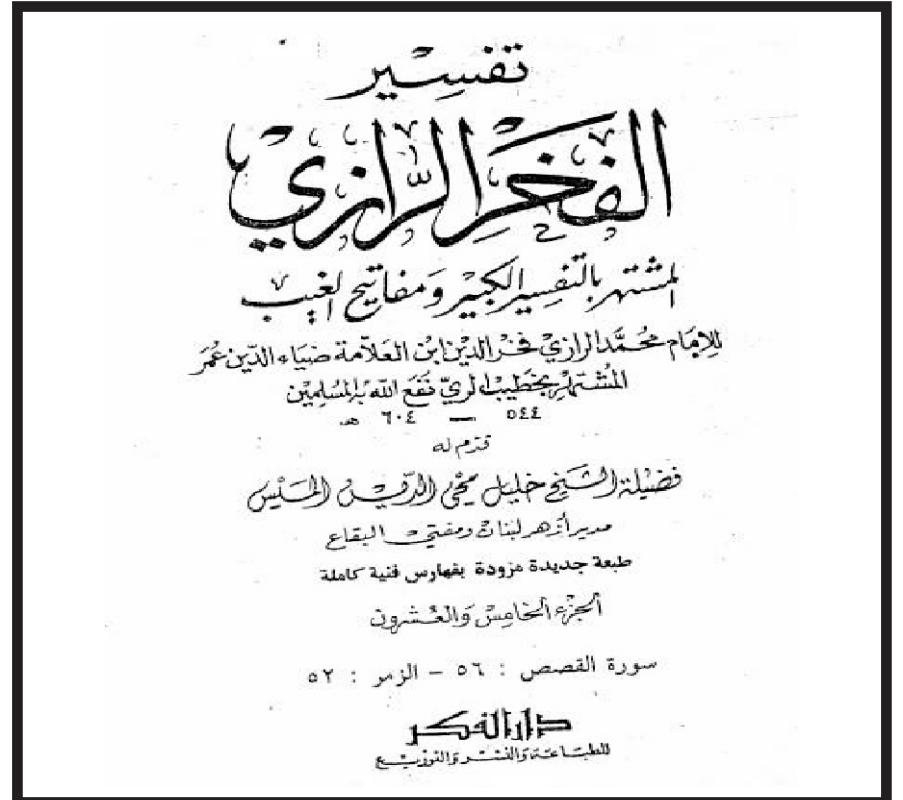
”زجاج نے کہا کہ مسلمانوں کا اجماع ہے کہ یہ آیت ابو طالب کے حق میں نازل ہوئی۔

★ ઉપરોક્ત ઉર્દુ તર્જુમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘ગુજરાતી કહયું કે મુસ્લિમ સમુદ્દરનો એકમત છે કે આ આયત અબૂ તાલિબ ના હકમાં (અનૂસંધાનમાં) નાભિલ થઈ છે.’

ઉપરોક્ત તફસીરે કબીરના હવાલામાં અપણ લખ્યું છે કે, કુરાનને મળું પારા નં. ૨૦, સૂરા કસ્સ, આયત નં. ૫૬ ‘ઈન્નકા-લા-તહદી-મન-અહબલતા’ (અંત સુધી) આ આયત અબૂતાલિબ ના હકમાં નાભિલ થઈ છે.

કુરાનની તફસીર અને હદીષની આધારભૂત કિતાબોમાં ‘સૂર-એ-કસ્સ’ ની વર્ણનીય આયતના ‘શાને-નુગ્લ્લ’ એટલે કે આયત નાભિલ થવાના કારણમાં સ્પષ્ટ લખેલું છે કે, જનાબ અબૂ તાલિબ ના ઈન્નેકાલ (અવસાન) ના સમયે હુગ્ગરે અકદસ સલ્લાલ્વાહો અલૈહે વસલ્લામે તેઓને ‘લા-ઈલાહા-ઈલલ્વાહો’નો કલમો શરીફ પઢ વાની ‘તલ્કીન’ ફરમાવી એટલે કે સમજાવું બલ્કે વારંવાર કલમો પઢવાનું સમજાવું. જેનો જનાબ અબૂ તાલિબ ઈન્કાર કરી દીધો અને કલમો પઢ્યો નહીં. જેથી હુગ્ગર સલ્લાલ્વાહો અલૈહે વસલ્લામને રંજ અને સદમો થયો. કેમ કે આપની દિલથી તીવ્ર ઈચ્છા હતી કે જનાબ અબૂ તાલિબ કલમો પढી લે પણ જનાબ અબૂ તાલિબ ઈન્કાર કરી દીધો. હુગ્ગરે અકદસ નો રંજ દૂર કરવા અલ્લાહ તથાલાહો આ આયત નાભિલ ફરમાવી છે. જેની હવાલા સાથેની વિગત ‘તફસીર કબીર’ના હવાલાથી રજુ કરવામાં આવી છે. તે કિતાબના ગ્રાણ (૩) પ્રકાશનોમાંથી પ્રકાશન નં. ૧ ના ટાઈટલ પેઇઝની એરોક્ષ અતે પ્રસ્તુત છે.



◎ હવાલામાં રજૂ કરેલ 'તફસીરે કબીર'ની ઈભારતના પેઈજ નં. ૩ ની ઝેરોક્ષ નકલ

سورة النصص / قوله تعالى: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ﴾ الآية ٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَدِّدِينَ ⑥  
وَقَالُوا إِنَّنَا نَتَّبِعُ الْهُدًى مَعَكُمْ تَخْطُفُ مِنْ أَرْضَنَا أَوْلَمْ نَمْكِنْ لَهُمْ حَرَماً إِمَّا يَجْعَلُونَ  
إِلَيْهِمْ شَرَرٌ كُلِّيٌّ سَيِّئَ وَزَرٌّ فَمِنْ لَدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ⑦

بسم الله الرحمن الرحيم

قوله تعالى : ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَدِّدِينَ وَقَالُوا  
إِنَّنَا نَتَّبِعُ الْهُدًى مَعَكُمْ تَخْطُفُ مِنْ أَرْضَنَا، أَوْلَمْ نَمْكِنْ لَهُمْ حَرَماً إِمَّا يَجْعَلُونَ  
مِنْ لَدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ .

اعلم أن في قوله تعالى (إنك لا تهدي من أحببت ولكن الله يهدي من يشاء) مسائل:  
المسألة الأولى : هذه الآية لا دلاله في تأثيرها على كفر أبي طالب ثم قال الرساج: أجمع  
المسلمون على أنها نزلت في أبي طالب وذلك أن أبي طالب قال عند موته يامسرئيل بعد مناف  
المبرأ محدداً ومتقدراً فلحرار وترثروا ، فقال عليه السلام (يا عاصيهم بالتصبع لأنفسهم ونفعها  
لنفسك ) قال فاترده يابن أخي ؟ قال أريد منك كلمة واحدة ، فلما في آخر يوم من أيام الدنيا أن  
تقول لا إله إلا الله ، أشهد لك بها عند الله تعالى ، قال يا أخي قد علمت أنك صادق ولكن أكره أن  
يقال جزع عند الموت ولو لا أن يكون عليك وعلقني أليك غصانة رسبة بدعي لقتلها والافتراج  
بها عينك عند الفراق لما أرى من شدة وجدى ونصحك ، ولكن سوف أموت على هذه الأشياء  
بعد المطلب وعائم وبعد مناف .

المسألة الثانية : أنه تعالى قال في هذه الآية (إنك لا تهدي من أحببت) وقال في آية  
أخرى ( وإنك لتهدي إلى صراط مستقيم ) ولا نافق بينهما فإن الذي أبهه وأهانه الله الضرورة  
والبيان والذى نهى عنه هداية الترفق ، وشرح الصدر وهو تورى يدقن في القلب فيجا ، القلب  
كما قال سبحانه ( أو من كان مينا فأخيئناه وجعلنا له نوراً ) الآية .  
المسألة الثالثة : انتخ الأصحاب بهذه الآية لمسألة المهدى والضلال ، فقالوا قوله ( إنك  
لا تهدي من أحببت ولكن الله يهدي من يشاء ) يعني أن تكون المداية في المؤمنين يعني واحد  
لا به أو كان المراد من المداية في قوله (إنك لا تهدي ) شيئاً رفقة (ولكن الله يهدي من يشاء)  
 بينما آخر لاختل الفطام ، ثم إما أن يكون المراد من المداية بيان الدلاله أو الضرورة إلى الجنة ( لمعرفة  
مسلمانوں کا اس بات پر اجماع (اتفاق رائے) ہے کہ یہ آیت ابوطالب کے حق میں نازل ہوئی۔

તફસીરની વિશ્વસનીય કિતાબ 'અલ-કશાફ' નો હવાલો કે આ  
આચાત જનાબ અખ્રૂ તાલિબના હકમાં નાભિલ થઈ છે.

”إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَدِّدِينَ“ (٥٦)  
لا تهدي مَنْ أَحْبَبْتَ لَا تَقْدِرُ أَنْ تُدْخِلَ فِي الإِسْلَامِ كُلَّ مَنْ أَحْبَبْتَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ مِنْ  
قَوْمِكَ وَغَيْرِهِمْ، لَأَنَّكَ عَبْدٌ لَا تَعْلَمُ الْمَطْبُوعَ عَلَى قَلْبِهِ مِنْ غَيْرِهِ وَلَكِنَّ اللَّهُ يُدْخِلُ فِي  
الْإِسْلَامِ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الَّذِي عَلِمَ أَنَّهُ غَيْرُ مَطْبُوعٍ عَلَى قَلْبِهِ، وَأَنَّ الْأُطْفَافَ تَنْفَعُ فِيهِ، فَيَقُولُونَ  
بِهِ الْأُطْفَافُ حَتَّى تَدْعُوهُ إِلَى الْفُؤُولِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَدِّدِينَ بِالْقَبِيلَيْنِ مِنَ الَّذِينَ لَا يَقْبِلُونَ. قَالَ  
الرَّجَاجُ: أَجْمَعُ الْمُسْلِمُونَ أَنَّهَا نَزَّلَتْ فِي أَبِي طَالِبٍ.

حواله :  
”الكشف عن حقائق غوامض التنزيل“ مؤلف: أبو القاسم محمود بن عمرو بن  
أحمد، المختوى (المتوفى ٥٣٨ھ)

(١) ناشر: مركز أهل سنت بركات رضا، بوربندي، كجرات،

طبع أول: ٢٠٠٢ھ، جلد: ٣، صفحه: ٣٠٨

(٢) ناشر: دار الكتاب العربي، بيروت، طبع ثالث: ١٤٢٥ھ،

جلد: ٣، صفحه: ٣٢٢

ترجمة:

”بے شک نہیں کہ تم جسے اپنی طرف سے چاہو ہدایت کر دو) آپ ہر اس شخص کو اسلام میں داخل نہیں  
کر سکتے جس کو آپ اپنی قوم میں سے اور ان کے علاوہ دوسرے لوگوں کو اسلام میں داخل کرنا چاہتے  
ہو، اس لئے کہ آپ بندے ہیں۔ آپ نہیں جانتے کس کے دل پر مہرگانی ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ جسے  
چاہے اسے اسلام میں داخل فرماتا ہے۔ اللہ وہ سے یتیم ہوتے ہیں جو جانتا ہے کہ کس کا دل مہر کئے بغیر کا ہے اور توفیق ہی اس  
میں فائدہ پہنچاتی ہے اور جب اسے توفیق ہوتی ہے یعنی دعوت کو قبول کرتا ہے (اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے  
ہدایت والوں کو) یعنی دعوت کو درکرنے والوں میں سے کون قبول کرنے والا ہے۔ علامہ زجاج نے کہا کہ  
مسلمانوں کا اس بات پر اجماع (اتفاق رائے) ہے کہ یہ آیت ابوطالب کے حق میں نازل ہوئی۔

## ★ ઉપરોક્ત ઉદ્દૃતજ્રૂહાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘(નિઃશંક, એવું નથી કે તમો જેને પોતાની ઈચ્છાથી ચાહો, હિંદાયત કરો)’ આપ તે દરેક વ્યક્તિને ઈસ્લામમાં દાખિલ નથી કરી શકતા કે જે તમારી કૌમ માં હોય કે અન્ય કોઈ હોય, તેને ઈસ્લામ પ્રવેશ નથી કરાવી શકતા. એટલા માટે કે તમો બન્દા છો. આપ નથી જાણતા કે કોના દિલ ઉપર મહોર (સીલ) લાગી ગઈ છે. પણ અલ્લાહ જેને ચાહે છે, તેને ઈસ્લામમાં દાખિલ ફરમાવે છે. અલ્લાહ તે જાત છે જે જાણો છે કે કોનું દિલ મહોર (સીલ) કર્યા વગરનું છે અને તૌફીક (પ્રેરણ) જ તેને ફાયદો પહોંચાડે છે. અને જ્યારે તે વ્યક્તિ ને પ્રેરણ થાય છે, ત્યારે જ દાવત (એટલે કે હિંદાયતનું આમંત્રણ) સ્વીકારે છે. અને અલ્લાહ સારી પેઠે જાણો છે હિંદાયત વાળાઓને એટલે કે ઈમાનના આમંત્રણને હુકરાવનારાઓમાંથી કોણ સ્વીકાર કરનારો છે. અલ્લામા જુજાજે કહુંયું મુસ્લિમોનો આ વાત ઉપર એકમત છે કે આ આયત અબૂ તાલિબના હકમાં નાહિલ થઈ છે.’

## ◎ તફસીરે કશાફનો ટાઇટલ તથા પેઇજ નં. ૪૦૮ની નકલ

**الكتشاف**  
عَنْ حَقَّاقِتِ عَوَاضِ الصَّنْبُولِ  
وَعِيُوتِ الْأَقْوَى إِلَيْهِ التَّوْبِيلُ

تألّف  
الإمام في القاسميّ جار الله مُحَمَّد بن عَمَر بن حَمَاد الشَّعْبي

مُجواشةً لِأَبِيهِ كَتَبَ  
الكتشاف: الاستخفاٰف العظيم لأبي حماد الشعبي  
الثاني: المتفق الشافع في تخيير أهارات الشك الشافع لـ ابن حماد  
الثالث: تفاسير صحيح مسلم علىيات المرجو في عمارت الشك الشافع لـ ابن حماد  
الرابع: شاهد الإنصاف في تراجم الكتابات الشافية علىيات المرجو في عمارت الشك الشافع لـ ابن حماد

رسالة تقديمه وكتبه  
محمد عبد السلام عيسى

الكتشاف

مكتبة الإمام الشافعية  
شارع الإمام أحمد رضا، بيروت، لبنان  
فوريوندر، نشرات (الهند)

## سورة النصر

«سلام عليكم» توديع ومتاركة. وعن الحسن رضي الله عنه: كلمة حلم من المؤمنين «لا يتبغى الجاهلين» لا تزيد مخالطتهم وصحبهم فإن قلت: من خاطبوا بقولهم «ولكم أعمالكم» [البقرة: ١٣٩، القصص: ٥٥، الشورى: ١٥]؟ قلت: اللاعنين الذين دل عليهم قوله «وإذا سمعوا اللغو» [القصص: ٥٥].

«إِنَّكَ لَا تَهِيَّ مِنْ أَحَبِّكَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهِيَّ مِنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ». «لا يهدي من أحببت» لا تقدر أن تدخل في الإسلام كل من أحببت أن يدخل فيه من قومك وغيرهم، لأنك غير قادر على تعلم المطبع على قلبك من غيره، «ولكن الله» يدخل في الإسلام «من يشاء» وهو الذي علم أنه غير مطبع على قلبك، وأن الألطاف تتبع فيه، فيقربن به الطلاق حتى تدعوه إلى القبول «وهو أعلم بالمهنددين» بالقابلين من الذين لا يقبلون. قال الزجاج: أجمع المسلمون أنها نزلت في أبي طالب [ولذلك أن أبي طالب قال عند موته: يا معشربني هاشم، أطبوا محمداً وصنقوه تلقوا وترشدوا، فقال النبي ﷺ: تامرهم بالصيحة لأنفسهم ونذها لنشك]؟ قال: لما تربى يا ابن أخي؟ قال: أريد منك كلمة واحدة فإذا لك في آخر يوم من أيام الدنيا: أن تقول لا إله إلا الله، أشهد لك بها عند الله. قال: يا ابن أخي، قد علمت إنك لصادق، ولكنني أكره أن يقال: خرج عند الموت<sup>(١)</sup>، ولو لا أن تكون عليك وعلى بني أبيك غصانة<sup>(٢)</sup> وسببة يعدي لقلتها، ولا فرقرت بها عينك عند الفراق، لما أرى من شدة وجدهك وتصبحتك، ولكني سوف أموت على ملة الأشياخ عبد المطلب وهاشم وبعد مناف<sup>(٣)</sup>.

﴿وَقَالَوا إِنَّنِي لَتَّيْعِي الْمُهَدِّي مَعَكَ تُنْخَطَفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْلَمْ تَمْكِنْ لَهُمْ حَرَمًا مَائِنًا يَجْعَلُ  
إِلَيْهِ تَمْرِثُ كُلَّ شَيْءٍ وَرِزْقًا مِنْ لَدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾.

قالت قريش، وقيل: إن القائل الحرة بن عثمان بن نوبل بن عبد مناف: نحن نعلم أنك على الحق، ولكننا نخاف إن البعضنا وخلافنا العرب بذلك. وإنما نحن أكلة رأس، أي: قليلون. أن ينبطخونا من أرضنا، فألقهم الله الحجر. بأنه مكن لهم في الحرم الذي أمنه بحرمة البيت وأمن قطنه بحرمه، وكانت العرب في الجاهلية حولهم يتغذرون ويشتهرون، وهم آمنون في حرمهم لا يخافون، وبحرمة البيت هم قازون برباد غير ذي زرع، والشمرات والأرزاق تجيء إليهم من كل أوب، فإذا حلولهم الله ما حلولهم من الأمان والرزق بحرمة البيت وحدها وهم كفرة عبدة أصنام تكيف يستقيم أن يعرضهم للتخطف والتخطف، وسلفهم الأمان

(١) قوله «أكره» أن يقال: خرج عند الموت في الصحاح: خرج الرجل بالكسر: ضعف، فهو خرج. (ج).

(٢) قوله «غضانة» أي: مملة ومنقصة. (ج).

(٣) لم أجده، وقصة وفاة أبي طالب في الصحيحين عن سعيد بن المسيب عن أبيه يشير هنا إلى السياق أو أحضر منه.

## ‘તફસીર-માલેમુત-તળીલ’ (તફસીર-બગાવી)

”إِنَّكَ لَا تَهِدِي مَنْ أَحْبَبْتَ (القصص: ٥٦) أَيْ أَحْبَبْتَ هَدَىٰتَهُ.  
وَقَيلَ: أَحْبَبْتَهُ لِقَرَابَتِهِ، (وَلِكَنَّ اللَّهَ يَهُدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ  
بِالْمُهْتَدِينَ) (القصص: ٥٦) قَالَ مُجَاهِدٌ وَمُقَاتِلٌ: بِمَنْ قُدْرَ لَهُ الْهُدَى،  
نَزَّلْتُ فِي أَبْيِ طَالِبٍ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ لَكَ بِهَا  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قَالَ: لَوْلَا أَنْ تُعِيرَنِي قُرْيَشٌ يَقُولُونَ: إِنَّمَا حَمَلَهُ عَلَى ذَلِكَ  
الْجَرْحُ لَا قُرْرُثُ بِهَا عَيْنِكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ“

حواله:

(١) ”معالم التنزيل (تفسير بغوی)“، مؤلف: عبد الله بن أحمد بن على الزيد، ناشر: دار السلام للنشر والتوزيع - الرياض، طبع اول ١٤٢١ھـ، جلد: ٥، صفحه: ١٢.

(٢) ”معالم التنزيل (تفسير بغوی)“، ناشر: دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، جلد: ٣، صفحه: ٣٨٧.

ترجمہ:-

”بے شک یہیں کہ تم جسے اپنی طرف سے چاہو ہدایت کر دو (یعنی آپ جس کی ہدایت کو چاہو، اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ آپنے اپنے رشتہ داری کی وجہ سے جسے چاہیں، ہدایت دیں۔ (ہاں اللہ ہدایت فرماتا ہے جسے چاہے اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت والوں کو) مجاہد اور مقاتل نے کہا: جس کے لئے ہدایت مقدر کر دی گئی، (یہ آیت) ابوطالب کے بارے میں نازل ہوئی۔ نبی کریم ﷺ نے ان سے کہا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَوَّمِيں تھمارے لئے قیامت کے دن گواہ ہوں گا، انہوں نے کہا اگر مجھے قریش کی طرف سے عیب لگانے کا اندیشہ نہ ہوتا، تو میں ضرور ایمان لا کر تھماری آنکھ ٹھنڈی کرتا، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔“

‘(નિઃશંક, એવું નથી કે તમો જેને પોતાની ઈચ્છાથી ચાહો હિદાયત કરો) એટલે કે તમો જેના માટે હિદાયત કરવાનું ચાહો અને કહેવામાંઆવું છે કે, તમારા રિશ્ટેદાર (સગુંલાલું) ના કારણે તેની હિદાયત ચાહો (છા, અલ્લાહ હિદાયત આપે છે, જેને ચાહે અને તે સારી પેઠે જાણો છે, હિદાયત વાળાઓને) અલ્લામા મુજાહિદ અને મુકાતિલે કહ્યું કે : જેના માટે હિદાયત નસીબમાં લખી દેવામાં આવી હોય. (આ આયત) અબૂ તાલિબના છકમાં નાજિલ થાએલી. નબી-એ-કરીમ સલ્લાલ્લાહો તાલાલા અદૈખે વસ્તુલભે તેઓને કહ્યું કે ‘લા-ઈલાહા-ઈલલલાહ’ કહો છૂં તમારા માટે કયામતના ટિવસે ગવાહી આપીશ. અબૂતાલિબે કહ્યું મને કૌમે કુરૈશ દ્વારા મેણાં મારવા નો ભય ન હોત, તો છૂં અવશ્ય ઈમાન લાવીને તમારી આંખો કંડી કરત. જેથી અલ્લાહ તાલાલે આ આયત નાજિલ ફરમાવી.’

## ‘તફસીર મદારેકુત-તળીલ’ (તફસીર-નસફી)

”إِنَّكَ لَا تَهِدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلِكَنَّ اللَّهَ يَهُدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ  
بِالْمُهْتَدِينَ (٥٦)“  
”إِنَّكَ لَا تَهِدِي مَنْ أَحْبَبْتَ لَا تُقْدِرُ أَنْ تُدْخِلَ فِي الْإِسْلَامِ كُلُّ مَنْ  
أَحْبَبْتَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ مِنْ قَوْمِكَ وَغَيْرِهِمْ (وَلِكَنَّ اللَّهَ يَهُدِي مَنْ يَشَاءُ)  
يَخْلُقُ فِعْلَ الْإِهْتَدَاءِ فِيمَنْ يَشَاءُ (وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ) بِمَنْ يَخْتَارُ الْهِدَى  
وَيَقْبِلُهَا وَيَنْعِظُ بِالدَّلَائِلِ وَالآيَاتِ قَالَ الرَّجَاجُ أَجْمَعُ الْمُفَسَّرُونَ أَنَّهَا نَزَّلَتُ  
فِي أَبِي طَالِبٍ“

”مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ  
كَانُوا أُولَئِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ  
الْجَحِّيمِ“.

(پاره: ۱۱، سورۃ التوبہ، آیت: ۱۱۳)

ترجمہ:- ”نبی اور ایمان والوں کو لاکن نہیں کہ مشرکوں کی بخشش چاہیں،  
اگر چہ وہ رشتہ دار ہوں، جب کہ انہیں گھل چکا کہ وہ دوزخی ہیں۔“  
(کنز الایمان)

شان نزول:- ”نبی کریم ﷺ نے اپنے بچپا ابو طالب سے فرمایا تھا کہ  
میں تمہارے لئے استغفار کروں گا، جب تک کہ مجھے ممانعت نہ کی  
جائے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی“

(حوالہ:- تفسیر خراں العرفان، صفحہ: ۳۲۶)

## ★ ઉપરોક્ત અરબી ઈંગ્રિજીમાં અનુવાદ ★

“(નિઃશંક, એવું નથી કે તમો જેને પોતાની ઈચ્છાથી ચાહો હિદાયત  
કરો) તમો દરેક તે શખ્સને ઈસ્લામ માં દાખિલ નથી કરી શકતા, જેને તમો તમારી  
કૌમમાંથી અને તમારી કૌમ સ્થિવાય ના લોકોને ઈસ્લામમાં સમાવિશ્ટ કરવા  
ઈચ્છો છો. (હા, અલ્લાહ હિદાયત આપે છે, જેને ચાહે) અલ્લાહ તથાલા જેને  
ચાહે, તેમાં હિદાયત પ્રાપ્ત કરવાનો સદગુણ ઉત્પન્ન કરી દે છે. (અને તે સારી  
પેઠે જાણે છે, હિદાયત વાળાઓને) કે કોણ હિદાયત ગ્રહણ કરીને તેનો સ્વીકાર  
કરશે અને કોણ દલીલો અને અલ્લાહ ની નિશાનીઓથી નસીહત (બોધપાઠ)  
પ્રાપ્ત કરશે. અલ્લામા જુજાજે કહ્યું કે, તમામ મુફ્સ્સીરો (કુરાનની તફસીર  
લખનારાઓ) એ વાત ઉપર એકમત છે કે આ આયત અબૂ તાલિબ ના હકમાં  
નાજિલ થઈ છે.“

આયત નં. ૨ ની શાને નુજ્જુલનો હવાલો નં. ૧

## ઈમામ જલાલુદીન સુયૂતી ની તફસીર તફસીરે જલાલેન શરીફ

”مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَى  
قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَصْحَاحُ الْجَحِيمِ (١١٣)“  
”وَنَزَلَ فِي اسْتِغْفَارِهِ عَلَيْهِ لِعَمِّهِ أَبِيهِ طَالِبٍ وَاسْتِغْفارَ بَعْضِ الصَّحَابَةِ  
لَا بَوْيَهُ الْمُشْرِكِينَ (مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ  
وَلَوْ كَانُوا أُولَى قُرْبَى) ذَوِي فَرَابَةِ (مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَاحُ  
الْجَحِيمِ) النَّارِ بِأَنْ مَاتُوا عَلَى الْكُفْرِ“

حوالે:-

”تفسير الجلالين“، مؤلف: جلال الدين محمد بن أحمد المحتلي (المتوفى ٥٨٢ھ)، وجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (المتوفى ٩٠١ھ)

(١) ناشر: دار الحديث، القاهرة، جلد: ١، صفحه: ٢٢١

(٢) ناشر: اصح المطبع دهلي، جلد: ١، صفحه: ١٢٧

ترجمہ:-

”نبی اور ایمان والوں کو لائن ہیں کہ مشکوں کی بخشش چاہیں، اگرچہ وہ رشتہ دار ہوں۔  
جب کہ انہیں کھل چکا کہ وہ دوزخی ہیں“ اور یہ آیت کریمہ اس لئے نازل ہوئی کہ  
حضرت ﷺ اپنے چچا اور بعض صحابہ اپنے مشکر والدین کے لئے استغفار کرتے تھے۔  
بعد اس کے ان کے لئے ظاہر ہو چکا کہ جن کے لئے استغفار کر رہے ہیں وہ جہنمی  
ہیں، اس وجہ سے کہ وہ کفر کی حالت میں مرے ہیں۔“

★ અરબી ઈબારતના ઉર્દુ તજુમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘નભી અને ઈમાનવાળાઓ માટે યોગ્ય નથી કે મુશ્કિકો ની મગફેરત (પાપોની ક્ષમા) ઈચ્છે, પછી ભલે તે સગાલાલા હોય, જ્યારે તેઓની સમક્ષ જાહેર થઈ ગયું કે તેઓ જહનન્માં છે. અને આ આયત હુગ્રે અકદસ સલલલાહો અલૈહે વસલ્લમ પોતાના કાકા અથુ તાલિબ માટે ઈસ્તેગફાર કરતા હતા. ઉપરાંત અમુક સહાબા પોતાના મુશ્કિક માં - બાપો અને રિશ્ટેદારો માટે ઈસ્તેગફાર કરતા હતા. એવું જાડી લીધા પછી કે જેના માટે ઈસ્તેગફાર કરી રહ્યા છીએ, તેઓ ‘અસહાબે - જહીમ’ એટલે કે ભડકતી આગમાં જનારા છે. કેમ કે તેઓ કુઝની હાલતમાં મૃત્યુ પામ્યા છે.’

● નોટ :- આયત નં. ૧ એટલે કે ‘સૂર-એ-તોબા’ની આયત નં. ૧૧૩ની શાને નુજ્જુલ એટલે કે આયત ઉત્તરવાના કારણમાં કુરાન શરીફની તફસીરની અનેક આધારભૂત, વિશ્વસનીય અને ભરોસાપાત્ર કિતાબોના હવાલાઓ રજૂ કરી શકાય તેમ છે. પણ અહીં ફક્ત એક જ તફસીર કે જેની ગણતરી ઉચ્ચકક્ષાની કિતાબોમાં થાય છે. અને આ કિતાબ મુસ્લિમ સંપ્રદાયના દરેક વર્ગમાં માન્ય અને સ્વીકાર્ય છે, તે ઈમામ જલાલુદીન સુયૂતી દ્વારા આદેખવામાં આવેલી ‘તફસીરે જલાલેન શરીફ’ના જ હવાલાથી સંતુષ્ટ થયા છીએ.

હવે અમો પ્રિય વાચકો નું લક્ષ એક અગત્યના મુદ્દા પ્રત્યે કેન્દ્રિત કરવાનો પ્રયત્ન કરીએ છીએ કે અહીં સુધી આપે તફસીરની વિવિધ કિતાબોના હવાલાઓનું નિરીક્ષણ કર્યું, તે હવાલાઓ પૈકી સુરાએ તોબા ની આયત નંબર :- ૧૧૩ તથા સુર-એ-કસસ ની આયત નં.-૫૬ ની શાને નુજ્જુલમાં વાંચ્યું કે આ બન્ને આયતો હુગ્રે અકદસ સલલલાહો અલૈહે વસલ્લમ ના કાકા અને મૌલા - એ - કાએનાત હિન્દ અલી રદીઅલ્લાહો અન્ધોના વાલિદ જનાબ અથુ તાલિબ ના હકમાં નાઝિલ થાયેલી છે. હવે પ્રશ્ન એ ઉપસ્થિત થાય છે કે આ બન્ને આયતો જનાબ અથુ તાલિબના હકમાં શા માટે નાઝિલ થઈ છે? એવું તે શું બનેલું કે જનાબ અથુતાલિબ ના હકમાં કુરાને મજૂદની બે (૨) આયતો નાઝિલ થઈ. હિન્દ અલીની આધારભૂત કિતાબોના સંદર્ભો દ્વારા આ પ્રશ્નનો ઉત્તર મેળવીએં.

## ‘જનાબ અબૂ તાલિબના હકમાં કુરાણ શરીફ ની બે (૨) આયતો નાભિલ થઈ તેનું કારણ શું હતું ? તેનો જવાબ હદીષ શરીફની રોશાનીમાં’

હદીષોની અનેક આધારભૂત કિતાબોમાં વર્ણનીય બન્ને આયતોના અનૂસંધાને વિસ્તારતપૂર્વકનું વર્ણન અને છણાવટ કરવા માં આવી છે કે જનાબ અબૂતાલિબના ઈન્નેકાલ (અવસાન) ના સમયે હુગ્રે અકદસ સલ્લાલાહો અવૈષે વસ્લામ તેઓની પાસે તશરીફ લાવ્યા અને ફરમાવ્યું કે, એ કડા! ‘લા-ઇલાહા-ઇલલાહા’ નો કલમો પઢીને ઈસ્લામ સ્વીકાર કરી લો. આપે અનેક વખત કલમો પઢવાનો આગ્રહ કર્યો પણ જનાબ અબૂતાલિબે કલમો પઢવાનો ઈન્કાર કરી દીધો અને કલમો પઢ્યા વગર જ અવસાન પામી ગયા. જેથી હુગ્રે અકદસ સલ્લાલાહો અવૈષે વસ્લામને રંજ અને દુઃખ થયું. આપે તે સમયે ફરમાવ્યું કે, હું અબૂ તાલિબ માટે મગફેરત એટલે ગુનાહોની માફિની દુઆ કરીશ. જેથી આ બન્ને વર્ણનીય આયતો નાભિલ થએલી છે.

વાંચક મિત્રોની વિસ્તૃત જાણકારી માટે હદીષ શરીફ ની ત્રણ(૩) આધારભૂત કિતાબો ‘બુખારી શરીફ, મુસ્લિમ શરીફ’ અને ‘નસઈ શરીફ’ ના અમુક હવાલાઓ કે જે આ વિષય ને અનૂસંધિત છે તે અગ્રે રજૂ છે : -

**‘હદીષ શરીફની સર્વમાન્ય કિતાબો બુખારીશરીફ,  
મુસ્લિમ શરીફ અને નસઈ શરીફના હવાલાઓ દ્વારા શાને નુજૂલ  
ના કારણો હદીષની અરબી ઈબારત અને અનુવાદ સાથે.’**

“હَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ سَالِحٍ عَنْ بْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَ نَاسَعَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَمَّا حَاضَرَتِ ابْنَ طَالِبٍ الْوَفَاءُ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ عِنْدَهُ ابْنَ جَهْلَمْ بْنَ هِشَامٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِيهِ أُمِيَّةَ بْنَ الْمُغِيْرَةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِيهِ طَالِبٍ أَعْمَلَ قُلْ لِلَّهِ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةً أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِيهِ أُمِيَّةَ يَا ابْنَ طَالِبٍ أَتَرْغُبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَلَمْ يَزُلْ

રસૂલُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرُضُهَا عَلَيْهِ وَيَعْوِدَنَّ بِتِلْكَ الْمَقَالَةِ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ أَخِرَّ مَا كَلَمْهُمْ بِهِ هُوَ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَإِلَيْهِ أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا وَاللَّهُ لَا سَتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أُنْهُ عَنْهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ ...”

حوال: “صحિح البخاري”. مؤلف: إمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري (المتوفى ٤٥١ھ)

ناشر: (١) مجلس برkat الجامعه الاشرفية، مبارڪور، جلد: ١، صفحه: ١٨١

(٢) دار العلوم منظر اسلام بربلي شريف، بيوبي الهند، جلد: ١، صفحه: ١٨١

(٣) قديمي كتب خانه كراچي، جلد: ١، صفحه: ١٨١

(٤) قديمي كتب خانه كراچي، جلد: ١، صفحه: ٥٣٨

(٥) قديمي كتب خانه كراچي، جلد: ٢، صفحه: ٧٤٥

(٦) قديمي كتب خانه كراچي، جلد: ٢، صفحه: ٧٤٣

”صحિح مسلم“، مؤلف: إمام مسلم بن الحجاج، (المتوفى ٤٦١ھ)

ناشر: (١) جمعية المكتبة الإسلامية، القاهرة، مصر، جلد: ١، صفحه: (Printed in Germany)، ٣٣، ٣٢: (١٩٣٣)

باب: ١١، ١١، حدیث نمبر: ١٣١

(٢) مجلس البرkat الجامعه الاشرفية، مبارڪور، جلد: ١، صفحه: ٣٠

(٣) مکتبہ بلاں جامع مسجد دیوبند، جلد: ١، صفحه: ٣٠

(٤) قديمي كتب خانه كراچي، جلد: ١، صفحه: ٣٠

”سنن النسائي“، مؤلف: حافظ أبي عبد الرحمن احمد بن شعيب بن علي النسائي، (المتوفى ٤٣٠ھ)

ناشر:

(١) مکتبہ بلاں جامع مسجد دیوبند، جلد: ١، صفحه: ٢٢١

(٢) نور محمد کارخانہ تجارت، کراچی، پاکستان، جلد: ١، صفحه: ٢٨٦

(٣) جمعية المكتبة الإسلامية، القاهرة، مصر، جلد: ١، صفحه: (Printed in Germany)، ٣٣٣، ٣٣٣: (١٩٣٣)

ترجمة: ”حضرت سعيد بن مسيب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں رضي اللہ تعالیٰ عنہما۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت قریب آیا تو نبی کریم ﷺ ان کے پاس تشریف لائے۔ تو ان کے پاس ابو جہل بن ہشام اور عبد اللہ بن امیة بن مغیرہ موجود تھے۔ روایت نے کہا کہ نبی کریم ﷺ نے ابوطالب سے فرمایا ہے چچا: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہہ دیں، میں اس کے ذریعہ تمہارے لئے گواہی دوں گا، تو ابو جہل اور عبد اللہ بن امیة نے کہا: اے

ابوطالب! کیا عبدالمطلب کے دین سے اعراض کرتے ہو؟ حضور قدس ﷺ ان پر بار بار یہ کلمہ پیش کرتے رہے، اور وہ دونوں اسی بات کو درہ راستے رہے، یہاں تک کہ ابوطالب نے جو آخری بات ان لوگوں سے کہی، وہ یہ تھی کہ وہ عبدالمطلب کے دین پر ہے، اور ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنے سے انکار کیا۔ رسول ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں آپ کے لئے اس وقت تک مغفرت طلب کروں گا، جب تک مجھے اس سے منع نہ کیا جائے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ابوطالب کے حق میں یہ آیت نازل فرمائی۔

## ⊕ ઉપરોક્ત ઉદ્દૂરતજુર્માનો ગુજરાતી અનુવાદ ⊕

‘હજીરત સર્ઈદ બિન મુસયબ પોતાના વાલિદથી રિવાયત કરે છે કે કેં તેમણે વર્ણન કર્યું કે જ્યારે અખૂ-તાલિબની વફાતનો સમય નજીદીક આવ્યો, તો નબી - યે - કરીમ સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્લલભ તેઓની પાસે તશરીફ લાવ્યા, તો તેઓની પાસે અખૂ જહલ બિન હિશામ અને અખુલ્લાહ બિન ઉમયા બિન મુગીરા મૌજૂદ હતા. રાવી (વર્ડાનકર્તા) એ કહ્યું કે નબી - એ - કરીમ સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્લલભે ફરમાવ્યું કે, એ ચાચા! ‘લા - ઈલાહા - ઈલ્લલાહો’ કહીએ, તેના દ્વારા હું તમારા માટે ગવાહી આપીશ. તો અખૂ જહલ અને અખુલ્લાહ બિન ઉમયાએ કહ્યું કે એ અખૂ-તાલિબ! શું તમો અખુલ મૂત્તાલિબના દીનથી ફરી જાઓ છો? હુંનૂરે અકદસ સલ્લલાહો અલૈહે વસ્લલભ અખૂ-તાલિબ સમક્ષ વારંવાર કલ્યો પૈશ કરવા ફરમાવતા રહ્યા અને અખૂ જહલ અને અખુલ્લાહ બિન ઉમયા સતત પોતાની વાત ઉચ્ચારતા રહ્યા. ત્યાં સુધી કે અખૂ-તાલિબ પોતાની અંતિમ વાત તે બન્નેને સંબોધીને કહી તેએ હતી કે હું અખુલ મુત્તાલિબના દીન (ઘર્મ) ઉપર કાયમ હું અને ‘લા - ઈલાહા - ઈલ્લલલાહો’ કહેવાનો ઈન્કાર કર્યો. તો રસૂલુલ્લાહ સલ્લલલાહો અલયહે વસ્લલભે અખૂ-તાલિબને સંબોધીને ફરમાવ્યું કે અલ્લાહની કસમ! હું તમારા માટે ત્યાં સુધી મગવફેરત માંગતો રહીશ જ્યાં સુધી મને મનાઈ કરવામાં ન આવે. તો અલ્લાહ તાલાલા એ અખૂ-તાલિબના હકમાં (વિષે) આ આયત નાળિલ ફરમાવી.’

ઉપરોક્ત હદ્દીખ શરીફના અનૂસંધાને નીચે દર્શાવેલા પ્રકાશકો ના એડીશનો (પ્રકાશનો) ના હવાલા દર્શાવવામાં આવ્યા છે.

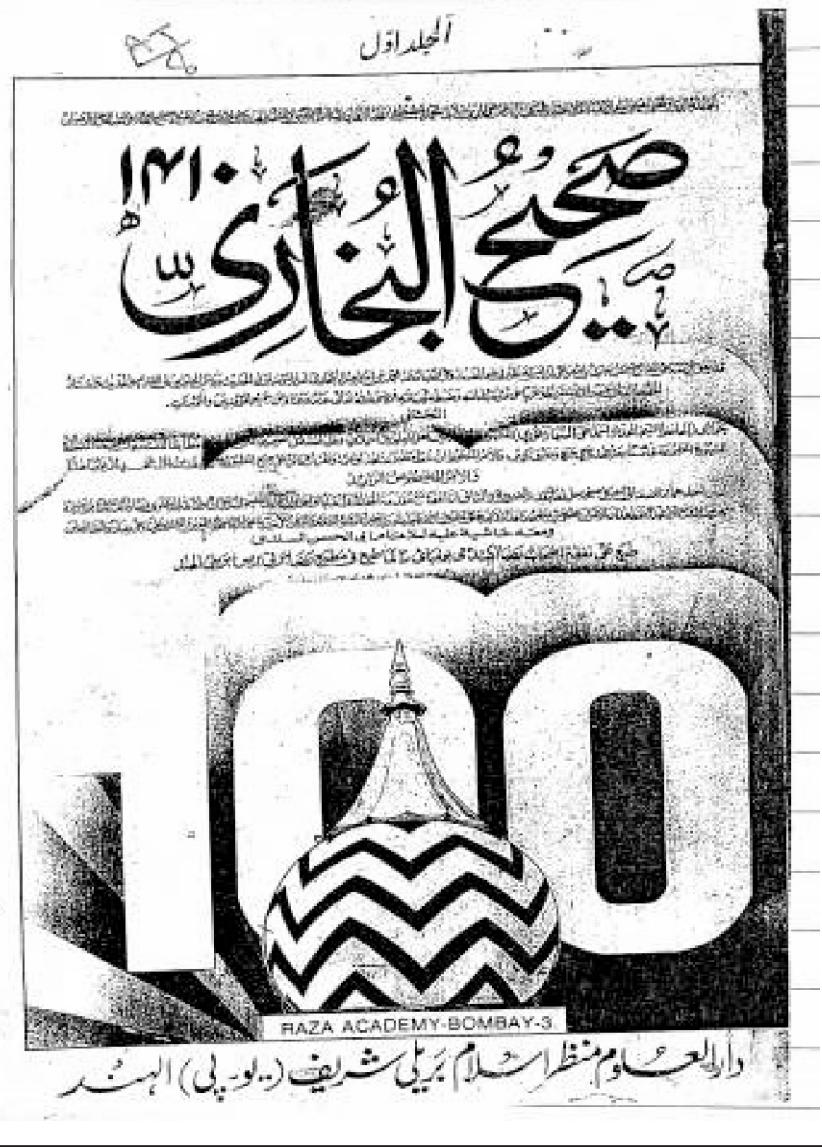
□ બુખારી શરીફ ના	૪ (૬)	એડીશનોના હવાલાઓ
□ મુસ્લિમ શરીફ ના	૩૨ (૪)	એડીશનોના હવાલાઓ
□ નસઈ શરીફ ના	ત્રણ (૩)	એડીશનોના હવાલાઓ
	કુલ તેર (૧૩)	એડીશનોના હવાલાઓ આપ્યા છે.

નોટ :-

- (૧) બુખારી શરીફ ના કુલ ૪ (૬) એડીશનોના હવાલાઓમાંથી એડીશન નં. ૨ દારુલ ઉલ્લભ મન્જુરે ઈસ્લામ - બરૈલી શરીફ દ્વારા પ્રકાશિત એડીશનના મુખ્યપૃષ્ઠ (Title) અને જે પેઈજ ઉપર ઉપરોક્ત હદ્દીખ આવેલી છે તે પેઈજ નં. ૧૮૧ ની ઝેરોક્ષ અને રજૂ છે.
- (૨) મુસ્લિમ શરીફ ના કુલ ચાર (૪) એડીશનોના હવાલાઓમાંથી એડીશન નં. ૧ જમીઅતુલ - મકનાલી - ઈસ્લામી, કેરા (ઈજીપ્ટ) દ્વારા પ્રકાશિત એડીશનના મુખ્યપૃષ્ઠ (Title) અને જે પેઈજ ઉપર ઉપરોક્ત હદ્દીખ આવેલી છે તે પેઈજ નં. ૩૨ અને ઉત્તિની ઝેરોક્ષ કોપી અને રજૂ છે.
- (૩) નસઈ શરીફ ના કુલ ત્રણ (૩) એડીશનો ના હવાલાઓમાંથી એડીશન નં. ૧ મકતબા બિલાલ - દેવબંદ (યુ.પી.) દ્વારા પ્રકાશિત એડીશનના મુખ્યપૃષ્ઠ (Title) અને જે પેઈજ ઉપર ઉપરોક્ત હદ્દીખશરીફ આવેલી છે તે પેઈજ નં. ૨૨૧ની ઝેરોક્ષ નકલ અને રજૂ છે.



ઉવાલામાં રજૂ કરેલ “બુખારી શરીફ”, જિલ્ડ નં.૧  
નો ટાઇટલ પેઈજ



ઉવાલામાં રજૂ કરેલ “બુખારી શરીફ”, જિલ્ડ નં.૧,  
પેઈજ નં. ૧૮૧ ની ઈભારત નો પેઈજ



## ઉવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘મુસ્લિમ શરીફ’’, જિલ્લે નં.૧, નો ટાઈટલ પેઇજ



جعفر بن عبد الرحمن الأخفش الكندي  
رسائل في الصحيح والمسند والروايات

© سمعان بن عبد الرحمن الأخفش الكندي ١٤٢٦

© THESAURUS ISLAMICUS FOUNDATION - 2000  
Autourstrasse 74, Postfach 84, PL 9450 Vaduz, Liechtenstein

القرار الفرغى: ٤١ طبع مصر جريان الرفاعى - المعادى - القاهرة - مصر  
طبع فى مصر  
لا يجوز إنتاج أي جزء من هذا العمل على شكل من الأشكال  
دون الحصول على تصريح كتابى من أصحاب الحقوق

All rights reserved.  
No portion of the work may be reproduced in any form  
without written permission of the copyright holder.

Production:  
TraDigital Stuttgart GmbH, Ludwigsstraße 26, 70176 Stuttgart, Germany.  
Phone: +49-711-6 69 78 14, Fax: +49-711-6 69 78 24, e-mail: info@tradigital.de

Printed in Germany

ISBN 3-908153-00-X

ISBN 3-908153-05-0

ISBN 3-908153-06-9

## ઉવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘મુસ્લિમ શરીફ’’, જિલ્લે નં.૧, ની ઈભારત નો પેઇજ નં. ૩૨

صحيف مسلم

الجزء الأول

أبيه بن سليمان واللطف له حدثاً يزيد بن زريع حدثنا رفع عن العلاء بن عبد الرحمن بن يعقوب عن أبي عبد الله عن زريعه عن زريعه عمن أمرت أن أقايل الناس حتى يتهدوا أن لا إله إلا الله ويزعموا في وقتها جنونا بذلك عصموا بني دماءهم وأموالهم إلا يعذبها وجساهم على القو وحدهنا أبو يحيى بن أبي شيبة حدثنا خلف بن هبطة عن أبي شيبة عن العلاء عمن أمرت أن أقايل الناس بميف عبد حبيب ابن الصبيب عن أبي هريرة وحدثنا أبو يحيى بن أبي شيبة حدثنا رفع عن دخلي فحدثنا في الفتى حدثنا عبد الرحمن يعني ابن محمد قال أبو جعفر حدثنا شفاعة عن أبي الأثير عن علي بن قاتل قال قال رسول الله عليه السلام أمرت أن أقايل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله قاتلوا لا إله إلا الله عصموا بني دماءهم وأموالهم إلا يعذبها وجساهم على القو وحدهنا إنما أنت مدحكي لست غافل بمسيطر (رسمه) حدثنا أبو عثمان المستعين مالك بن عبد الواحد حدثنا عبد الملك بن الضياج عن شعبة عن واقد بن الحجاج بن قيسة بن عبد الرحمن حضر عن أبيه عن عبد الرحمن حضر قال قال رسول الله عليه السلام أمرت أن أقايل الناس حتى يتهدوا أن لا إله إلا الله وأن يهدا رسول الله ويزعموا الصلاة ويزعموا الرأفة فإذا قتلوا عصموا بني دماءهم وأموالهم إلا يعذبها وجساهم على القو وحدهنا شوبيه بن سعيد قال أبي حضر قال لا حدثنا عروان يعني ابن الأثير  
القراءى عن أبي عاليه عن أبيه قال سمعت رسول الله عليه السلام يقول عن قال لا إله إلا الله وذكر هنا يحيى بن ذؤن الله حرم شاهزاده وحسنه على القو وحدهنا أبو يحيى بن أبي شيبة حدثنا أبو خالد الأخرس وحدثنا يحيى بن حبيب حدثنا يزيد بن عازون كلها  
عن أبي مالك عن أبيه أنه سمع النبي عليه السلام يقول من وحذ الله ثم ذكر يحيى باسب أول الإيمان ثواب لا إله إلا الله وحدته يعزى الله تعالى بن يحيى الشجاعي أخيراً عبد الله بن وطب قال أخير في يوش عن ابن شهاب قال أخير في سعيد بن الصبيب عن أبيه قال لما خطبرت أنا طالب الوفاة عاجلة رسول الله عليه السلام فوجده جندة أبا مجهل وعبد الله بن أبي أمية بن المغيرة فقال رسول الله عليه السلام يا عم فلن لا إله إلا الله كفالة أنت تهدى لك يا عبد الله فقال أبو مجهل وعبد الله بن يحيى أخير في سعيد يا أنا طالب أترى عذب عن ملائكة عبد الله

## દ્વાલામાં રજૂ કરેલ “મુસ્લિમ શારીફ”, જિલ્લ નં.૧, ની ઈભારત નો પેર્ઝ નં. 33

حدیث ١٧٩-١٨٠

باب ٦٦

فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ دَعَى إِلَيْهِ خَاتَمَ النَّبِيِّ فَقَالَ أَبُو طَالِبٍ أَخْرَى مَا  
كَلَمَتُهُمْ هُوَ عَلَى مِلَّةِ خَدْرِ الْمُغْطَبِ وَأَبَى أَنْ يَطْلُبَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دَعَى إِلَيْهِ خَاتَمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ هُوَ كَانَ لِلَّهِ وَالَّذِينَ آتَاهُ  
أَنْ يَسْطُفُوا الْمَشْرِكَنَ وَلَمْ كَانُوا أَبْرَى فَرِيقًا مِنْ بَقِيَّةِ الْمُجْرِمِينَ لِمَنْ أَنْهَا  
أَنَّهُمْ وَأَتَوْنَ اللَّهَ تَعَالَى فِي أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُمْ لَأَنْتَمْ مِنْ  
أَنْجَيْتُ وَلَكُمُ اللَّهُ يَهْدِي مِنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَمِمِينَ (٢٣) وَهُدْوَنَا إِنْجَافُ فِي  
إِيمَانِهِمْ وَخَدْرُنِي خَتْمِي كَمَا أَخْرَجَهُ عَنِ الْوَرَاقِ أَمْرِيَّتُهُ تَمْكُرُ وَعَذَّلَهُ خَسْنُ الْخَلْوَاتِ  
وَعَذَّلَنِي خَبِيرُ كَمَا أَخْذَلَهُ بَطْلُونَ وَهُوَ أَبْرَى إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ ثَانِي خَذَّنِي أَبِي حَمَاجِ  
كَلَامًا عَنِ الْأَغْرِيِّ بِهِذَا الْإِسْتَادِ بِمِلَّةِ خَدْرٍ أَنْ حَبِيبَ صَالِحِ الْمُهَاجِرِيَّ مِنْ قَوْبَاهُ  
أَتَوْنَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ وَلَرَ يَكْرَمُ الْأَتَيْبَيْنَ وَقَالَ فِي خَبِيرِهِ وَيَقُولُنَّ فِي يَوْمِ الْمَلَائِكَةِ وَيَوْمِ  
خَبِيرِهِ تَفَسِّرُ نَكَانُهُوَ الْمُكَبِّهُ فَلَمْ يَأْتِ أَبُو جَعْفَرَ مُحَمَّدُ مُحَمَّدُنَّ خَنَادِيَّ خَنَادِيَّ وَابْنُ أَبِي حَمَاجِ كَمَا  
حَذَّلَهُ خَرَادَانُ عَلَى بَرِيدِهِ وَهُوَ أَبْرَى إِنْجَيَّانَ عَنِ أَبِي حَمِيرَةِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنَهُ هَذِهِ الْمُورَّتِ فَلَمْ يَأْتِ إِلَّا اللَّهُ أَنْتَهُ ذَلِكَ لِكَمْ بِهَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ مَا أَبِي  
أَتَوْنَ اللَّهَ هُوَ إِلَكَ لَا يَهْدِي مِنْ أَنْجَيْتُ (٢٤) الْأَيَّاهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ مُحَمَّدُ مُحَمَّدُ  
حَذَّلَهُ خَنَادِيَّ مِنْ عَبِيدِ خَدَّلَهُ بِهِ مِنْ كَلَامَهُ عَنِ أَبِي حَمَاجِ الْأَنْجَيِّ عَنْ أَبِي حَمِيرَةِ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنَهُ فَلَمْ يَأْتِ إِلَّا اللَّهُ أَنْتَهُ ذَلِكَ لِكَمْ بِهَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ قَالَ لَوْلَا أَنْ  
لَعْنَهُ فِي فَرِيشِ يَقُولُونَ إِلَيْهِمْ حَمَلَهُ عَلَى ذَلِكَ الْمُجْرِمِ لَا تَفْرِيْتُ يَهَا خَتَّلَنِي أَتَوْنَ اللَّهَ هُوَ إِلَكَ  
لَا يَهْدِي مِنْ أَنْجَيْتُ وَلَكُمُ اللَّهُ يَهْدِي مِنْ كَسَاءَ (٢٥) بَابٌ مِنْ لَئِنِّي اللَّهُ بِالْإِعْدَانِ  
وَهُوَ غَنِيٌّ شَانُ فِي دُخُلِ الْجَنَّةِ وَغَرِمٌ عَلَى الْأَقْارِبِ حَدَّثَنَا أَبُو هُبَيْرَةَ أَبِي شَهَيْرَهُ وَرَزَّاقِيَّ  
عَزِيزٌ كَلَامًا عَنِ إِنْجَيَّالِيَّ إِلَيْرَاهِيمَ قَالَ أَبُو هُبَيْرَهُ كَلَامًا خَذَّلَهُ فِيَّهُ عَنْ خَالِيِّهِ قَالَ عَذَّنِي  
الْوَلِيدُ فِي شَنْلِيَّ عَنْ خَرَادَانَ عَنْ غَلَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَاتِ وَطَوَ يَهْمَلُ أَنَّهُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَكْرَمِهِ حَذَّلَهُ يَهْرَبُنِي الْمُغْطَبُ  
حَذَّلَهُ خَالِيَّ الْحَدَّادُ عَنِ الْوَلِيدِ أَبِي يَهْرَبِهِ قَالَ حَسِيفُ خَرَادَانَ يَهْرَبُ حَسِيفُ غَلَانَ يَهْرَبُ  
حَسِيفُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَطْلُونَ مِلَّةَ سَوَاءَ حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرَمِهِ التَّسْبِيرُ بْنُ أَبِي الْقَطِيرِ قَالَ  
عَذَّنِي أَبُو الْقَطِيرِ هَامِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَذَّلَهُ غَيْرُهُ أَبُو الْأَنْجَيِّ عَنْ غَالِبِي بْنِ مَغْوِيِّهِ عَنْ

٣٣

## દ્વાલામાં રજૂ કરેલ “સુનને નસઈ”, જિલ્લ નં.૧, નો ટાઇટલ પેર્ઝ નં. 34

وَأَيْمَانِكُمْ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنُونَ لَوْلَا أَنْ يُرَدِّيَنَّ

الْمَجْتَبَى (بِعَوْلَى سَنَنِ النَّسَائِ)

فِي الْأَحْوَى الْأَدَدِ فِي الْمَسَدِ وَزَرَالِي  
وَلِبَسَ الْأَجَالِ

مَكْتَبَةُ بِلَالٍ لِلْقَوْنِي  
بِلَالٌ (بَشَّـ)

34

## હવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘સુનને નસઈ’’, જિલ્લ નં.૧, ની દ્વારા નો પેઇજ નં. ૨૨૧



શાને નુગૂલ નું કારણ - જનાબ અબૂ તાલિબે કલ્બો પટવાનો  
ઈંકાર કર્યો - આ અંગોની તફસીરના હદીષો થી હવાલાઓ  
અનૂસંધાને હદીષની આધારભૂત કિતાબોના હવાલાઓ

હવાલો નં. ૧

## સુનને તિર્મિઝી

“હડીના મુહુમ્મદُ بْنُ બَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ الْأَشْجَعِيُّ، هُوَ كُوفِيُّ  
اسْمُهُ سَلْمَانُ مَوْلَى عَزَّةَ الْأَشْجَعِيَّةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْمَهُ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ أَشْهُدُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ لَوْلَا أَنْ تُعِيرَنِي بِهَا قُرِيَشٌ أَنَّ مَا يَحْمِلُهُ عَلَيْهِ الْجَزَعُ، لَأُفْرِثُ بِهَا عَيْنَكَ،  
فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ)(القصص ٥٢)“

حوالે:

”سنن الترمذى“، مؤلف: امام ابي عيسى محمد بن عيسى بن سورة الترمذى، (المتوفى ٢٧٩)

ناشر: مجلس البركات الجامعية الashrafية، مبار كبور،

(١) (بوب)، جلد: ٢، صفحه: ١٥٠

ناشر: مكتبة بلال جامع مسجد، ديويند، جلد: ٢، صفحه: ١٥٣

(٢) جمعية المكتبة الإسلامية، القاهرة، مصر، Printed in Germany (باب: ٢٩، حديث

٨١٣)، جلد: ٢، صفحه: ٣٢٩١

(٣) ناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبى، مصر، طبع ثانى: ١٣٩٥، ١٩٧٥، ١٩٤١،

حديث: ٣١٨٨، جلد: ٥، صفحه: ١٣١

(٤) ناشر: أمين كمبني، دهلي، جلد: ٢، صفحه: ١٥٣

ترجمہ:-

”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اکرم ﷺ نے اپنے پچھے ارشاد فرمایا ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہو۔ تاکہ  
میں روز قیامت تھاری گواہی دوں۔ انہوں نے کہا: اگر مجھے قریش کے طعنے کا ذرہ ہوتا کہ وہ کہیں گے کہ میں موت کے ڈر سے  
مسلمان ہو گیا ہوں، تو میں ضرور آپ کی آنکھ کو خٹھدا کرتا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، (إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ  
أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ). یعنی اے نبی! تم ہدایت نہیں دیتے ہے دوست رکھو، ہاں خدا ہدایت دیتا ہے جسے  
چاہئے۔“



ઈમામુલ-આરેફીન, કુલ્બુલ અક્તાબ, ગ્રીન્જૂરે રદ્ભાની,  
હયકલે-સમદાની, પીરાને પીર, શાખ મોહુદુદીન,

## સૈયદના ગોષે આગમ બગાડાઈ

(રદીઅલ્લાહો અન્હો)ની લખેલી ‘તફસીરે-જીલાની’  
પ્રકાશક :- ઈસ્ટાન્બુલ-તુર્કીસ્તાન નો હવાલો

”إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحَبْتَ وَلِكُنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ“

(القصص: ٥٢)

”عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَ ثُبَّابَ طَالِبِ الْوَفَاءَ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْحَمْدُ فَوَجَدَ عِنْدَهُ أَبَا جَهْلَ بْنَ هَشَامَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَمِيَّةَ بْنَ الْمُغْفِرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْحَمْدُ لِأَبِي طَالِبٍ: ((يَا عَمٌ فُلٌ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةً أَشَهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ))، فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَمِيَّةَ: يَا أَبَا طَالِبٍ أَتُرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ؟! فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْحَمْدُ يَعْرِضُهَا عَلَيْهِ وَيَعُوذُ بِهِ وَيَتَكَبَّرُ أَبَا طَالِبٍ أَخْرَى مَا كَلَمُهُمْ هُوَ عَلَىٰ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ وَأَبِي أَنَّ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ: أَمَّا اللَّهُ لَا سُتُّغْفَرُنَّ لَكَ مَالُمُّ اُنْهَىٰ عَنْكَ، فَانْزَلْ اللَّهُ فِيهِ ((مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ))“

حال:

”تفسير الجيلاني“، مؤلف: الشیخ محی الدین ابی محمد عبد القادر الجيلاني الحسني  
الحسيني، (المتوافق ٥٥٦)

ناشر: مركز الجيلاني للبحوث العلمية، اسطنبول (ترکستان)، جلد: ٣، صفحه: ١٨٨

ترجمة:

”حضرت سعید بن مسیب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔ انہوں نے بیان کیا  
کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت قریب آیا، تو نبی کریم ﷺ ان کے پاس تشریف لائے۔ تو ان کے پاس  
ابوجہل بن ہشام اور عبد اللہ بن امیمہ بن مغیرہ موجود تھے، نبی کریم ﷺ نے ابوطالب سے فرمایا۔ پہلاً: ”لَا إِلَهَ“

”إِلَّا اللَّهُ“ کہہ دیں، میں اس کے ذریعے تمہارے لئے گواہی دوں گا، تو ابو جہل اور عبد اللہ بن امیمہ نے کہا اے ابوطالب! کیا عبد المطلب کے دین سے اعراض کرتے ہو؟ حضور اقدس ﷺ ان پر برابر یہ ملکہ پیش کرتے رہے، اور وہ دونوں اسی بات کو دھراتے رہے، یہاں تک کہ ابوطالب نے جو آخری بات انہیں کہی، وہ یہ تھی کہ وہ عبد المطلب کے دین پر ہے، اور ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنے سے انکار کیا۔ ترسول ﷺ نے فرمایا: اللہ کی اسم! میں آپ کے لئے اس وقت تک مغفرت طلب کروں گا، جب تک مجھے اس سے منع نہ کیجا جائے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔“

★ “તફસીરે જીલાની” ની અરબી ઈબારતના ઉર્દૂ તરજુમાનો ગુજરાતી અનુવાદ :-

”હજરત સહીં બિન મુસાયબ પોતાના વાલિદી રિવાયત કરે છે કે તેઓએ વળિન કર્યું કે જયારે અભૂતાલિબ ના ઈન્ટેકાલ નો સમય સમીપ આવ્યો، ત્યારે રસૂલુલ્લાહ સલ્લલાહો અલૈહે વસ્ત્લભ તશરીફ લાવ્યા તો અભૂતાલિબ પાસે અભૂ-જહલ-બિન-હિશામ અને અભૂલ્લાહ બિન ઉમયા બિન મુગિરા વગેરે મૌજૂદ હતા. નાની-એ-કરીમ સલ્લલાહો અલૈહેવસ્ત્લભે અભૂતાલિબ થી. ફરમાવ્યું કે એ ચાચા! ‘લા-ઈલાહા-ઈલલ્લાહો’ કહી દો. તમારા કલમા પઢવાની હું ગવાહી આપીશ. ત્યારે અભૂ જહલ અને અભૂલ્લાહ બિન ઉમયાએ અભૂતાલિબને સંબોધીને કહ્યું કે એ અભૂતાલિબ! શું અભૂલ મુત્તલીબના દીન (ધર્મ) થી વિચલીત થાઓ છો? (ફરી જાઓ છો?) તે સમયે પણ હુઝૂરે એકદસ સલ્લલાહો અલૈહેવસ્ત્લભ વારંવાર અભૂતાલિબ સમક્ષ કલમા શરીફ વ્યક્ત ફરમાવતા રહ્યા. પણ અભૂજહલ અને અભૂલ્લાહ બિન ઉમયા સતત પોતાની વાતનું પુનરાવર્તન કરતા રહ્યા. ત્યાં સુધી કે અભૂતાલિબે જે અંતિમ વાત ઉચ્ચારેલી, તે એ હતી કે તે પોતે અભૂલ મુત્તલીબના દીન ઉપર અડગ છે અને કલમાશરીફ ‘લા-ઈલાહા-ઈલલ્લાહો’ કહેવાનો ઈન્કાર કરી દીધો. રસૂલુલ્લાહ સલ્લલાહો અલૈહે વસ્ત્લભે ફરમાવ્યું કે، ખુદાની કસમ! હું તમારા માટે ત્યાં સુધી મગફેરત (Pardon/ક્ષમા) માંગતો રહીશ، જ્યાં સુધી મને મગફેરત માંગવાથી મનાઈ કરવામાં નહીં આવે. તો અલ્લાહ તાઓલાએ આ આયત નાલ્જિલ ફરમાવી.“

## ‘સરકાર સચ્યેદેના ગોષે આગ્રમ દસ્તાગીરની તફસીર ઉપર શાંત ચિત્રે વિચારો’

પીરાનેપીર, પીરે દસ્તાગીર, સચ્યેદેના ગોષેઆગ્રમ બગાડાઈ રદીઅલ્લાહો અન્હોની લખેલી કુરઆન શરીફની તફસીર ‘તફસીરે-જીલાની’ના પેઈજ નંબર-૧૮૮ ઉપર કુરઆને મજૂદની સ્તૂર-એ-કસસ ની આયત નં. ૫૬ ‘ઈન્નકા-લા-તહદી -મનઅહબાનતા’ ની જે તફસીર લખેલી છે, તે પેઈજ નં. ૧૮૮ ના નીચેના ભાગે લખેલા હાંસિયામાં કોલમ નં. ૨ માં જે વર્ણન કર્યું છે, તેનો ઉપરોક્ત ગુજરાતી અનુવાદ આપે હમણા જ વાંચ્યો. જેનું તારણ એ છે કે:-

- હુગ્રે અકદસ, જાને ઈમાન, સલ્લાહો અલૈહે વસલ્લમે જનાબ અભૂતાલિબ ના ઈન્તેકાલ (અવસાન)ના સમયે તેઓથી ફરમાવ્યું કે, એ ચાચા! ‘લા-ઈલાહા-ઈલ્લલાહો’ નો કલમો પઢો. હું આપના ઈમાનની અલ્લાહ તારાલા સમક્ષ ગવાડી આપીશ. હુગ્રે અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લમ જનાબ અબૂ તાલીબથી વારંવાર આવું ફરમાવતા રહ્યા પણ શું પરિણામ આવ્યું? તફસીરે જીલાનીના શબ્દો છે કે ‘વ-અબા-અંય -યકૂલા-લા-ઈલાહા -ઈલ્લલલાહો’ અર્થात ‘અભૂતાલિબ-કલમએ શહાદત પટવાનો ઈન્કાર કરી દીધો’ જેનો સ્પષ્ટ અર્થ એ થયો કે જનાબ અભૂતાલિબ ઈસ્લામ કબૂલ કર્યો નહીં એટલે કે મુસલમાન થયા નહીં. હવે વાચકો જ ખુદ ફેસલો કરે કે જે મુસલમાન નથી હોતો, તે શું હોય છે? જે શાખ કલમો પઢવાનો ઈન્કાર કરે અને ઈસ્લામ કબૂલ કરે નહીં, શું તે મો’ભીન બની હોઈ છે?
- હુગ્રે અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લમની શદીદ ખાહિશ (તીવ્ર ઈચ્છા) હતી કે જનાબ અભૂતાલિબ હિદાયત કબૂલ કરીને દીને ઈસ્લામમાં દાખિલ થઈ જાય, પણ જનાબ અભૂતાલિબના ઈન્કાર કરવાના કારણો હુગ્રે અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લમની મહેચ્છા પૂરી થઈ શકી નહીં. જેથી આપને દુઃખ થયું અને માનવ પ્રકૃતિને અનુલક્ષીને આપ ‘મલૂલ’ (ગમગીન/Dejected) થયા, પણ અલ્લાહ તારાલાને મંગ્રૂર નહોતું કે મહેબૂલ રંજુદા અને ગમગીન થાય. મહેબૂબના રંજને દૂર કરીને સાંત્વના અર્પવાના હેતૂથી ‘સ્તૂર-એ-કસસ’

ની આયત નં. ૫૬, નાઝિલ થઈ કે ‘બેશક! એવું નથી કે તમો જેને પોતાની ઈચ્છા થી ચાહો હિદાયત કરો.’ (આયતનો અનુવાદ). આ આયતથી સાબિત થાય છે કે જનાબ અભૂતાલિબને હિદાયત ન મળી અને તેમણે ઈસ્લામનો નલી સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લમનો આગ્રહ હોવા છીતાં અંગિકાર કર્યો નહીં.

- જ્યારે જનાબ અભૂતાલિબે કલમો પઢવાનો ઈન્કાર કર્યો ત્યારે હુગ્રે અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લમે તેઓની સાથેના કૌઠુંબિક સબંધ, ઉપકારો, તેઓની સેવાઓ, આપના પ્રત્યેની તેઓની હમદર્દી અને મહોભૂતને અનુલક્ષીને ફરમાવ્યું કે, ‘લ-અસ્તગફેરના-લકા’ એટલે કે ‘હું તમારા માટે ઈસ્ટેગફાર (ક્ષમા ચાચના) કરીશ.’ એટલે કે હુગ્રે અકદસ સલ્લલલલાહો અલૈહે વસલ્લમે જનાબ અભૂતાલિબ ઈમાન નહોતા લાભા છીતાં પણ તેઓના માટે ઈસ્ટેગફાર એટલે કે અલ્લાહ તારાલાથી ક્ષમાયાચના (Pardon) અને બિશશશ (માઝી) માંગવાનું ફરમાવ્યું. પણ સાથે એક શર્ત (Condition) પણ લગાડી દીધી કે ‘મા-લમ-ઉનહા’ એટલે કે, ‘જ્યાં સુધી મને તેનાથી મનાઈ કરવામાં ન આવે.’
- જનાબ અભૂતાલિબના ઈન્તેકાલ પછી હુગ્રે અકદસ, જાને ઈમાન સલ્લલલલાહો અલૈહે વસલ્લમ જનાબ અભૂતાલિબ માટે મગફેરત ની દુઆ ફરમાવતા રહ્યા. જો કે હુગ્રે સલ્લલલલાહો અલૈહે વસલ્લમ સ્વયં જાણતા હતા મારા કહેવા અને આગ્રહ છીતાં પણ જનાબ અબૂ તાલિબે કલમો નથી પઢ્યો અને ઈસ્લામ વિરુદ્ધની મિલખત (ઘર્મ) ઉપર અડગ રહીને અવસાન પામ્યા છે. પણ હુગ્રે સલ્લલલલાહો અલૈહે વસલ્લમે ફક્ત પોતે એ આપેલો વચન પુરુ કરવા ના આશયથી જનાબ અભૂતાલિબ માટે મગફેરત ની દુઆ ફરમાવીને આપેલું વચન પાળીને રિશ્ટેદારી (Affinity), વચનબધ્યતાની મહત્વતા અને પોતાની શાને રહેમતનું ઉત્તમ ઉદાહરણ પુરુ પાડયું છે. આપ જનાબ અભૂતાલિબના માટે મગફેરતની દુઆ માંગતા રહ્યા. અલ્લાહ તારાલાને તે સ્વીકાર્ય ન હતું. જેથી પોતાના મહેબૂલ આગ્રમ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લમને તેની મનાઈ ફરમાવતી આયતમાં આદેશ આપ્યો કે ‘મા - કાના - લિન - નભીયે - વલ્લગીના - આમનૂ - અંય - યસ્તગફેર- લિલ - મુશ્રેકીના - વ - લવ - કાનુ - ઉલે-કુર્બા - મિમ- બઅદે - મા- તબદ્દ્યના - લહુમ - અન્નહુમ-અસહાલુ-

- જહીમ’ (કુરઆન, પારા નં. ١١, સૂરાએ તૌબા, આયત નં. ١١૩) અર્થાતઃ :- ‘નબી અને ઈમાનવાળાઓ માટે ચોગ્ય નથી કે મુશિરકોની બખ્શીશ ઈચ્છે, પછી ભલે તે તેનો રિશ્ટેદાર (સગો) હોય. જ્યારે તેઓની સમક્ષ જાહેર થઈ ગયું કે તેઓ જહીનામી છે.’ (કન્જુલ ઈમાન)
- ‘સૂર-એ-તોબા’ ની વર્ણનીય આયત નં. ١١૩ ની વર્ણન શૈલી જુઓ. સૌ પ્રથમ પોતાના ઘારા મહેબૂબ સલ્લલલાહો અદૈહે વસલ્લમને મનાઈ ફરમાવવામાં આવી રહી છે. કઈ બાબત થી? મગફેરત ચાહવાથી. કોને માટે? મુશિરક માટે. કોણ અને ક્યો મુશિરક? દરેક મુશિરક માટે. બલ્કે અહીં એક વાત ની સ્પષ્ટતા પણ કરી દેવામાં આવી છે કે જેની મગફેરત ચાહો છો, તે મુશિરક ભલે તમારો કુટુંબીક સગો હોય, તો પણ તેની મગફેરત અને બખ્શીશ (માઝી) માંગો નહીં. જનાબ અબૂ-તાલિબ હુગ્યો અકદસ, રહમતે આલમ સલ્લલલાહો અદૈહે વસલ્લમના સગા, સ્નેહાળ, પ્રેમાળ, મમતાળુ કાકા હતા. તેમ છતાં તેઓના માટે મગફેરતની હુઅા માંગવાની ખૂદ હુગ્યો સલ્લલલાહો અદૈહે વસલ્લમને મનાઈ ફરમાવી દેવામાં આવી. શા માટે મનાઈ ફરમાવી દેવામાં આવી? એટલા માટે અને એમ કહીને કે ‘અંચ-ચાસ્તગફેર-લિલ-મુશ્રેકીના’ અર્થાતઃ :- ‘મુશિરકોની બખ્શિશા ન ઈચ્છે’ આ ફરમાને ઈલાહી પછી હવે ‘મુશ્રેકીના’ અંગેની છણાવટ પણ કરી દેવામાં આવે છે કે ‘વ - લવ - કાનૂ - ઉલે - કુર્બા’ અર્થાતઃ :- ‘પછી ભલે તે તેનો રિશ્ટેદાર (સગો) હોય.’
  - જનાબ અબૂ-તાલિબ અને હુગ્યો અકદસ સલ્લલલાહો અદૈહે વસલ્લમ વચ્ચે કાકા-ભગ્રીજાનો કૌટુંબિક સબંધ હતો. જનાબ અબૂ-તાલિબ હુગ્યો અકદસ સલ્લલલાહો અદૈહે વસલ્લમના સગા-કાકા હતા. પણ કુરઆને મજૂદના ઈશાદ ગિરામી એ સ્પષ્ટ ચુકાદો ફરમાવી દીધો કે દુનિયાદારી અને પરિવારના તમામ સબંધોથી વધીને ઈમાનનો સબંધ છે. ઈમાન ના સબંધની સામે વંશીય સબંધ (Family Relation) ની કોઈ પણ જાતની હેસિયત કે મહત્વતા નથી. ખૂદ પોતાના સર્વોચ્ચ મહેબૂબ કે જે મહેબૂબ ના સદકામાં સમગ્ર સૂચિનું સર્જન કર્યું, તેવા મહાન અને આદરણીય મહેબૂબને પણ પોતાના સગા કાકા માટે ઈસ્તેગફાર એટલે કે મગફેરત ચાહવાની મનાઈ ફરમાવી દીધી અને મનાઈનું કારણ પણ જડાવી દેવામાં આવ્યું કે, ‘મિમ-બઅદે-મા-તબદ્યના -લહુમ’
- અર્થાતઃ - ‘જ્યારે તેઓની સમક્ષ જાહેર થઈ ગયું?’ - શું જાહેર થઈ ગયું? અને ક્યારે જાહેર થઈ ગયું? તેઓના અવસાન સમયે. એ મહેબૂબ! જ્યારે તમો તેઓને કલમો પઢાવવા ગયા હતા ત્યારે જ જાહેર થઈ ચુક્યું હતું કે, તેઓ કલમો પઢીને ઈસ્લામ અંગિકાર કરીને મુસલમાન નથી થયા અને જે કલમો પઢવાનો ઈન્કાર કરીને મુસલમાન ન બને અને પોતાના ગુમરાહી ભર્યા દીન (ધર્મ) ઉપર જ અડગ રહીને કુઝ અને શિર્કની બદી થી બહાર ન નિકળે તે ‘અણહુમ-અસ્થાબુલ-જહીમ’ અર્થાતઃ - ‘તેઓ જહીનામી છે.’
- કુરઆનની તફસીરની આધારભૂત, ભરોસાપાત્ર અને વિશ્વસનીય કિતાબોમાં સૂર-એ-તોબા, આયત નં. ૧૧૩ ની તફસીર (વિવરણ)માં ચોખ્યા શબ્દોમાં લખ્યું છે કે, ‘આ આયત અબૂ તાલિબના હકમાં નાજિલ થઈ છે.’ જેનો સ્પષ્ટ અર્થ એ છે કે હુગ્યો અકદસ, રહમતે આલમ સલ્લલલાહો અદૈહે વસલ્લમને જનાબ અબૂ-તાલિબની મગફેરત માંગવાથી મનાઈ ફરમાવવામાં આવી છે. કેમ કે તેઓનો ઈન્નેકાલ ઈમાનની હાલતમાં નથી થયો તો જેનો ઈન્નેકાલ ઈમાન ની હાલતના બદલે કુઝ ની હાલતમાં થયો હોય, તેની ગણતરી તેવા લોકોના સમુહમાં જ સમાવેશ થશે કે જેમના માટે મગફેરત માંગવાની મનાઈ કરવામાં આવી છે.
  - જનાબ અબૂ-તાલિબ જન્નતમાં છે કે જહીનમમાં? તેનો ખુલાસો ઘડી હદીષોમાં વર્ણન કરવામાં આવેલ છે. તે હદીષો પૈકીની મુખ્ય અને મહત્વની હદીષો અને તેનું તારણ અને સ્પષ્ટીકરણ હવે પછીના પૂછ્યોમાં હદીષના રાવી (વર્ણનકર્તા)નું નામ, અરબી ઈબારત, સંપાદકનું નામ અને ઈન્નેકાલનું વર્ષ, પ્રકાશકનું નામ, ભાગ નં., પ્રકરણ નં., હદીષ નં., પેઇજ નં. અને ઉર્દૂ તથા ગુજરાતી બન્ને અનુવાદો સાથે હવે પછીના પૂછ્યોમાં ધીર ગંભીર બનીને, એકાગ્રતા સાથે વાંચન કરીને તેના ઉપર ઊંડાપૂર્વકનું ચિંતન અને મનન કરવાની આદરણીય વાંચક મિત્રો ને નામ વિનંતી છે.
  - ‘તફસીરે જુલાની’ ના મુખપૂછ્ય (Title) અને જે પેઇજ ઉપર અસલ અરબી ઈબારત કે હવાલામાં રજૂ કરી છે, તે ઈબારત જે પેઇજ ઉપર અંકિત છે, તે પેઇજ નં. ૧૮૮ ની નકલ (Zerox) વાંચક મિત્રોની જાહેરકારી અને જ્ઞાનગ્રહણ માટે અત્રે પ્રસ્તુત છે.

## ઉવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘તફસીરે જુલાની’’ના મુખ્ય પૃષ્ઠ (TITLE) ની ગેરોકા નકલ :-

મસ્લીહ કસ્બ

السيد الشريف

مكي الحسيني  
أبي سعيد عبد القادر الجيلاني الحسني

# تفسير الجنان

لعلنا زكي الخوارثي والبيك العصامي فذلة طرس الرفقاء  
أمام العارفين... تاج الرؤوف... القطب الكامل  
السيد عبد القادر الجيلاني (قدس سره)

بحث وتحقيق

السيد الشريف الدكتور محمد فاضل جيلاني الحسني  
السيد الجيلاني الحسني

الجزء الرابع

## ઉવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘તફસીરે જુલાની’’ની ઈભારત ના પેઇજ નં. ૧૮૮ ની ગેરોકા નકલ :-

جنة الكتب

المكتبة

૧૮૮

وَقَاتُوا لَنَا أَعْنَتْنَا وَلَكُمْ أَعْنَلْكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِي الْجَنَاحِيْلِيْنَ ⑩ إِنَّكَ  
وَتَحْرِزَأَ عَنْ وَصْمَةِ الْمَدَاهِنَةِ وَالْمَرَاضَةِ بِمَا لَا يَرْضِي مِنْهُ سَبَحَانَهُ 《وَقَاتُوا》  
مِنْ سَلَامَةِ نَفْسِهِمْ وَكِمَالِ عِلْمِهِمْ<sup>(١)</sup> لِمَرْتَكِينَ بِعَدِمِ الْمِيقَادِ رَوْا عَلَى نَفْسِهِمْ  
«لَقَاءٌ» جَزَاءٌ 《أَعْنَتْنَا》 الَّتِي اقْتَرَفَنَا بِسَعْيِنَا وَاجْتَهَادِنَا 《وَلَكُمْ》 جَزَاءٌ  
«أَعْنَلْكُمْ» الَّتِي أَتَمْ عَلَيْهَا مَصْرِينَ، وَقَالُوا لَهُمْ حِينَ تَوْدِيعِهِمْ وَالذَّبْعُ عَنْهُمْ:  
«سَلَامٌ عَلَيْكُمْ» أَيْ سَلَمْكُمُ اللَّهُ الْعَفْرُ الرَّحِيمُ عَنْ عَوَادِهِ مَا كَتَمْ عَلَيْهِ، وَوَقَفْكُمْ  
عَلَى التَّوْبَةِ وَالإِنْتَابَةِ، وَمَا لَنَا مَعَكُمْ مَطَالِبٌ وَمَجَادِلَةٌ سَرِي إِنَا 《لَا تَبْتَغِي》 وَلَا  
نَطْلُبْ مَصَاحَبَةً 《الْجَنَاحِيْلِيْنَ》<sup>(٢)</sup> بِسُوءِ عَوَاقِبِ الْخَصَائِلِ الْغَيْرِ الْمَرْضِيَةِ  
عَنْدَ اللَّهِ وَعَنْدَ خَالِصِ عِبَادَةِ.

ثُمَّ لَمَّا احْتَضَرَ أَبُو طَالِبٍ وَدَنَا أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الدُّنْيَا جَاءَهُ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِإِيمَانِهِ وَتَوْحِيدِهِ، فَقَالَ لَهُ: «فُلُّ يَا عَمَّ مَرَّةٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَخْأُذُ بِهَا لَكَ عِنْدَ  
رِبِّيِّ، وَالْخَرْجَجَ بِهَا عَنْ زُمْرَةِ الْمُشْرِكِينَ»، قَالَ: يَا أَبَنَ أَخِيِّ، وَاللَّهُ إِنِّي عَلِمْتُ  
إِنَّكَ لَصَادِقٌ فِي جَمِيعِ مَا جَئْتَ بِهِ، لَكِنْ أَكْرَهُ أَنْ يَقُولَ: جِزَاءُ أَبُو طَالِبٍ عِنْدَ  
الْمَوْتِ أَيْ ضُعْفٌ وَجِينٌ، أَنْزُلْ سَبَحَانَهُ هَذِهِ الْأَكْيَةَ تَادِيَّاً لِحَبِيبِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَدَعَ  
عَنْ طَلْبِ شَيْءٍ لَا يُعْرِفُ حُصُولَهُ<sup>(٣)</sup> قَالَ: 《إِنَّكَ》،

(١) فِي الْمُخْطَرِطِ (حَلْمِهِمْ).

(٢) حَدِيثٌ مُتَقَدِّمٌ عَلَيْهِ ذَكْرُهُ، الْبَخَارِيُّ بِالظَّنِّ: «عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُقْتَبِ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي أَعْمَرِ، أَنَّهُ كَانَ حَفَظَرَ  
أَنَّ طَالِبَ الْوَنَاءَ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ عَنْهُ أَبُو جَعْفَرَ بْنَ عَمَّارٍ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي طَالِبٍ: يَا عَمَّ! قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةُ الْمُهَاجَدِ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ، قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ  
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَعْمَرِ: يَا أَبَنَ طَالِبٍ أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَلَّبِ؟! قَلَمْ يَرَأُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ فَيَخْرُدُهُ بِيَدِكَ الْمَقَالَةِ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ آخِرًا مَا كَلَمَهُمْ هُوَ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَلَّبِ وَأَنَّهُ  
يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَأْتُرُكُمْ لَكَ مَالِمُ أَنَّكُمْ عَنْكُمْ فَأَتْرَكُمُ اللَّهُ كَمَالَ

## તફ્સીરની કિતાબોમાં મોખરાનું સ્થાન ધરાવનારી અને સાતસો (૭૦૦) વર્ષ પહેલાની ઈમામ ઈમાદુદ્દીન, ઈસ્માઈલિન કષીર ઈન્ટેકાલ હિ.સ. ૭૭૪) ની કિતાબ 'તફ્સીર ઈજને કષીર' નો હવાલો

يَقُولُ تَعَالَى لِرَسُولِهِ عَلَيْهِ إِنَّكَ يَا مُحَمَّدَ ((لَا تَهْدِي مَنْ أَحَبَّتْ)) أَيْ لَيْسَ إِيْكَ ذَلِكَ، إِنَّمَا عَيْنَكَ الْبَلَاغُ، وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ، وَلَهُ الْحِكْمَةُ الْبَالِغَةُ وَالْحُجَّةُ الدَّائِمَةُ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ((إِنَّسَ عَيْنَكَ هُدَاهُمْ وَلِكُنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ)) (البقرة: ٢٤٢). وَقَالَ تَعَالَى: ((وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصَ مَنْ يَشَاءَ)). (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (يوسف: ١٠٣)). وَهَذِهِ الْأَيْةُ أَخْصُّ مِنْ هَذَا كُلُّهُ، فَإِنَّهُ قَالَ: ((إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحَبَّتْ وَلِكُنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءَ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ يَسْتَحِقُ الْهُدَىَيَةَ بِمَنْ يَسْتَحِقُ الْغُرَيَّةَ)). وَقَدْ نَبَّأَتِ فِي ((الصَّحِّيْحَيْنِ)) أَنَّهَا نَزَّلَتِ فِي أَبِي طَالِبٍ عَمَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي صَفَّهٍ وَرِسْجُهٍ حُبًّا شَدِيدًا طَبِيعًا لَا شَرْعِيًّا، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْوَفَّاقُ وَحَانَ أَجَلُهُ، دَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَيْهِ الْيَمَانَ وَالدُّخُولَ فِي الْإِسْلَامِ. فَسَبَقَ الْفَدْرَ فِيهِ وَاخْتُطَفَ مِنْ يَدِهِ، فَاسْتَمَرَ عَلَىٰ مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْكُفُرِ، وَلَلَّهِ الْحِكْمَةُ الْتَّائِمَةُ. قَالَ الرُّهْبَرُ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبَ عَنْ أَبِيهِ، وَهُوَ الْمُسَبِّبُ بْنُ حَزَنَ الْمَخْرُومِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا حَضَرَ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَّاقَ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَوَجَدَ عِنْدَهُ أَبَا جَهْلَ بْنَ هِشَامٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمِيَّةَ بْنَ الْمُعِيرَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا عَمَّ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، كَلِمَةُ أَحَاجِ لَكُ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعِنْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمِيَّةَ: يَا أَبَا طَالِبٍ أَتَرْغَبُ عَنْ مَلْهُ عَبْدُ الْمُطَلَّبِ؟ فَلَمَّا يَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعْضَهُ عَلَيْهِ وَيَعْوَدُنَّ لَهُ بِتِلْكَ الْمَقَالَةِ حَتَّىٰ كَانَ آخِرَ مَا قَالَ: هُوَ عَلَىٰ مَلْهُ عَبْدُ الْمُطَلَّبِ، وَأَنَّ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَاللَّهُ لَا سَعْفَرَنَ لَكَ مَا لَمْ أَنْهَ عَنْكَ فَانْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ((مَا كَانَ لِلَّهِي وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُسْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ فُرْبِي)). (التوبه: ١٣) وَانْزَلَ فِي أَبِي طَالِبٍ ((إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحَبَّتْ وَلِكُنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ)). أَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ الرُّهْبَرِ وَهَكَذَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي صَحِّيْحِهِ، وَالترْمُدُونِيُّ مِنْ حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ كِيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا حَضَرَتِ وَفَاتَهُ أَبِي طَالِبٍ أَتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: يَا عَمَّا هُوَ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَقَالَ: لَوْلَا أَنْ تُعَيِّنِي بِهَا فُرِيْشٌ يَقُولُونَ مَا حَمَلَهُ عَلَيْهِ إِلَّا جَزَعُ الْمَوْتِ، لَأَفْرُرُ بِهَا عَيْنِكَ، لَا أَقْرُلُهَا إِلَّا لِأَقْرُلُ بِهَا عَيْنِكَ، فَانْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ((إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحَبَّتْ وَلِكُنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ)).

حواله: "تفسير القرآن العظيم (ابن كثير)"، مؤلف: امام حافظ عماد الدين، أبو الفداء إسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي (المتوافق ٢٧٢ھـ)  
 (١) ناشر: دار احياء التراث العربي، بيروت (لبنان)، جلد: ٣، صفحة: ٣٩٩  
 (٢) ناشر: دار الكتب العلمية، منشورات محمد على بيضون، بيروت، طبع اول: ١٣١٥، جلد: ٢، صفحة: ٢٢١

ترجمة: "الله تعالى اپنے بیمارے حصیب ﷺ سے فرماتا ہے اے محظیٰ! (بیشک یعنیں کتم جسے اپنی طرف سے چاہو، ہدایت کرو) یہ آپ کے لئے ضروری نہیں، آپ کے ذمہ تو بیگم پہنچانا ہی ہے، ہاں اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے اسے ہدایت دیتا ہے اور کسی معاملہ کے آخر کنک پہنچانا کی ذات کے شایان شان ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا لیں علیکَ هَذَا هُمْ وَلِكُنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءَ۔ (پاره: ٣، سورہ بقرۃ، آیت نمبر: ٢٤٢) ترجمہ: انہیں راہ دینا تمہارے ذمہ لازم نہیں، ہاں اللہ راہ دیتا ہے، جسے چاہتا ہے اور ارشاد فرماتا ہے: وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصَ بِمَوْبِيْنِ۔ (پاره: ١٣، سورہ یوسف، آیت نمبر: ١٠٣) ترجمہ: اور اکثر آدمی کم کتنا ہی چاہوایمان نہ لائیں گے) اور یہ آیت ان تمام آیوں سے زیادہ خاص ہے۔ جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحَبَّتْ وَلِكُنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ۔ ترجمہ: بیشک یعنیں کتم جسے اپنی طرف سے چاہو، ہدایت کرو، ہاں اللہ ہدایت فرماتا ہے جسے چاہتا ہے اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت والوں کو۔ یعنی اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ کون ہدایت کا مستحق ہے اور کون گمراہیت کا، او چھینین (بخاری و مسلم) سے بھی یہ بات ثابت ہے کہ یہ آیت حضور ﷺ کے پیچا ابوطالب کے حق میں نازل ہوئی۔

ابوالطالب حضور اقدس ﷺ کی حفاظت، نصرت کرتے اور آپ کے ساتھ آگے رہتے اور بے انتہا محبت کرتے تھے، لیکن یہ سب کچھ طبعی طور پر تھا، نہ کہ شرعی طور پر، توجہ و ترقیت الموت ہوئے، تورسول ﷺ نے ان کو ایمان لانے اور اسلام میں داخل ہونے کی دعوت دی، آخر تقدیر الہی غالب آئی، اور ان کے ہاتھ سے ہدایت نکال لی اور کفر پر ہی ان کا اصرار رہا، اور مکمل حکمت اللہ ہی کے لئے ہے۔

حضرت زہری فرماتے ہیں کہ حضرت سعید بن میتب اپنے والد میتب بن حزن مخزومنی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت قریب آیا، تو نبی کریم ﷺ ان کے پاس تشریف لائے، تو ان کے پاس ابو جبل بن ہشام اور عبد اللہ بن امیہ بن منیر موجود تھے، نبی کریم ﷺ نے ابوطالب سے فرمایا پیچا! لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہہ دیں، میں اس کے ذریعہ تمہارے لئے اللہ کے حضور گواہی دوں گا، تو ابو جبل اور عبد اللہ بن امیہ نے کہا: اے ابوطالب! کیا عبد الملک کے دین سے مکر (پھر) جاتے ہو؟ لہذا حضور اقدس ﷺ نے ان پر بار بار یہ کلمہ پیش کرتے رہے، اور وہ دونوں اپنی بات کو دھراتے رہے، یہاں تک کہ ابوطالب نے جو آخر بات کہی وہ تھی کہ وہ عبد الملک کے دین پر ہے اور ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنے سے انکار کیا، تورسول ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں تمہارے لئے اس وقت تک مغفرت طلب کرتا رہوں گا، جب تک مجھے اس سے مغفرہ نہ کیا جائے، تو اللہ تعالیٰ نے یا آیت کریمہ نازل فرمائی۔ (مَا كَانَ لِلَّهِي وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُسْرِكِينَ

سے انکار کیا، تو رسول ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں تمہارے لئے اس وقت تک مغفرت طلب کرتا رہوں گا، جب تک مجھے اس سے منع نہ کیا جائے، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی۔ (ما کان للهی وَالَّذِينَ آمُونَ أَن يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُمْشِرِّكِنَ وَلَوْ كَانُوا أُولَى قُرْبَى). (پارہ: ۱۰، سورۃ التوبۃ، آیت نمبر: ۱۱۳) ترجمہ: نبی اور ایمان والوں کو لا اُنہیں کہ مشکوکی بخش چاہیں، اگرچہ وہ رشید رہنے والوں (اور ابوطالب کے بارے میں یہ آیت گنجی نازل ہوئی): (إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ۔ ترجمہ: بیشک نہیں کہ تم جسے اپنی طرف سے چاہو، ہدایت کرو، ہاں اللہ ہدایت فرماتا ہے جسے چاہتا ہے۔)۔ اس حدیث کو ان دونوں (امام بخاری و امام مسلم) نے حضرت امام زہری سے روایت کیا ہے، اسی طرح امام مسلم نے بھی روایت کیا ہے، ایسے ہی امام ترمذی حضرت یزید بن کیسان سے روایت کرتے ہیں، وہ ابی حازم سے، وہ حضرت ابو ہریرہ سے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب ابوطالب کی موت کا وقت قریب آیا، تو رسول اکرم ﷺ نے تشریف کر دیا، اور فرمایا: اے چچا کہو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ تاکہ میں روز قیامت تمہاری گواہی دوں، انہوں نے کہا: اگر مجھے یہ خوف نہ ہوتا کہ قریش کہیں گے کہ اس نے موت کے ذریعے ہی کلمہ پڑھا ہے، تو میں ضرور ایمان لا کر آپ کی آنکھیں ٹھنڈی کرتا۔ اور یہ بات آپ کی آنکھ کو ٹھنڈک پہنچانے ہی کے لئے کہ رہا ہوں۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی (إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَدَّدِينَ۔ ترجمہ: بیشک نہیں کہ تم جسے اپنی طرف سے چاہو، ہدایت کرو، ہاں اللہ ہدایت فرماتا ہے جسے چاہتا ہے اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت والوں کو)

## ★ تفسیرنا اوپرોકત ઉર્દૂ તજુર્માનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘અલ્લાહ તથાલા પોતાના ખ્યારા હબીબ સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્ત્લભથી ફરમાવે છે કે، એ મુહ્મદ સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્ત્લભ (બેશક، એવું નથી કે તમો જેને પોતાની ઈચ્છાથી ચાહોં، તેને હિદાયત કરો)’ આ તમારા માટે જરૂરી નથી. તમારી જિભેદારી તો પૈગામ પહોંચાડવાની છે. હા, અલ્લાહ તથાલા જેને ચાહે છે، તેને હિદાયત આપે છે. કોઈ મામલા ને તેના અંત સુધી પહોંચાડવો તેકામ અલ્લાહ તથાલાની ઝાત ની શાન ને લાયક છે. જેવું કે અલ્લાહ તથાલા ફરમાવે છે કે، ‘લયસા-અલયકા-હુદાહુમ- વલા-કિન- નલાહા- યહુદી- મંય- યશાઓ’ (પારા નં. ۳، સૂર-એ- બકરની આયત નં. ۲۷۲) અર્થાત: - ‘તેઓને માર્ગ ચીધાડવો તમારી જિભેદારીમાં ફરજિયાત નથી، હા, અલ્લાહ، રાહ આપે છે، જેને ચાહે છે.’ અને ઈશાં ફરમાવે છે કે، ‘વ-મા-અકષ્ણન-નાસે-વ-લવ-હરસતા-બે- મોઅમેનીના’

(પારા નં. ۱۳، સૂર-એ- યુસુફ، આયત નં. ۱۰۴) અર્થાત: - ‘અને અનેક લોકો એવા છે કે તમો ગેમે તેટલું ઈચ્છો તો પણ ઈમાન નહીં લાવે.’ ઉપરંત એક આયત આવા પ્રકારની આયતોમાં ખાસ લક્ષને પાત્ર છે અને તે આયતમાં અલ્લાહ તથાલા ફરમાવે છે કે ‘ઈન્નકા-લા-તહુદી-મન અહુભલતા - વલા કિન્નલલાહા-યહુદી-મંય-યશાઓ- વ-હુવા- અથાલમો - જિલ - મોહિતદીના’ (પારા નં. ۲۰، સૂર-એ- કસસ، આયત નં. ۵૬) અર્થાત: - ‘બેશક، એવું નથી કે તમો જેને પોતાની ઈચ્છાથી ચાહોં હિદાયત કરો، હા, અલ્લાહ હિદાયત આપે છે، જેને ચાહે છે અને તે ખૂબ જાણો છે، હિદાયત વાળાઓ નો’ એટલે કે، અલ્લાહ તથાલા બહેતર જાણો છે કે કોણ હિદાયત નો હક્કાદાર છે અને કોણ ગુમરાહીયતનો હક્કાદાર છે. બુખારી અને મુસ્લિમની હદીષ દ્વારા એવું સાબિત થએલું છે કે આ આયત હુઝૂરે અકદસ સલ્લલાહો અલૈહે વસ્ત્લભમના કંકા અભૂતાલિબ ના હક્કમાં નાઝિલ થઈ છે.

અને અભૂ-તાલિબ હુઝૂરે અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્ત્લભમની હિફાજત، મદદ અને આપના માટે લડવા માટે મોખરે રહેતા હતા અને આપને ખૂબ જ ચાહતા હતા. પણ આ બધું માનવ પ્રકૃતિને અનુલક્ષીને હતું، શરીઅતે ઈસ્લામને અનૂસરીને નહોતું અને જ્યારે તેઓ મૂલ્યની સમીપ પહોંચ્યા, ત્યારે રસૂલુલ્લાહ સલ્લલાહો અલૈહે વસ્ત્લભ તેઓને ઈમાન લાવવાની અને ઈસ્લામાં દાખિલ થઈ જવાની દાવત આપી. અંતે તકદીરે ઈલાહીનો વિજય થયો અને તેઓને હિદાયતથી વચ્ચે રાખવામાં આવ્યા અને તેઓ કુઝ ઉપર જ અડગ રહ્યા. હિકમત સંપૂર્ણપણે ફક્ત અલ્લાહ તથાલા માટે જ છે.

હજરત ઝહરી ફરમાવે છે કે હજરત સર્ઈદ બિન મુસયબ પોતાના વાલિદ મુસયબ ઈબ્ને હુઝુન મખ્જૂમી રદીઅલ્લાહો અન્હુમા થી રિવાયત કરે છે કે તેઓએ વર્ણન કર્યું કે، જ્યારે અભૂતાલિબ ના અવસાનનો સમય સમીપ આવ્યો, ત્યારે નાભી-એ-કરીમ સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્ત્લભ તેઓની પાસે ગયા, ત્યારે અભૂતાલિબ પાસે અભૂજહલ બિન હિશામ અને અભુલ્લાહ બિન ઉમયાહ બિન મુગીરા મૌજૂદ હતા. નાભી-એ-કરીમ સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્ત્લભ મેં ફરમાવ્યું કે એ કાકા، ‘લા-ઈલાહા-ઈલ્લલલાહા’ કહી દો, હૂં તેના દ્વારા અલ્લાહ તથાલાની સમક્ષ તમારા ઈમાનની ગવાહી આપીશ. તો અભૂજહલ અને અભુલ્લાહ ઈબ્ને ઉમયાહે કહ્યાં કે એ અભૂતાલિબ! શું તમે અભુલ્લ મુતલિબના દીન (ધર્મ)થી વંઠી (ફરી) જાઓ છો? જેથી હુઝૂરે અકદસ વારંવાર

અભૂતાલિબને કલ્મો પઢી લેવાનો આગ્રહ કરતા રહ્યા અને તે બન્ને પોતાની વાતનું પુનરાવર્તન કરતા રહ્યા ત્યાં સુધી કે અભૂતાલિબે જે અંતિમ વાત કહી હતી તે એ હતી કે તે અબ્દુલ મુતાલિબના દીન ઉપર છે અને ‘લા-ઈલાહા-ઈલ્લાહો’ કહેવાનો ઈન્કાર કર્યો. તો રસૂલુલ્લાહ સલ્લાહ્વાહો અલૈલે વસ્તુલમે અભૂતાલિબને સંબોધીને ફરમાવ્યું કે, ખુદા કસમ! હું તમાર માટે ત્યાં સુધી મગફેરત માંગતો રહીશ, જ્યાં સુધી મને મનાઈ કરવામાં નહીં આવે, તો અલ્લાહ તથાલાએ આ આયત નાજિલ ફરમાવી કે, ‘મા-કાના-લિન્જનીયો-વલ્લાહીના-આમનૂ-અંય-યસ્તગફેર-લિલ-મુશરે કીના-વ-લવ-કાનૂ-ઉલે-કુલ્ભર્’ (પારા નં. ૧૦, સૂર-એ-તૌબા, આયત નં. ૧૧૩) અર્થાતઃ - ‘નબી અને ઈમાનવાળાઓ માટે ચોગ્ય નથી કે મુશ્રિકોની બાધીશ ઈચ્છે, પછી લલે તે તેનો રિશ્તેદાર (સગું) હોય’ અને અભૂતાલિબના બારામાંઓ આયત પણ નાજિલ થઈ છે કે, ‘ઈન્નકા - લા - તહ્દી - મન - અહબબતા - વલાક્ઝનલ્લાહા - યહ્દી-મંય- યશાઓ’

ઈમામ બુખારી અને મુસ્લિમે હજરત ઈમામ જહરીથી અને ઈમામ તિર્મિજી હજરત યઝીદ બિન કેસાનથી અને તેઓ અબી હાજિમથી અને તેઓ હજરત અબૂ હુરૈરા રદીઅલ્લાહો અન્હોથી રિવાયત કરે છે કે જ્યારે અભૂતાલિબના ઈન્ટેકાલનો સમય સમીપ આવ્યો ત્યારે રસૂલે અકરમ સલ્લાહો અલૈલે વસ્તુલમ તેઓની પાસે તશરીફ લાવ્યા અને ફરમાવ્યું કે એ કાકા! કહો ‘લા-ઈલાહા-ઈલ્લાહો’. જેથી કયામતના દિવસે તમારા ઈમાનની ગવાહી આપું, અભૂતાલિબે કહ્યું કે જો મને એવો કર ન હોત, કે કોમે કુરૈશ મારા વિષે એવું કહેશો કે મોત ની બીક થી કલો પઢી લીધો છે. તો હું અવશ્ય ઈમાન લઈ આવીને તમારી આંખો ઠંડી કરત. અને અત્યારે આ વાતન પણ આપની આંખોને ટાઢક પહોંચાડવા માટે કહી રહ્યો છું.

આ બનાવના અનૂસંધાને અલ્લાહ તથાલા એ આ આયત નાજિલ ફરમાવી કે ‘ઈન્નકા-લા - તહ્દી- મન- અહબબતા - વલાક્ઝનલ્લાહા- યહ્દી - મંય - યશાઓ - વ - હુવા - - અલલમો- જિલ - મોહતદીના’ (પારા નં. ૨૦, સૂર-એ-કસ્સ, આયત નં. ૫૬) અર્થાતઃ - ‘બે શક, એવું નથી કે તમો જેને પોતાની ઈરછાયી ચાહો હિંદાયત કરો, હા, અલ્લાહ જેને ચાહે છે, તને હિંદાયત આપે છે, અને તે ખૂલ જાણો છે, હિંદાયતવાળાઓ ને’

હવાલામાં રજૂ કરેલ “તફસીર ઈજને કષીર” જિલ્ડ નં. ૩  
નો ટાઇટલ પેઇજ

# مُفْسِدُ الْقَرْنَلُّ الْحَمِيرُ

وَيَلِيهِ كِتَابٌ فَضَائِلُ الْمُتَرَآنِ  
لِإِلَمَامِ أَحَادِيثِ عَمَادِ الدِّينِ، أَبِي الْفَدَاءِ إِسْمَاعِيلَ بْنَ كَثِيرٍ  
الْقَرْشِيِّ الدَّمْشِيقِيِّ التَّوْفِيقِيِّ ٢٧٤

## الجزء الثالث

تقديم  
محمد عبد الرحمن المعششي

إعداد  
مكتب تحقيق دار الحسبيات للتراث العربي

طبعه هيئة منظمة رسمية  
أعد لها واسها  
رياض عبدالله عبده الهادي

دار زيدية والتراش للعربية  
بيروت - لبنان

## હવાલામાં રજૂ કરેલ ‘તફસીર ઈજને કષીર’ ની ઈભારત ના પેઇઝ નં. ૩૬૬ ની એરોક્ષ નકલ :-

٣٩٩      ٢٨ - سورة القصص      ٥٧-٥٦ الآيات

الآيات ﴿أَلَيْهِمْ الْكِتَابُ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يَرْءَوْنَ﴾ - إِنْ قُولَهُ لَا يَنْتَيِ الْجَهْلَيْنَ﴾ قال: رسالت الزهري عن هذه الآيات ندين نزلت؟ قال: ما زلت أسمع من علمائنا أمن نزلن في النجاشي وأصحابه رضي الله عنهم والآيات اللاتي في سورة المائدة ﴿وَلَكَ إِنَّكَ بِأَنَّكَ تَهْدِي وَتَسْبِكَ وَتَعْكِسَ﴾ - إِنْ قُولَهُ - فَأَكْبَثَكَ إِنْ شَيْءَ الْمُذَكَّرَ

﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَخْبَيْتَ وَلَكَنَّ أَنَّهُ تَهْدِي مِنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَمَّاتِ﴾ وَقَالَ إِنْ شَيْءَ الْمُذَكَّرَ كُلَّ شَيْءٍ يَرْكَبُ مَنْ لَدُنَّ وَلَكَنَّ مَعَكَ تَنَعَّظُ مِنْ أَنْصَنَا أَوْلَئِمْ تُسْكِنُ لَهُمْ حَرَماً مَا مِنْ يَمْجِدُ إِلَيْهِ تَمْرُّ كُلُّ شَيْءٍ يَرْكَبُ مَنْ لَدُنَّ وَلَكَنَّ أَكْتَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾

يقول تعالى رسول ﷺ إنك يا محمد إِنْ تَهْدِي مَنْ أَخْبَيْتَ أي ليس إليك ذلك، إنما عليك البلاغ، والله يهدى من يشاء، ولله الحكمة البالغة والحكمة الدامنة، كما قال تعالى: ﴿إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَكَنَّ أَنَّهُ تَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ وإنما أَكْتَرَهُمْ مَنْ يَشَاءُ وَلَكَنَّهُمْ يَتَعَظُّونَ ﴿وَهُنَّ الْأَيْةُ أَخْسَرُ مِنْ هَذَا كُلُّهُ﴾ وهذه الآية أخسَرُ مِنْ هَذَا كُلُّهُ، فإنه قال ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَخْبَيْتَ وَلَكَنَّ أَنَّهُ تَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَمَّاتِ﴾ أي هو أعلم من يسلِّمُ بِسُنْنَةِ الرَّسُولِ وَمَقْرُونَ بِمَقْرُونَ وَقَدْ ثَبَّتَ فِي «الصحبيين» أنها نزلت في أبي طالب عم رسول الله ﷺ وقد كان محظوظاً بغيره وفوق في صفة ربِّه جَاءَ شَدِيداً طَبِيعاً لا شرعاً، فلما حضرته الوفاة وحان أجله، دعا رسول الله ﷺ إلى الإمام والدخول في الإسلام، فسقى القدر فيه واحتطف من يده، فاستمر على ما كان عليه من الكفر، ولله الحكمة الشاملة. قال حديث سعيد بن أبي الميسِّبِ عن أبيه، وهو المسيب بن حزن المخزومي رضي الله عنه، قال: لما حضرت أبي طالب الوفاة، جاءه رسول الله ﷺ، موجود عند أبي جهل بن هشام وعبد الله بن أبي أمية من المغيرة، فقال رسول الله ﷺ يا عاصِمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، كلة أحاجي لك يا عبد الله، فقال أبو جهل وعبد الله بن أبي أمية: يا أبي طالب أترغب عن ملة عبد المطلب؟ فلم يزد رسول الله ﷺ بعرضاً عليه ويعربد له بذلك المقالة حتى كان آخر ما قال: هو على ملة عبد المطلب، وألي أن يقول لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فقال رسول الله ﷺ (ولله لاستغافرُ لك ما لم تأْنَكْ، فأنزل الله تعالى: ﴿إِنَّكَ لَتَقْرِئُ لِلَّهِ وَلَتَبْيَكُ مَا شَاءَ إِذَا بَتَسْتَكِيرًا وَكَذَّاكِتَأْوِلَ رَفْتَ﴾ وَأَنَّزَلَ فِي أَبِي طَالِبٍ وَزَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى مِنْ أَنْتَهِيَّهُمْ) من حديث الزهري، وهكذا رواه مسلم في «صحيحة»، والترمذى من حديث يزيد بن كيسان عن أبي حازم عن أبي هريرة قال: لما حضرت وفاة أبي طالب آتاه رسول الله ﷺ فقال يا عاصِمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أشهد لك بها ملة عبد المطلب، وألي أن يقول لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فقال رسول الله ﷺ (إنك لا تهدي من يشأ ومهلاً لاستغفارك يا عينك)، لا أقولها إلا لأقربها عيتك، فأنزل الله تعالى: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَخْبَيْتَ وَلَكَنَّ أَنَّهُ تَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ وقال الترمذى: حسن غريب، لأنَّه روى عن أبي هريرة ذاكراً بمحضه ما حمله عليه إلا جزع الموت، لأقررت بها عينك، لا أقولها إلا لأقربها عيتك، فأنزل الله تعالى: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَخْبَيْتَ وَلَكَنَّ أَنَّهُ تَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ وقال يزيد بن كيسان: حدثني أبو حازم عن أبي هريرة ذاكراً بمحضه ما حمله عليه إلا جزع الموت، سعيد القطان عن يزيد بن كيسان: حدثني أبو حازم عن أبي هريرة ذاكراً بمحضه ما حمله عليه إلا جزع الموت، والشعبي وفتادة: إنها نزلت في أبي طالب حين عرض عليه رسول الله ﷺ أن يقول لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أبا عليه ذلك، وقال: أبا ابن أخي ملة الآشياخ، وكان آخر ما قاله هو على ملة عبد المطلب.

قال ابن أبي حاتم: حدثنا أبي، حدثنا أبو سلمة، حدثنا حاد بن سلمة، حدثنا عبد الله بن خثيم عن سعيد بن أبي راشد قال: كان رسول قيسير جاءه إلى، قال: كتب معي قيسير إلى رسول الله ﷺ كتاباً، فأتباه فندفعت الكتاب فرضمه في حجره، ثم قال: من الرجل؟ قلت: من تزوج. قال: هل لك في دين أبيك إبراهيم الخفيف؟ قلت: إن رسول قوم وعل دينهم حتى أرجع إليهم، فضحك رسول الله ﷺ ونظر إلى أصحابه، وقال: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكَنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾.

وقوله تعالى: ﴿وَقَالَ إِنْ شَيْءَ الْمُذَكَّرَ مَعَكَ تَنَعَّظُ مِنْ أَنْشَأَهُ﴾ يقول تعالى مخبراً عن اعتنار بعض الكتاب في عدم إتباع الهدى حيث ثالوا لرسول الله ﷺ إِنْ شَيْءَ الْمُذَكَّرَ مَعَكَ تَنَعَّظُ مِنْ أَنْشَأَهُ أي نخشى أن اتباعنا ما جئت به من الهدى وخالفنا من حوصلنا من آراء العرب المشركين، أذ يقصدونا بالاذى والماربة، ويتخطفونا أيسنا كنا، قال الله تعالى مجيئاً لهم ﴿أَلَمْ تُسْكِنَ

## કુરાન શરીફની વિશ્વસનીય તફસીર એટલે કે ઈમામ અબૂલ ફ્રાન્સિન સૈયદ મેહમૂદ આલૂસી (ઇન્ટેકાલ સ.લિ. ૧૨૭૦)ની ‘તફસીર ઇહુલ મઆની’ એટલે કે, તફસીરે આલૂસી નો પ્રખર હવાલો

”أَخْرَجَ عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَمُسْلِمٍ وَالْتَّرْمِذِيِّ وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ وَابْنُ مَرْدُوِيِّهِ وَالْبَيْهِقِيِّ فِي الدَّلَائِلِ عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ قَالَ: لَمَّا حَضَرَتْ وَفَاءُهُ أَبِي طَالِبٍ أَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا عَمَّا هُوَ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ: لَوْلَا أَنْ يُعِرِّفُنِي قُرَيْشٌ يَقُولُونَ: مَا حَمَلَهُ عَلَيْهَا إِلَّا جَزَعُهُ مِنَ الْمُوْتِ لَأَقْرَرُتُ بِهَا عَيْنِكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ”إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ مُنْ أَحْبَبْتَ“ الْآيَةِ.

وَأَخْرَجَ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٍ وَأَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَغَيْرُهُمْ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ نَحْوُ ذَلِكَ، وَأَخْرَجَ أَبُو سَهْلِ السَّرِّيِّ بْنِ سَهْلٍ مِنْ طَرِيقِ عَبْدِ الْقُدُوسِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: ”إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ مُنْ أَحْبَبْتَ“ الْآيَةِ، نَزَّلَتْ فِي أَبِي طَالِبٍ الْحَسَنِ الْبَنِيِّ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسَلِّمَ فَأَبَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةِ.

حوالہ: ”روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم المعروف بتفسیر الالوسي“،  
مؤلف: شهاب الدین محمود بن عبد الله الحسینی الألوسي (المتوفی : نے ۱۲۵۰ھ)  
ناشر: دار الكتب العلمية، بیروت، طبع اول: ۱۳۱۵ھ، جلد: ۱۰، صفحہ: ۳۰۳

ترجمہ: ”حضرت عبد بن حمید اور امام مسلم اور امام ترمذی اور ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ اور امام یہقی نے دلائل میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت فرمایا ہے کہ وہ فرماتے ہیں جب ابو طالب کی موت کا وقت قریب آیا تو رسول اکرم ﷺ کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: اے چچا کہو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ تاکہ میں روز قیامت اللہ کے حضور تمہارے لئے گواہی دوں انہوں نے کہا: اگر مجھے قریش کے عاردارانے کا اندیشہ نہ ہوتا کہ وہ کہیں گے وہ موت کے ڈر سے مسلمان ہو گیا ہے تو میں ضرور ایمان لا کر آپ کی آنکھ کو ٹھੜدھی کرتا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، ”إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ“ الآیة۔ اور امام بخاری اور امام مسلم اور احمد ونسائی وغیرہم نے سعید بن مسیب نے اپنے والد سے اسی کے مثل روایت کیا اور ابو ہبیل نے عن عبد القدوس عن ابی صالح عن ابن عباس کے طرق سے روایت کی، انہوں نے کہا: ”إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ“ الآیة۔ یہ آیت ابو طالب کے حق میں نازل ہوئی، نبی کریم ﷺ کی خواہش تھی کہ وہ اسلام قبول کریں، تو انہوں نے انکار کیا، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

## ★ ઉપરોક્ત ઉદ્દૂતજીવાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘હજરત અબ્દ ઈઝે હમીદ અને ઈમામ મુસ્લિમ, ઈમામ તિર્મિઝી, ઈઝે અભી હાતિમ, ઈઝે મર્દુયા તथા ઈમામ બયહકી વગેરે એ દલાઈલ માં હજરત અબૂ કુરૈશ રદીઅલ્લાહો અન્હોથી રિવાયત કરી છે કે, હજરત અબૂ કુરૈશ ફરમાવે છે કે:-

જ્યારે અબૂ-તાલિબની વફાતનો સમય સમીપ આવી ગયો, ત્યારે રસૂલે અકરમ સલ્લાહ્લાહો અલૈહે વસ્લલભ તેઓની પાસે તશરફી લાવ્યા અને ફરમાવ્યું :- એ ચાચા ! ‘લા-ઈલાહા-ઈલલ્હાહો’ કહો, જેથી કયાતમના દિવસે અલ્લાહ તઆલાની સમક્ષ તમારા માટે ગવાહી આપું, અબૂ-તાલિબે જવાબ આપતા કહ્યું કે, જો મને કૌમે કુરૈશ ના મેણા - ટોણા નો ભય ન હોત કે તેઓ એવું કહેશે હું મોતની બીકથી મુસ્લિમાન થઈ ગયો છું, તો હું અવશ્ય ઈમાન લાવીને આપની આંખો ઢંડી કરત, જેથી અલ્લાહ તઆલા એ આ આયત નાજિલ ફરમાવી ‘ઈન્નકા - લા- તહદી - મન - અહબબતા’ (આયત ના અંત સુધી)

ઈમામ બુખારી, ઈમામ મુસ્લિમ, ઈમામ અહમદ, ઈમામ નસીઝ વગેરેએ હજરત સર્�ઈદ બિન મુસયબથી અને તેઓ પોતાના પિતાથી રિવાયત કરી તથા અબૂ સહલે અબુલ કુદ્દસ થી, તેઓ અબૂસાલહેથી અને તેઓ હજરત અબુલ્લાહ ઈઝે અબ્બાસ (રદીઅલ્લાહો તઆલા અન્હુમ) દ્વારા રિવાયત કરી છે. તેઓએ કહ્યું કે, કુરાનની આયત ‘ઈન્નકા- લા -તહદી - મન અહબબતા’ (અંત સુધી) આ આયત અબૂ તાલિબ ના હકમાં નાજિલ થઈ છે. નબી-એ-કરીમ સલ્લાહ્લાહો અલૈહે વસ્લલભની તીવ્ર ઈચ્છા હતી કે અબૂ-તાલિબ ઈસ્લામ કબૂલ કરે. પણ તેમણે સ્વીકાર કર્યો નહીં. તો અલ્લાહ તઆલાએ આ આયત નાજિલ ફરમાવી’

હવાલામાં રજૂ કરેલ “તફસીરરહુલ માની” કિતાબ નો  
ટાઈટલ પેઇજની એરોક્ષ નકલ :-

# لِوْحُ الْمَحَايِيٍّ

فِي

## تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَالسَّعْيِ الْمُشَانِي

تألِيف

الْعَالَمِيُّ الفَضِيلِ شَهَابِ الدِّينِ  
الْسَّيِّدِ سَعْدِ الرَّأْوِيِّ الْبَغْدَادِيِّ  
المُتوفِّى سَنَةً ١٢٧ هـ

مُبَلَّةٌ وَمُشَجَّعٌ

عَلَيْهِ عَبْدُ الْبَارِيِّ عَطِيَّةٍ

الْجَادُ الْأَعْلَى

١٠٩

المحori

آلية (١) من سورة الأنبياء - الآية (٢٠) من سورة الفرقان

સન્દર્ભ  
સુરક્ષાની બિન્દુની  
દાર કન્બ અલ્મીયા

હવાલામાં રજૂ કરેલ “તફસીરરહુલ માની” ની  
ઈંડિયા પેઇજ નં. 303 ની એરોક્ષ નકલ :-

سورة القصص الآيات: ٥٧ - ٧٧ ..... ٣٠٣ .....

كثروا به وجوسوا علينا الصلاة والسلام فكانوا على عكس قوم هم أجبان عندهم صلوا الله تعالى عليه وسلم حيث أمروا بما جاءه من الحق وقالوا: إنه الحق من ربنا ثم صرحو بقادم إيمانهم به وأشاروا بذلك إلى إيمانهم به وبما جاءهم به أيضاً فلما لم يحمل إذلك لا تهدي من أحياناً على نفي القدرة، على إدخال من أحبه عليه الصلاة والسلام في الإسلام بل حمل على نفي وقوله إذلك لا تفني عليه وسلم إياه فيه بعد الكلام عن التسلية وقرب إلى العتاب فإنه على طرز قوله لكن له أئمباً لا يتفهمون إذلك لا تفني أئمباً وهو إذا لم يقول بذلك لا تقدر على نفع أئمباً فقال على سبيل المعتاب أو التربيخ أو نوعه دون سبيل التسلية، ولما كان لهذاهاته تعالى أولئك الذين أتوا الكتاب مدخلوا فيما يستدعى التسلية كان المناسب إبقاء طور ولكن الله يهدى من يشاء لهم على ظاهره من وقع الهدایة بالفعل دون القدرة على الهدایة وإثبات ذلك له تعالى فرع إثبات القدرة ففي إثباتها لا مجاله فيصادف الاستدراك المحرر، وحمل المهددين على المستعددين للهدایة لا يستدعي حمل يهدى على يقدر على الهدایة فما ذكر من الزرم من نوع؛ ويجوز أن يراد بالمهدددين المتصدفين بالهدایة بالفعل، والمراد بهم إثباته تعالى بهم مجازاته سبحانه على اهتمامه ذكره قبله: وهو تعالى أعلم بالمهدددين كانوا لذكروا من أول الكتاب فيجاز لهم على اهتمامهم بأجر أو بأجرين ثمانين، والأية على ما نطق بها كثير من الأجراء نزلت في أبي طالب.

أخرج عبد بن حميد ومسلم والترمذى وأبي حاتم وأبي ماردوبة والبيهقي في الدلائل عن أبي هريرة قال: لما حضرت وفاة أبي طالب أتاه النبي صلى الله تعالى عليه وسلم فقال: يا عما قل لا إله إلا الله أشهد لك بها عند الله يوم القيمة فقال: لو لا أن بيمروري ترش يقولون: ما حمله عليها إلا جزءه من الموت لأقررت بها عينك، فأنزل الله تعالى إذلك لا تهدي من أحياناً الآية.

وأخرج البخاري ومسلم وأحمد والنمساني وغيرهم، عن سعيد بن المسيب عن أبيه نحو ذلك، وأخرج أبو سهل السري بن سهل من طريق عبد القدوس عن أبي صالح عن ابن عباس أنه قال: (إذلك لا تهدي من أحياناً) يعني إلخ نزلت في أبي طالب أتى النبي صلى الله تعالى عليه وسلم أن يسلم فأنزل الله تعالى هذه الآية وقد رووا عنها في عنه أيضاً ابن ماردوبة، ومسألة إسلامه خلافية، وحكاية إجماع المسلمين أو المفسرين على أن الآية نزلت في لا تصح فقد ذهب الشيعة وغير واحد من مفسريهم إلى إسلامه وادعوا إجماع آئتها أهل البيت على ذلك وأن أكثر قصائده تشهد له بذلك؛ وكذلك من يدعي إجماع المسلمين لا يعذر بخلاف الشيعة ولا يقول على رواياتهم، ثم إنه على القول بعدم إسلامه لا ينفي به والتكلم فيه بفضول الكلام فإن ذلك مما ينافي به المعلوم بل لا يبعد أن يكون مما ينافي به النبي عليه الصلاة والسلام الذي نطق الآية بناء على هذه الروايات يجهل إيه، والاحتياط لا يخفى على ذي فهم.

والأجل عين ألف عن تذكر

وَقَالَ إِنَّنِي لَنْتَعِيَ الْمُهَدَّىٰ مَعَكُمْ تُنْخَطِفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْلَمْ تُمْكِنْ لَهُمْ حَرَمًا إِمَّا تُبَيِّنُ إِلَيْهِ تَمَرُّثٌ كُلُّ شَيْءٍ وَ  
وَرِقَاقٌ مِّنْ لَدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْتَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ {٢٠} وَكُمْ أَهَلَكْنَا مِنْ قَرْبَكَ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَنَلَكَ  
مَسِكِنَهُمْ أَنْ تُشْكِنَ مِنْ بَعْدِهِ إِلَّا قَبْلَهُ {٢١} وَكُنَّا نَحْنُ الْوَرِثَتِ {٢٢} وَمَا كَانَ دُبُكَ مُهَلَّكَ الْفَرَّى حَتَّى  
يَبْعَثَ فِي أُمَّهَارَسْكَلَا يَنْلَا عَلَيْهِمْ مَا يَكْتُنُوا وَمَا كَانَ أَهَلَكَ الْفَرَّى إِلَّا وَأَهَلَهَا ظَلَمَتُونَ {٢٣} وَمَا  
أُوتَتُكُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَنْتَعِيَ الْحَيَاةَ الْأُذْنَى وَرَيَّتُهُمْ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَيْتُمُونَ {٢٤} أَفَنَّ وَعْدَنَهُ وَعْدًا

حوالہ:-

”الجامع لاحکام القرآن (تفسیر قرطبی)“، مؤلف: ابو عبد الله محمد بن احمد الانصاری القرطبی، (المتوفی نے ۲۷۵ھ)، ناشر: دارالكتب العلمية، بیروت (لبنان)، جلد: ۳، حصہ: ۸، صفحہ: ۲۷۳،

ترجمہ:

”امام مسلم سعید بن مسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت قریب آیا، تو نبی کریم ﷺ کے پاس تشریف لائے، تو ان کے پاس ابو جہل اور عبد اللہ بن امیہ بن مغیرہ موجود تھے، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے پچا: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہہ دیں، میں اس کے ذریعہ تمہارے لئے گواہی دوں گا، تو ابو جہل اور عبد اللہ بن امیہ نے کہا: اے ابوطالب! کیا عبد المطلب کے دین سے اعراض کرتے ہو؟ حضور اقدس ﷺ ان پر بار بار یہ کلمہ پیش کرتے رہے، اور وہ دونوں ان سے اسی بات کو دہراتے رہے، یہاں تک کہ ابوطالب نے جو آخری بات انہیں کہی: وہ یقینی کہ وہ عبد المطلب کے دین پر ہے، اور لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہنے سے انکار کیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں آپ کے لئے اس وقت تک مغفرت طلب کروں گا، جب تک مجھے اس سے منع نہ کیا جائے، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ (ما کانَ لِلنَّبِيِّ) الخ۔ اور اللہ نے ابوطالب کے حق میں یہ آیت نازل فرمائی اور رسول اللہ ﷺ سے فرمایا۔ (إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ) الخ۔

આંદ્રા (૮૦૦) વર્ષ પહેલા ઈમામ અબુ અદુલ્લાહ મુહમ્મદ બિન અહુમદ અંસારી કુર્તબી (ઇન્કાલ સ.ઃ ૬૭૧) દ્વારા લખવામાં આવેલી કિતાબ જે ‘અલ-જમેએ-લે-અહુકામિલ-કુરાન’ જે ‘તફસીરે કુર્તબી’ના નામે મશ્હૂર છે. તેનો વિશ્વસનીય હવાલો.

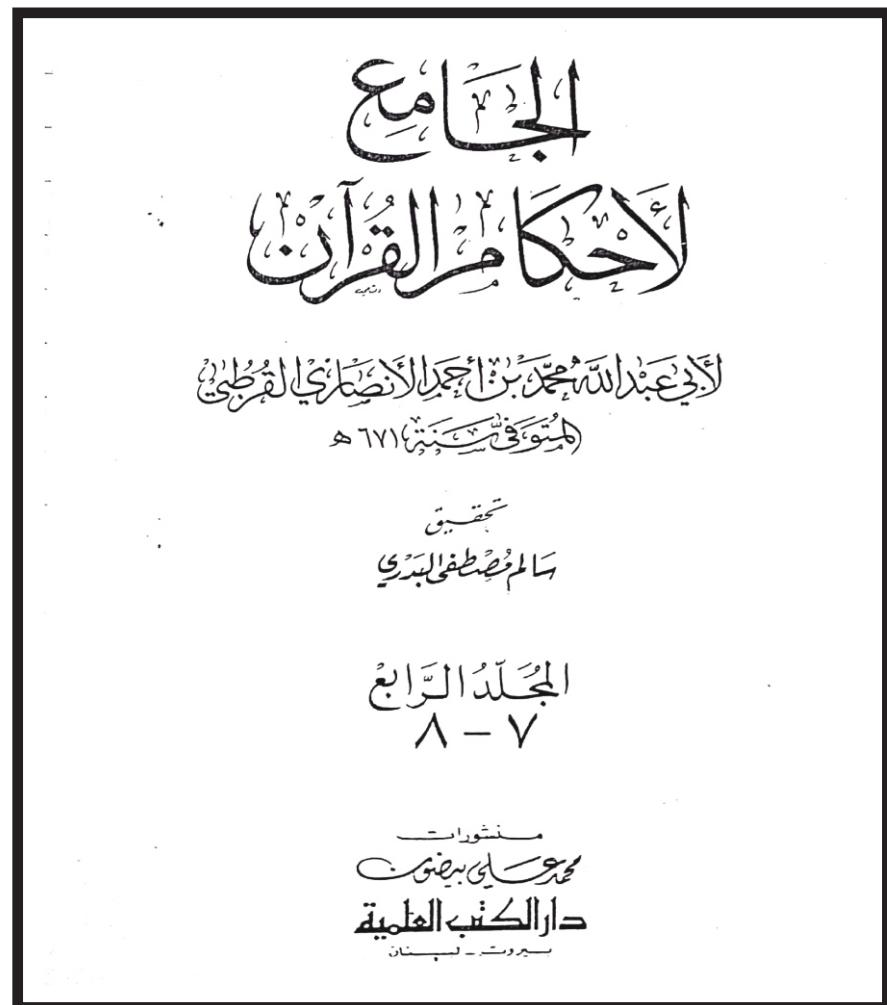
”مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَى قُرْبَى  
مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ (١٣)“

”روی مسلم عن سعید بن المسیب عن أبيه قال: لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبٍ  
الْوَفَاءُ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ عِنْدَهُ أَبَا جَهَلٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ  
بْنِ الْمُغِيْرَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يَا أَعْمَّ، قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةً أَشَهَدُ  
لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ)), فَقَالَ أَبُو جَهَلٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ: يَا أَبَا طَالِبٍ،  
أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟! فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْرِضُهَا عَلَيْهِ  
وَيُعِيْدُهُ تِلْكَ الْمَقَالَةَ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ إِخْرِ مَا كَلَمْهُمْ: هُوَ عَلَى  
مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَأَبِي أُنْ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (أَمَا وَاللَّهِ لَا سَتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أُنْهَا عَنْكَ)، فَأَنْزَلَ اللَّهُ  
عِزْوَجَل: (مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ) الخ. وَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ) الخ.“

## ★ ઉપરોક્ત ઉદ્દૂ તજુર્માનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘ઈમામ મુસિલિમે હઝરત સઈદ બિન મુસયબ અને તેઓ પોતાના વાલિદ (રદીઅહ્વાહો અન્હુમા)થી રિવાયત કરે છે કે જ્યારે અબૂ-તાલિબની વજ્ઞાતનો સમય નજીક આવ્યો, તો હુગ્રો અકદસ સલ્લાહ્વાહો અલૈહે વસલ્લમ તેઓની પાસે તશીફ લઈ ગયા. તે વખતે અબૂજહલ અને અબૂલ્લાહ બિન ઉમયા બિન મુગીરા બન્ને જણા ત્યાં મૌજુદ હતા. હુગ્રો અકદસ સલ્લાહ્વાહો અલૈહે વસલ્લમે અબૂ-તાલિબ થી ફરમાવ્યું કે એ ચાચા!’ ‘લા-ઈલાહા-ઈલ્હલ્લાહો’ કહો તમારા કલમા પઢવાની હું ગવાહી આપીશ. તો અબૂજહલ અને અબૂલ્લાહ બિન ઉમયાએ કહ્યું કે એ અબૂ તાલિબ! શું તમે અબૂલ મુતાલિબના દીન (ધર્મ)થી ફરી જાઓ છો? પણ હુગ્રો અકદસ સલ્લાહ્વાહો અલૈહે વસલ્લમ અબૂ તાલિબને કલમો પઢવાનો સતત આગ્રહ ફરમાવતા રહ્યા અને તે બન્ને અબૂ તાલિબને વારંવાર પોતાની વાત કહી ને બહેકાવતા રહ્યા. ત્યાં સુધી કે છેવટે અબૂ તાલિબે જે અંતિમ વાત કહી તે એ હતી કે તેઓ અબૂલમુતાલિબના દીન (ધર્મ) ઉપર જ અડગા છે અને ‘લા-ઈલાહા-ઈલ્હલ્લાહો’ નો કલમો પઢવાનો ઈન્કાર કરી દીધો. ત્યારે હુગ્રો અકદસ સલ્લાહ્વાહો અલૈહે વસલ્લમે અબૂ-તાલિબને સંબોધીને કહ્યું કે અહ્વાહની કસમ! હું તમારા માટે ત્યાં સુધી મગફેરત માંગતો રહીશ, જ્યાં સુધી મને તેની મનાઈ કરવામાં નહીં આવે તો અહ્વાહ તઆલા એ આયત નાઝીલ ફરમાવી કે, ‘મા - કાના - લિન - નભીયે - વલ - લગીના - આમનૂ-અંય - યસ્તગફેર - લિલ - મુશ્રેકીના વ - લવ - કાનૂ - ઉલે - કુર્બા - મિમ - બરાદે - મા - તબયના - લહુમ - અન્જનહુમ - અરણાલુલ - જહીમ’ (સૂરાએ-તૌબા, આયત નં. ૧૧૩) ઉપરાંત અહ્વાહ તઆલા એ અબૂ-તાલિબના હકમાં આ આયત ઉતારી અને રસૂલુલ્લાહ સલ્લાહ્વાહો અલૈહે વસલ્લમને સંબોધી ને ઈશ્રાદ ફરમાવ્યો કે, ‘ઈન્જનકા- લા - તહી - મન - અહુબલતા - વલા - કિન્જનલ્લાહો - યહુદી - મંય - યશાઓ - વ હુવા - અઅલમો - જિલ - મોહિતદીન’ (સૂરાએ - કસસ, આયત નં. ૫૮)

- નોટ :-**
- (૧) ઉપરોક્ત ગુજરાતી અનુવાદમાં સૂર-એ-તૌબા, આયત નં. ૧૧૩ અને સૂર-એ-કસસ, આયત નં. ૫૮ આ બન્ને આયતો ના અરબી શબ્દોનું ગુજરાતી માં ફક્ત લિપિયાંતર આપ્યું છે, ગુજરાતી અનુવાદ નથી આપ્યું, આ બન્ને આયતોના ગુજરાતી અનુવાદ અગાઉના પૃષ્ઠોમાં આપવામાં આવ્યા છે.
  - (૨) ‘તફ્સીર-કુર્તુભી’ના ટાઈટલ અને જે પેઇજ ઉપર અનુવાદિત અરબી ઈબારત છે. તે પેઇજ નં. ૧૭૩ ની ઝેરોક્ષ નકલ અત્રે રજુ છે.



وهكذا هي لغتهم. ومتى جاءه في كلامهم أمر ثمانية أدخلوا الراو. قلت: هي لغة قريش. وسيأتي بيانه ونفسه في سورة «الكهف» إن شاء الله تعالى وفي الزمر أيضاً بحول الله تعالى.

قوله تعالى: **مَا كَانَ لِلّٰهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْكَانُوا أَوْلَى**  
**قُرْبَةً مِّنْ بَعْدِ مَا بَيْنَ لَهُمْ أَهْمَّ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ** ﴿١١٣﴾

فيه ثلاثة مسائل:

الأولى: روى مسلم عن سعيد بن المسيب عن أبيه قال: لما حضرت أبا طالب الوفاة جاءه رسول الله ﷺ فوجده عنده أبا جهل وعبد الله بن أبي أمية بن المغيرة، فقال رسول الله ﷺ: (ياعم، قل لا إله إلا الله كلمة أشهد لك بها عند الله) فقال أبو جهل وعبد الله بن أمية: يا أبا طالب، أترغب عن ملة عبد المطلب. فلم يزل رسول الله ﷺ يعرضها عليه ويعيد له تلك المقالة حتى قال أبو طالب آخر ما كلامهم: هو على ملة عبد المطلب، وأبي أن يقول لا إله إلا الله. فقال رسول الله ﷺ: (أما والله لاستغرن لك ما لم أنهنك) فأنزل الله عز وجل: **مَا كَانَ لِلّٰهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْكَانُوا أَوْلَى قُرْبَةً مِّنْ بَعْدِ مَا بَيْنَ لَهُمْ أَهْمَّ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ** وأنزل الله في أبي طالب فقال لرسول الله ﷺ: [إِنَّك لَأَنْتَ دَيْدَنِي مَنْ أَهْبَطَتْ لِكَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَوْلَانِي بِالْمُهَمَّدِينَ] [القصص: ٥٦]. فالآية على هذا ناسخة لاستغفار النبي ﷺ لمنه؛ فإنه استغفر له بعد موته على ما روي في غير الصحيح. وقال الحسين بن الفضل: وهذا بعيد؛ لأن السورة من آخر ما نزل من القرآن، ومات أبو طالب في غضون الإسلام والنبي ﷺ بعده.

الثانية: هذه الآية تضمنت تعلق موالاة الكفار حيئهم وبعثهم؛ فإن الله لم يجعل للمؤمنين أن يستغروا للمشركين؛ فطلب الغفران للمسر��ن مما لا يجوز. فإن قيل: فقد صر أن النبي ﷺ قال يوم أحد حين كسروا رجليه وشجعوا وجهه: (اللهم آغفر لقومي فإنهم لا يعلمون) فكيف يجتمع هذا مع منع الله تعالى رسوله والمؤمنين من طلب المغفرة للمشركين. قيل له: إن ذلك القول من النبي ﷺ إنما كان على سبيل الحكاية عن تقدمة من الآباء؛ والدليل عليه ما رواه مسلم عن عبدالله قال: كان ينذر إلى النبي ﷺ يحكى نبأ من الآباء ضربه قومه وهو يمسح الدم عن وجهه ويقول: (رب آغفر لقومي فلهم لا يعلمون). وفي البخاري أن النبي ﷺ ذكر نبأ قبله شجرة قومه فجعل النبي ﷺ يخبر عنه بأنه قال: (اللهم آغفر لقومي فلهم لا يعلمون).

ثالث: وهذا صريح في الحكاية عن قبله، لأن قاله ابتداء عن نفسه كما ظنه بعضهم. والله أعلم. والنبي الذي حكاه هو نوح عليه السلام؛ على ما يأتي بيانه في سورة «هود» إن شاء الله. وقيل: إن المراد بالاستغفار في الآية الصلاة. قال بعضهم: ما كنت لأشع الصلاة على أحد من أهل القبلة ولو كانت جبنة حبلى من الزنى؛ لأنني لم أسمع الله حجب الصلاة إلا عن المشركين بقوله: **مَا كَانَ لِلّٰهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ** الآية. قال عطاء بن أبي رباح: الآية في

# અક

## નગર ઈધર ભી.....

દિલ ઉપર હાથ રાખી ને વાંચો !!!

→ કહેતો હતો અને કહેતી હતી જેવી બિન પાચાદાર અને ઉપજાવી કાઢેલી વાત નથી.

→ કૂટપાથ ઉપર વેચાણ થતી અને કિસ્સા કહાની ની ચોપડીની વાત નથી.

→ કહેવાતા અને જાહિલ મુલ્લાની તકરીબાં સાંભળેલી અને બિન પાચાદાર વાત નથી.

→ દંતકથા કે નવલકથા જેવી કાલ્પનિક વાત નથી.

→ બલ્કે, કુરાન અને હદીધના ઠોસ પુરાવા અને સંદર્ભોદ્ધારા પુરવાર કરેલી સત્ય હકીકત છે.



## જનાબ અભૂ-તાલિબ ના ઈન્ટોકાલની જણ હિન્દરત અલીએ રસૂલુલ્લાહ ને એ શાદોમાં કરી કે ચા રસૂલુલ્લાહ ! આપનો ગુમરાહ કાકા મરી ગયો.

આ વિષયનું શિર્ષક (Heading) વાંચીને અનેક લોકોના ચહેરાની રેખાઓ તંગ બની હશે અને કોઈના આવેશમાં લાલ-પીળા બની જઈને બની શકે છે કે લેખકને અશ્લીલ વાણી વિલાસ ના ભષ્ટ શબ્દો થી નવાજીને આગામી શૈલીના વાક્યોની અમીવધર્ણની કૃપા કરવામાં કશી કચાશ બાકી નહીં રહેવા દે. અલ હિન્દોલિલ્લાહ ! આ અમારું સદ્ભાગ્ય છે કે એહેકાકે હક એટલે કે ‘સત્યની સત્યતા’ વ્યક્ત કરવાની સેવાનું પુરસ્કાર દુનિયામાં જ પ્રાપ્ત થઈ જશે. પણ અમો ‘ભિલા-ખોઝે-લોમતા-લાઈમ’ એટલે ‘ટીકાકારોની ટીકાનો ડર રાખ્યા વગર’ નિડર બનીને સત્ય વાતનો રણકાર કરવાથી ડરી જઈને પીછેહક કરવા વાળાઓમાંથી અમો નથી. જેટલો તમારો અમારા ઉપરનો અત્યાચાર વધશે, તેટલી જ બદ્લે તેનાથી વિશેષ અમારી અકીદત (શ્રદ્ધા) વધશે. બદ્લે અશ્લીલ વાણી વિલાસ કરનારાઓને અમો અતિ નમ્ર શૈલીમાં પ્રત્યુત્તર આપતા ફક્ત એટલું જ કહેશું કે:-

**“કિન્તે શીરીં હૈન, તેરે લબ કે રીબ - ગાલિયાં ખા કે બે - મગા ન હુવા”**

અલહિન્દોલિલહ ! અમો જે પણ કહીએ છીએ અથવા લખીએ છીએં, તે કંકી ચોટ પર કહેતે હૈન. કેમ કે પ્રબળ દલીલો અમારી પૂંજુ છે. સર્વ માન્ય, આધારભૂત અને વિશ્વસનીય કિતાબોના હવાલાઓ અને સંદર્ભો અમારા હથિયાર છે. કુરાન અને હદ્દીષની પ્રખર દલીલો અને તર્કના સારાંસો અમારા માટે ‘હિસ્ને હસ્સીન’ એટલે કે રક્ષણ કરનારા, મજબુત અને સુરક્ષિત કિલ્લાઓ છે. જેથી દુનિયાથી નિયંત્રણ અને વિરોધીઓ ના વિરોધ તથા ટીકાકારોની વર્થ ટીકાઓથી નિર્ભય બનીને અલ્લાહ અને રસૂલ ના સત્ય, શુદ્ધ, નિર્મલ અને પવિત્ર ફરમાનો કહેવા કે લખવામાં કોઈપણ પ્રકારનો ભય, ડર, ક્ષોભ, મુંઝવણ, સંકોચ, જોખમ, ભયયુક્ત શંકા કે ખળભળાટ ની લેશમાત્ર લાગણી નથી અનુભવતા.

બાબે મદીનતુલ ઈલમ (જ્ઞાનનગરના દ્વાર), મોલા-એ-કાયેનાત (સૃષ્ટિના વાલી), મુર્તજા (પસંદગી પામેલ), શોરે ખુદા (ખુદાનો શૂરવીરસિંહ), ઐબર કુશા (ઐબરનો તિલો ધ્વંશ કરનાર), સરદાર લશકર કુશા (સૈન્યને આગળ ધ્વાવનાર સેનાપતિ), અમીરે લા-ફતા (અદ્રીત્ય બહાદૂર સરદાર), દસ્તે ખુદા (ખુદાની મદદ), યદુલ્લાહ (અલ્લાહની તાકત), ઝોરે બાજુ-એ-નંબી (નબીની બાહુશક્તિ), નિગારે રાગદારે કરસુલ્લાહ (ખુદાના મહેલના ભેદના શુંગાર), બહારે લાલાજારે ઈન્નમા (ઈન્નમા ના ચમનની વસ્તંત), તલીકુલ-વજણ (હસમુખા ચહેરાવાળો), બહીજુલ-કલ્બ (હિલનું સાંત્વન), બૂ-તુરાબ-લકબ (મટ્ટીવાલે લકબવાળા), હાદી-એ-દીને -હુદા (હિદાયતના દીનના પેશવા), શમાએ -બાગ્રમ (મહેફિલની રૌનક) તેંગે રાગમ (રણ સંગ્રામની તલવાર), કૌહે અગ્રમ (સંકલ્પના પર્વત) કાને હાગમ (તકેદારીની ખાંડા) વારિખે ઉલ્લૂમ (જાનોના ઉત્તરાધિકારી), હૈદરેકરાર (વારંવાર હુમલો કરીને નસાડી દેનાર સિંહ), અસદુલ્લાહિલ-ગાલિબ (અલ્લાહનો વિજયી સાવજ), સૈયદના - વ - મૌલાના હિન્દરત અલી (કર્મલ્લાહો વજહહુલ કરીમ) ની ફરીલતો અને તારીફો હદ બહારની છે. તે મહાન આકાની જનાબમાં બિરાજે અકીદતનો સાચો હક અદા કરવાથી આપણે નિઃશક્ત અને લાચાર છીએં. તેવા મહાન અને અકલ્પનીય બુલંદ મરતબા વાળા હિન્દરત અલી રદીઅલ્લાહો અન્હો પોતાની ઉચ્ચ લાયકાતો, જ્ઞાનો, શૌર્યતા, શૂરવીરતા, નબીથી નિકટતા, મરતબાની ભવ્યતા, રૂત્બાની ઉચ્યતા અને અનકે અકલ્પનીય સદગુણો ના ધારક હોવા છીતાં શરીરાતના કાન્દૂનો સમક્ષ ગરદન જુકાવીને સત્યનો સ્વીકાર અને એકરાર કરી લેવામાં કોઈપણ પ્રકારનો હિયકિયાટ, ત્રુટી, સંકોચ કે ખામી આવવા દીધા વગર સમગ્ર મિલ્લતે ઈસ્લામીયાને અનમોલ બોધપાઠ આપ્યો છે કે, ઈમાન અને અકીદાની બાબતમાં સત્ય ઉચ્ચારવા ના મામલે કોઈપણ પ્રકારના સગાવાદ કે કૌટુંબિક અયોગ્ય તરફેણ કરવાના દુષ્ટાથી મુક્ત અને પવિત્ર બનીને વિના સંકોચે અને ભયરહિત બનીને બિન:પક્ષપાતી વલણ અપનાવવું જોઈએ. પછી ભલે સગા બાપ કે નજીકના અન્ય સગાનો મામલો હોય.

પોતાના આ સાચા ઈમાની જગ્ભાને પોતાના નિખાલસ કર્તવ્ય દ્વારા પુરવાર કરીને અને તેનું ઉત્તમ ઉદાહરણ પુરુ પાડીને પોતાના વાલિદના ઈન્ટોકાલની જાણ હુગ્રૂરે અકદસ, જાને ઈમાન સલ્લાહો અલેહે વસલ્લબને એ શબ્દો દ્વારા કરી કે ‘ઈન્ના - અમ્કશ - શયબ્દ - દાલો - કદ - માતા’ એટલે કે ‘યા રસૂલલ્હાહ!

આપ કા ચાચા ગુમરાહ બુઢા મર ગયા’ અર્થાત : ‘આપનો વૃદ્ધ વિચલત કાકો મૃત્યુ પામ્યો’

જો હારત, મોલા-એ-કાઓનાત, અલી શેરે ખુદા રદીઅલ્લાહો અન્ધોના સ્થાને અન્ય કોઈ હોત, તો શું તે પોતાના સગા બાપ માટે આવો શબ્દો પ્રયોગ કરત ? નહીં, પણ હારત અલી રદીઅલ્લાહો તથાલા અન્ધોના ઈમાનના નિખાલસ જગ્ભાએ ઉપરોક્ત વાક્યનો (ઉપયોગ કરીને સમગ્ર મુસ્લિમ જનસમુદ્દરને બોધપાઠ આપ્યો છે કે, બધા રિશ્તાઓ (સબંધો)થી વધીને ઈમાનનો રિશ્તો છે. પછી ઈમાનના મુકાબલામાં સગો બાપ હોય, તો પણ ઈમાનના રિશ્તાને અગ્રતા અને મહત્વતા આપવામાં આવશે.

મોલા-એ-કાઓનાત, હારત અલી રદીઅલ્લાહો તથાલા અન્ધોના ઉપરોક્ત કથનને હદ્દીષ શરીફના પ્રખર અને પ્રબળ હવાલાઓની રોશનીમાં નિહાળવા માટે વાંચક મિત્રોને હવે વિશેષ પ્રતિક્ષા નહીં કરવી પડે. ફક્ત એક જ પૂર્ણ પલટાવો અને હદ્દીષના અરબી ઈભારતની સાથે, કિતાબોના વિશ્વસનીય પુરાવાઓ સ્વયં જ વાંચી જુઓ.



હારત અલીએ પોતાના વાલિદ માટે ઉચ્ચારેલા શબ્દો ‘ઈન્ના - અમ્કશ-શયબ્દ - દાલો-કદ- માતા’ની હદ્દીષ શરીફની અસલ ઈભારત અને હદ્દીષના આધારભૂત કિતાબોના હવાલાઓ.

”حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفِّيَانَ، حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ نَاجِيَةَ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ عَلَىٰ، قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ عَمَّكَ الشَّيْخَ الظَّالِّ قَدْ مَاتَ، قَالَ: إِذْهَبْ فَوَارِ أَبَاكَ“

حوالે: ”سنن أبي داود“، مؤلف: امام سليمان بن الأشعث بن أبي داؤد السجستاني (المتوفى ٥٢٥ھ)

(١) ناشر: اصح المطبع، دهلي، جلد: ٢، صفحه: ٢٥٨

(٢) ناشر: اصح المطبع، آرام باغ، کراچی (پاکستان)،

جلد: ٢، صفحه: ٢٥٨

(٣) ناشر: جمعية المكتبة الإسلامية، القاهرة، مصر، (Printed in

Germany) باب: ٢٠، حديث رقم: ٣٢١٦، جلد: ٢، صفحه: ٥٥٧

(٤) ناشر: مكتبة بلال، جامع مسجد، ديواند، جلد: ٢، صفحه: ٢٥٨

(٥) ناشر: المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، حديث: ٣٢١٣،

جلد: ٣، صفحه: ٢١٣

(٦) ناشر: آفتاب عالم پریس، لاہور، جلد: ٢، صفحه: ١٠٢

- حواله:**
- ”سنن النسائي“، مؤلف: أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي، النسائي (المتوفى ٥٣٠)  
 (١) ناشر: مكتبة بلال، جامع مسجد ديو بند، جلد: ١، صفحه: ٢١٩  
 (٢) ناشر: جمعية المكنز الإسلامي، القاهرة، مصر، Printed in Germany  
 (٣) ناشر: مكتب المطبوعات الإسلامية، حلب، طبع ثالث: ١٩٨٦ء، حديث: ٢٠٠٢، جلد: صفحه: ٧٩
- 
- حواله:**
- ”السنن الكبرى للبيهقي“، مؤلف: امام حافظ ابى بكر احمد بن الحسين بن على البيهقي (المتوفى ٥٣٥)  
 (١) ناشر: دار المعرفة، بيروت (لبنان)، جلد: ٣، صفحه: ٣٩٨  
 (٢) ناشر: دار الكتب العلمية، بيروت (لبنان)، طبع ثالث: ١٤٢٣هـ، حديث: ٢٢٢، جلد: ٣، صفحه: ٥٥٨  
 (٣) ناشر: دار صادر، بيروت (لبنان)، جلد: ٣، صفحه: ٣٩٨
- 
- حواله:**
- ”مسند الإمام أحمد بن حنبل“، مؤلف: أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني (المتوفى ٥٢٣)  
 (١) ناشر: مكتبة بلال، جامع مسجد ديو بند، جلد: ١، صفحه: ٢١٩  
 (٢) ناشر: جمعية المكنز الإسلامي، القاهرة، مصر، Printed in Germany  
 (٣) ناشر: مكتبة المطبوعات الإسلامية، حلب، طبع ثالث: ١٩٨٦ء، حديث: ٢٠٠٢، جلد: صفحه: ٧٩

- (١) ناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت، طبع اول: ١٤٢٥هـ، ل١٥٥، حديث: ١٠٩٣، جلد: ٢، صفحه: ٣٣٢
- (٢) ناشر: الكتب الإسلامي، بيروت (لبنان)، جلد: ١، صفحه: ١٢٩، ١٣٠
- 
- حواله:**
- ”نصب الراية لأحاديث الهدایة“، مؤلف: جمال الدين أبو محمد عبد الله بن يوسف بن محمد الزيلعي (المتوفى ٤٢٢)  
 (١) ناشر: مؤسسة الريان للطباعة والنشر، بيروت (لبنان)، جلد: ٢، صفحه: ٢٨١
- (٢) ناشر: النورية الرضوية ببلشنگ کمپنی، لاہور، جلد: ٢، صفحه: ٢٨٩، ٢٩٠
- 
- حواله:-**
- ”المصنف عبد الرزاق“، مؤلف: أبو بكر عبد الرزاق بن همام بن نافع الحميري اليماني الصناعي (المتوفى ٤١١)  
 ناشر: المجلس العلمي - الهند، يطلب من: المكتب الإسلامي، بيروت، حديث: ٩٩٣٦، جلد: ٦، صفحه: ٣٩
- ترجمہ: ”یعنی میں نے حضور اقدس ﷺ سے عرض کی: یا رسول اللہ! حضور کا بوڑھا گمراہ بچا مر گیا۔ فرمایا: جا، اسے دبا آ۔“ (یعنی اسے زمین کے اندر دبادے)۔

★ ઉપરોક્ત હદીખના ઉદ્દૂતજૂમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘હારત અલી રદીઅલ્વાહો અન્હોથી રિવાયત છે કે તેમણે કહ્યું કે મૈં હુઝૂરે અકદસ સલ્વલ્વાહો અદૈહે વસલ્વલ્મની બિદમતમાં એઈ કરી કે યા રસ્સુલ્વલ્વાહ! હુઝૂરનો કાકો તે બુઢો ગુમરાહ મરી ગયો હુઝૂર સલ્વલ્વાહો અલયહે વસલ્વલ્મે ફરમાવ્યું કે :- જા, તેને દબાવી દે. (એટલે કે જમીનની અંદર દાટી દે)’

● ઉપરોક્ત હદીખના અનૂસંધાને હદીખની જે આધારભૂત, ભરોસાપાત્ર અને વિશ્વસનીય કિતાબોના જે હવાલાઓ આપ્યા છે, તેની વિગત નીચે મુજબ છે.

- |  |   |
|--|---|
| □ ‘સુનને અભી દાઉદ’                         | ના ૬ (છ) એડીશનના હવાલાઓ                                 |
| □ ‘સુનને નસઈ’                              | ના ૩ (ત્રણ) એડીશનના હવાલાઓ                              |
| □ ‘સુનને કુબ્રા-લિલ-બયહકી’                 | ના ૩ (ત્રણ) એડીશનના હવાલાઓ                              |
| □ ‘મુસ્લનદે ઈમામ અહ્મદ બિન હંબલ’ ના ૨ (બે) | એડીશનના હવાલાઓ  |
| □ ‘નરભુર-રાચા’                             | ના ૨ (બે) એડીશનના હવાલાઓ                                |
| □ ‘મુસનનફ-અદુર-રગ્ગાક’                     | ના ૧ (એક) એડીશનનો હવાલોઓ<br>કુલ ૧૭ (સતત) એડીશનના હવાલાઓ |

ઉપરોક્ત કિતાબોમાંથી એક પણ કિતાબ વર્તમાન યુગના સંપાદક અથવા લેખક દ્વારા આલેખાએલી નથી, બલ્કે ઉપરોક્ત કિતાબોના લેખકો અને સંપાદકો ના ઈન્ટેકાલના વર્ષ જોઈ ગાણતરી કરશો, તો જાણવા મળશે કે:-

★ “સુનને-અભી-દાઉદ” ના સંપાદક :- ઈમામ સુલયમાન બિન અશઅખનો ઈન્ટેકાલ સન હિજરી - ૨૭૫, માં થયો છે. જે હિસાબે તેઓના ઈન્ટેકાલને કુલ ૧૧૬૫, વર્ષ નો સમય પસાર થઈ ગયો છે.

★ “સુનને નસઈ” ના સંપાદક :- અબૂ અબુર્હમાન અહ્મદ બિન શોએબ બિન અલીનો ઈન્ટેકાલ સન હિજરી - ૩૦૩, માં થયો છે. જે હિસાબ તેઓ ના ઈન્ટેકાલને કુલ ૧૧૩૮ વર્ષ નો સમય ગાળો પસાર થઈ ગયો છે.

★ “અસુનને -કુબ્રા-લિલ- બયહકી” ના સંપાદક :- ઈમામ હાફિઝ અબુબક્ર અહ્મદ બિન હુસૈન બયહકી નો ઈન્ટેકાલ સજ હિજરી - ૪૫૮, માં થયો છે. જે હિસાબે તેઓના ઈન્ટેકાલને કુલ ૮૮૮ વર્ષ થયા છે.

★ “મુસ્લનદે-ઇમામ-અહ્મદ-બિન-હંબલ” ના સંપાદક :- ઈમામા અબૂ અબુલ્લાહ અહ્મદ બિન મુહમ્મદ બિન હંબલનો ઈન્ટેકાલ સન હિજરી ૨૪૧, માં થયો છે. જે હિસાબે તેઓના ઈન્ટેકાલને કુલ ૧૧૮૮, વર્ષ નો સમય પસાર થઈ ગયો છે.

★ “નરભુર-રાચા- લે- અહાદિષિલ - હિદાચા” ના સંપાદક :- જમાલુદીન અબૂ મુહમ્મદ અબુલ્લાહ બિન પૂસુફ બિન મુહમ્મદ જૈલઈ નો ઈન્ટેકાલ સ.છિ. ૭૮૨, માં થયો છે. જે હિસાબે તેઓના ઈન્ટેકાલને કુલ ૮૭૮ વર્ષ નો સમય થઈ ગયો છે.

★ “મુસનનફ-અદુર-રગ્ગાક” ના સંપાદક :- અબુબક્ર અબુર્હમાન બિન હુમામ બિન નાફેઅ હુમૈરી, યમાની, સન્ચાની નો ઈન્ટેકાલ સ.છિ. ૨૧૧, માં થયો છે. જેથી તેઓના ઈન્ટેકાલને કુલ ૧૨૨૮, વર્ષ થયા છે.

ઉપરોક્ત હદીખના પુરાવામાં હદીખશરીફની કુલ ૬ (છ) કિતાબો ના જુદા-જુદા પ્રકાશકો દ્વારા પ્રગટ કરેલા કુલ ૧૭(સતત) એડીશનો ના હવાલાઓ રજૂ કરવામાં આવ્યા છે. તે બધા એડીશનોના મુખપૃષ્ઠ (Title) તથા અસલ ઈભારત વાળા પેઈજની નકલ (ઝોક્સ) અહીં પ્રગટ કરવી શક્ય ન હોય, જેથી નીચે દર્શાવેલા ફક્ત ર (બે) એડીશનો ની નકલ વાંચક મિત્રોની સેવામાં રજૂથી.

- (૧) ‘અસુનને - કુબ્રા - લિલ - બયહકી’ - પ્રકાશક :- દારૂલ મારેફત - બૈરૂત - (લેબનાન) - ભાગ નં. ૩
- (૨) ‘સુનને - અભી - દાઉદ’ - પ્રકાશક :- અસહહુલ - મતાબેઅ - ઇલ્હી, ભાગ નં. ૨

હવાલામાં રજૂ કરેલ કિતાબ ‘‘સુનને કુબા’’ જિલ્ડ નં. ૩  
નો ટાઈટલ પેઇજની ઝેરોક્ષ નકલ :-

السُّنْنَةُ الْكَبِيرَى

لِإِمَامِ الْمُحَدِّثَيْنَ الْحَافِظِ أَبِي بَكْرٍ أَحْمَدِ بْنِ الْحَسَنِ  
ابْنِ سَعْلَى الْبَيْهَقِيِّ "٤٥٨ هـ"

رَفِيْقُ زَيْلِهِ

الْجَوْهَرُ الْسَّقِيقُ

للعلية عَلَى الدِّينِ حَبْرِيَّ بْنِ عَمَانِ الْمَارِيِّيِّ  
الشِّيرِيُّ "بَابُ التَّكَافِيِّ" المُتَوَفِّ ٧٤٥ هـ

وَبِلِيهِ

فَهْرِسُ الْحَادِيثِ

اعْتَادَ

الْمَذْكُورُ يُوسُفُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْعَاشِلِ

ابْجِزُهُ الثَّالِثُ

دَارُ الْمَعْرُوفَةِ

بَيْرُوتُ - لِبَنَانُ

شَاهِ الحَسِيدِ بْنِ حَكَمِ مَلِيكِي

હવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘સુનને કુબા’’ જિલ્ડ નં. ૩ ની  
ઈંડિયા પેઇજ નં. ૩૮૮ ની ઝેરોક્ષ નકલ :-

السن الكبيرى مع الجواهر الحق  
كتاب الجنائز ج ٣

وأخبرنا أبو عبد الله الحافظ وأبو يحيى السنن الناھي لأنما أبو المباس محمد بن يعقوب ثنا أبو زرعة عبد الرحمن بن عمر ومالك بن حذلة وحمد بن أصحى عن عبيدة بن عباد بن عبد الله بن ثوير عن أبيه عن عائشة رضي الله عنها ألات لو كنست استيلات من الأسر ما استدررت ماغسل النبي صلى الله عليه وسلم غير شامة قال الشیخ رحمه الله ذكرت على ذلك ولا ينکف الأعلى ما يجوزه

حول باب النسوان فرقاته من المشركون ويضع جنائزه ويدفعه ولا يصلح عليه

وأخبرناه أبو علي الروقاني أبي عبد الله بن عمر عن عبد الله بن شوبث المترى بواسطه تاشيم بن أبو بطة الفضل ابن دكين عن سفيان عن أبي سعيد عن زبيدة بن كعب عن علي رضي الله عنه قال انت النبي صلى الله عليه وسلم فلت أن عملك الشیخ الفضال قد مات يعني أيام الافتخار فواره ولا ينكث حديثه فللت له مارثي فاختلت شهادته على بدعوات ما يسرى في ما على الأرض منهن من شهوة وروى أبو داود في إنزال سليمان عن عمر وبن عثمان عن يعقوب وعن محمد بن عمرو عن عوف عن أبي الميرة كلها عن صفوان عن أبي اليان الموزني قال أنت في أبو طالب خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم يعارض جنائزه قال ابن عوف يخليعه مجانباً لها وهو قوله ربكم دهم (١) وجزيت خيراً ولم يقم على قوله (الخبر ثناه) أبو يحيى محمد بن عبد الله أبو الحسين القسو ثنا أبو علي المؤذن ثنا أبو داود فذكره

وأخبرناه أبو نصر بن قاتمة أبا أبو منصور الضوى ثنا سعيد بن منصور ثنا سعيد بن نجدة ثنا سعيد بن منصور ثنا سعيد عن أبي سنان عن سعيد بن جير قال جاء رجل إلى ابن عباس فقال إن أبي مات نصراً يا فلان أفلحته وكم وحنطه ثم دفن (ما كان للنبي والذين آمنوا أن يستقروا للبشر كين ولو كانوا أواى عرب) الآية

حول باب من لم ينزل من غسل الميت

وأخبرناه أبو عبد الله الحافظ وأبو سعيد بن أبي عمر وقال ثنا أبو المباس محمد بن يعقوب ثنا سليمان ابن أبي ابن وهب عن سليمان بن يلال عن عمر وموسى المطلب عن عكرمة عن ابن عباس رضي الله عنه أنه قال ليس عليكم في ميتكم غسل إذا غسلتموه وروينا في ذلك عن عطاء وسعيد بن جير عن ابن عباس وروينا من وجه آخر عن عطاء عن ابن عباس مرفوعاً لاتجيروا موتكماً فإن المسلمين يحيوا ميتاً وروينا في ذلك عن سعيد بن أبي وقاص وإن عمر وإن سعيد وعائشة وقد مضى جميع ذلك في كتاب الطهارة

حول باب المرأة تغوت مع الرجال ليس مهم امرأة

وأخبرناه أبو يحيى محمد بن عبد الله أبو الحسين عبد الله بن إبراهيم ثنا أبو علي محمد بن عبد الله المؤذن ثنا أبو داود ثنا هارون بن عباد ثنا أبو يحيى ابن عائش عن محمد بن أبي سهل عن مكحول قتل قاتل رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا ماتت المرأة مع الرجال ليس مهم امرأة غيرها الرجل مع النساء ليس مهم رجل غيره فلما يبتليه ويدقق وهايئ له من لا يهدى إلها هذها مرسل وروى عن سنان بن غرة (٢) عن الذي صلى الله عليه وسلم في رجل يغري النساء والمرأة تغوت مع الرجال ليس لها أحد منها غير ما يهيم بالصيد ولا ينسى

(١) فـ - برقة رحلة ١٢ (٢) هو مسحى قال ساحب الاصفهانية بفتح الدين الممجع والراء والفاء كما ضبطه ابن مندرج في كتاب ابن السكن قال ابن عون ورأته في سفرة من كتاب ابن السكن يكسر المهمة ١٢



‘હુગ્રે અકદસ સલ્લલાહો અલૈહે વસલ્લમ માટે પ્રાણ ન્યોછાવર કરવાનો, તરફેણ, પાલન પોષણ, હમદર્દી, રક્ષા, મદદ, લાગણી અને પ્રેમનો જનાબ અબૂ તાલિબનો પુરજોશ જરૂરો’

એ નક્કર વાસ્તવિકતામાં લેશમાત્ર શંકાને સ્થાન નથી કે જનાબ અબૂ તાલિબે જીવન પર્યત હુગ્રે અકદસ સલ્લલાહો અલૈહે વસલ્લમની સુરક્ષા, સહાય, તરફેણ, પાલન પોષણ, સહકાર, લાગણી, પ્રેમભાવ અને આત્મિયતાની ભાવનામાં મળનભનીને હુગ્રે અકદસ સલ્લલાહો અલૈહે વસલ્લમ પ્રત્યેની વાત્સલ્ય, ચાહત, લાગણી અને ન્યોછાવર ભાવના એટલી હેઠ વ્યક્ત કરીને આપના પ્રયે ખાર અને મહોષ્ટબતનું જે આચરણ કરેલું, ભાગ્યે જ કોઈ વક્તિત આવું વર્તન પોતાના આપ્તજનો સાથે કરી દર્શાવે. ત્યાં સુધી કે પોતાના સંતાનોથી વધુ પ્રિય હુગ્રે અકદસને બનાવ્યા અને રાખ્યા. જે કપરા સમયમાં સમગ્ર લોકો અને મુખ્યત્વે ‘કૌમે કુરૈશ’ હુગ્રે અકદસના કટ્ટર શરૂ, જાની દુશ્મન અને લોહીના ખાસા બનીને પ્રાણ હણવા સુધી હેઠ તત્પર બની ગયેલા, તેવા કઠીન સમયે જનાબ અબૂ તાલિબે ઢાલ બનીને સુરક્ષા કવચ પુરુ પાડીને પોતાનું ખુલ્લુ સમર્થન અને સહાય કરવામાં કશીકચાશ નહોંતી રાખી. હુગ્રે અકદસ સલ્લલાહો અલૈહે વસલ્લમ પ્રત્યેની સદ્ભાવનાના પરિણામ સ્વરૂપે પોતાના આપ્તજનો, પરિવારના સભ્યો, શુભેચ્છકો, મિત્રો અને અન્ય સબંધીઓની નારાજગી, નફરત, વિરોધ, તકરાર, કણ્ઠ્યો અને શરૂતા વહોરી લીધી પણ આપના પ્રયે ની અનુકૂંપા અને સહાનુભૂતિમાં ઓટ આવવા દીધી નહીં. કેમકે તેઓ ખાત્રીપૂર્વક જાણતા હતા કે હુગ્રે અકદસ, અફગ્નલુલ મુર્સેલીન સલ્લલાહો અલૈહે વસલ્લમ અલ્લાહ તાઆવાના સાચા રસૂલ છે. તેઓના કસીદા (કાબ્ય)નો એક શેઅર જે તેમણે હુગ્રે અકદસ સલ્લલાહો અલૈહે વસલ્લમની શાનમાં લખ્યો છે અને તે શેઅર બુખારી શરીફમાં પણ વર્ણાનીય છે તે અત્રે રજૂ છે : -

‘વ-અદ્યાદો-યસ્તાસ્કીલ-ગમામો-લે-વજહેહિ

ઘમાલુલ-યતામા - અરમતુન-લિલ-અરામિલે’

(હવાલો : - ‘બુખારી શરીફ’, પ્રકાશક : - કદીમી કુતુખખાના - કરાંચી, જિલ્લા - ૧, પેઈજ નં. ૧૩૭)

-: શેઅરનો ગુજરાતી અનુવાદ :-

“તે સફેદ (ગોરા) રંગવાળા જેમના પ્રકાશિત ચેહરાના સદકામાં વરસાદ વર્ષે છે, યતીમોના આશરા અને વિધવાઓનું દ્યાન રાખનારા”

- મુહમ્મદ બિન ઈસ્હાક તાલ્બી કે જેઓ પ્રખર ઈતિહાસકાર અને જીવનવૃત્તાંત સંપાદક તરીકે મશહૂર અને નામાંકિત છે. તેમણે જનાબ અભૂતાલિબ નો ઉપરોક્ત વર્ણાનીય કસીદો નકલ કર્યો છે. આ કસીદામાં કુલ એકસો, દસ (૧૧૦) શેઅરો હુગ્રે અકદસ સલ્લલાહો અલૈહે વસલ્લમની શાન અને તારીફમાં લખ્યા છે.
- શાયખ મુહિમ્મિક શાહ અદ્દુલ હક મુહદિષ દહેલ્વી કુદેસા સિરહુ આ કસીદાના અનુસંધાને ફરમાવે છે કે :-

‘આ કસીદો અબૂ તાલિબની રસ્તુલુલ્લાહ સલ્લલાહો અલયહે વસલ્લમ પ્રત્યે ના આપાર પ્રેમ અને આપની નભુવ્યતાની અત્યંત જાણકારીનો પુરાવો પૂરો પાડે છે.’

(હવાલો : - ‘શાહેં સફ્રિસ્સાએટ’, પ્રકાશક : - મકતબા નૂરિયા રજવીયાહ, સખ્ર (પાકિસ્તાન) પેઈજ નં. ૨૪૬)

### હુગ્રે અકદસ ની મહોબત અને હિમાયત ની અજુબ ઘટના’

હુગ્રે અકદસ સલ્લલાહો અલૈહે વસલ્લમે જ્યારે ઐલાને નભુવ્યત અને જાહેરમાં ઈસ્લામની દા'વત આપવાનું શરૂ કર્યું, ત્યારે કૌમે-કુરૈશના ઉચ્ચ અને અમીર ખાનદાનના સામાજિક મોભો ઘરાવનારા આગેવાનો ભેગા થયા અને ચર્ચા-વિચારણાના અંતે બધા સાથે મળીને જનાબ અબૂ તાલિબ ની બિદમતમાં હાજિર થયા અને પોતાની સાથે સમગ્ર મુલ્કે હિજાજનો સૌંદર્યવાન, નાગુક, નમણો, રૂપાળો અને દેખાવડો કુમાર અવસ્થાનો છોકરો કે જેનું નામ અમારા બિન વલીદ હતું તેને સાથે લઈ ગયા અને જનાબ અબૂ તાલિબથી વિનંતી કરી કે અરબનો સૌથી સોહમણો યુવાન અમારા બિન વલીદને અમારી પાસેથી લઈ લો અને તેના બદલામાં અમને તમારા ભત્રીજા મુહમ્મદ ને આપી દો. (સલ્લલાહો અલૈહે વસલ્લમ).

કુરૈશે. મકકાના આ પ્રસ્તાવ (Purpose) નો જનાબ અબૂ તાલિબે જે સણસણતો જવાબ આપ્યો, તે જવાબ વાસ્તવમાં સોના (Gold) ના અક્ષરોથી લખવા લાયક છે. જવાબ વાંચો :-

- વલ્લાહે - લ-બેઅસા - મા - તસૂમૂની અ-તથ-તુનની - ઈનકુમ - અગ્રાહો - લકુમ
- વ-અઅતીકુમ - ઈની - તકતોલૂન-હૂં હાજા-વલ્લાહે - મા- લા- ચક્રનો - અબદન

(હવાલો:- ‘શરૂઆત-મતાલિબ - ફી - મળથે - અભી - તાલિબ’ પ્રકાશક :-  
મુસ્લેહુદીન પબ્લિકેશન્સ - કરાંચી (પાકિસ્તાન) પેઈજ નં. ૪૪)

### -: શેઅરનો ગુજરાતી અનુવાદ :-

“ખુદાની કસમ! કેવી ખરાબ સોદાબાજુ (Deal) મારી સાથે કરવા ઈચ્છો છો? શું તમો એવું ઈચ્છો છો કે તમો તમારો બેટો મને આપી દો, જેથી તેને ખવડાવી-પીવડાવીને તમારા માટે તેનું પોષણ (Nourishment) કરું અને હું તમને મારો દિકરો તમાંને સોપી દઉ કે જેથી તમો તેનો વધ કરી નાખો. ખુદાની કસમ! આ કચારેય પણ નહીં બની શકે.”

### પણ... અફસોસ... કાશ...

ફક્ત આ બધી બાબતોથી ઈમાન પુરવાર નથી થતું. કાશ ! આ બધા સંદકથો અને કથનો તેઓ દ્વારા જો ઈમાનની હાલતમાં અસ્તિત્વમાં આવ્યાહોત, તો જનાબ અબૂતાલિબનો મરતબો અને દરજજો હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લબમ બે (૨) મહાન સહાયી કાકાઓ (૧) સાર્યેહુશોહદા હજરત હમ્રા અને (૨) હજરત અભિસ થી પણ ઝાહેરન અફગ્રલ હોત. બલ્કે તેઓ ‘અફગ્રલુલ-અઅમામે-હુગ્રૂર અફગ્રલુલ-અનામ’ એટલે કે સમગ્ર જીવસૃષ્ટિથી સર્વોચ્ચ હુગ્રૂરે અકદસ ના સર્વોચ્ચ કાકા તરીકે તેઓ પસિદ્ધી પામત.

### પણ...

તકદીર કે જેના બેદ અને રહસ્યની જાણકારી અલ્લાહ તાબાલા અને તેના પ્યારા મહેલુબ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લબમને છે, તે તકદીરને મન્જૂર નહોતું કે જનાબ અબૂતાલિબની ગણતરી ઈમાનવાળા નભીના ગુલામોમાં થાય. કેમકે જીવંત પર્યત હુગ્રૂરે અકદસની મહોભત નો દમ ભરતા રહ્યા અને જ્યારે ઈન્નેકાલ નો સમય આવ્યો ત્યારે તેનું જ કહેવું સ્વકાર્યું નહીં કે જેની મહોભતના મતવાલા બની ને સમગ્ર જીવંત પસાર કરી નાયો. જેની મહોભતના તકાજી પૂરા કરવામાં કોઈ કભી નહોતી રહેવા દીધી, તે ઝાતે ગિરામી અલ્લાહ ના રસૂલ સ્વંય ઈન્નેકાલના સમયે તશરીફ લાવીને પ્રેમાળ કાકા ને ‘લા-ઈલાહા-ઈલલલાહો’નો કલમો પઢીને ઈસ્લામ અંગ્રિકાર કરવાનો વારંવાર આગ્રહ કર્યો, તો કલમો પઢવાનો સાફ ઈન્કાર કરી દીધો અને કહુયું કે જો હું ઈસ્લામ સ્વીકાર કરીશ, તો કૌમેકુરૈશના લોકો મને મહેષાં-ટોણા મારશે કે મોતની તકલીફથી ગભરાઈ જઈને મુસલમાન બની ગયો. જો આ બાબત અવરોધરૂપ ન હોત, તો હું કલમો પઢીને હુગ્રૂરને ખુશ કરી દેત.

### જનાબ અબૂ -તાલિબે ઈસ્લામ સ્વીકાર કર્યો નહીં, તેમાં અલ્લાહની શું હિકમત હતી ?

અરબ પ્રજાની સંસ્કૃતિમાં એ વાત સૈકાઓથી પ્રચલિત હતી કે, અગર કોઈ કુરૈશી ખાનદાનની વ્યક્તિ કોઈને અમાન એટલે કે પનાહ એટલે આશરો આપવો, એટલે કોઈ વ્યક્તિ એવું જાહેર (ઔલાન) કરી દે કે ફલાણો માણસ મારી અમાન (પનાહ)માં છે, તો તે માણસ લોકોના ત્રાસ, રંજાડ, પજવણી, જુલમ કે અન્ય અત્યાચાર થી સુરક્ષિત થઈ જતો. તેની પજવણી કે મારણું કરનારા ને એ વાતનો ડર રહેતો આ માણસ તો ફલાણી વ્યક્તિની અમાન (પનાહ)માં છે અને જો હું તેને રંજાડીશ તો સામાજિક લેવલે મારા વિરુદ્ધ શિક્ષાત્મક પગલા લેવામાં આવશે. જેથી તે શાખસને રંજાડનારો સો (૧૦૦) વખત વિચાર્ય બાદ જ કોઈ જાતનું વર્તન કરતો. જે શાખસને અમાન (પનાહ) આપવામાં આવી હોય છે, તેના માટે પનાહ ટાલ અને બાખ્તર (Shield and Armour) નું કવચ અને સુરક્ષા પુરી પાડી ને, તેને નિર્ભય, ભયમુક્ત, નિચિંત અને સુરક્ષિત બનાવી દેતી.

હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લબમ સાથેનું જનાબ અબૂ તાલિબ નું પ્રેમાળ વર્તન, સ્નેહ, લાગણી, તરફેણ, પ્રેમ, સદભાવના અને ઉખમા જગ જાહેર હતી. જનાબ અબૂતાલિબ કૌમે કુરૈશના સરદારો પૈકી ના એક સરદાર હતા. જેથી તેઓ દ્વારા આપવામાં આવેલી પનાહ (અમાન)ને કોઈ પણ ઉથાપી, ઉલંઘી કે અવગણીને તેની વિરુદ્ધ આચરણ કરતા થરથર કંપતો હતો. હુગ્રૂર અકદસ સલ્લલાહો અલૈહે વસલ્લબમ ઈસ્લામના ઉદ્યકાળમાં જનાબ અબૂતાલિબની અમાનમાં હતા. જનાબ અબૂતાલિબ વિરોધીઓના ઝુલમો-સિતમ અને પજવણી થી હુગ્રૂરે અકદસની રક્ષા કરતા હતા. સ્વયં પોતાના એક શેઅરમાં સમગ્ર કુરૈશે મકકાને લલકારીને ત્યાં સુધી પડકાર ફેંકે છે કે:-

- વલ્લાહે - લંચ-યાસુલુ - ઈલયકા - બે - જમાયેહિમ  
હત્તા - ઊસદા - ફીત - તુરાલે - દફીના

(હવાલો:- ‘નસીમુર - રિયાજ’, પ્રકાશક:- દારૂલ મારેફત - બૈરુત - લેબનોન, જિલ્ડ નં. ૧, પેઈજ નં. ૨૧૦)

### -: શેઅરનો ગુજરાતી અનુવાદ :-

‘ખુદાની કસમ! સમગ્ર કુરૈશ એકઠા (મેગા) થઈ જાય, તો પણ હુગ્રૂર સુધી નહીં પહોંચી શકે, જ્યાં સુધી હું મારી માં ધરણીને દફન કરી દેવામાં ન આવું’

જેથી જ....

જો, તેઓ ઈસ્લામ અંગીકાર કરીને મુસ્લિમાન બની ગયા હોત, ધર્મ વિરુદ્ધતાના વિવાદ અને વિરોધના કારણો તેઓની અમાન નામશેષ થઈ જાત, કુદરતે ઈલાહી અને ખુદાની મરજીએ હતી કે અભૂતાલિબની અમાન સમૂહનું નાશ ન પામે અને હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભ તેઓની પનાહ અને અમાનના કારણો સુરક્ષિત અને નિર્ભય રહે.

એ હકીકતમાં પણ લેશમાત્ર શંકા ને સ્થાન નથી કે જ્યાં સુધી જનાબ અબુ તાલિબ હયાત હતા, મક્કાના કાફિરોમાં એટલી હિસ્ત નહોતી કે તેઓ જનાબ અબુ તાલિબના ભત્રીજા ઉપર કોઈપણ પ્રકારનું આડમણ, અશોભનીય આચરણ કે નીદનીય વર્તન કરે, પણ જ્યારે જનાબ અબુ તાલિબનો ઈન્નેકાલ થયો, તો તેઓના અવસાન પછી કુરૈશે મક્કા માટે તેમની અમાન અને પનાહ અવરોધ કે અડચણ રૂપે બાકી ન રહી, જેથી તેઓએ હુગ્રે સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભની પજવહી, ઝુલ્મો સિતમ અને અત્યાચારોનો વિપુલ પ્રમાણમાં દુરૂપયોગ કર્યો. ત્યાં સુધી કે આપને શહીદ કરી દેવાનું ખડયંત્ર અને કાવત્રું રચ્યું. પરિણામ સ્વરૂપે હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભને સાચા જાણતા હતા. પણ જાણવા અને માનવામાં આકાશ - ધરતીથી પણ વિશેષ તશીવત છે. કેમ કે જનાબ અબુ તાલિબ હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભને સાચા જાણતા હતા. પણ જાણવા છીતાં સ્વયં ઈસ્લામમાં દાખિલ થયા નહીં. બલ્કે જિંદગીભર પોતાના પૂર્વજોના બાતિલ દીન (અધર્મ)ને જ ચીટકી રહ્યા. ત્યાં સુધી કે જ્યારે તેઓના ઈન્નેકાલનો સમય આવ્યો, ત્યારે હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભ સ્વયં તેઓની પાસે તશરીફ લાવ્યા. એવી આશા લઈને હુગ્રે અકદસ તશરીફ લાવેલા કે કદાચ તેઓ દીને (ધર્મ) ઈસ્લામ અંગીકાર કરી લેશો. બલ્કે તેઓ ઈસ્લામનો સ્વીકાર કરીને મુસ્લિમાન બની જાય તેવી હુગ્રે અકદસની દિલી ખ્વાહિશ, આરજી, તમના અને તીવ્ર ઈચ્છા હતી. પોતાના માયાળું કકા ના ઈસ્લામ સ્વીકારની ઈચ્છામાં શક્ય બધા પ્રયત્નો કરી જોયા પણ ઘારા ચાચા ટસના મસન થયા અને કલમો પઢવાનો ઈન્કાર કરી દીધો. તકદીર (પ્રારથ)માં જે લઘ્યું હતું, તે અવરોધ બનીને વચ્ચે આવ્યું અને હુગ્રે અકદસે તીવ્ર સ્વરૂપે જે ઈચ્છેલું એટલે માયાળું કકાના ઈસ્લામ સ્વીકારની તમના પૂરી ન થઈ. કેમ કે તકદીર આડે આવી અને તેની સામે ન ઈચ્છા ચાલેછે, કે ન કોઈ બધાનું.

જનાબ અબુ - તાલિબનો ઈન્નેકાલ એલાને નભુવ્યતના દસમા (૧૦) વર્ષ, શવ્વાલ મહિનાના મધ્યે થયું, એટલે કે હિજરતના ત્રણ (૩) વર્ષ પહેલા થયું. ત્યારે તેઓની ઉમર (વય) સિત્યાંસી (૮૭) વર્ષની હતી અને હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભની ત્યારે ઉંચે - શરીફ ૪૮, વર્ષ, ૮, મહિના અને ૧૧, દિવસ ની હતી. (Fourty nine (49) years, Eight (8) Month, Eleven(11) days)

(હવાલો :- 'મદારેજુનબુવ્યત' (ઉર્દુ અનુવાદ) - લેખક :- શૈખ મુહિક્ક  
શાહ અદુલ હક મુહિદ્દિશ દહેલ્વી, પ્રકાશક :- અદ્દી દુનિયા  
- દિલ્હી, ભાગ નં. ૨, પેઇઝ નં. ૭૭)

## -: મહત્વનો પ્રશ્ન :-

હવે અહીં એક મહત્વનો સવાલ ઉપસ્થિત થાય છે કે જનાબ અબુ તાલિબે હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભને બહુ જ સારી રીતે ઓળખીને જાહી લીધેલું કે, તેઓ અલ્લાહ તચાલા ના સાચા રસૂલ છે. તેઓ જે કંઈપણ ફરમાવે છે, તે સત્ય જ છે. કોમે કુરૈશને સંબોધીને કહેતા કે એ મારી કોમ! ખુદાની કસમ! તમો સારી રીતે જાણો છો કે મુહમ્મદ (સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભ) કદી પણ એક વાક્ય અસત્ય નથી કહ્યું, પોતાના શેહજાદા, લખ્ને જીગર હજરત અલી રદીઅલ્હાહો અન્દોને વસીયતરૂપે સલાહ અને આદેશ આપતા કે હુગ્રે અકદસના અનુયાયી, સમર્થક અને આજાંડિત બનીને રહેજો, કેમ કે તેઓ હક (સચ્ચાઈ)ને જ વરેલા છે. આ લાગણી, સમર્થન અને ખુલ્લો ટેકો નિઃશંક હતો. હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભને સાચા જાણતા હતા. પણ જાણવા અને માનવામાં આકાશ - ધરતીથી પણ વિશેષ તશીવત છે. કેમ કે જનાબ અબુ તાલિબ હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભને સાચા જાણતા હતા. પણ જાણવા છીતાં સ્વયં ઈસ્લામમાં દાખિલ થયા નહીં. બલ્કે જિંદગીભર પોતાના પૂર્વજોના બાતિલ દીન (અધર્મ)ને જ ચીટકી રહ્યા. ત્યાં સુધી કે જ્યારે તેઓના ઈન્નેકાલનો સમય આવ્યો, ત્યારે હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભ સ્વયં તેઓની પાસે તશરીફ લાવ્યા. એવી આશા લઈને હુગ્રે અકદસ તશરીફ લાવેલા કે કદાચ તેઓ દીને (ધર્મ) ઈસ્લામ અંગીકાર કરી લેશો. બલ્કે તેઓ ઈસ્લામનો સ્વીકાર કરીને મુસ્લિમાન બની જાય તેવી હુગ્રે અકદસની દિલી ખ્વાહિશ, આરજી, તમના અને તીવ્ર ઈચ્છા હતી. પોતાના માયાળું કકા ના ઈસ્લામ સ્વીકારની ઈચ્છામાં શક્ય બધા પ્રયત્નો કરી જોયા પણ ઘારા ચાચા ટસના મસન થયા અને કલમો પઢવાનો ઈન્કાર કરી દીધો. તકદીર (પ્રારથ)માં જે લઘ્યું હતું, તે અવરોધ બનીને વચ્ચે આવ્યું અને હુગ્રે અકદસે તીવ્ર સ્વરૂપે જે ઈચ્છેલું એટલે માયાળું કકાના ઈસ્લામ સ્વીકારની તમના પૂરી ન થઈ. કેમ કે તકદીર આડે આવી અને તેની સામે ન ઈચ્છા ચાલેછે, કે ન કોઈ બધાનું.

જ્યારે આપણે જનાબ અબુ તાલિબની હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભની લાગણી, પ્રેમભાવ, સમર્થન, સુરક્ષા, પાલન પોષણ, હિભાયત અને અન્ય સેવાઓનું સરવૈયુ કાઢીએ છીએં, ત્યારે વાસ્તવમાં દિલમાંથી આહ નિકળી જાય છે. ચક્ષુઓથી અશ્વાંદું સરી પડે છે અને ઊંડો નિસાસો નિકળી જાય છે કાશ! અબુ તાલિબે પોતાના ઈન્નેકાલના સમયે હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલભનું કહ્યું માની લીધું હોત, તો હુગ્રે અકદસ સાથેનું તેઓનું સંદર્ભના, સેવાઓ,

મહોષ્ટત, ઉદ્ઘટ, હિફાજત, કિફાલત, હિમાયત તથા અન્ય બિદમતો ઉપર ચાર ચાંદ નહીં બલ્કે હજારો ચાંદ લાગી જત પણ શું થાય ? તે થઈ ને જ રહ્યું જે મન્જૂરે ઈલાહી હતું. વહી હોતા હે, જો મન્જૂરે પુદા હોતા હે.

જનાબે અબૂ તાલિબની ઝિન્ડગીભરની નૈકીઓ ઉપર જીવનની અંતિમ ક્ષણોમાં અબૂ જહલ અને અબુલ્લાહ બિન ઉમાયા જેવા નભીના કટૂર શત્રુ એ પાણી ફેરવી દીધું અને તેઓની નૈકીઓની સંપત્તિનો અમૃત્ય ખજાનો જે ભાગે જ કોઈને પ્રાપ્ત થાય છે, તે અમૃત્ય ખજાનો ગુમરાહીના ધૂંધવતા અને ઉછાળા મારતા સમુદ્રના મોજાની એક જ થપાટમાં તણાઈ ગયો અને જનાબ અબૂ તાલિબ એવું કહી બેઠા કે જેની કલ્પના જ ન કરી શકાય. અંતિમ સમયે જ્યારે હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લાહાઓ ઐહે વસલ્લમે તેઓને ‘લા-ઈલાહા-ઈલલાહ’ નો કલ્મો શરીફ પઢવાનું કહ્યું બલ્કે અનેક વખત આગ્રહ કર્યો, ત્યાં સુધી આપે ફરમાવ્યું કે એ કાકા! કલ્મો પઢી લો, તમારા ઈમાનની અલ્લાહ તથાલા ની સમક્ષ સાક્ષી પૂરીશ. પણ ત્યાં ઉપસ્થિત નભીના કટૂર દુશ્મનો એ હુગ્રૂરે અકદસના ઈમાન અને ઈસ્લામ સ્વીકારના પ્રત્યાબ વિરુદ્ધ જનાબ અબૂ તાલિબ ને બહેકાબ્યા કે અબૂ તાલિબ ! શું તમે તમારા પૂર્વજોના દીન (ધર્મ)ને તજીને વિચલીત થાઓ છો?

હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લાહાઓ અલૈહે વસલ્લમ પોતાના ખ્યારા ચાચાને કલ્મો પઢવાનો સતત આગ્રહ કરતા રહ્યા અને તે બન્ને નભીના દૂશ્મનો વારંવાર પૂર્વજોના ધર્મ તજી દેવાની વાતનું પુનરાવર્તન કરતા રહ્યા. પણ આહ ! અફસોસ ! કે જનાબ અબૂ તાલિબે હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લાહાઓ અલૈહે વસલ્લમ વાતનો સ્વીકાર કર્યો નહીં અને કલ્મો પટવાનો ઈન્કાર કરી દીધો અને ફાની દુનિયાથી અલવિદા થઈ ગયા. જનાબ અબૂ તાલિબે કલ્મો પઢ્યા વગર, એટલે કે ઈસ્લામમાં દાખિલ થયા વગર, એટલે કે મુસ્લિમાન થયા વગર દુનિયા થી ચલ જસો. ઈસ્લામનો અસ્વીકાર કરીને બિન: મુસ્લિમ જ રહીને દુનિયાથી ચાલ્યા ગયા અને કદી પૂરી નશકાય, તેવું સ્વંયનું જ નુકશાન કરતા ગયા. કેમ કે કલ્મો પઢવાના સદકા અને તુક્કીલમાં તેઓની ઝિન્ડગીભરની નૈકીઓ સ્વીકૃત બનીને તેના પુરસ્કાર રૂપે જે ફઝીલતો, મરતબાઓ, અનુકૂળતાઓ, પ્રસન્નતાઓ, સુખો, લાભો, ફાયદાઓ, રહેમતો, અજમતો પ્રાપ્ત થવાની હતી, તેનાથી વંચિત બનીને દુનિયાથી ગયા. આહ ! કેટલા દુખ અને વિષાદની અકલ્પનીય ઘટના છે, જેના ઈસ્લામ સ્વીકારથી આજે પણ છાતી કુલાવી ગર્વના હિલોળા અને ઉછાળા લેત, તેમણે નિરાશ કર્યા. કેમ કે પ્રારબ્ધ (તકદીર)નું લખેલું, થઈને જ રહ્યું.

આ પ્રસંગે એક હદીષ શરીફ જે વિષયને અત્યંત અનૂરૂપ છે. તે વાંચકોની દુઃખની લાગણી હળવી કરી સાંત્વનના ઔષધરૂપે અત્રે રજૂ છે. :-

તકદીરનું લખેલું થઈને જ રહે છે. ઝિન્ડગીભર જન્તાની કામ કરનાર પણ અંતે જહનનમી બની જાય છે. આ વાસ્તવિકતાને સ્પષ્ટ સ્વરૂપે વર્ણન કરનારી

## હદીષ શરીફ

”فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدًا كُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلُ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ ثُمَّ يَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلٍ أَهْلُ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا.“

حوالા:

”صحيح البخاري“، مؤلف: محمد بن إسماعيل أبو عبد الله البخاري (المتوفى ٢٥١ھ)

(١) ناشر: مجلس البركات الجامعية الأشرفية، مبار كپور، (يو پي)، جلد: ٢، صفحه: ١١١

(٢) ناشر: جمعية المكنز الإسلامي، القاهرة، مصر، Printed in Germany، باب: ٢٨، حدث: ٧٥٢، جلد: ٣، صفحه: ١٥٠

(٣) ناشر: دار طوق النجاة (مصر)، حدث: ٣٣٣٢، طبع اول: ١٣٢، جلد: ٣، صفحه: ١٣٣

(٤) ناشر: قديمي كتب خانه، كراچي (پاڪستان)، جلد: ٢، صفحه: ١١٠

”صحيح مسلم“، مؤلف: مسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيري

البيهابوري (المتوفى ٥٢٦) <sup>م</sup>

(١) ناشر: جمعية المكنز الإسلامي، القاهرة، مصر، (

١١٨)، باب: ١، حديث: ١٨٩٣، جلد: ٢، صفحه: ١١٨) Germany

(٢) ناشر: مكتبه باللال، جامع مسجد، ديويند، جلد: ٢، صفحه: ٣٣٢

(٣) ناشر: دارحياء التراث العربي، بيروت (لبنان)، حديث: ٢٦٢٣،

جلد: ٣، صفحه: ٢٠٣٢

(٤) قديمي كتب خانه، كراچي (پاکستان)، جلد: ٢، صفحه: ٣٣٢

”سنن الترمذى“، مؤلف: امام ابى عيسى محمد بن عيسى بن سورة

الترمذى، (المتوفى ٥٢٧٩) <sup>م</sup>

(١) ناشر: مكتبه باللال جامع مسجد، ديويند، جلد: ٢، صفحه: ٣٥

Printed in (٢) ناشر: جمعية المكنز الإسلامي، القاهرة، مصر، (

٥٥٠)، باب: ٣، حديث: ٢٢٨٣، جلد: ٢، صفحه: ٥٥٠) Germany

(٣) ناشر: دارالغرب الإسلامى، بيروت (لبنان)، حديث: ٢١٣٧،

جلد: ٣، صفحه: ١٣

ترجمة:

”قسم اللہ کی جس کے سوا کوئی خدا نہیں تم میں کوئی شخص جنتیوں کے کام

کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ اس میں اور جنت میں صرف ایک ہاتھ کا فرق (فاصلہ)

رہ جاتا ہے، اتنے میں تقدیر غالب آ جاتی ہے۔ پس وہ دوزخیوں کا کام کر کے دوزخ

میں داخل ہو جاتا ہے۔“

”ઈنسان کی جو تکدیٰ رہے، وہ ہو کے رہتے رہے“

હਫ਼یظ ਦ੍ਰਾਰਾ ਪੁਰਾਵਾਰਿਤ ਉਪਰੋਕਤ ਵਾਸਤਵਿਕਤਾਨਾ ਅਨੂਸਾਰਾਨੇ ਘਣ੍ਹੁਂ ਲਖੀ ਸ਼ਕਾਇ ਤੇਮਛੇ، ਪਾਣੀ ਸਥਣ ਸੰਕੋਚਨਾ ਕਾਰਣੇ ਤੇਨੀ ਵਿਸ਼੍ਵਤ ਚੰਚਾ ਸ਼ਕਾਇ ਨ ਹੋਯ ਸੰਕਿਪਤਮਾਂ ਬੇ (੨) ਫ਼ਾਈਂਟੋ ਦ੍ਰਾਰਾ ਉਪਰੋਕਤ ਵਾਸਤਵਿਕਤਾ ਸਰਣ ਰੀਤੇ ਸਮਜ਼ ਸ਼ਕਾਇ ਛੇ۔

:: ਫ਼ਾਈਂਟ ਨਂ. ੧ ::

ਮੁਖਾਰੀ ਸ਼ਰੀਫ ਅਨੇ ਮੁਦਿਲਮ ਸ਼ਰੀਫ ਮਾਂ ਹਤਾਰਤ ਅਭੂ ਹੁਨਰੈਂਦਰਾ ਰਦੀਅਲਲਾਹੋ ਤਆਲਾ ਅਨੱਹੋ ਦ੍ਰਾਰਾ ਏਕ ਹਫ਼ਿਜ ਰਿਵਾਇਤ ਕਰਵਾਮਾਂ ਆਵੀ ਛੇ ਕੇ، :-

’ਜ਼ਗ-ਯੋਗਾਰ‘ ਮਾਂ ਈਸਲਾਮੀ ਲਸ਼ਕਰਨਾ ਏਕ ਲਡਵੈਧਾਏ ਘਣਾ ਜ ਸ਼ੌਰੀ ਅਨੇ ਬਹਾਦੂਰੀਨੁੰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੀਨੇ ਕਾਫ਼ਿਰੋਨਾ ਲਸ਼ਕਰਮਾਂ ਹਾਲਾਕਾਰ ਮਚਾਵੀ ਦੀਘੇ। ਤੇਨਾ ਆਵਾ ਕਾਰਨਾਮਾ ਥੀ ਸਹਾਬਾ - ਏ - ਕਿਰਾਮ ਰਦੀਅਲਲਾਹੋ ਅਨੁਭ ਅਤਿ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਅਨੇ ਖੁਸ਼ ਥਧਾ ਅਨੇ ਤੇ ਬਹਾਦੂਰ ਲਡਵੈਧਾਨਾ ਹੁਗੂਰੇ ਅਕਦਸ ਸਲਲਲਾਹੋ ਅਵੈਂਹੇ ਵਸਲਲਮ ਸਮਕਾ ਘੂਬ ਵਖਾਣ ਕਰ੍ਹਾ। ਹੁਗੂਰੇ ਅਕਦਸ ਸਲਲਲਾਹੋ ਅਵੈਂਹੇ ਵਸਲਲਮੇ ਫਰਮਾਵ੍ਹਾਂ ਕੇ, ਤੇ ਜਹਨਾਮੀ ਛੇ। ਹੁਗੂਰੇ ਅਕਦਸਨਾ ਪਵਿਤ੍ਰ ਅਨੇ ਮੁਖਾਰਕ ਮੁਖੇਥੀਤੇ ਬਹਾਦੂਰ ਲਡਵੈਧਾ ਮਾਟੇ ਆਵਾ ਉਚਾਰਣਾਥੀ ਸਹਾਬਾਏ ਕਿਰਾਮ ਅਚੰਭਾਮਾਂ ਪਤੀ ਗਿਆ। ਤਾਂ ਸੂਝੀ ਕੇ ਅਮੁਕ ਨਾਲੀ ਅਨੇ ਕਾਚੀ ਮਾਨ੍ਯਤਾਵਾਣਾ ਲੋਕੋਨੀ ਸ਼੍ਰਧਾ ਅਨੇ ਧੁਕੀਮ ਡਗਮਗਵਾ ਲਾਗਧੋ ਕੇ ਆਵੀ ਭਵਾ ਅਨੇ ਉਚਾ ਸੇਵਾ ਅਨੇ ਈਸਲਾਮ ਮਾਟੇ ਮਰੀ ਝੀਟਵਾਨੁੰ ਕਰਤਵ ਬਜਾਵਨਾਰ ਸ਼ਖਸਨੇ ਆਕਾਏ ਨਾਮਦਾਰ ਸਲਲਲਾਹੋ ਅਵੈਂਹੇ ਵਸਲਲਮ ਜਹਨਾਮੀ ਕਈ ਰਹਿਆ ਛੇ। ਪਾਣੀ ਕੋਈ ਕੁਝ ਪਾਣੀ ਬੋਲਿਆ ਨਹੀਂ ਅਨੇ ਆਦਰਪੂਰਵਕ ਚੁਪਕੀਦੀ ਸੇਵੀ ਲੀਧੀ।

ਅਤੇ ਪਾਰਾ ਨਾਲੀ ਸਲਲਲਾਹੋ ਅਵੈਂਹੇ ਵਸਲਲਮੇ ਜੇ ਫਰਮਾਵ੍ਹਾਂ ਤੇ ਥਈਨੇ ਰਹਿ੍ਹਾਂ। ‘ਵੋ ਝੁੰਬਾ ਜਿਸ ਕੋ ਸਾਬ ਕੁਨ ਕੀ ਕੁਨਜ੍ਹੁ ਕਹੋਂ’ ਨਾ ਧਾਰਕਨੀ ਜਮਾਨੇ ਅਕਦਸਥੀ ਨਿਕਣੇਲਾ ਮੁਖਾਰਕ ਸ਼ਭਦੀ ਅਫਰ ਸਵਰੂਪੇ ਪੁਰਵਾਰ ਥਈਨੇ ਜ ਰਹਿਆ। ਤੇ ਖੁੰਬਾਰ ਲਡਵੈਧੋ ਯੁਧਨਾ ਮੇਦਾਨਮਾਂ ਲਡਤਾ ਲਡਤਾ ਅਤਿਂਤ ਧਾਧਲ ਥਈ ਗਿਆ। ਦੁਸ਼ਮਨੋਨੀ ਤਲਵਾਰੋਨਾ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਹਾਰੋਏ ਤੇਨੇ ਕਾਰਮੀ ਈਝਾਓ ਪਹੌੰਚਾਈ। ਗੰਭੀਰਪਾਂਡੀ ਝੁੰਮੀ ਥਵਾਨਾ ਕਾਰਣੇ ਈਝਾਓਨਾ ਸਤਤ ਦੁਆਵਾਓਥੀ ਤੇ ਸਤਤ ਕਣਸਤੀ ਹਤੋ ਪਾਣੀ ਸਾਂਪ੍ਰਾਈਪਾਣੀ ਭਾਨਮਾਂ ਅਨੇ ਛਲਨ ਚਲਨ ਕਰੀ ਸ਼ਕੇ ਤੇਵੀ ਹਾਲਤਮਾਂ ਹਤੋ। ਰਾਤੇ ਝੁੰਮੀਨਾ ਅਸਾਹਿ ਦੁਆਵਾਓ ਤੇਨਾਥੀ ਜ਼ਰੀਵੀ ਸ਼ਕਾਇ ਨਹੀਂ ਅਨੇ ਤੇਣੇ ‘ਮੁਦਕੁਸ਼ੀ’ (Suicide / ਆਤਮਹਤਾ) ਕਰਵਾਨਾ ਆਸਾਧਥੀ ਸਵਧਾਂ ਪੋਤਾਨਾ ਜ ਹਾਥੇ ਗਣ੍ਹੁਂ ਕਾਪੀ ਨਾਖ੍ਯੁਂ ਅਨੇ ਮਰਣ ਪਾਂਧ੍ਯੋ।

આ સમાચાર સાંભળીને હુગ્રો અકદમસ સલ્લલલાહો અલૈણે વસલ્લમે ફરમાયું કે, ‘ઈન્હુ-લા-યદભુલુલ - જનતા - ઈલ્લા - નફસુન - મુસ્લેમતુન - વ - અન્નલ્લાહા - લ - યુઅયદો - હાજદ - દીના - બે રિજાલિલ-ફાજિરે’ અર્થાતઃ :- ‘લેશક, જનતમાં કોઈ નહીં જાય, સિવાય મુસલમાન જાન, અને લેશક, અલ્લાહ તથાલા દીને ઈસ્લામની ફાસિકોના હાથે પણ મદદ ફરમાવે છે.’ (હવાલો અને સૌજન્ય :- સહીંહ બુખારી, પ્રકરણ ગઝવ - એ - જૈબર, જિલ્લા નં. ૨, પેઈજ નં. ૫૦૪) ઉપરાંત તિથ્રાની એ ‘મોઅજમે-કબીર’ માં હજરત અબુલ્લાહ બિન અબુ બિન આસ રદીઅલ્લાહો અન્હુમાથી આ શર્ધો સાથે વર્ણન કર્યું છે કે ‘લેશક, અલ્લાહ તથાલા આ દીન (ધર્મ)ની મદદ એવા લોકો દ્વારા ફરમાવે છે, જેઓનો કોઈ હિસ્સો નથી.’ (હવાલો :- ‘કન્જુલ ઉમ્માલ’, હદ્દીષ નં. ૨૮૮૫૮, જિલ્લા નં. ૧૦, પેઈજ નં. ૧૮૪) આ હદ્દીષમાં જે ‘જેઓનો કોઈ હિસ્સો નથી’ નો સરળ ગુજરાતી અર્થ એછે કે “તેઓ ને જન્નતથી કંઈ જ લાગે વળા નહીં.”

### :: દ્રષ્ટાંત - ૨ ::

હવે આપણે આપણા દરરોજના નિતકમ અને અવાર-નવાર જેનો અનુભવ કરીએ છીએં, તેવો સરળ અને સહેલી રીતે સમજ શકાય તેવો ઉદાહરણ દ્વારા સમીક્ષા કરીએં.

એક શાખ્સ ૨ (બે) રકાત નફલ નમાજ પઢતો હતો. પહેલી રકાતમાં સૂરાએ-બક અને બીજી રકાતમાં સૂર-એ-કહુફ પઢી. ઉપરાંત ઘડી જ નિરાંતે અત્યંત ‘ખુશુઅ’ અને ‘ખુગ્રુઅ’ એટલે કે એકાગ્રતા અને ધ્યાન મળ્યા થઈને નમાજ પઢી. ત્યાં સુધીકે ‘રૂકુઅ’ અને ‘સજદા’ ની તસ્બીહ પણ ત્રણ (૩) વખત ઉચ્ચારવાને બદલે પચ્ચીસ (૨૫) વખત ઉચ્ચારી. આ રીતે સંપુર્ણપણે તલ્લીન બનીને નમાજના અરકાન અદા કરતો જ્યારે ‘કાચાદા’ એટલે કે ‘અત્તહિયાત’ માં પહોંચ્યો અને હજુ તો ‘અત્તહિયાત’ પઢવાની શરૂઆત કરતો જ હતો કે તેના નાકમાંથી દડ...દડ... લોહીના ટીપાં ટપકવા લાગ્યા અને તેના જલ્બાનો દામન (ખોળો) લોહી લુહાણ થઈ ગયો. તેને ખ્યાલ આવી ગયો કે મારી નસકોરી ફુટવાના (Epistaxis) કારણે નાકમાંથી લોહીની ધારા વહે છે. તેણે તરત જ નમાજ અધૂરી મૂકી દીધી અને ઊભો થઈ ગયો. કેમ કે તેને શરીરાતના કાનૂનની જાણકારી હતી કે લોહી નિકળવાના કારણે તેનો ‘વુગ્ઝ’ તૂટી ગયો છે, ઉપરાંત કપડા પણ લોહીથી ખરડાઈ જવાના કારણે

નાપાક થઈ ગયા છે. ટૂંકમાં કલાકોથી એકાગ્રતા અને અતિ ધ્યાનમળન બનીને તે જે નમાજ પઢી રહ્યો હતો, તે પૂર્ણતા ના આરે આવીને સહેજ બાકી હતી ને તૂટી ગઈ.

આને શું કહેશું ? તકદીર નહીં તો બીજુ શું ? નમાજ હમણા પૂરી થઈ જશે, તેના કાલ્પનિક આનંદની ઈમારત તકદીરનો એક સામાન્ય ઝટકો આવતા કડડભૂસ થઈને જમીન દોસ્ત થઈ ગઈ. તેનો આવો લાંબો પુરુષાર્થ પ્રારબ્ધની સામે આવીને મારેલી ટક્કરના કારણે પૂર્ણ થવાથી વંચિત રહીને અધૂરા રેહ ગયા. તેણે કલ્પયું પણ નહીં હોય કે મારી નમાજનો પુરુષાર્થ મારી તકદીરમાં લખાએલા અફર લખાણની વાસ્તવિકતા સામે અધૂરો રહી જશે. આનું નામ જ તકદીર. ઈન્સાન શું ધારે છે, શું કરી નાખવાની ખેવના ધરાવે છે, સચોટ અને કઠીન સંધર્ષ કરીને આગળ ધ્યે છે, પણ તકદીરમાં જે લખ્યું હોય છે, તેની સામે ટક્કર લેવાની કે બાથ ભીડવાની તેની શક્તિ નથી. પરિણામે પરાજ્યનો સ્વીકાર કરીને વિજયની આગેકૂચ્ય ના બદલે પીછેહાડ કરવી પડે છે. હકીકત એ વાતનો પોકાર કરે છે કે તકદીરમાં જે લખેલું છે તેની સામે ઈન્સાન મજબૂર અને નિઃસહાય છે. તેનું ઈંચેલું નહીં પણ તકદીરમાં લખેલું જ પૂરુથઈને રહે છે.

**સર્વ શક્તિમાન ખુદાની અનેરી હિકમત કે ઈસ્લામની મદદ એવા લોકો દ્વારા પણ કરાવે છે કે મદદ કરનારો જ ગોર-મુસ્લિમ હોય છે.**

ઈસ્લામના ઉદ્યકાળ વખતે મક્કા-મુકર્રમાના સ્થાનિક લોકોએ વિરોધ અને વ્યર્થ શત્રુતા દ્વારા અંતરાયો અને અવરોધો ની હારમાળા સર્જને તૌહીદ (એકેશ્વર)ના ‘ખેગામે-હક’ની સદા ગુંગળાવીને રૂંધી નાખવાની ધૂણાસ્પદ ચેષ્ટા કરીને હુગ્રો અકદસ સલ્લલલાહો અલૈણે વસલ્લમની સત્તામણી અને પજવહીમાં કોઈપણ પ્રકારની કચાશ બાકી નહોતી રાખેલી. તે કપરા સંજોગોમાં હિકમતે ખુદાવંદીએ જનાબ અબૂ તાલિબ ને એવી પ્રેરણા અર્પણ ફરમાવી કે તેઓ હુગ્રો અકદસ સલ્લલલાહો અલૈણે વસલ્લમની હિમાયત, તરફદારી, સુરક્ષા, અને વિવિધ સહાયો માટે ખડા કરી દીધો. તેમણે ઈસ્લામની તૌહીદની આગેકૂચ્યમાં અનેરો ભાગ ભજવ્યો પણ જીવનના અંતકાળમાં તેમણે જ ઈસ્લામ સ્વીકારવાનો ઈન્કાર કરી દીધો. જેના અનૂસંધાને એક હદ્દીષ રજૂ છે. :-

તિથાનીએ ‘અલ - મોઅજમુલ - કબીર’માં હિન્દુ અદ્દુલ્લાહ જિન અમૃતિન આસ રદીઅલ્લાહો અન્ધોથી રિવાયત કરી છે કે, હુગ્ગે અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસ્લામ ઈશ્રાદ ફરમાવે છે કે:-

”إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيُؤِيدُ الْاسْلَامَ بِرَجَالٍ مَاهُمْ مِنْ أَهْلِهِ“

ترجمહ:- ”بے شک! اللہ تعالیٰ اسلام کی تائید (مد) ایسے لوگوں سے کرتا ہے، جو خود اسلام سے نہیں۔“

حوالہ:-

□ ”كنز العمال في سنن الأقوال والأنعال“، مؤلف: علامہ علاء الدین علی بن حسام الدین برہان پوری۔ المتوفی ١٩٧ھ  
ناشر: (۱) دارالكتب العلمية بیروت لبنان۔ جلد: ۱۰، حدیث: ٢٨٩٥٣، صفحہ: ٨٠  
(۲) موسسه الرسالۃ۔ بیروت۔ جلد: ۱۰، حدیث: ٢٨٩٥٧، صفحہ: ١٨٣

★ ઉપરોક્ત હદીધના ઉદ્દુ તર્જુમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘બેશક، અલ્લાહ તથાલા ઈસ્લામની સહાય (મદદ) એવા લોકો દારા પણ કરાવે છે કે، જે ખૂદ એહેલે ઈસ્લામથી(મુસલમાન) નથી.’

‘જેને કલ્મો પઠીને ઈસ્લામનો સ્વીકાર કરવાનું કહેવામાં આવે અને તે શખ્સ કલ્મો પઠવાનો સ્પષ્ટ ઈન્કાર કરે, તેના માટે શરીઅતનો શું હુકમ છે? આધારભૂત કિતાબનો હવાલો’

હુગ્ગે અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસ્લામની તરફેણ અને હિમાયત કરવામાં જનાબ અભૂતાલિબે સમગ્ર જીવન ખર્ચી નાખ્યું પણ અફ્સોસ કે જ્યારે તેઓના ઈન્ટેકાલના સમયે ખૂદ હુગ્ગે અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસ્લામે તેઓને કલ્મો પઠીને ઈસ્લામ સ્વીકાર કરી લેવાનું કહ્યું, બલ્કે અનેક વખત કહ્યું, તેમ છતાં જનાબ અભૂતાલિબે કલ્મો પઠવાનો ઈન્કાર કર્યો.

એક વાત ખૂબ રાખશો કે જે શખ્સને કલ્મો પઠીને ઈસ્લામ ધર્મ અંગીકાર કરવાનું કહેવામાં આવે બલ્કે અનેક વખત કલ્મો પઠવાનું કહેવામાં આવે, તેમ છતાં તે શખ્સ કલ્મો પઠવાનો ઈન્કાર કરે અને પોતાના ઈન્કારને વળગી રહે તેવા શખ્સ માટે શું હુકમ છે? તે ફિકહની આધારભૂત કિતાબો શાહેં મકાસિદ, શાહેં તેહશીર વગેરેના સૌજન્યથી ફિકહની મશહૂર કિતાબ - રદુલ મોહતાર અટલે કે ‘ફતાવા-શામી’ માં શું હુકમ છે? તે જોઈએ.

”الْمُصْرُعَلَى عَدْمِ الْأَقْرَارِ مَعَ الْمُطَالَبَةِ بِهِ كَافِرٌ وَفَاقَلِكُونْ ذَلِكَ مِنْ إِمَارَاتٍ عَدْمُ التَّصْدِيقِ وَلِهَذَا طَبَقُوا عَلَى كُفُرِ أَبِي طَالِبٍ“

ترجمહ:- ”જીસ ખુલ્લા સે એરાર ઈસ્લામ કા મતાલ્બ કીયા જાયે એવો એ એરાર ને કર્ને પ્રાચર કે, વેખ્ખસ બાલાફા કાફર હે કે યે દિ મિન્ ત્સ્દીદ ને હોને કી ઉલામત હે. એસી વાસ્ત્વે તમામ ઉલામે ને કાફરાબી ટાલિબ પ્રાલાફા કીયા હે.“

حوالે:- ”રદુલ ખરા શર્ખ દરમતાર“، مસ્નફ: سید محمد امīن ابن عابدین શામી - المتوفی ١٤٥٢ھ  
ناશર: (۱) دارالحીاء اન્તરાથ અર્બી - بીરૂત - લેનાન - كتاب السير، باب المرتد - جلد: ۳،  
صفحہ: ٢٨٣، اور ٢٨٣  
ناશર: (۲) دارالكتب العلمية بیروت - لبنان - كتاب الجهاد، باب المرتد - جلد: ٢، صفحہ: ٣٥٢

## ★ ઉપરોક્ત ઉદ્દૂર તજ્રૂમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘જે શખ્સથી ઈસ્લામ ના સ્વીકારની માંગણી કરવામાં આવે, અને તે સ્વીકાર ન કરવાની જીદ (હઠ) કરે, તો તે શખ્સ સર્વે આમિલોના એકમતે કાફિર છે, કેમ કે કલમો ન પછવો, તે બાબત એ વાતનો પુરાવો છે કે તેના દિલમાં ઈસ્લામની સત્યતા નથી. જેથી જ તમામ આલિયોએ અભૂતાલિબના કુઝ ઉપર એકમતી સાધી છે.’

**હુગ્રે અકદમસ સલલ્વાહો અલેહે વસલ્લમના સદકામાં જનાબ  
અભૂતાલિબ ઉપર અગામ હળવો થવા અંગોની હદીષોના પુરાવા**

حَدَّثَنَا مُسَلَّمٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفِّيَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ،  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَغْنَيْتَ عَنْ عَمْكَ، فَإِنَّهُ كَانَ يَحْوِطُكَ  
وَيَفْضِبُ لَكَ؟ قَالَ: هُوَ فِي ضَحْضَاحٍ مِنْ نَارٍ، وَلَوْلَا أَنَا لَكَانَ فِي  
الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ.

حواله:

”صحيح البخاري“، مؤلف: محمد بن إسماعيل أبو عبد الله البخاري، (المتوفى ٢٥٢ھ)  
(١) ناشر: قديمي كتب خانه، كراچي (پاکستان)، باب قصة أبي طالب، جلد: ١، صفحه: ٥٣٨  
(٢) ناشر: قديمي كتب خانه، كراچي (پاکستان)، كتاب الادب، باب كنية المشرك، جلد: ٢، صفحه: ٩١

(٣) ناشر: دار طوق النجادة، (مصر)، طبع أول: ١٣٢٥، جلد: ٥،  
صفحة: ٥٢

(٤) ناشر: در العلوم منظر اسلام بریلی، (یو پی)، جلد: ١، صفحه: ٥٣٨

(٥) ناشر: مجلس البر كات الجامعه الاشرفية، مبار كپور (یو. پی)، باب  
كية المشرك، جلد: ٢، صفحه: ٩١

(٦) ناشر: مكتبة بلال، جامع مسجد، ديواند، جلد: ١، صفحه: ٥٣٨

(٧) ناشر: جمعية المكنز الاسلامي، القاهرة، مصر، Germany ( Printed in  
Bab: ٣٩٣١، حدیث: ١٠٠ - ٣٠، جلد: ٢، صفحه: ٧٢٣ )

(٨) ناشر: جمعية المكنز الاسلامي، القاهرة، مصر،

( Printed in Germany )، باب: ١١٥، حدیث: ١٢٧٩، جلد: ٣،  
صفحة: ١٢٤٣

”صحيح مسلم“، مؤلف: مسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيري  
النيسابوري (المتوفى ٤٦٢ھ)

(١) ناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت (لبنان)، باب شفاعة النبي ﷺ،  
جلد: ١، صفحه: ١٩٣

(٢) ناشر: قديمي كتب خانه، كراچي (پاکستان)، كتاب الایمان،  
جلد: ١، صفحه: ١١٥

(٣) ناشر: مجلس البر كات الجامعه الاشرفية، مبار كپور، (یو. پی)،  
جلد: ١، صفحه: ١١٥

- (٣) ناشر: جمیعۃ المکنزا الاسلامی، القاهرہ، مصر، Germany  
 Printed in ١١٠، باب: ٨٩ - ٩٢، حدیث: ٥٣، جلد: ١، صفحہ: ١
- (٤) ناشر: مکتبہ بلاں، جامع مسجد، دیوبند، جلد: ١، صفحہ: ١١٥
- (٥) ناشر: درالعلوم منظر اسلام بریلی، (یو پی)، جلد: ١، صفحہ: ١١٥  
 "مسند الإمام أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ" ، مؤلف: أبو عبد الله أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَنْبَلٍ  
 بن هلال بن أسد الشيباني (المتوفى ١٢٣٥)
- (٦) ناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت (لبنان)، طبع اول: ١٣٢٤ھ، ١٢٠٠ء،  
 جلد: ٣، صفحہ: ٢٩١
- (٧) ناشر: دارالكتب العلمية، بيروت (لبنان)، حدیث: ١٧٦٨،  
 جلد: ١، صفحہ: ٢٦٨

ترجمہ: ”حدیث بیان کی ہم سے مسد نے، وہ کہتے ہیں ہم سے بیان کیا تھی نے وہ روایت کرتے ہیں سفیان سے، وہ کہتے ہیں ہم سے بیان کیا عبد الملک نے وہ کہتے ہیں ہم سے بیان کیا عبد اللہ بن حارث نے، وہ کہتے ہیں ہم سے بیان کیا حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہ انہوں نے خدمت اقدس حضور سید المرسلین ﷺ میں عرض کی کہ حضور نے اپنے چچا جناب ابوطالب کو کیا نفع دیا؟ خدا کی قسم وہ حضور کی حمایت کرتے اور حضور کے لئے لوگوں سے لڑتے جھگڑتے تھے۔ فرمایا: میں نے اسے سراپا آگ میں ڈوبا ہوا پایا، تو اسے کھینچ کر پاؤں تک آگ میں کر دیا اور اگر میں نہ ہوتا، تو وہ جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں ہوتا۔“

## ★ હદીષના ઉપરોક્ત ઉર્દૂ તજુમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘હદીષ વર્ણન કરી અમારાથી ‘મુસદ્દટે’، તેઓ કહે છે કે અમારાથી હદીષ વર્ણન કરી ‘ચાહ્યા’ એ، તેઓ રિવાયત કરે છે ‘સુફિયાન’થી، તેઓ કહે છે કે અમારાથી વર્ણન કર્યું ‘અબ્દુલ મહિકે’، તેઓ કહે છે કે અમારાથી વર્ણન કર્યું ‘અબ્દુલ્લાહબિન હારિષે’، તેઓ કહે છે કે અમારાથી હદીષ બયાન કરી હિન્દુત્વ અભિસ જિન અબ્દુલ મુતાલિમ રદીઅલ્લાહો તાલાદા અન્હોએ કે તેઓએ હુગ્લે અકદસ، સથેદુલ મુરસેલીન સલ્લાલ્લાહો અલૈછે વસલ્લામની ખિદમતમાં અર્જ કરી કે હુગ્લે પોતાના કાકા અબૂ તાલિબને શું ફાયદો પહોંચાડ્યો? ખુદાની કસમ! તેઓ હુગ્લરની તરફે કાંચા કરતા હતા અને હુગ્લર માટે લોકોથી લડતા ઝઘડતા હતા. હિન્દુત્વ અભિસ ના પ્રશ્નનો ઉત્તર આપતા હુગ્લે અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈછે વસલ્લામે ફરમાવ્યું કે، તેઓ પગથી માથા સુધી આગમાં ઢૂબેલા હતા، મૈં તેઓને ખેંચીને ફક્ત પગ સુધીની આગ સુધી ઢૂબેલા કરી દીધા. જો હું ન હોત, તો તેઓ જહન્નમના સૌથી નીચા તલકકા (કશા) માં હોત.

● નોટ :- ઉપરોક્ત હદીષના અનૂસંધાને અંતિમ પૃષ્ઠોમાં વિવરણ આવશે، જેથી અહીં કંઈપણ ન લખતાં، વાંચક ભિત્રોને વિનંતી કે ફક્ત એટલું યાદ રાખશો કે આ હદીષ હિન્દુત્વ અભિસ જિન અબ્દુલ મુતાલિમ રદીઅલ્લાહો અન્હોએ રિવાયત કરી છે.



**‘ક્યામત ના દિવસે હુગ્રો અકદસ ની શક્ષાઅત થી  
અબૂ તાલિબ ને ફાયદો થશે’**

وَحَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ أَبْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ عِنْدَهُ عَمَّهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ: لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُجْعَلُ فِي ضُحْضَاحٍ مِّنْ نَارٍ يَلْعُغُ كَعْبَيْهِ، يَغْلِي مِنْهُ دِمَاغُهُ“

حواله:

”صحیح مسلم“، مؤلف: مسلم بن الحجاج أبوالحسن القشيري البیسابوری  
(المتوفی ٥٢١ھ)

(١) ناشر: مجلس البر كات الجامعه الاشرفية، مبار كپور (يو پي)،  
جلد: ١، صفحه: ١١٥

(٢) ناشر: جمعية المكنز الاسلامي، القاهره، مصر، (Germany)  
(Printed in ٩٠-٩٣، حدیث: ٧٥، جلد: ١، صفحه: ١١٠)

(٣) ناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت (لبنان)، حدیث: ٣٢٠،  
جلد: ١، صفحه: ١٩٥

(٤) ناشر: مكتبة بلال، جامع مسجد، دیوبند، جلد: ١، صفحه: ١١٥

(٥) ناشر: در العلوم منظرا اسلام بریلی، (يو پي)، جلد: ١، صفحه: ١١٥

(٦) ناشر: قدیمی کتب خانه، کراچی (پاکستان)، کتاب الایمان،  
جلد: ١، صفحه: ١١٥

”صحیح البخاری“، مؤلف: محمد بن إسماعيل أبو عبدالله  
البخاري (المتوفی ٤٢٥ھ)

(١) ناشر: مكتبة بلال، جامع مسجد، دیوبند، جلد: ١، صفحه: ٥٣٨

(٢) ناشر: جمعية المكنز الاسلامي، القاهره، مصر، (Germany)

(Printed in ٢٠٠٠، باب: ١، حدیث: ٣٩٣٣، جلد: ٢، صفحه: ٧٦٣)

(٣) ناشر: در العلوم منظرا اسلام بریلی، (يو پي)، جلد: ١، صفحه: ٥٣٨

(٤) ناشر: دار طوق النجاة، (مصر)، طبع اول: ١٣٢٥ھ، جلد: ٥،  
صفحة: ٥٢

ترجمہ:

”یعنی حضور اقدس ﷺ کے سامنے جناب ابوطالب کا ذکر آیا۔ فرمایا: میں  
امید کرتا ہوں کہ روز قیامت میری شفاعت اسے یہ نفع دے گی کہ جہنم میں پاؤں  
تک کی آگ میں کر دیا جائے گا۔ جو اس کے ٹھنڈوں تک ہو گی، جس سے اس کا دماغ  
جوش مارے گا۔“

★ ઉપરોક્ત ઉર્દૂ તજૂમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘હુગ્રો અકદસ સલ્લલ્લાહો અલૈહે વસલ્લમની સમક્ષ અબૂતાલિબ  
અનૂસંધાને વાત નિકળી، આપે ફરમાવ્યું કે હું (ઉમ્રીદ કરે છું) કે ક્યામતના  
દિવસે મારી શક્ષાઅત તેઓને ફાયદો પહોંચાડશે કે સમગ્ર શરીરના બદલે  
ફક્ત પગની ઘૂટી સુધીની આગમાં લાવી દેવામાં આવશે. અને તે આગથી તેનું  
મગજ ખંડબાઈ (ઉઠશે).’



## દોગ્રામાં સૌથી હળવો અને ઓછો અગ્રાબ જનાબ અબ્રૂ તાલિબને હશે - હદીષ

”وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ،  
حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَبِي عُشَمَةَ النَّهْدِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِهْوَنُ أَهْلُ النَّارِ عَذَابًا أَبُو طَالِبٍ، وَهُوَ  
مُنْتَعِلٌ بِنَعْلَيْنِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ“

حواله:

”صحیح مسلم“، مؤلف: مسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيري  
النیسابوری (المتوفی ٥٢٦)

(١) ناشر: مجلس البركات الجامعية الشرفية، مبارکپور (یو پی)،  
جلد: ١، صفحہ: ١١٥

(٢) ناشر: جمعیۃ المکنڑ الاسلامی، القاهرہ، مصر،  
Germany)، باب: ٩٠-٩٣، حدیث: ٧٣، جلد: ١، صفحہ: ١١٠

(٣) ناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت (لبنان)، حدیث: ٣٦٢،  
جلد: ١، صفحہ: ١٩٦

(٤) ناشر: مكتبة بلال، جامع مسجد، دیوبند، جلد: ١، صفحہ: ١١٥

(٥) ناشر: درالعلوم منظر اسلام بریلی (یو پی)، جلد: ١، صفحہ: ١١٥

(٦) ناشر: قدیمی کتب خانہ، کراچی (پاکستان)، کتاب الایمان،  
جلد: ١، صفحہ: ١١٥

”مسند الإمام أحمد بن حنبل“، مؤلف: أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل  
بن هلال بن أسد الشيباني (المتوفى ٤٢٣)

ناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت (لبنان)، طبع اول: ١٣٢١ھ، ١٢٠٠ء،  
حدیث: ٢٦٣٦، جلد: ٣، صفحہ: ٣٨٧

ترجمہ: ”ہم سے بیان کیا ابوکبر بن ابی شیبہ نے، ہم سے بیان کیا عفان نے، ہم  
سے بیان کیا حماد بن سلمہ نے، ہم سے روایت بیان کی ثابت نے، وہ روایت کرتے  
ہیں ابو عثمان نہدی سے، وہ روایت بیان کرتے ہیں حضرت ابن عباس (یعنی حضرت  
عبداللہ بن عباس) رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کہے شک دوزخیوں میں سب سے کم  
عذاب ابوطالب پر ہے۔ وہ آگ کے دو (۲) جو تے پہنے ہوئے ہیں۔ جس سے  
ان کا دماغ کھولتا ہے۔“

### ★ ઉપરોક્ત ઉર્દૂ તર્જુમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘હદીષ બયાન કરી અમારાથી અભુલક બિન શયબાઅે, તેઓ કહે  
છે કે અમારાથી વર્ણન કર્યું અફકને, તેઓ કહે છે કે અમારાથી બયાન કર્યું  
હમ્માદ બિન સલ્માઅે, તેઓ કહે છે કે અમારા વર્ણન કર્યું ખાબિતે અને તેઓ  
રિવાયત કરે છે કે ઉસ્માન નહદીથી અને તેઓ હજરત અબુલ્લાહ બિન  
આબાસથી રિવાયત કરે છે કે રસૂલુલ્લાહ સલ્લલ્લાહો અલૈછે વસ્લલભ  
ફરમાવે છે કે, જહન્નમીઓમાં સૌથી ઓછું અગ્રાબ અબ્રૂ તાલિબ ઉપર છે.  
તેમણે આગના બે (૨) જોડા (Shoe) પહેર્યા છે, જેનાથી તેમનું મગાજ  
ખદલે છે.’

## હવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘સહીહ મુસ્લિમ શરીફ’’ જિલ્ડ નં. ૧ નો મુખ્પૃષ્ઠ (TITLE) પેઇજ ની એરોક્ષા નકલ :-



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
كِتَابُ الْجَزِيرَةِ الْأُولَى

© جمعية بن عبد المليك الإسلامية الخيرية ١٤٢١

© THESAURUS ISLAMICUS FOUNDATION - 2000  
Aeulestrasse 24, Postfach 86, PL 9490 Vaduz, Liechtenstein

المقر الفرعى: ٢١ طريق مصر حلوان الزراعى ، المعادى ، القاهرة . مصر

جميع الحقوق محفوظة  
لا يجوز إنتاج أي جزء من هذا العمل على أى شكل من الأشكال  
دون الحصول على تصريح كتابي من أصحاب الحقوق

All rights reserved.  
No portion of the work may be reproduced in any form  
without written permission of the copyright holders.

Production:  
TraDigital Stuttgart GmbH, Ludwigsstrasse 26, 70176 Stuttgart, Germany.  
Phone: +49-711-6 69 78 14, Fax: +49-711-6 69 78 24, e-mail: info@tradigital.de  
Printed in Germany  
ISBN 3-908153-00-X  
ISBN 3-908153-05-0  
ISBN 3-908153-06-9

## હવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘સહીહ મુસ્લિમ શરીફ’’ જિલ્ડ નં. ૧ ની ઈભારત નો પેઇજ નં. ૧૧૦ ની એરોક્ષા નકલ :-

صحيح مسلم

الجزء الأول

عشرة الآيات (١٢) باب شفاعة النبي ﷺ لأبي طالب والشقيقين عنه  
وستبة وعشرون عبید الله بن عمر التواريسي ومحذف بن أبي بكر الشقدري ومحذف بن  
عبد الملك الأموي قالوا حدثنا أبو عوانة عن عبد الملك بن عميرة عن عبد الله بن  
الخاري بن توقل عن العباس بن عبد الشطاب، أنه قال يا رسول الله هل شفاعة  
طالب بيئه فإنه كان يخوطك ويقضى لك قال نعم هو في شخصاج من ثار ولولا  
أنا لكان في الذر الأشقي من الثار حدثنا ابن أبي عمر حدثنا شفيان عن  
عبد الملك بن عميرة عن عبد الله بن الخاري قال سمعت العباس يقول فلث  
يا رسول الله إن أنا طالب كان يخوطك وتنظرك فهل شفاعة ذلك قال نعم ومحذف في  
غمزات من الثار فآخر جملة إلى شخصاج وحدثه شفيان بن خاتم حدثنا بخيبي  
عن شفيان قال حدثني عبد الملك بن عميرة قال حدثني عبد الله بن الخاري قال  
أخبرني العباس بن عبد المطلب ح حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة حدثنا وكيع عن  
شفيان بهذا الإسناد عن النبي ﷺ يقوى حديث أبي عوانة وحدثنا فضيله بن سعيد  
حدثنا ليث عن ابن الحاد عن عبد الله بن خباب عن أبي سعيد الخدري أن  
رسول الله ﷺ ذكر عنده عمه أبو طالب فقال لعامة شفاعة يوم القيمة  
فيجعل في شخصاج من ثار يبلغ كعبه يغلي منه دماغه باب أهون أهل الثار  
عذاباً حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة حدثنا بخيبي بن أبي بكر حدثنا رهيز بن محذف عن  
محذف بن أبي صالح عن الشفان بن أبي عباس عن أبي سعيد الخدري أن رسول الله  
ﷺ قال إن أذى أهل الثار حدثاً ينبعلي يتعلق من ثار يغلي دماغه من حرارة تعانيد  
وحدثنا أبو بكر بن أبي شيبة حدثنا عفان حدثنا خاتم بن سلمة حدثنا ثابت عن أبي  
عمران الشدوي عن ابن عباس أن رسول الله ﷺ قال أهون أهل الثار عذاباً أبو طالب  
وهو متبع يتعلق به شفاعة وحدثنا محذف بن المنبي وابن بشير واللفظ لأن  
المنبي قال حدثنا محذف بن جعفر حدثنا شعبة قال سمعت أبا إسحاق يقول سمعت  
العنان بن بشير يخطب وهو يقول سمعت رسول الله ﷺ يقول إن أهون أهل الثار  
عذاباً يوم القيمة لربيل توضع في أحذص قدميه بمخرثان يغلي منه دماغه وحدثنا  
أبو بكر بن أبي شيبة حدثنا أبوأسامة عن الأئميش عن أبي إسحاق عن العفان بن بشير

ઉવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘મુસ્નાદ ઈમામ અહ્મદ બિન હમબલ’’  
જિલ્દ નં. ૪ નો ટાઈટલ પેઇજ ની એરોક્ષ નકલ :-

مُسْنَد

الْأَصْلَحُ الْجَانِبُ الْمُذَكُورُ

المتوفى سنة ٥٢٤

رقم أحاديثه  
محمد عبد السلام عبد الشافي

الجزء الأول

دار الكتب العلمية  
بيروت - لبنان

ઉવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘મુસ્નાદ ઈમામ અહ્મદ બિન હમબલ’’  
જિલ્દ નં. ૧ ની ઈભારત નો પેઇજ નં. ૩૭૮

مسند عبد الله بن العباس بن عبد المطلب عن النبي ﷺ

٣٧٨

٢٦٣٢ - حديثنا عبد الله، حديثي أبي، حدثنا داود بن مهران، حدثنا داود - يعني: المطرار، عن ابن جرير، عن عبد الله بن أبي بزير، عن ابن عباس قال: قال رجل: كم يكتفي من الموضوع؟ قال: مدد، قال: كم يكتفي للنفس؟ قال: صاع، قال: فقال الرجل: لا ألم لك! قد كفني من هو خير منك، رسول الله ﷺ.

٢٦٣٣ - حديثنا عبد الله، حديثي أبي، حدثنا موسى بن داود، حدثنا عبد الرحمن بن القبيط، عن عكرمة عن ابن عباس قال: خرج رسول الله ﷺ متقدعاً بشيء، فقال: «إنه الناس يكترون، وإن الأنصار يقللون، فمن ولدي منكم أمراً ينفع فيه أحدٌ فليقلّ من / محسبيهم وينجاوز عن مسيئهم».

٢٦٣٤ - حديثنا عبد الله، حديثي أبي، حدثنا عفان، حدثنا شعبة، قال: أخبرني الحكم بن عقبة قال: سمعت سعيد بن جبير يحدث، عن ابن عباس: أن الصعب بن خاتمة الليشي أهدي إلى رسول الله ﷺ وهو محرم بقى في غزير حمار، فردة، وهو ينظر دماً.

٢٦٣٥ - حديثنا عبد الله، حديثي أبي، حدثنا عفان، قال شعبة، عن حبيب بن أبي ثابت، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس: أن النبي ﷺ ردَّه.

٢٦٣٦ - حديثنا عبد الله، حديثي أبي، حدثنا عفان، حدثنا شعبة قال: قادة أبياني قال: سمعت موسى بن شلامة قال: سألك ابن عباس، قال: قلت: إني أكون بمكة، فكيف أصلى؟ قال: ركعتين، سنة أبي القاسم ﷺ.

٢٦٣٧ - حديثنا عبد الله، حديثي أبي، حدثنا بهز وعفان قال: حدثنا همام، عن قنادة، قال عفان: قال: حدثنا قنادة، عن جابر بن زيد، عن ابن عباس: أن النبي ﷺ أربى على ابنة حمزة، فقال: «إنها ابنة أخي من الرضاعة، وبحرّم من الرضاعة ما يحرّم من الرّحّم»، قال عفان: «وإنها لا تجعل لي».

٢٦٣٨ - حديثنا عبد الله، حديثي أبي، حدثنا عفان، حدثنا عبد الصمد بن كيسان، حدثنا حماد بن سلمة، عن قنادة، عن عكرمة، عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: «رأيت ربى نزارك وتعالي».

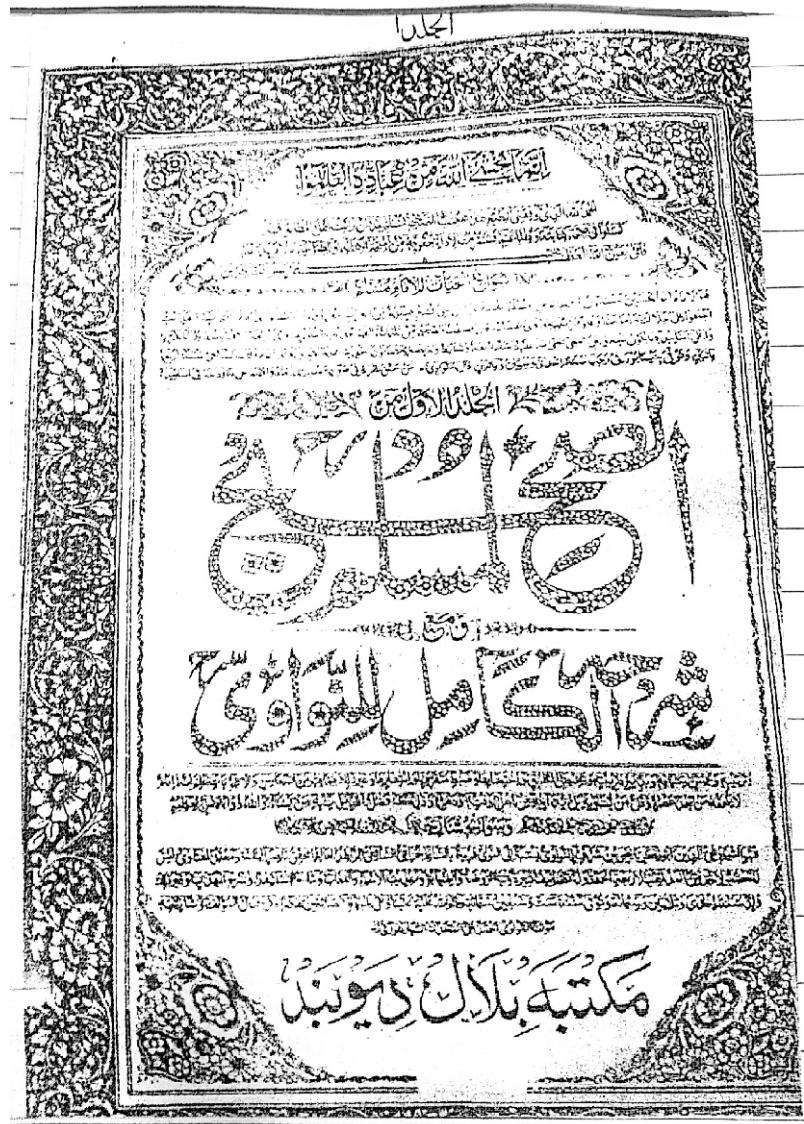
٢٦٣٩ - حديثنا عبد الله، حديثي أبي، حدثنا عفان، حدثنا عبد الواحد، حدثنا حجاج، حدثنا الحكم بن عقبة، عن يقسن، عن ابن عباس قال: روى رسول الله ﷺ: «الجمار حين زالت الشمس».

٢٦٤٠ - حديثنا عبد الله، حديثي أبي، حدثنا عفان، حدثنا حماد قال: أخبرنا ناث، عن أبي عماد التهويدي عن ابن عباس: أن رسول الله ﷺ قال: «أهون أهل النار عذاباً أبو طالب، وهو متعمل نعلين من نار يغلي ونهم دماغه».

٢٦٤١ - حديثنا عبد الله، حديثي أبي، حدثنا عفان، حدثنا همام، قال: أخبرنا قنادة، عن موسى بن شلامة: أنه سأله ابن عباس، عن الصلاة بالبطحاء إذا لم يدرك الصلاة مع الإمام، قال: ركعتان، سنة أبي القاسم ﷺ.

٢٦٤٢ - حديثنا عبد الله، حديثي أبي، حدثنا عفان، حدثنا همام، حدثنا حجاج، عن الحكم بن عقبة، عن يقسن، عن ابن عباس: أن النبي ﷺ ذبح ثم حلق.

## ହଵାଲାମାଂ ରଜ୍ୟ କରେଳ ‘‘ସହିନ ମୁସିଲମ ଶରୀଇ’’ ଜିଲ୍ଲା ନଂ. ୧ ନୋ ଟାଈଟଲ ପେଇଜ ନି ଏରୋକା ନକଳ :-



## ହଵାଲାମାଂ ରଜ୍ୟ କରେଳ ‘‘ସହିନ ମୁସିଲମ ଶରୀଇ’’ ଜିଲ୍ଲା ନଂ. ୧ ନୋ ଏବାରତ ନୋ ପେଇଜ ନଂ. ୧୧୫



ઈન્ટેકાલના સમયે અબૂતાલિબના પુરા શરીર ઉપર હુંદૂરે અકદસે પોતાનો મુખારક હાથ ફેરબ્યો. તેની બરકતથી જહન્નમની આગથી શરીરને મુક્તિ મળી ગઈ. ફક્ત પગના બન્ને તળીયાં બાકી રહી ગયા. કયામતના દિવસે બન્ને પગમાં આગના જૂતા (ઝુટ) પહેરાવવામાં આવશે ફક્ત આટલો જ અગ્રાબ થશે.

”قِيلَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَحَ أَبَا طَالِبٍ بَعْدَ مَوْتِهِ وَأَنْسَى تَحْتَ قَدَمِيهِ وَلِذَلِكَ يَنْتَعِلُ بِنَعْلَيْنِ مِنَ النَّارِ.“

حوالે:

”تاریخ الخمیس فی أحوال أنفس النفیس“ (باب وفاة ابی طالب)،  
المؤلف: حسین بن محمد بن الحسن الـدیارـبـگری  
(المتوفی ۵۹۶ھ)  
ناشر: (۱) دارصادر، بیروت، جلد: ۱، صفحه: ۳۰۰  
(۲) ناشر: مؤسسه شعبان بیروت، جلد: ۱، صفحه: ۳۰۰

ترجمہ:

”یعنی کہا گیا کہ نبی ﷺ نے بعد مرگ ابوطالب کے بدن پر دست  
اقدس پھیر دیا تھا، مگر تلووں پر ہاتھ پھیرنا یاد نہ رہا۔ اس لئے ابوطالب  
کو روز قیامت آگ کے دو (۲) جو تے پہنائے جائیں گے۔“

### ★ ઉપરોક્ત ઉદ્દૃતજીર્માનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘એવું કહેવામાં આવે છે કે હુંદૂરે અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસ્લામે અબૂતાલિબનો ઈન્ટેકાલ થયા પછી તેઓના સમગ્ર શરીર ઉપર પોતાનો મુખારક હાથ ફેરવી દીધો હતો، પણ પગના તળીયા ઉપર હાથ ફેરવવાનું ચાદ ન રહ્યું, જેથી જ અબૂતાલિબને ક્યામતના દિવસે આગના બે (૨) જોડા (ઝુટ) પહેરાવવામાં આવશે.’

હિન્દુરત અલીએ પોતાના વાલિદના ઈન્ટેકાલના સમાચાર હુંદૂરે અકદસને આપતાં હુંદૂરે હુકમ આપ્યો કે તેને જમીનમાં દબાવી દે, તો હિન્દુરત અલી એ હુંદૂરે અકદસ ને શું કહુયું? જરા જિગર થામ કે પઠના...

”أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ نَاجِيَةَ بْنَ كَعْبٍ، عَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ أَتَىَ الْبَيْهِىَّةَ فَقَالَ: إِنَّ أَبَا طَالِبٍ مَاتَ. فَقَالَ: إِذْهَبْ فَوَارِهُ. قَالَ: إِنَّهُ مَاتَ مُشْرِكًا. قَالَ: إِذْهَبْ فَوَارِهُ. فَلَمَّا وَارَيْتُهُ رَجَعْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ لِي: إِغْتَسِلْ“

حوالે:

”سنن النسائي“، مؤلف: أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن على، النسائي (المتوفى 302ھ)  
ناشر: مكتب المطبوعات الإسلامية، حلب، (شام) طبع ثانى: 1982ء،  
110، جلد: 1، صفحه: 120

**نوٹ:** یہ حدیث مکتبہ شاملہ میں جو نسائی شریف ہے اس سے اخذ کی گئی ہے۔  
**نصب الرایہ لاحادیث الہدایہ**، مؤلف: جمال الدین أبو محمد عبد الله بن یوسف بن محمد الزیلیعی (المتوفی ۲۲۷ھ)  
 ناشر: مؤسسه الریان للطبعۃ والنشر، بیروت (لبنان) طبع اول: ۱۸۱۳ھ، صفحہ: ۲۸۲، جلد: ۲، سال: ۱۹۹۵ھ

”جامع الأصول في أحاديث الرسول“، مؤلف: مجده الدین أبو السعادات المبارک بن محمد ابن عبدالکریم الشیبانی الجزری (المتوفی ۱۰۵ھ)  
 ناشر: مکتبہ دارالبیان، جلد: ۷، صفحہ: ۳۳۶  
 ”معرفة السنن والآثار“، مؤلف: امام حافظ ابی بکر احمد بن الحسین بن علی البیهقی (المتوفی ۵۸۵ھ)  
 ناشر: دارالوفاء (المنصورة، القاهرۃ)، طبع اول: ۱۲۱۱ھ، صفحہ: ۱۳۶  
 ”المسند الشافعی“، مؤلف: امام أبو عبد الله محمد بن إدريس الشافعی المکی (المتوفی ۲۰۵ھ)  
 ناشر: دار الكتب العلمية، بیروت (لبنان)، جلد: ۱، صفحہ: ۳۸۵

ترجمہ: ”خبردی ہم کو محمد بن شنی نے وہ روایت کرتے ہیں محمد سے، انہوں نے کہا کہ مجھ سے حدیث بیان کی شعبہ نے اور وہ روایت کرتے ہیں ابو سلطنت سے، انہوں نے کہا کہ میں نے ناجیہ بن کعب سے سنا۔ وہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور عرض کی: بے شک

ابوطالب نے وفات پائی، تو حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ جا۔ اور اسے ڈھانپ دے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی: ”وہ تومشک مرہے۔“ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ جا۔ اور اسے زمین میں دبا۔ جب میں ابوطالب کو زمین میں دبا کر حضور ﷺ کی خدمت میں واپس آیا۔ تو حضور ﷺ نے مجھ سے فرمایا۔ تو غسل کر لے۔“

### ★ ઉપરોક્ત ઉદ્દૃ તજૂમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘જાણ કરી અમને મુહમ્મદ ઈઝે મુખનાએ, તેઓ વર્ણન કરે છે મુહમ્મદ થી, તેમણે કહ્યું કે મારા સમક્ષ હદ્દીષ વર્ણન કરી શોઅબાએ, અને તેઓ રિવાયત કરે છે અભૂ ઈસ્હકથી, તેમણે કહ્યું કે, મેં નાજિયા બિન કઅબના મુખેથી સાંભળ્યું કે, તેઓ હજરત અલી રદીઅલ્લાહો અન્હો દ્વારા રિવાયત કરે છે કે તેઓ નબી - એ - કરીમ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલમની સેવામાં હાજિર થયા અને કહ્યું બેશક! અભૂ તાલિબનો ઈન્ટેકાલ થઈ ગયો છે. તો હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલમે આદેશ આપતા ફરમાવ્યું કે જા, તેને જમીનમાં ઢાંકી દે, આ સાંભળીને હજરત અલી રદીઅલ્લાહો અન્હો એ અર્જ કરતા કહ્યું કે ‘તે તો મુશ્રક તરીકે મૃત્યુ પામ્યો છે’ આ વાતનો ઉત્તર આપતા હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલમે ઈશર્દાં ફરમાવ્યો કે, ‘જા અને તેને જમીનમાં દબાવી દે’ જ્યારે હું અભૂ તાલિબને જમીનમાં દબાવી દઈને હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલમની ખિદમતમાં પાછો આવ્યો, તો હુગ્રે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસ્લલમે મને કહ્યું કે ગુસ્લ (સ્નાન) કરી લે.’

## ‘હિન્દુરત અલી ની કુચ્છિટે ઈમાનની નિખાલસતા એવી અજોડ હતી કે, તેનું દ્રષ્ટાંત ન મળે’

સાચા મો’મિનની શાન એ હોય છે કે તે દુનિયાના સંઘણ સબંધોની સામે ઈમાનના સબંધને અગ્રતા અને મહત્વતા આપે છે. નિઃશંક, ઈસ્લામે દરેક મો’મિન ને પોતાના કુટુંબીજનો અને સગા વ્હાલા (Relatives)ની સામે કોમળ, નાના, સહકાર, સહાય અને સદભાવનાના સબંધો કેળવવાનો બોધપાઠ આપ્યો છે. ખાસ કરીને માં-બાપની સાથે અદબ, આદર, સન્માન, આજીવા પાલન, નાના, લાગડી અને પ્રેમસભર કુછી લાગડીનું સદવર્તન કરવાની પ્રેરણા બદ્લે ચુસ્તપણે પાલન કરવાનો આદેશ આપ્યો છે. પણ આ બધા સબંધો અને લાગડીઓ ઈમાનની શર્તના રિશ્તાને અનુસંધિત અને અનૂલક્ષિત છે. ગમે તેવો રિશ્તેદાર હોય, જો તે ઈમાનના વર્તૂળની સીમા રેખા ઓળંગીને વિચલીત એટલે કે અધમી થઈ જાય, તો વંશીય સબંધો નામશેષ થઈ જાય છે.

બેશક ! સાચો મો’મિન પોતાના માં-બાપના હક્કો અને અવિકારો સમક્ષ હંમેશા પોતાનું શીશ નમાવીને જ રાખે છે. અને માં-બાપના હક્કોની સંપૂર્ણ તાબેદારી અને ફરજોનું ચુસ્તપણે પાલન કરવામાં લેશમાત્ર કચાશ, ઉણાપ, ઢીલાશ, બેદરકારી કે ઉદાસીનતાને પાણીચું આપી દરેક ક્ષણ તેઓની સેવાચાકરી માટે તત્પર અને ઉત્સુક હોય છે. માં-બાપ સાથે તેનું સબંધ બધા સબંધો કરતા ઉચ્ચ, સંવેદીલ, આદર, ઉષ્મા એન સર્વોત્તમ કક્ષાની લાગડીથી સબંધિત હોય છે. ત્યાં સુધી કે માં-બાપ માટે પોતાનું સર્વત્ર બદ્લે પ્રાણ સુધ્યા ન્યોદ્ધાવર કરવા તે સદા ઉત્સુક હોય છે. પણ આ સબંધ માત્ર અને માત્ર ઈમાન અને દીનના રિશ્તાને કારણે જ અભાવિત અને સબંધિત હોય છે. ભૂતકાળમાં એવા અનેક પ્રસંગો અને ઘટનાઓ અસ્તિત્વમાં આવી છે કે સહભાા-એ-કિરામ અને બુઝુગને દીને ઈમાનના રિશ્તાને માં-બાપ સાથેના રિશ્તાથી પણ વધુ મહત્વ અને અગ્રતા આપી છે. જે બધી ઘટનાઓ ઈતિહાસના પૂછીએ સોનેરી અંકોથી અંકિત છે. જેનું એક ઉત્તમ ઉદાહરણ મૌલા-એ-કાયેનાત, સયેદુસ્સાદાત, અસ્ફુલ્લાહે ગાલિબ, કાસ્ટો અને આફતોના બંજક, નબી બંધુ, બતૂલ પતિ, ખૈબર શિકન, મુશ્કિલ કુશા, શૈરેખુદા, અમીરુલ મોઅમેનીના, ખલીઝતુલ મુસ્લેમીના હિન્દુરત અલી રદીઅલ્લાહો તાલા અન્ધોએ પોતાના પવિત્ર જીવન ચરિત્રના ઉત્તમ આચરણ દ્વારા પુરુ પાડેલ છે.

જ્યારે તેઓના વાલિદ જનાબ અબૂ તાલિબનું અવસાન થયું, ત્યારે તેમણે પોતાના વાલિદના ઈન્ટેકાલના સમાચાર હુગ્ગે અકદસ સલ્લાલ્વાહો અલૈદે

વસ્લલભને આપ્તા કહ્યું કે ‘ઈન્ના-અમ્મકા-અશશયાખદ-દાલ્વા - કદ- માતા’ અર્થાત : - ‘યા રસૂલલ્વાહ ! આપનો ઘરડો ગુમરાહ કાકો મરી ગયો’ મૌલા - એ - કાયેનાત, હિન્દુરત અલી રદીઅલ્લાહો અન્ધોના આ વાક્યમાં પોતાના વાલિદ માટે અદબ અને એહતરામનું અંશ સુધ્યા નથી. તો શું તેઓ બે - અદમ અને ગુસ્તાખ સ્વભાવના હતા? (માઝાઅલ્લાહ) તૌબા... તૌબા.... હરણિજ નહીં. મુલે હિજાજ (અરબ દેશ)ના સંસ્કારી, વિનાગ અને ઉચ્ચ કક્ષાના શાયેરોમાં તેઓની ગણતરી થતી હતી. સદવર્તન, સંસ્કારી ટેવો અને નાન શૈલી તથા વર્ઝિટુક તેઓમાં બાળપણથી જ વિકસ પામેલી હતી. તેમ છ્યાં તેઓ પોતાના વાલિદ માટે ‘ગુમરાહ’ નો શબ્દોપ્રયોગ કરી રહ્યા છે. શા માટે? એટલા માટે કે તેઓ જાણતા હતા કે મારા વાલિદ જીવન પર્યત જે મહાન જાતે ગિરામીની હિમાયત, હિજાઝત, તરફેણા, સહાય, સુરક્ષા, હમદર્દી, મહોબ્બત અને લાગડીમાં પસાર કરી ને પોતાની કોમ અને પરિવારજનોની શત્રુતા, કદુતા, નારાજગીઅને દુશ્મની વહેરી લીધી હતી, તે જાતે કરીમા જ જ્યારે સ્વયં ઈન્ટેકાલના સમયે તશરીફ લાવીને કલ્મો પઢવાનું કહ્યું અને અનેક વખત આગ્રહ કર્યો, તેમ છ્યાં પણ મારા વાલિદ કલ્મો પઢવાનો ઈન્કાર કરી દીધો અનેઈમાન તથા હિદાયતના પ્રસ્તાવનો સ્વીકાર કર્યો નહીં અને અબૂ જહલ જેવા ઈસ્લામ શત્રુના બહેકાવવામાં આવીને હિદાયતના માર્ગો આવી જવાથી ભટકી ગયા અને ઈમાન જીવી અમૂલ્ય નેઅમત થી વંચિત બની ગયા છે. માટે હવે તેઓની સાથેના વંશીય સબંધનું કોઈ જ મહત્વ નથી અને હવે તેઓના અદબ, આદર અને સન્માનની કોઈ આવશ્યકતા જ નથી. કેમકે તેઓ એ મારા આકા અને મૌલા સલ્લાલ્વાહો અલૈદે વસ્લલભમના પ્રસ્તાવને હુકરાવી દીધો છે, માટે તેઓ ના માટે ‘ગુમરાહ’ નો શબ્દ જ યોગ્ય અને લાયક છે.

વાત આટલાથી જ અટકીની નથી, પૂર્ણ થતી નથી, હવે વાંચક મિત્રો સમગ્ર એકાગ્રતા થી વાંચન પ્રવાસનો પંથ કાપે, હિન્દુરત અલી એ જ્યારે હુગ્ગે અકદસ સલ્લાલ્વાહો અલૈદે વસ્લલભને પોતાના વાલિદ જનાબ અબૂ તાલિબ ના ઈન્ટેકાલની જાણ કરી અને હુગ્ગે અકદસ સલ્લાલ્વાહો અલૈદે વસ્લલભે હજરત અલી રદીઅલ્લાહો અન્ધોને આદેશ આપ્યો કે ‘ઈઝ- હબ - ફ - વારેહિ’ એટલે કે ‘જા, અને તેને જમીનમાં દબાવી આવ’ ફરમાવ્યું, તે ફરમાને મુકદસ ના શબ્દો અતિ લક્ષને પાત્ર છે. આપ સલ્લાલ્વાહો અલૈદે વસ્લલભે હજરત અલીથી એમ નથી ફરમાવ્યું કે, ‘ઈઝ-હબ-ફ- દફફિન હુ’ એટલે કે ‘જા અને તેને દફન કરી આવ’ બદ્લે એવું ફરમાવી રહ્યા છે કે ‘જા, અને તેને દઘરતીમાં દઘરલી દે.’

જો કે, ‘દફન કરવું’ અને ‘જમીનમાં દબાવવું’ એ બન્ને વાક્યો સમાન અર્થી વાક્યો છે. બન્નોનો એક જ અર્થ થાય છે, પણ ‘દફન કરવું’ આદર અને

સન્માનની સાથે જમીનની અંદર છુપાવી દેવું અથવા ઢાંકીને રાખી દેવું, જેવા સંસ્કારી અને આદરયુક્ત અર્થમાં છે. જ્યારે ‘જમીન માં દબાવવું’ તિરસ્કાર અને ધૃષ્ણાની સાથે જમીનની અંદર છુપાવી દેવું અથવા ઢાંકી દેવું, જેવા અપમાનજનક અર્થમાં છે.

ઘેર ! જ્યારે હુગ્ગો અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસલ્લભે હિઝરત અલી રદીઅલ્લાહો અન્હોને આદેશ આપ્યો કે તમારા વાલિદ એટલે કે જનાબ અબૂ તાલિબને જમીનમાં દબાવી દો એટલે કે જમીનમાં ઢાંકી દો એટલે કે જમીનમાં દફનાવી દો, ત્યારે હિઝરત અલી રદીઅલ્લાહો અન્હોને આશ્વય થયું કે મારા વાલિદ તો કલ્ભો પઢ્યા વગર અને ઈસ્લામ કબૂલ કર્યા વગર દુનિયાથી અલ - વિદા થયા છે, તેમ છતાં પણ હુગ્ગો અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસલ્લભ તેઓને જમીનમાં દફન કરી દેવાનું શા માટે આદેશ આપી રહ્યા છે ? જેથી હિઝરત અલી રદીઅલ્લાહો અન્હો પોતાની વિસ્મયતાના નિરાકરણના આશયથી બિદમતે અકદસમાં અર્જ કરે છે. શું અર્જ કરે છે? આ વિષયના અનૂસંધાને રજૂ કરવામાં આવેલી હદીષના શબ્દો ફરી એકવાર વાંચી જુઓ.

હિઝરત અલી રદીઅલ્લાહો અન્હો બિદમતે અકદમસમાં અર્જ કરે છે કે યા રસૂલલ્લાહ ! સલ્લાલ્લાહો અલૈકા વસલ્લભ ! ‘ઈન્નાહુ – માતા – – મુશિરકન’ અર્થાત : - ‘તેઓ તો મુશિરક થઈને મૃત્યુ પામ્યા છે’ હિઝરત અલીની આ વિનંતીનો કશો પણ પ્રત્યુત્તર આપ્યા વિના હુગ્ગો અકદસની પવિત્ર જુંબા થી પ્રથમ આદેશનું ફરી પુનરાવર્તન થાય છેકે ‘ઈઝ – હબ – ફ – વારેહિ’ અર્થાત : - ‘જા, અને તેને જમીનમાં દબાવી આવ.’ હુગ્ગો અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસલ્લભ દ્વારા ફરી વખત પણ પ્રથમ આદેશ સાંભળીને હિઝરત અલી રદીઅલ્લાહો અન્હો કોઈપણ વિશેષ વાતચીત કર્યા વગર પોતાના વાલિદ અબૂ તાલિબને દફન કરવા ચાલ્યા ગયા. પછી શું થયું ? ખૂદ હિઝરત મૌલા અલી રદીઅલ્લાહો અન્હો ફરમાવે છેકે :-

‘ફ – લમ્મા – વારચ્યતોહુ – રજાતો – ઈલેહે’ એટલે કે ‘હું મારા વાલિદને જમીનમાં દફન કર્યા પછી હુગ્ગો અકદસ ની બિદમતમાં પાછો આવ્યો’ તો હુગ્ગો અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસલ્લભે ફરમાવ્યું ‘ઈંગ – તસિલ’ અર્થાત : - ‘અ અલી! તમો ગુરુલ (સ્નાન) કરી લો’

આ હદીષ થી નીચે દર્શાવેલી બાબતો પુરવાર થાય છે :-

- ★ હુગ્ગો અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસલ્લભે જનાબ અબૂ તાલિબ માટે હિઝરત અલી ને હુકમ આપ્યો કે તેને જમીનમાં દબાવી દો.
- ★ હુગ્ગો અકદસ નો આ આદેશ સાંભળી હિઝરત અલીએ જનાબ અબૂ તાલિબ માટે કહ્યું કે તે મુશિરક છે.
- ★ હુગ્ગો અકદસે જ્યારે બીજી વખત પણ આ હુકમ જ આપ્યો, તો હિઝરત અલી

ગયા અને પોતાના વાલિદને જમીનમાં દફન કરી દીધા.

- ★ હિઝરત અલી ફરમાવે છે કે હું મારા વાલિદને જમીનમાં દફન કર્યા બાદ બિદમતે અકદસમાં પાછો આવ્યો.
  - ★ જેનો સ્પષ્ટ અર્થ એ થયો કે જનાબ અબૂ તાલિબ ને દફન કરવા હુગ્ગો અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસલ્લભ તશીફ નહોતા લઈ ગયા બલ્કે આપ તે સ્થળે જ ઉપસ્થિત રહ્યા, જ્યાંથી હિઝરત અલીને દફન કરવા મોકલેલા.
  - ★ જેથી જ હિઝરત અલી ફરમાવે છે કે વાલિદને દફન કર્યા બાદ હુગ્ગો પાસે પરત આવ્યો.
  - ★ પુરવાર થયું કે જનાબ અબૂ તાલિબને દફન કરવા હુગ્ગો અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસલ્લભ હિઝરત અલી રદીઅલ્લાહો ના સંગાથે ગયેલા જ નહીં. ફક્ત હિઝરત અલી એકલા જ દફન કરવા ગયેલા.
  - ★ આ હદીષથી શીયા લોકોની એ હાસ્યાસ્પદ દાવાનું ખંડન થાય છે કે - અબૂ તાલિબના જનાઝા ની સાથે હુગ્ગો અકદમસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસલ્લભ ગયેલા.
    - જનાઝાને કંધ આપેલી ● નમાજે જનાઝામાં પણ શામેલ થાયેલા અને
    - કબરમાં પણ દફન કરવા ઉત્તરેલા.
  - ★ જનાબ અબૂ તાલિબની નમાજે જનાઝા પઢવામાં આવેલી, તે સંદંતર જૂઠ અને ટાઢા પહોરની ગંપ છે. કેમ કે જનાબ અબૂ તાલિબનો ઈન્નેકાલ ‘અનેલાને નબુઘ્યત’ ના દસમા (૧૦) વર્ષ એટલે કે હિઝરતના ત્રણ (૩) વર્ષ પહેલા થએલો છે. તે વખતે ઈસ્લામમાં નમાજે જનાઝાનો આરંભ જ નહોતો થએલો.
  - ★ ઈસ્લામમાં નમાજે જનાઝાનો આરંભ જનાબ અબૂ - તાલિબનાઈન્નેકાલ પછી ના ચોથા (૪) વર્ષ એટલે કે સન હિજરી એક (૧) માં થએલો.
  - ★ ઈસ્લામમાં સૌથી પહેલી નમાજે જનાઝા સહાબી - એ - રસૂલ હિઝરત અસ્થાદ જિન ઝરારા રદીઅલ્લાહો તાદ્વાલા અન્હોની પઢવામાં આવી છે. હિઝરતના નવ (૮) મહિના પછી સૌ પ્રથમ ઈન્નેકાલ સહાબીએ રસૂલ હિઝરત અસ્થાદ બિન ઝરારાનો થએલો અને ઈસ્લામમાં સૌથી પહેલી જનાઝાની નમાજ હુગ્ગો અકદસ સલ્લાલ્લાહો અલૈહે વસલ્લભે હિઝરત અસ્થાદ જિન ઝરારાની પઢવેલી.
- (હવાલો : - ‘અલ-ઉસાબા-લે-ઈન્જને-હજર’, જિલ્દ નં. ૪, પેઇજનં. ૨૮૩)
- ★ ઈસ્લામમાં નમાજે જનાઝાનો આરંભ થયો, તેના ત્રણ (૩) વર્ષ અને અમુક મહિનાઓ પહેલા જનાબ અબૂ - તાલિબનો ઈન્નેકાલ થઈ ગયેલો હતો. શીયા ફિર્કાના અનૂયાયીઓથી પ્રશ્ન છે કે, જો જનાબ અબૂતાલિબની નમાજે જનાઝા પઢવામાં આવી હતી, તો સહીએ હદીષોથી પુરવાર કરી બતાવો. નમાજે જનાઝા ની ઈમામત કોણે કરી હતી ?

સુનને નસઈમાં રિવાયત કરેલી હદીષના અનૂસંધાને ફિકહની આધારભૂત કિતાબ 'અલ - હિદાયહ' નો પુરાવો - મુસલમાનના મુશ્રિક રિશ્તેદારના મૈયત ને ગુસલ દેવાનો મસાલો.

إِذَا ماتَ الْكَافِرُ وَلَهُ وَلِيٌّ مُسْلِمٌ فَإِنَّهُ يُغَسِّلُهُ وَيُكَفِّنُهُ وَيَدْفِنُهُ: بِذَلِكَ أُمْرٌ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَقِّ أَبِيهِ أَبِي طَالِبٍ لِكُنْ يُغَسِّلُ غُسْلَ الشَّوْبِ النَّجِسِ وَيُلْفُ فِي خِرْقَةٍ وَتُحْفَرُ حُفْرَةٌ مِنْ غَيْرِ مُرَاعَاةٍ سُنَّةُ التَّكْفِينِ وَاللَّهُدِ وَلَا يُوْضَعُ فِيهَا بَلْ يُلْقَى.

حوالا:

"الهداية في شرح بداية المبتدىء"، مؤلف:شيخ الإسلام برهان الدين أبي الحسن علي بن أبي بكر الفرغاني المرغيناني، (المتوفى ٩٣٥ھ)

ناشر:- (١) مجلس البركات الجامعية الأشرفية، مباركبور، (بوجي)، باب الجنائز، فصل الصلوة على الميت، جلد: ١، صفحه: ٢٢

ناشر:- (٢) دار أحياء التراث العربي، بيروت، (لبنان)، باب الجنائز، فصل الصلوة على الميت، جلد: ١، صفحه: ٩١

ناشر:- (٣) المكتبة العربية دستكير كاللوني، كراچی، باب الجنائز، فصل الصلوة على الميت، جلد: ١، صفحه: ١٢١، ١٢٢

ترجمة:

"جب كافر مرجأء اور اس کا کوئی مسلمان رشتہ دار موجود ہو، تو وہ اس کو غسل دے، کفن پہنانے اور دفن کرے۔ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ان کے باپ ابوطالب کے بارے میں ایسا ہی حکم دیا گیا۔ لیکن اس کو ایسے غسل دیا جائے جیسے پلید کپڑے کو دھویا جاتا ہے، اور کسی کپڑے میں لپیٹ دیا جائے اور اس کے لئے گڑھا کھودا جائے، کفن پہنانے اور لحد بنانے کی سنت ملحوظ نہ رکھی جائے، اور نہ ہی اس کو گڑھے میں رکھا جائے بلکہ اس میں ڈال دیا جائے۔"

### ★ ઉપરોક્ત ઉદ્દૂતજીમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

'જ્યારે કાફિર મૃત્યુ પામે અને તેનો કોઈ મુસ્લિમ સગું મૌજૂદ હોય, તો તે તેને ગુસલ દઈ, કફન આપી, દફન કરે. હારત અલી મુરત્જા રદીઅલ્લાહો અન્છોને તેઓના વાલિદ અખૂ-તાલિબ વિષે આવો જ હુકમ આપવામાં આવેલો. પણ તે ગુસલ એ પ્રમાણે આપવામાં આવે, જેમ કે નાપાક કપડાને ઘોવામાં આવે છે, નહવડાવ્યા પછી કોઈ કપડામાં લપેટી લેવામાં આવે. તેના માટે ખાડો ખોદવામાં આવે, કફન પહેરાવવાની અને કબર બનાવવાની સુન્નતને અનૂસરવામાં ન આવે અને તેને સન્નાનપૂર્વક ખાડામાં રાખવામાં આવે નહીં. બલ્કે ફંકી ઢેવામાં આવે.'

ઉવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘અલ-હિદાયા’’ જિલ્ડ નં. ૧ નો  
મુખ્યપૃષ્ઠ (TITLE) ની એરોક્ષ નકલ :-



الجزء الأول  
من

Markaz-e-Ahl-e-Sunnat  
Barkaat-e-Raza  
Opp. Durood Uloom,  
Imam Ahmed Raza Road  
Memnonwad,  
Porbandar-360575  
Gujarat - INDIA

# الهداية

شيخ الإسلام برهان الدين أبي الحسن علي بن أبي بكر الفرغاني المرغيني رحمة الله تعالى

٤٥٩٣ — ٤٥١١

مع حاشية

العلامة أبي الحسنات محمد عبد الحفيظ الكنوبي الفرنجي محل رحمة الله تعالى

٤١٣٤ — ٤١٢٦٤

و معها

## الدرية في تحرير أحاديث الهدية

شيخ الإسلام أبي الفضل أحمد بن علي بن محمد العسقلاني المعروف بابن حجر رحمة الله تعالى

٤٨٥٢ — ٤٧٧٣

و ضممتها الفوائد البهية في تراجم الحنفية مع تعليقاتها الحضرة المحسني رحمة الله

غنى بطبعها و نشرها

## مجلس البركات

الجامعة الأشرفية . مباركفور . أعظم جزء . الهند

رمز البريد ٤٢٦٤٠ - بوبى

ઉવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘અલ હિદાયા’’ જિલ્ડ નં. ૧  
ની ઈભારત નો પેઇજ નં. ૧૬૨ ની એરોક્ષ નકલ :-



**જનાબ અબૂ તાલિબનું મુસલમાન ન હોવું સ્પષ્ટ  
પુરવાર કરનારી હદીષો અને ભિલ્લતે ઈસ્લામિયાના  
ઈમામોની કિતાબોના વિશ્વસનીય હવાલાઓ.**

## હદીષ શરીફ

”કَانَتْ مَشِيَّةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي إِسْلَامٍ عَمْيَ الْعَبَّاسِ وَمَشِيَّتُ  
فِي إِسْلَامٍ عَمْيَ أَبِي طَالِبٍ فَغَلَبَتْ مَشِيَّةُ اللَّهِ مَشِيَّتُ“

حوالે:

”كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال“، مؤلف: علاء الدين على بن حسام الدين الهندي البرهانفورى (المتوفى ٥٩٧ھ)

(١) ناشر: دار الكتب العلمية، بيروت، حديث  
نمبر: ٣٢٣٣٣، طبع ثانى: ١٣٢٥ھ، جلد: ١٢،  
صفحة: ٦٩

(٢) ناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت، حديث  
نمبر: ٣٢٣٣٩، طبع خامس: ١٩٨١ء، جلد: ١٢،  
صفحة: ١٥٢

ترجمہ:- ”اللہ تعالیٰ نے میرے پچھا عباس کا مسلمان ہونا چاہا اور میری خواہش یہ تھی کہ میرا پچھا ابوطالب مسلمان ہو، اللہ تعالیٰ کا ارادہ میری خواہش پر غالب آیا۔“

## ★ ઉપરોક્ત હદીષના ઉદ્દૂતજૂર્માનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘અહ્વાહ તાલિબાનો મારા કાકા અબ્લાસ નું મુસલમાન થવું ચાહ્યું અને મારી ઈચ્છા એ હતી કે, મારા કાકા અબૂ તાલિબ મુસલમાન થાય. અહ્વાહ તાલિબાનો ઈરાદો મારી ઈચ્છા ઉપર છવાઈ ગયો કે અબૂ-તાલિબ કાફિર રહ્યા અને અખ્બાસ રદીઅહ્વાહો તાલિબાન અન્હો ઈસ્લામથી સન્માનિત થયા.’

ઉપરોક્ત હદીષના ઉદ્દૂતજૂર્માના શબ્દો પ્રત્યે લક્ષ કેન્દ્રીત કરો કે ખૂદ હુગ્લો અકદસ સલ્લાહાઓ અલૈહે વસ્લામ ફરમાવે છે કે ‘અબૂ-તાલિબ કાફિર રહા’. જેનો સ્પષ્ટ અર્થ એ થયો કે ‘અબૂ તાલિબ ઈમાન લાવ્યા નહીં અને કાફિર જ રહ્યા.’ લૂલી લંગડી દલીલો અને સંયોગિક પુરાવાઓના સહારે જનાબ અબૂ તાલિબનું ઈમાન પુરવાર કરનારા શું ઉપરોક્ત હદીષ શરીફથી ટકકર લઈ રહ્યા છે?



‘કન્જુલ ઉમાલ’ કિતાબ ના હવાલાથી રજૂ કરેલી હદ્દીષ  
નંબર :- ૩૪૪૩૪, જે પેઈજ નં. ૬૬ ઉપર છે. તે ઓરિજનલ  
પેઈજ અને કિતાબના ટાઇટલની એરોક્સ કોપી અહીં  
વાંચકો ને સંતોષ પ્રદાન કરવા રજૂ કરવામાં આવી છે.

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فِي سُنْنِ الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ

تألیف  
العلامة حلاوة الدين علي المتقى بن حسام الدين الهندي  
المتوفى سنة ٩٧٥ هـ

تحقيق  
محمد عمر الدسوقي

الجزء الثاني عشر

منشورات  
محمد علي بيضوي  
دار الكتب العلمية  
سيوط - مصر

## الباب السادس

في فضل أشخاص ليسوا من الصحابة من الإكمال

### التجاخي

٣٤٤٢٧ - إن أحكام التجاخي قد مات ناستغفروا له، (عم، ش، طب، ض، وابن  
قانع - عن جرير).

### زيد الخبر من الإكمال

٣٤٤٢٨ - سيكون بعدي رجل من التابعين وهو زيد الخبر يسبّه بعض أعضائه إلى  
الجنة بعشرين سنة. (ابن عساكر - عن الحارث الأعور مرسلاً).

### ذيل الباب من الإكمال

٣٤٤٢٩ - أبو طالب أخرجته من غمرة جهنم إلى ضحصاج منها. (ع، عد و تمام -  
عن جابر) قال: سُئلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ أَبِي طَالِبٍ قَالَ - فَذَكَرَهُ.

٣٤٤٣٠ - أما إله في ضحصاج من نار عليه نعلان يقضيهما أم رأسه - يعني أنها  
طالب. (هناك - عن أبي عثمان مرسلاً).

٣٤٤٣١ - كُلُّ قَبْرٍ لَا يَشَهِدُ أَنَّ لَاهُ إِلَّا اللَّهُ فَهُوَ جَذْوَةٌ مِّنَ النَّارِ وَقَدْ وَجَدَتْ عَمِي  
أبا طالب في طقطام من النار فاخرجه الله بمكانه مني وإحسانه إلهي فجعلته في ضحصاج  
من نار. (طب - عن أم سلمة).

٣٤٤٣٢ - ليعلم عمي أبي قد نفعه يوم القيمة، إنه لبني ضحصاج من نار يتبع  
بنعلين من نار يغلي منها دماغه. (هناك - عن أبي هريرة).

٣٤٤٣٣ - أي عَمٌ قُلْ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . كَلِمَةُ الْحَاجَةِ لَكَ بِهَا عَنْدَ اللَّهِ . (خ، م - عن  
ابن المسيب عن أبيه) إن أبا طالب لما حضرته الوفاة قال له النبي ﷺ - ذكره.

٣٤٤٣٤ - كانت مشيئة الله عز وجل في إسلام عمي العباس ومشيتي في إسلام  
عمي أبي طالب فنزلت مشيئة الله مشيتي. (ابن نعيم - عن علي).

પોતાના વાલિદે ગિરામી અબૂ-કુહાફા ના ઈમાન લાવવાથી જેટલી ખૂશી થઈ રહી છે, તેના પણ વધુ ખૂશી જો અબૂ તાલિબ ઈમાન લાવ્યા હોત, તો મને પ્રાપ્ત થઈ હોત. હિન્દુરત સિદ્ધિકે અકબરનો ઈશ્કે રસૂલનો જગતો.

”عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: جَاءَ أَبُو بُكْرٍ بِابِي فُحَافَةَ يَقُولُ ذَهَبَ يَوْمَ فُحَافَةٍ مَكَّةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَّا تَرَكْتُ الشَّيْخَ حَتَّى نَاتِيَّهُ؟، قَالَ أَبُو بُكْرٍ: أَرَدْتُ أَنْ يَأْجُرَهُ اللَّهُ، وَالَّذِي بَعْثَكَ بِالْحَقِّ لَا نَكُنْتُ أَشَدُ فُرْحًا بِإِسْلَامِ أَبِي طَالِبٍ لَوْ كَانَ أَسْلَامٌ مِنِّي بِابِي.“

حوال:

”الإصابة في تمييز الصحابة“، مؤلف: أحمد بن علي بن حجر العسقلاني (المتوفى ١٠٩٥ هـ)

(١) ناشر: دار الكتب العلمية، بيروت، طبع أول : ١٤١٥ هـ، جلد : ٧، صفحه : ٢٠٠

(٢) ناشر: دار صادر، بيروت، ذكر أبي طالب، جلد: ٣، صفحه: ١١٧

ترجمہ:- ”حضرت عبداللہ بن دینار سے روایت ہے، وہ روایت کرتے ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فتح مکہ کے دن ابو تقافہ کا ساتھ پڑھے ہوئے خدمت اقدس حضور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر لائے۔ حضور اکبر صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس بوڑھے کو وہیں کیوں نہ رہنے دیا کہ ہم خود اس کے پاس تشریف فرمائو ہوتے، صدیق نے عرض کی کہ میں نے چاہا کہ اللہ ان کو اجرا دے۔ قسم اس کی جس نے حضور کو حق کے ساتھ بھیجا ہے امحضے اپنے باپ کے مسلمان ہونے سے زیادہ ابوطالب کے مسلمان ہونے کی خوشی ہوتی اگر وہ اسلام لے آتے۔“

## ★ ઉપરોક્ત ઉદ્દૃતજ્રૂમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘ફેટેહ મકકા (મકકા વિજય) ના હિવસે હજરત સિદ્ધિકે અકબર રદીઅલ્લાહો અન્હો પોતાના વાલિદે અબૂ-કુહાફાનો હાથ પકડી હુઝૂરે અકદસ સલ્લાલ્હાહો અલૈહે વસલ્લામની ખિદમતમાં હાજીર થયા. હુઝૂરે અકદસે ફરમાયું કે વડીલને ત્યાં જ રહેવા દેવા હતા. હું સ્વયં તેઓની પાસો ગયો હોત. હજરત સિદ્ધિકે અર્જ કરી કે મૈં એવું ઈચ્છયું કે વાલિદસાહેબ ને અલ્લાહ સવાબ આપે. કસમ છે તેની, જેણે આપને હકની સાથે મોકલ્યા છે, મને મારા બાપ ના ઈસ્લામ કબૂલ કરવાની ખૂશી કરતા અબૂ તાલિબ ના ઈસ્લામ સ્વીકારની ખૂશી થઈ હોત, જો તેઓ ઈસ્લામ લાવ્યા હોત.’

## الْأَصْنَافُ فِي الصَّحَابَةِ

لِدَيْبَامِ الْحَافِظِ أَحْمَدِ بْنِ عَلَيِّ بْنِ حَمْرَانِ الْمَسْقَلِيِّ  
الْمُتَوَفِّ سَنَةُ ٨٥٦ هـ

دِرَاسَةٌ وَتَحْقِيقٌ وَتَعْلِيْمٌ  
الشِّيخُ عَادِلُ حَمْدَلَهُ الْمَوْجُودُ  
الشِّيخُ عَلِيُّ مُحَمَّدٌ سَوْضُ

الدُّسْتَادُ اَتِيَّةُ  
مُحَمَّدُ عَبْدُ الْمُنَفِّعِ الْبَسْرِيُّ  
جَامِعَةُ الظَّاهِرِ  
الدُّكْتُورُ جَعْفَرُ طَاهِرُ الْجَمَارُ  
جَامِعَةُ الظَّاهِرِ

الْمَحْزُونُ  
الْمَحْنُونُ  
بَابُ الْكَبِيرِ



دارالكتاب العلمي  
اسسها محمد علي بيضون سنة 1971  
بيروت - لبنان

હવાલામાં રજૂ કરેલ “‘અલ ઈસાબા ફી તમીગીસ સહાબા’” જિલ્ડ નં. ૭ નો ટાઈટલ પેઇઝ અને ઈબારત નો પેઇઝ નં. ૨૦૦ ની એરોક્ષ નકલ :-

— باب (કુ) / حرف الطاء المهمة ٢٠٠ —

ملة عبد المطلب بأن عبد المطلب مات على الإسلام، واستدل بأثر مقطوع عن جعفر الصادق. وسأذكره بعد؛ ولا حجة فيه، لانقطاعه وضعف رجاله.

وأما الثاني وفيه شهادة أبي طالب بتصديق النبي ﷺ فالجواب عنه، وبعما ورد من شعر أبي طالب في ذلك أنه نظير ما حكى الله تعالى عن كفار قريش: «وَجَحْدُوا بِهَا رَاسِيَتْهَا أَنْتُهُمْ ظَلَّمًا وَعَلُوًّا» (النمل: ١٤١)، فكان كفرهم عناداً، ومشوه من الأنفة والكبش؛ وإلى ذلك وأشار أبو طالب بقوله: لولا أن تعيزني قريش.

وأما الثالث وهو آخر المزورٌ فهو مرسلاً، ومع ذلك فليس في قوله: «وَصَلَّكَ رَحْمَهُ» ما يدل على إسلامه؛ بل فيه ما يدل على عدمه، وهو معارضته لجنازته، ولو كان أسلم لمثني معه وصلّى عليه.

وقد ورد ما هو أصحٌ منه؛ وهو ما أخرجه أبو داؤد والكتابي، وصححه ابن خزيمة من طريق ناجية بن كعب، عن عليٍ قال: لما مات أبو طالب أتى النبي ﷺ فقال: إن عمك أنس قد مات. فقال له: «اذهب فزاره؛ ولا تُخْدِي ثَيَّبَةَ سَعَى تَائِبَنِي»<sup>(١)</sup>. ففعلت ثم جنت فدعالي بيدعوات.

وقد أخرجه الرأياني المذكور من وجه آخر عن ناجية بن كعب، عن علي بدرون قوله: الصال.

وأما الرابع والخامس؛ وهو آخر أبي طالب ولديه باتباعه فتركة ذلك هو من جملة العادة، وهو أيضاً من حسن نصرته له رذبه عنه ومعاداته قومه بسببه.

وأما قول أبي بكر فمراده لأنما كنت أشد فرحاً بإسلام أبي طالب مني بإسلام أبي؛ أي لو أسلم.

ويبين ذلك ما أخرجه أبو قُرْبَةُ مُوسَى بْنُ طَارِقٍ، عن موسى بن عبيدة، عن عبد الله بن دينار، عن ابن عمر، قال: جاء أبو بكر بابي فـخـافـه يـقوـدـه يـوـمـ فـطـحـ مـكـةـ، فـقاـلـ رـسـوـلـ اللهـ ﷺ: «إـلـاـ تـرـكـتـ الشـيـئـ تـائـيـنـ؟»، قال أبو بكر: أرـدـثـ أـنـ يـاجـرـهـ اللهـ، وـالـذـيـ بـعـثـ بـالـحـقـ لـاـنـاـ كـنـتـ اـشـدـ فـرـحـ بـإـسـلـامـ أـبـيـ طـالـبـ لـوـ كـانـ أـسـلـمـ مـنـ بـابـيـ.

وذكر ابن إسحاق أن عمر لما عارض العباس في أبي سفيان لما أقبل به ليلة الفتح، ن قال له العباس: لو كان منبني عدي ما أحيايت أن يقتل. فقال عمر: إنما بإسلامك إذا

(١) أخرجه النسائي في السنن ١١٠/١ كتاب المهاجرة باب ١٢٨ الغسل من موارة المشرك حدث رقم ١٩٠ وأسند في المسند ١٣١/١، وابن خزيمة في مسحيه والبيهقي في دلائل البوء ٣٤٨/٢.

જનાબ અબૂ-તાલિબે હુગ્રે અકદસને કહેણ મોકલ્યું કે મને જન્નતના અંગૂર (દ્રાક્ષ) ખવડાવો. હિત સિદ્ધીકે અકબરે જવાબમાં કહેવડાલ્યું કે, બેશક! જન્નતના અંગૂર (દ્રાક્ષ) અલ્લાહ તઆલાઓ કાફિરો માટે હરામ કર્યા છે.

## હદીષ શરીફ

”وَفِي زِيَادَاتِ يُونُسَ بْنِ بُكَيْرٍ فِي الْمَغَازِيِّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُمَرَوْ، عَنْ أَبِي السَّفَرِ، قَالَ بَعْثَ أَبُو طَالِبٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَطْعُمُنِي مِنْ عِنْبٍ جَتَّكَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ“

حواله:

”الإصابة في تمييز الصحابة“، مؤلف: الإمام الحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني (المتوفى ٥٨٥ھ)

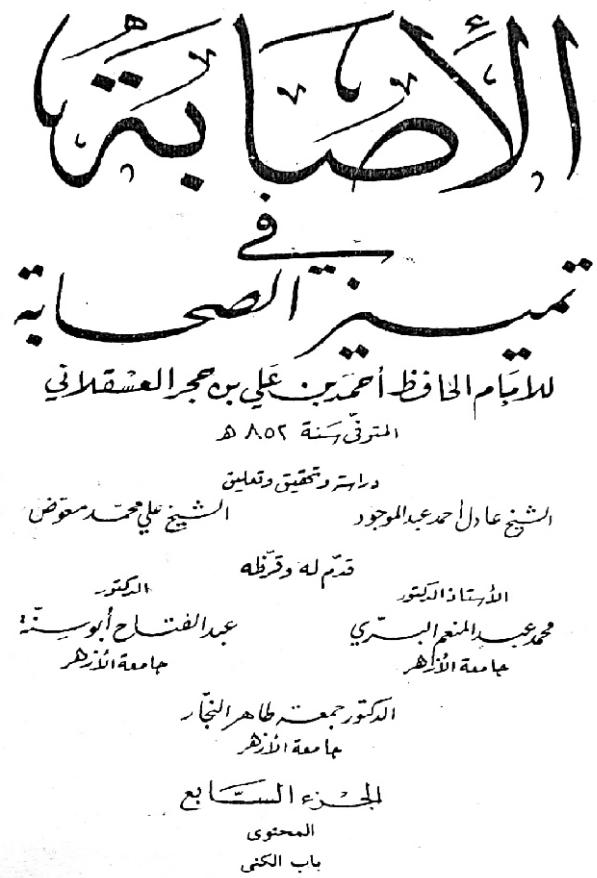
(١) ناشر: دار الكتب العلمية: بيروت، طبع أول: ١٤١٥ھ، جلد: ٧، صفحه: ١٩

(٢) ناشر: دار صادر، بيروت، ذكرابي طالب، جلد: ٣، صفحه: ١١٢  
ترجمة: ”لِيَنِي أَبُو طَالِبٍ نَّهَى حُضُوراً قَدِيسَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعَى عَرْضَ كَرْبَلَاءَ كَمَجِهِ أَنِّي جَنَّتْ كَأَنْوَرَ كَلَالَيْهِ۔ اس پر صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا، بشک اللہ نے انہیں کافروں پر حرام کیا ہے۔“

## ઉપરોક્ત ઉર્દૂ તજૂર્માનો ગુજરાતી અનુવાદ

‘એટલે કે અબૂ-તાલિબે હુગ્રે અકદસ સલ્લાહ્લાહો અલૈહે વસલ્લમની જવાબમાં કહેણ મોકલ્યું કે، મને તમારી જન્નતના અંગૂરો (દ્રાક્ષો) ખવડાવો. જવાબમાં હિત સિદ્ધીકે અકબર રદીઅલ્લાહો તઆલા અન્હોએ કહેવડાલ્યું કે બેશક! અલ્લાહ તઆલાઓ તેને (જન્નતના અંગૂરો)ને કાફિરો માટે હરામ કર્યા છે.’

હવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘અલ ઈસાબા ફી તમીગીસ સહાબા’’  
જિલ્ડ નં. ૭ નો ટાઈટલ પેઇજ એરોક્ષ નકલ :-



હવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘અલ ઈસાબા ફી તમીગીસ સહાબા’’  
જિલ્ડ નં. ૭ ની ઈભારત નો પેઇજ નં. ૧૯૭ ની એરોક્ષ નકલ :-

ومنها قوله من قصيدة:

**وَشَئْ لَهُ مِنْ اسْمِي لِيَجْلَهُ فَلَدُوَّ الْقَرْشِي مَخْمُرَةٌ وَهَذَا مُخْتَدَهُ**  
[الضوبي]

قال ابن عبيدة، عن علي بن زيد: ما سمعت أحسن من هذا البيت.

وأخرج أحمد من طريق حبة العربي؛ قال: رأيت علياً ضحك على المنبر حتى بدأ نواجهه، ثم تذكر قول أبي طالب وقد ظهر علينا وأنا أصلي مع النبي ﷺ بيطن نخلة؛ فقال له: ماذا يصنع؟ فدعا إلى الإسلام، فقال: ما بالذي تقول من باس، ولكن والله لا يعلمني استي أبداً.

وأخرج البخاري في التاريخ، من طريق طلحة بن يحيى، عن موسى بن طلحة، عن عقيل بن أبي طالب؛ قال: قالت قريش لأبي طالب: إن ابن أخيك هذا قد آذاناً... ذكر القصة؛ فقال: يا عقيل، انتي بمحمد. قال: فجئت به في الظهرة، فقال: إن بني عمك هولاء زعموا أنك تؤذينهم فانقضت عن آذامهم، فقال: أترون هذه الشمس (١) فما أنا بأقدر على أن أدع ذلك. فقال أبو طالب: والله ما كذب ابن أخي فقط.

وقال عبد الرزاق: حدثنا سفيان، عن حبيب بن أبي ثابت، عن مسح ابن عباس في قوله تعالى: «وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنِّهِ وَيَنْأَوْنَ عَنِّهِ» [الأنعام: ٢٦]؛ قال: نزلت في أبي طالب؛ كان ينهى عن أذى النبي ﷺ وينادي عما جاء به.

وأخرج ابن عدي من طريق الهيثم البكاء، عن ثابت، عن أنس؛ قال: مرض أبو طالب فعاده النبي ﷺ، فقال: يا ابن أخي، أدع ربك الذي يعذك يعافيني. فقال: «اللهم اشف عمي». فقام كائناً نشط من عقال؛ فقال: يا ابن أخي، إن ربك ليطيعك! فقال: «وانت يا عماً لو أطعْتَ لِيَطِعْنَكَ» (٢).

وفي زيادات بُرُّونَ بن بُكْرٍ في المغازي، عن يونس بن عمرو، عن أبي السفر؛ قال: بعث أبو طالب إلى النبي ﷺ فقال: أطعمني من عنب جئتك. فقال أبو بكر: إن الله حرمتها على الكافرين.

(١) أخرجه البهقي في دلائل البرة ١٨٧/٢ عن عقيل بن أبي طالب والبخاري في التاريخ الكبير ٤: ٥١.  
وابن حجر في المطالب العالية ١٩٢/٤ حديث رقم ٤٢٧٨ وقال هذا إسناد صحيح.

(٢) أخرجه الحاكم في المستدرك ٤٣٢/٢ عن ابن عباس رضي الله عنهما ولفظه مرض أبو طالب فجاء  
قريش فجاء النبي ﷺ... الحديث قال الحاكم حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه وأقره الذهبي.

ઉત્તરાતે ઈમામે આજમ અબૂ હનીફાનો ફાટવો-  
જનાબ અબૂ-તાલિબનો ઈન્ટેકાલ હાલતે કુફ્રમાં થાએલો છે.

سراج الامم، کا شفاف الغمة، مجتهد اعظم ملت اسلامیہ حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی کتاب ”الفقہ الاکبر“ میں ابوطالب کے متعلق فرماتے ہیں کہ۔

”وَأَبُو طَالِبٍ عَمْهُ عَلَيْهِ وَأَبُو عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا تَكَفِرَأً“

(ترجمہ:- ”اور ابوطالب جو حضور ﷺ کے چچا اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے والد تھے، ان کا انتقال حالت کفر میں ہوا ہے“)

حوالہ:- ”الفقہ الاکبر“، مصنف: امام اعظم ابی حنفیۃ النعمان بن ثابت الکوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ (المتوفی ۱۵۰ھ)

ناشر:- دارالكتب العربية الكبرى، مصطفى البابى الحلبي، القاهرة، مصر،  
صفحہ: ۷۶

- دوسرا حوالہ:-

امام اعظم کی کتاب ”فقہ اکبر“ کی شرح لکھنے والے امام اجل فاضل نبیل محدث وفقیہ علامہ علی ابن سلطان محمد القاری الہروی المعروف بملائی قاری علیہ الرحمۃ الباری (المتوفی ۱۰۲۱ھ)

اپنی کتاب ”منح الروضۃ الازھر فی شرح الفقہ الاکبر“ میں امام اعظم کے مندرجہ بالا جملے کی شرح میں فرماتے ہیں کہ:-

”وَأَبُو طَالِبٍ عَمْهُ، أَبِي عَمْ النَّبِيِّ (عَلَيْهِ وَآبُو عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، مَاتَ كَافِرًا) وَلَمْ يُؤْمِنْ لَهُ، فَقَدْ وَرَدَ: أَنَّ لَمَّا حَضَرَ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَاءُ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَوَجَدَ عِنْدَهُ أَبَا جَهْلَ وَأَصْرَابَهُ، فَقَالَ عَلَيْهِ: يَا عَمَ قُلْ كَلِمَةً أَحَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ، فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ: أَتْرُغْبُ عَنْ مَلَكَةِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ؟ وَتَكَرَّرَ هَذَا الْكَلَامُ فِي ذَلِكَ الْمَقَامِ، حَتَّىٰ قَالَ أَبُو طَالِبٍ فِي آخِرِ الْمَرَامِ: أَنَا عَلَىٰ مِلَّةِ أَبِي عَبْدِ الْمُطَلِّبِ، وَأَبَىٰ أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“.

حوالہ:- ”منح الروضۃ الازھر فی شرح الفقہ الاکبر“، مصنف: محدث وفقیہ علامہ علی ابن سلطان محمد القاری الہروی المعروف بملائی قاری علیہ الرحمۃ الباری (المتوفی ۱۰۲۱ھ)  
ناشر:- دارالبشائر الاسلامیة، بیروت (لبنان)، صفحہ: ۳۱۲

ترجمہ:- ”اور ابوطالب یعنی حضور ﷺ کے چچا اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے والد نے کفر کی حالت میں انتقال کیا اور وہ حضور ﷺ پر ایمان نہیں لائے، جیسا کہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت قریب آیا تو نبی کریم ﷺ کے پاس تشریف لائے، تو ان کے پاس ابو جہل اور اس کے ساتھی موجود تھے، نبی کریم ﷺ نے ابوطالب سے فرمایا اے چچا: کلمۃ پڑھو، جس کے سبب اللہ تعالیٰ کے حضور جدت کروں گا، پس ابو جہل نے ابوطالب سے کہا: کیا عبدالمطلب کے دین سے منحرف ہو رہے ہو؟ اور وہ بار بار وہی بات وہیں پر کہتا رہا۔ یہاں تک کہ ابوطالب نے جو آخری بات کہی وہ یقینی کہ میں عبدالمطلب کے دین پر ہوں، اور لا إله إلَّا اللَّهُ كہنے سے انکار کیا۔“

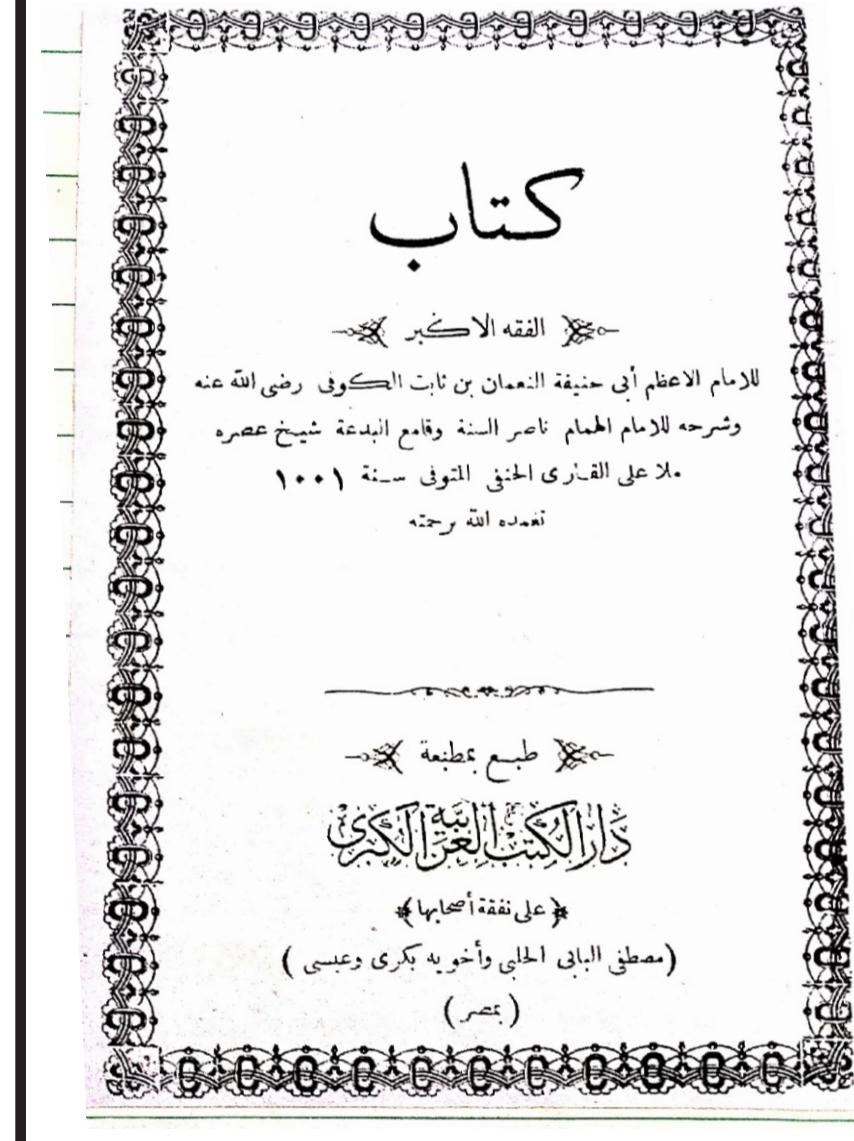
- ઈમામે આ'જમની વિશ્વસ્તરની આધારભૂત અને સર્વમાન્ય ફિક્હે હન્ફીની કિતાબ 'અલ-ફિક્હુલ-અકબર' ની અરબી ઈબારતના ઉર્દુ તર્જુમાનો ગુજરાતી અનુવાદ :-

'અને અબૂ - તાલિબ કે જે હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલ્વાહો અલૈહે વસલ્લમના કાકા અને હગ્રત અલી રદીઅલ્વાહો અન્હોના વાલિદ હતા, તેઓ કુઝની હાલતમાં મૃત્યુ પાખ્યા છે.'

- ઈમામે આગમ, અબૂ હનીફા રદીઅલ્વાહો અન્હોની ઉપરોક્ત કિતાબ 'અલ-ફિક્હુલ-અકબર' ની શરહ (વિવરણ) જેમાણે લખ્યું છે તે મહાન હસ્તી ઈમામ અલી બિન સુલ્તાન મુહમ્મદ કારી હવી અલ-માર્ફ મુલ્લા અલી કારી અલૈહે રહેમતુલ બારી (ઈન્ટેકાલ : - હિ.સ. ૧૦૧૪ - એટલે આજથી લગભગ સવા ચારસો (૪૨૫) વર્ષ પહેલાં) ની કિતાબ 'મિનહુર-રવગુલ-આગહર - ફી શર્હહિલ - ફિક્હહિલ - અકબર' ની અરબી ઈબારત ના ઉર્દૂતર્જુમાનો ગુજરાતી અનુવાદ :-

'અને અબૂ - તાલિબ એટલે હુગ્રૂ સલ્લલ્વાહો અલૈહે વસલ્લમના કાકા અને હગ્રત અલી રદીઅલ્વાહો અન્હોના વાલિદ કુઝની હાલતમાં ઈન્ટેકાલ કર્યો. અને તેઓ હુગ્રૂર સલ્લલ્વાહો અલૈહે વસલ્લમ ઉપર ઈમાન લાવ્યા નહીં. જેવું કે હદીષ શરીફમાં ઉલ્લેખ છે કે જ્યારે અબૂ - તાલિબની વફાતનો સમય નજીક આવ્યો, ત્યારે નભી - એ - કરીમ સલ્લલ્વાહો અલૈહે વસલ્લમ તેઓની પાસે તશરીફ લાવ્યા, તે વખતે તેઓની પાસે અબૂ જહલ અને તેનો સાથી મૌજૂદ હતો. નભી - એ - કરીમ સલ્લલ્વાહો અલૈહે વસલ્લમ અબૂ - તાલિબને સંબોધીને ફરમાવ્યું કે ચાચા ! કલ્મો પઠો. તમારા કલ્મા પઢવાના કારણે અલ્વાહ તથાલા ની સમક્ષ તમારા ઈમાનની દલીલ રજૂ કરીશ. આ સાંભળીને અબૂજહલે અબૂ તાલિબ ને કહ્યું કે શું અબૂલ મુતાલિબના દીન (ધર્મ) થી વિચલીત થાઓ છો ? અબૂ જહલ વારંવાર આ વાત ઉચ્ચારતો રહ્યો. ત્યાં સુધી કે અબૂ તાલિબે જે અંતિમ વાત કહી, તે એ હતી કે, હું અબૂલ મુતાલિબના દીન (ધર્મ) ઉપર છું અને 'લા - ઈલાહા - ઈલ્વલ્વાહો' કહેવાનો ઈન્કાર કર્યો.'

## હવાલામાં રજૂ કરેલ '‘અલ-ફિક્હુલ-અકબર’’ નો ટાઇટલ (TITLE) પેઈજ



## ହଵାଲାମାଂ ର୍ଜୁ କରେଲ “ଆଲ-ଫିକ଼ହୁଲ-ଆକବର” ନି ଇଂଜାରତ ନୋ ପେଇଜ ନଂ. ୯୭

୧୮

المخالفة . قال ومن فروعه أيضا وهو أن الله يلزم المخلوقات بغير جرم سابق ولا نواب لاحق خلافاً للعترلة حيث لم يجوز لذلک الابووض أو جرم والاسكان جرماناً بـ لائق بالحكمة ولذا أوجبوا أن يقتضي بعض الحيوانات من بعض اتهامها . وقد سبق أن الظلم في حفظ تعالیٰ محظوظ وانه سبب حماهه لايجب عليه مني بحال فعمله اعادل واما فعل . وفي نسخة زيد قوله ورسول الله صلى الله تعالیٰ عليه وسلم ما ت على الاعيان وابن هنافاً اصل شارح تصرير هذا الميدان لكونه ظاهر في معرض البيان ولا يحتاج إلى ذكره ملحوظاً على الله تعالیٰ عليه وسلم في هذا الشأن وأعمل صرامة الامام على تقدیر رصحة ورود هذا الكلام انصل الله تعالیٰ عليه وسلم من حيث كونه نبياً من الانبياء عليهم السلام وهم كلام معصومون عن الكفر في الابتداء والاتمام نعتقد أنه مات على الاعيان وأما غيره من الاوليات والعلماء والاصفباء بالاعيان ولا يخرج عنهم على الاعيان وان ظهر منهم خوارق العادات وكمال الحالات وجمال أنواع الطاعات فان بيته أمر على العيان وهو مستور عن أفراد الانسان وهذا كانت العشرة المبشرة وأمثالهم خائنة . بن من انقلاب أحواطه وسوء اتمالهم في مآلهم . واعلم أن السلف رحيم الله في الشهادة بالجنة ثلاثة أقوال . أحدها هان لا يشهد لأحد إلا لأدلة نبياء عليهم السلام وهذا ينقل عن محمد بن الحنفية والأوزاعي وهذا أمر قطعى لازرع فيه . والثانية أن يشهد بكل مؤمن جاءه من في حقه وهذا قول كثير من العلماء لكنه حكم ظني . والثالث أن يشهد أيضاً شهيداً له المؤمنون كباقي الصالحين أنه عليه الصلاة والسلام من بمنازة فأنه وإن لم يأخذ بأختير فقال النبي صلى الله تعالیٰ عليه وسلم وجئت ومرت بأخرى فأثنى عليها بشر فقال عليه الصلاة والسلام وجئت فقال عمر رضي الله تعالیٰ عنه يارسول الله ما وجئت فقال رسول الله صلى الله تعالیٰ عليه وعلى آلموسلم هذا أنتيتم عليه خيراً وجئت له الجنة وهذا أنتيتم عليه شرراً وجئت له النار أنت شهداء الله في الأرض وهذا أمر ظاهري غالبي وانه تعالى أعلم بالصواب (أبو طالب عم النبي) أى عالم النبي (صلى الله تعالیٰ عليه وسلم) وعلى الله رب العالمين رضي الله عنه مات كافراً ولم يؤمن به فـ دعوه له لما حضر أبو طالب الوفاة جاءه رسول الله صلى الله تعالیٰ عليه وعلى الله رب العالمين فـ وجده عندده أبا جهل وأخرين وقال صلى الله تعالیٰ عليه وعلـى الله رب العالمين يا عـامـعـمـ قـلـ كـلـ مـاجـاجـ لـكـ بـهـ اـعـندـهـ اللهـ فـ قـالـ أـبـوـ طـالـبـ فـ أـبـوـ طـالـبـ فـ أـبـوـ طـالـبـ وـ تـكـرـرـ هـذـهـ الـكـلـامـ فـ ذـلـكـ الـقـامـ حـتـىـ الـلـهـ تـعـالـىـ عـلـىـهـ وـ عـلـىـهـ آـلـوـسـلـمـ وـ آـلـهـ لـأـسـتـغـرـنـ لـكـ مـالـهـ عـنـكـ انـ يـقـولـ لـأـلـهـ الـلـهـ قـالـ صـلـىـ اللـهـ تـعـالـىـ عـلـىـهـ وـ عـلـىـهـ آـلـوـسـلـمـ وـ آـلـهـ لـأـسـتـغـرـنـ لـكـ مـالـهـ عـنـكـ فـ أـنـزـلـ اللـهـ تـعـالـىـ ماـ كـانـ لـنـبـيـ وـ الـدـنـ آـمـنـاـ أـنـ يـسـتـغـرـ فـ وـ الـلـامـ شـرـ كـيـنـ دـلـوكـلـوـأـرـلـيـ قـرـبـيـ مـنـ بـعـدـ مـاتـيـنـ هـمـ أـمـمـ أـحـبـ الـجـمـ أـيـ بـأـنـ مـاتـوـاعـلـىـ الـكـفـرـ وـ أـنـزـلـ اللـهـ فـ حـنـقـيـ أـنـ طـالـ حـيـنـ

## ହଵାଲାମାଂ ର୍ଜୁ କରେଲ “ଆରୋଗ୍ନୁଲ ଅଙ୍ଗଛର” ନୋ ଟାଇଟଲ (TITLE) ପେଇଜ

مـسـكـحـ

الـرـضـنـ الـأـنـهـرـ

فـيـ شـرـحـ

الـفـقـهـ الـأـكـبـرـ

لـلـعـلـامـةـ الـمـحـدـثـ الـفـقـيـهـ عـلـيـ بـنـ سـلـطـانـ مـحـمـدـ الـقـارـيـ

الـمـتـوفـيـ مـنـ ١٢٥٣ـ هـ

وـمـعـكـ

الـتـعـلـيقـ الـمـدـيـرـ

عـلـىـ شـرـحـ الـفـقـهـ الـأـكـبـرـ

تأـلـيـفـ

الـشـيـخـ وـهـبـيـ سـلـيـمانـ غـافـرـيـ

بـأـنـ الـبـشـرـ الـإـسـلـاـمـيـةـ

## હવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘અરોગુલ અગ્રહ’’ની ઈભારત નો પેઇજ નં. ૩૧૨

وَأَبُو طَالِبٍ عَمَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آئِلِهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو عَلَيْيَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَاتَ كَافِرًا.

محمد بن الحنفية والأوزاعي، وهذا أمر قطعي لا نزاع فيه. والثاني: أن يشهد بالجنة لكل مؤمن جاء نص في حقه، وهذا قول كثير من العلماء لكنه حكم ظني. والثالث: أن يشهد أيضاً لمن شهد له المؤمنون كما في الصحيحين: «أنه عليه الصلاة والسلام من بجنازة فأثروا عليها بخير»<sup>(૧)</sup>، فقال النبي صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم: وجبت، ومرة بأخرى فأثروا عليها بشر، فقال عليه الصلاة والسلام: وجبت، فقال عمر رضي الله تعالى عنه: يا رسول الله ما وجبت؟ فقال رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم: هذا أثنتكم عليه خيراً وجبت له الجنة، وهذا أثنتكم عليه شرًا وجبت له النار، أنتم شهداء الله في الأرض»، وهذا أمر ظاهري غالبي، والله تعالى أعلم بالصواب.

(أبو طالب عمته)، أي عم النبي (صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم وأبوي علي رضي الله عنه، مات كافراً) ولم يؤمن له، فقد ورد: «أنه لما حضر أبو طالب الوفاة، جاءه رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم فوجد عنده أبي جهل وأخرين، فقال صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم: يا عم قل كلمة أحاج لك بها عند الله، فقال أبو جهل: أترغب عن ملة عبد المطلب؟ وتكرر هذا الكلام في ذلك المقام، حتى قال أبو طالب في آخر المرام: أنا على ملة أبي عبد المطلب، وأبى أن يقول: لا إله

(૧) (من بجنازة فأثروا عليها خيراً) مسلم، جنائز ૬، أبو داود، جنائز ૭૬، الترمذى، جنائز ૬૩. أحمد ૧/૨૨، ૩૦.

અલ્લામા ઈમામ અહુમદ બિન મુહમ્મદ કુસ્તલાનીનું કથન કે હુગ્રો અકદસના ફક્ત બે (૨) કાકાઓ હિન્દુરત હમગા અને હિન્દુરત અભિાસ જ મુસલમાન હતા અન્ય કોઈ પણ કાકા મુસલમાન ન હતો.

”كَانَ الْعَبَاسُ أَصْغَرُ أَعْمَامِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يُسَلِّمْ مِنْهُمْ إِلَّا هُوَ حَمْرَةٌ“

حوال:

”المواحب اللدنية بالمنج المحمدية“، مؤلف: أحمد بن محمد القسطلاني (المتوفى ٥٩٢ھ)

ناشر: (૧) مرکز اهل سنت برکات رضا، پوربند، گجرات، مقصد ثانی، فصل رابع، جلد: ૨، صفحه: ૧૧૧

ناشر: (૨) ناشر: المكتب الإسلامي بيروت، جلد: ૨، صفحه: ૧૧૧

ترجمة: ”عباس رضي الله تعالى عنه سيد عالمي<sup>صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ</sup> کے سب میں چھوٹے پیچا تھے، حضور کے چھاؤں میں صرف یہ اور حضرت حمزہ مسلمان ہوئے۔“

## ★ ઉપરોક્ત ઉર્ડૂ તજુમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘હિન્દુરત અભિાસ રદીઅલ્લાહો અન્ધો હુગ્રો અકદસ સલ્લાહ્લાહો અલૈછે વસલ્લામના કાકાઓમાં સૌથી નાના હતા. હુગ્રોના કાકાઓ માંથી ફક્ત હિન્દુરત અભિાસ અને હમગા જ મુસલમાન થાએલા.’

ହଵାଲାମାଂ ର୍ଜୁ କରେଲ “ଆଲ-ଘବାହେବୁଲ-ଲଦୁନ୍ୟା”  
ଜିଲ୍ଲା ନଂ. ୨ ନେ ଟାଇଟଲ ପେଈଜ

الْمُوَلَّا فِي الْكُوُنْدِرِ

بِالْمِنَحِ الْمُحَمَّدِيَّةِ

تأليف

العلامة أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقِتَّابَلَانِي  
(٨٥١ - ٩٢٣ هـ)

الجزء الثاني

تحقيق

حسان زعيم، الشامي

مَرْكَزُ أَهْلِ سُنْتٍ بِرْ كَاتِرِ رَضَا

امام احمد رضاورد، فوريندر (ઘરીબાત હિન્ડ)

ହଵାଲାମାଂ ର୍ଜୁ କରେଲ “ଘବାହେବୁଲ-ଲଦୁନ୍ୟା”  
ଜିଲ୍ଲା ନଂ ୨ ନେ ଇଂଭାରତ ନେ ପେଈଜ ନଂ. ୧୧୧

وثلاثين سنة ودفن بالبقع، ودخل قبره ابنه عبدالله.

وكان<sup>(۱)</sup> عظيماً جليلاً، وكان يسمى ترجمان القرآن، وهو أبو الخلفاء،

ويروى أن أم الفضل لما وضعته أنت به النبي ﷺ فأذن في أذنه اليمني، وأقام في اليسرى، وقال: اذهبي بأبي الخلفاء. رواه ابن حبان وغيره<sup>(۲)</sup>.

وقد ملا عقبه الأرض حتى قبل إثباتهم بلغوا في زمن المؤمن ستة

الفت. واستبعد والله أعلم. وكان العباس أصغر أعمامه ﷺ ولم يسلم منهم إلا هو وجعزة.

وأنسهم الحارث.

[عَمَّاتِهِ عَلَيْهِ السَّلَام]

وأما عماته ﷺ بنت عبد المطلب بن هاشم، فجملتها ست: عاتكة، وأميمة، والبيضاء وهي أم حكيم، وبرة، وصفية، وأروى، ولم يسلم منها إلا صفية أم الزبير بلا خلاف.

وأختلف في أروى وعاتكة، فذهب / أبو جعفر العسيلي إلى إسلامهما، وعدهما في الصحابة، وذكر الدارقطني: عاتكة في جلة الإخوة والأخوات، ولم يذكر أروى. وأما ابن إسحاق فذكر أنه لم يسلم منها غير صفية.

(۱) أي عبدالله بن عباس.

(۲) هذا الحديث موضوع، إذ من المعلوم - كما قال في الإصابة - أن عبدالله ولد بكتة، وبنو هاشم بالشعب قبل الهجرة بثلاث، ولم يكن يومئذ أذان ولا إقامة حيث لم يشرع [المحقق].

# અલ્લામા ઈમામ અબૂ અદુલ્લાહ ઝરકાનીનું કથન કે હુજૂર અકદસના કાકા અબૂ તાલિબ **ઈમાન નહોતા લાવ્યા**

”مِنْ عَجَائِبِ الْإِتْفَاقِ أَنَّ الَّذِينَ أُدْرَكُهُمُ الْإِسْلَامُ مِنْ أَعْمَامِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَةُ لَمْ يُسْلِمُ مِنْهُمْ اثْنَا وَأَسْلَمَ اثْنَا وَكَانَ  
اسْمُ مَنْ لَمْ يُسْلِمْ يُنَادِي أَسَامِي الْمُسْلِمِينَ وَهُمَا أَبُو طَالِبٍ وَاسْمُهُ  
عَبْدُ مَنَافٍ وَأَبُو لَهَبٍ وَاسْمُهُ عَبْدُ الْغُزَّى بِخَلَافِ مَنْ اسْلَمَ وَهُمَا  
حَمْزَةُ وَالْعَبَّاسُ.“

حوالા:

(૧) ”شرح العالمة الزرقاني على المواهب اللدنية“، مؤلف: ابو عبدالله  
محمدبن عبدالباقي الزرقاني، (المتوفى ١٢٢٥)

ناشر: مركز اهل سنت برکات رضا، پوربند، ગુજરાત  
جلد: ૨، صفحه: ૩૮

(૨) ”فتح الباري شرح صحيح البخاري“، مؤلف: الإمام الحافظ أحمد  
بن علي بن حجر العسقلاني (المتوفى ٤٥٣)

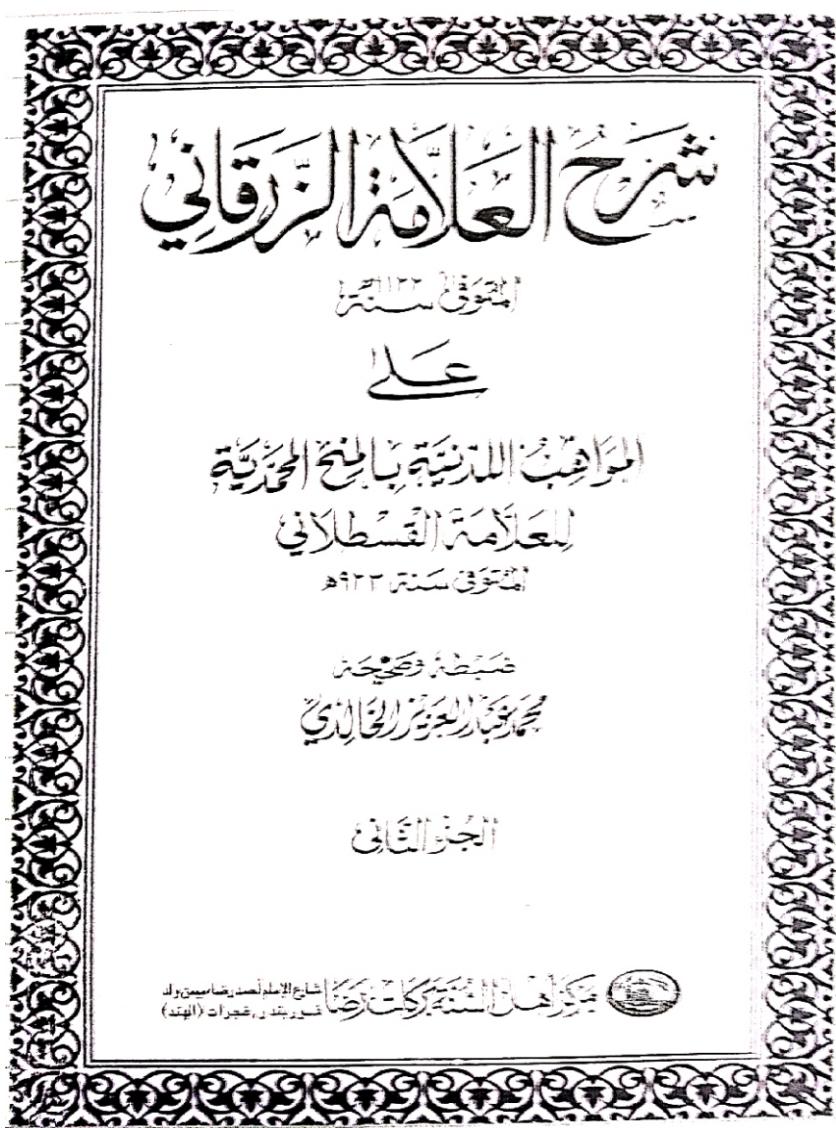
ناشر: دار المعرفة - بيروت، باب قصة أبي طالب،  
جلد: ૭، صفحه: ૧૯૨

ترجمہ:- ”عجائب اتفاق سے ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے چار (۴) چپازمانہ  
اسلام میں زندہ تھے، دو (۲) اسلام نہ لائے اور دو (۲) مشرف بے اسلام ہوئے،  
وہ دو (۲) جو اسلام نہ لائے ان کے نام پہلے ہی سے مسلمانوں کے نام کے  
خلاف تھے، ابو طالب کا نام عبد مناف تھا اور ابو لہب کا عبد العزیز اور وہ دو جو  
مسلمان ہوئے ان کے نام پاک و صاف تھے، حمزہ و عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔“

## ★ ઉપરોક્ત ઉદ્દૃષ્ટ જ્રૂમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘સંજોગોની અજાયબીમાંથી છે કે હુજૂરે અકદસ સહ્લલલાહો અલૈએ  
વસહ્લમના ચાર (૪) કાકાઓ ઈસ્લામના સ્થાપના કાળમાં જીવિત હતા.  
તેમાંથી બે (૨) કાકાઓ એ ઈસ્લામનો સ્વીકાર કર્યો નહીં અને બે (૨)  
મુસલમાન બન્યા. જે બે (૨) કાકાએ ઈસ્લામનો સ્વીકાર કર્યો નહીં તેઓના  
નામો પહેલેથી મુસિલમ નામોની વિરુદ્ધના હતા. જેમ કે અબૂ તાલિબ નું નામ  
અન્દે મુનાફ હતું અને અબૂ લાહબ નું નામ અદુલ ઉગ્રગા હતું અને જે બે (૨)  
કાકા મુસલમાન બન્યા, તેઓના નામ પાક અને સાફ હતા. ઉગ્રગા અને  
અલબાસ (રદીઅલ્લાહો તાલાલા અન્હુમા)’

ઉવાલામાં રજૂ કરેલ કિતાબ “શાહું ગરકાની”  
જિલ્ડ નં. ૨ નો ટાઈટલ પેઇજ



ઉવાલામાં રજૂ કરેલ કિતાબ “શાહું ગરકાની”  
જિલ્ડ નં. ૨ ની ઈભારત નો પેઇજ નં. ૪૮

وفاة خديجة وأبي طالب

૪૮

محضته العرب ودادها، وأصفت له فؤادها، وأعطيته قيادها، يا معاشر قريش، كونوا له ولادة، ولحزبه حماة، والله لا يسلك أحد سبيله إلا رشد، ولا يأخذ أحد بهديه إلا سعد، ولو كان لنفسه مدة ولأجلني تأخير لكتفت عنه الهزاهن، ولدفعت عنه الدواهي. ثم هلك.

ثم بعد ذلك بثلاثة أيام - وقيل: بخمسة - في رمضان، بعدبعث بعشر سنين، على الصحيح، ماتت .....

محضته) بمهمة نعمجنة أخلصت له (العرب ودادها وأصفت) بالفاء (له فؤادها) أزالت ما فيه من حسد وبغض، وفي نسخة بالغين، أي: استمعوا بقلوبهم، أي: أمالوها له. (وأعطيته قيادها) كما انقاد له العرب لما سار بهم إلى فتح مكة، وكما وقع في مجيء هوازن منقادين لحكمه فمن عليهم بردة سباياهم.

(يا معاشر قريش!) كذا في النسخ، وفيها سقط فلفظه كما في الروض عن الكلبي: دونكم يا معاشر قريش ابن أبيكم (كونوا له ولادة) موالين ومناصرين (ولحزبه حماة) من أعدائهم وتتأمل ما في قوله ابن أبيكم من الترقق والتقرير والتصريح بأنه منهم فزعه عزهم ونصره نصرهم، فكيف يسمون في خذلانه فإنما هو خذلان لأنفسهم، وهذا من حيث النظر إلى مسجد القرابة فكيف وهو على الصراط المستقيم ويدعو إلى ما يوصل إلى جحات النعيم، كما أشار إليه مؤكداً بالقسم، . نقال: (والله لا يسلك أحد سبيله إلا رشد) بكسر الشين وفتحها والكسن أولى بالسجع، (ولا يأخذ أحد بهديه إلا سعد)، في الدارين (ولو كان لنفسه مدة ولأجلني تأخير لكتفت عنه الهزاهن) بهاءين وزاعمين منقوطين بعد ألاهاما ألف، قال الجوهري: الهزاهن الفتن تهتز فيها الناس، وفي القاموس: الهزاهن تحريك البلايا والحروب في الناس، (ولدفعت عنه الدواهي، ثم هلك) على كفره، فانتظر وأعتبر كيف وقع جميع ما قاله من باب الفراسة الصادقة، وكيف هذه المعرفة الثائمة بالحق وسبق فيه قدر القهار، إن في ذلك لعنة لأولي الأباء وإليها الحبت الطبيعي كان أهون أهل النار عذاباً، كما في مسلم وفي فتح الباري تكلمة من عجائب الاتفاق إن الذين أدر كهم الإسلام من أعمام النبي ﷺ أربعة لم يسلم منهم اثنان وأسلم اثنان، وكان اسم من لم يسلم ينافي أسامي المسلمين وهو أبو طالب واسميه عبد مناف وأبو لهب واسميه عبد العزى بخلاف من أسلم، وهما: حمزة والعباس.

(ثم بعد ذلك بثلاثة أيام، وقيل: بخمسة) وقيل: بشهر، وقيل: بشهر وخمسة أيام، وقيل: بخمسين يوماً، وقيل: بخمسة أشهر، وقيل: مات قبله، (في رمضان بعدبعث بعشر سنين على الصحيح) كما قال الحافظ، وزاد: وقيل بعده بثمان سنين، وقيل: بسبعين، (مات) الصديقة الطاهرة

કિછોછા શરીફના મહાન બુગ્રુંગ, કુત્બુલ અકતાબ,  
કુદવતુલ-કુભા, મહેબૂબ યાજદાની, હિંગરત મધ્દૂમ,  
સુલ્તાન જહાંગીર, સૈયદ અશરફ સિમના ની નો ઈશાદિ  
ગિરામી કે અબૂ-તાલિબ કુઝની હાલતમાં ઈન્ટેકાલ કર્યો છે.

”અન મિન એક અબોટાલિબ ત્થે، જન કા નામ અબ્ડુનાફ ત્થા— ઓ ની ﷺ કે વાલિબ રદી અબુ-તાલિબ ઉન્ને એ નબી સલ્લાહુ અલ્લાહુ અલ્હાલુ વાલિબ ગિરામી અબુ-તાલિબ રદી અલ્લાહુ તાલિબ આનંદો અને આતેકા કે તેણી એ બદરની જંગની ઘટના સ્વખનમાં જોઈ હતી، સગા માં જાણા ભાઈ હતા. વાલેદાનું નામ ફાતેમા બિન્તે અન્ને હતું, અબૂ તાલિબનો ઈન્ટેકાલ કુઝની હાલતમાં થયો.“

حال: ”لطائف اشرفی (اردو ترجمہ)“، مؤلف: شیخ العارفین حضرت نظام الدین یمنی رحمة الله علیہ، ناشر: مخدوم اشرف اکیڈمی، کچھو چھہ شریف، (یو پی)، صفحہ: ۵۳۳:

”لطائف اشرفی (فارسی)“، ناشر: مکتبہ سمنانی، فردوس کالونی، کراچی (پاکستان)، صفحہ: ۳۱۵

### ★ ઉપરોક્ત ઉર્દૂ ઈંગ્રિઝી ગુજરાતી લિપીયાંતર ★

’ઉન મંને એક અબૂ-તાલિબ થે, જિન કા નામ અબ્ડુનાફ થા. વો નબી સલ્લાહુ અલ્લાહુ અલ્હાલુ વાલિબ અબુ-તાલિબ રદી અલ્લાહુ તાલિબ આનંદો ઔર આતેકા કે જિન્હો ને જંગો બદર કા વાકેઅા ખ્વાબ મેં દેખાથા, માં-જાએ ભાઈ થે. વાલેદા કા નામ ફાતેમા બિન્તે અન્ને થા. અબૂ-તાલિબ ને હાલતે કુઝ મેં ઈન્ટેકાલ કિયા.‘

### ★ ઉપરોક્ત ગુજરાતી લિપીયાંતરનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

’તેમાંથી એક અબૂ-તાલિબ હતાં, જેનું નામ અબ્ડુનાફ હતું. તેઓ નબી સલ્લાહુ અલ્લાહુ અલ્હાલુ વાલિબ ગિરામી અબુ-તાલિબ રદી અલ્લાહુ તાલિબ આનંદો અને આતેકા કે તેણી એ બદરની જંગની ઘટના સ્વખનમાં જોઈ હતી, સગા માં જાણા ભાઈ હતા. વાલેદાનું નામ ફાતેમા બિન્તે અન્ને હતું, અબૂ તાલિબનો ઈન્ટેકાલ કુઝની હાલતમાં થયો.‘

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لِطَائِفٍ  
مُّشْرِفٍ

اردو

قدوة الاتكيري محبوبي زداني محافظ دنيا، بنا ظر عالم ملوك، قطب الاقطاب،  
غوث العالم حضرت مخدوم سلطان سيد اشرف جهانگير سمنانی رحمة الله عليه

کی

سوانح و فضائل اور ملفوظات

مؤلف: شیخ العارفین حضرت نظام یمنی رحمة الله عليه

## کتاب "لٹاۓ ایڈ کے اشرا فی" نو تائیل پیڈج انے ہوا لاؤ نی ڈیوارت نو پیڈج نام ۴۳۳

لطفیہ-بادلوان

533

لائف اشنی

تھی، لیکن زندہ مدمری اور نہ حضرت عثمان سے حضرت رقیٰ رضی اللہ عنہا کے ہاں کوئی اولاد ہوئی۔ حضرت ام کثوم سے حضرت عثمان کے گھر میں شعبان و ہجری میں وفات پائی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر یہی ایک بیٹی اور ہوتی تو میں اس کا نکاح بھی عثمان سے کرتا۔ محمد بن عبد الرحمن کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت ام کثوم کی قبر پر تحریف فرمائے۔ آپ ﷺ کی دنوں آنکھوں سے آنسو روان ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: آیا تم میں سے کوئی ام کثوم کے اہل میں ایسا ہے جو رات کو ان سے جدانہ ہوا ہو۔ ابو طلحہ نے عرض کیا یہ رسول اللہ ﷺ میں ہوں۔ فرمایا: نیچے آؤ۔

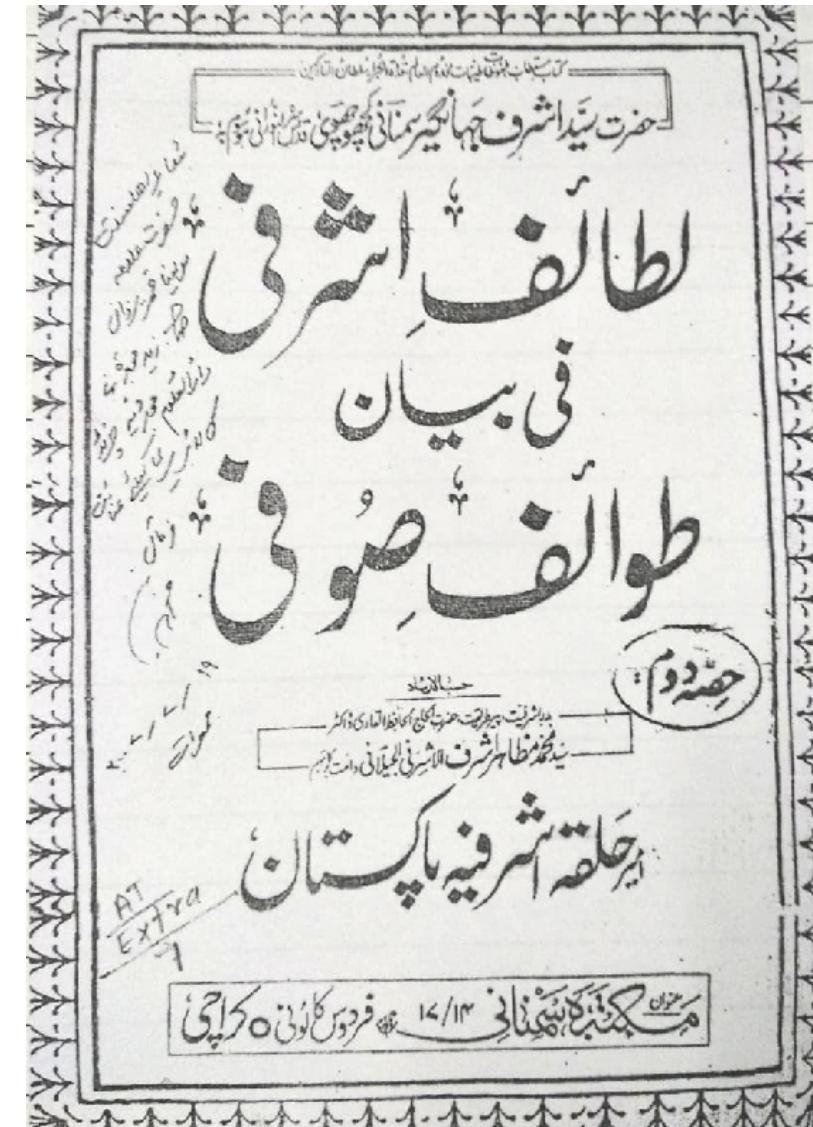
تیر ہواں شرف: آپ ﷺ کے پچھوں اور پھوکھوں کا ذکر

رسول اللہ ﷺ کے عبد المطلب کی اولاد سے گیارہ پچھتھے۔ ان میں سے ایک حارث تھے، ان کا نام کیا ہا پر حضرت عبد المطلب کی کنیت ابو حارث تھی یا غالباً اس وجہ سے کہ حارث سب سے بڑے بیٹے تھے۔ ان کی اولاد اولاد کی اولاد میں سے ایک جماعت تھی جو نبی ﷺ کے صحابی تھے۔ ان بعضوں میں سے ایک ابو غیلان بن حارث تھے جو مکہ کے روز اسلام لائے۔ ابو غیلان غزوہ خیبر میں موجود تھے۔ نبی ﷺ نے ان کے نام میں فرمایا: ابو غیلان جاناں جنت کے سردار ہیں اور اپنے پیچھے کچھ جھوڑاں ان میں ایک نوٹل بن حارث تھے، جنہوں نے ہجرت کی اور خندق کے روز اسلام لائے۔ نوٹل بن حارث صاحب اولاد تھے، ان میں ایک عبد القاسم تھے جو کام کی ﷺ نے عبد اللہ رکھا۔ ان کی اولاد مکہ شام میں آباد ہوئی۔

(عبد المطلب کے بیٹوں میں) ایک قشم خاں نے چھوٹی عمر میں وفات پائی۔ وہ حارث کے ماں جائے بھائی تھی۔ ایک (چچا) زید تھے۔ ان کا شاہزادے قریش میں ہوتا تھا۔ ان کے فرزند عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ تھے جو زودہ جنین میں موجود تھے۔ ثابت قدمرہ اور جگ میں بر مقام اجنادین شہید ہوئے۔ روایت ہے کہ عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ میں سات بہادروں کے بر برا طاقت تھی۔ بے شک انہوں نے کفار قوم کیا اور کافروں نے انہیں قتل کیا۔ صدیعہ بنت زید رضی اللہ عنہ میں اورام ام کھر رضی اللہ عنہ بنت زید نبی ﷺ سے روایت کی ہے۔ ایک حضرت مزہ رضی اللہ عنہ بن الحطب تھے، جنہیں اسم اللہ اور اسم رسول اللہ کا لقب ملا۔ حضرت مزہ رسول اللہ ﷺ کے رضاہی بھائی تھی تھے۔ وہ قدیم الاسلام تھے۔ (یعنی ابتداء میں اسلام لائے تھے) انہوں نے مدینہ طیبہ ہجرت فرمائی۔ جنگ بد اور جنگ احمد میں شریک ہوئے اور غرداہ احمد میں شہید ہوئے۔

ان میں سے ایک ابو افضل عباس رضی اللہ عنہ تھے۔ ان کا اسلام پختہ تھا اور انہوں نے (غزوہ در کے بعد) قبول اسلام کر کے مدینے میں ہجرت فرمائی۔ نبی ﷺ اسے سُن و سال میں بڑے تھے۔ ان کے فرزند کا نام فضل تھا۔ یہ سب بیٹوں میں بڑے تھے اور ان کے نام پر حضرت عباس کی کنیت ابو افضل تھی۔ عبد اللہ، عبد اللہ اور قشم یہ تین بھی ان کے بیٹے تھے۔ سب کو صحابی ہونے کا شرف حاصل ہوا۔ نبی ﷺ نے فضل کے دن حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو زمزم پالانے کی خدمت پر مأمور کیا، ان کی وفات مدینے میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زماں خلافت میں 32 ہجری میں ہوئی۔ آخری عمر میں بیانی جاتی رہی تھی، یعنی نایاب ہو گئے تھے۔ ان میں ایک ابوطالب تھے، جن کا نام عبد مناف تھا وہ نبی ﷺ کے والد عبد اللہ بن عوف اور عاصک کے جنہوں نے واقعہ بدر خواب میں دیکھا تھا، ماں جائے بھائی تھے۔ والدہ کا نام فاطمہ بنت عمر و قابل ابوطالب نے حلب کفر میں اتفاقی کیلی، قتل، جعفر اور علیؑ تھیں اور انہیں ابوطالب کی

## ہوا لامان ۲۹ کریل کتاب "لٹاۓ ایڈ کے اشرا فی" (فارسی) نو تائیل (TITLE) پیڈج



## હવાલામાં રજૂ કરેલ ‘‘લતાઈકે અશરફી’’ (ફારસી)ની ઈબારત નો પેઇઝ નં. ૩૧૫



જનાબ અબૂ-તાલિબના ઈમાનના પુરાવા અને જન્મતી હોવાની દલીલ સ્વરૂપે જેને પ્રખર અને સચોટ પુરાવારૂપે જે હદીષ રજૂ કરવામાં આવે છે, એટલે કે હારત અભાસ બિન અદુલ મુત્તલિબની હદીષની અસલ અરથી ઈબારત હવાલા અને અનુવાદ સાથે અને તે હદીષના અનૂસંધાને મહત્વના મુદ્દા અને વિસ્તૃત ચર્ચા

”لَمَّا تَقَارَبَ مِنْ أَبِي طَالِبٍ الْمَوْتُ قَالَ: نَظَرَ الْعَبَّاسُ إِلَيْهِ يُحَرِّكُ شَفَتَيْهِ، قَالَ: فَأَصْغَى إِلَيْهِ بِأَذْنِهِ، قَالَ: فَقَالَ يَا بْنَ أَخِي، وَاللَّهِ لَقَدْ قَالَ أَخَى الْكَلْمَةَ الَّتِي أَمْرُتَهُ أَنْ يَقُولَهَا، قَالَ .فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمْ أَسْمَعْ.“.

حوال: ”السيرة النبوية لابن هشام“، مؤلف: امام عبد الملك بن هشام بن أبيه  
(المتوفى: ٢١٣ھ)

ناشر: (١) مكتبة المنار، اردن، طبع اول: ١٣٩٦ھـ، باب وفاة ابي طالب  
و خديجة، جلد: ٢، صفحه: ٢٨

ناشر: (٢) شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر، طبع ثانى:  
١٤٥٧ھـ، باب وفاة ابي طالب و خديجة، جلد: ١، صفحه: ٢١٨

ترجمة: ”جب ابوطالب کی موت کا وقت قریب ہوا، راوی کہتے ہیں کہ حضرت عباس نے ان کے ہونٹوں کو ہلتے ہوئے دیکھا۔ پس آپ نے کان لگا کر غور سے سنا، تو آپ نے حضور اکرم سے عرض کیا کہ اے میرے بھتیجے! بخدا میرے بھائی نے وہی کلمات کہے، جن کلمات کا آپ نے ان کو حکم دیا۔ راوی کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں نے نہیں سنا۔“

## ★ ઉપરોક્ત હદ્દીખના ઉર્દૂ તજુર્માનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘જ્યારે અબૂ-તાલિબ ના ઈન્સેક્ટલનો સમય સમીપ આવ્યો, ત્યારની પરિસ્થિતિનું વર્ણન કરતા રાવી કહે છે કે, હઝરત અભિસે તેઓના હોઠોને હલન ચલન કરતા જોયા. જેથી આપે તેઓના હોઠોની નજીદીક પોતાના કાન સોસંરવા કરીને સાંભળ્યું, તો આપે હુગ્રો અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્લલમને સંબોધીને કહ્યું કે એ મારા ભગ્રીજા અલ્લાહની કસમ ! મારા ભાઈએ તે શબ્દો જ કહ્યા છે, જે શબ્દો કહેવાનો આપે તેમને આદેશ આપેલો. રાવી (વર્ણન કર્તા) કહે છે કે, હુગ્રો અકદસ સલ્લલલાહો તાલાલા અલૈહે વસ્લલમે ફરમાવ્યું કે ‘મેં નથી સાંભળ્યું’

આ હદ્દીખને શીયા-ફિર્કના અનૂયાયીઓ ઉપરાંત તેવા લોકો કે જેઓ જનાબ અબૂ-તાલિબના ઈમાન લાવવાની વાતને સમર્થન આપે છે. તે બધા લોકો આ હદ્દીખને ઉત્સાહ અને ખાત્રીના થનગનાટ સાથે દલીલ સ્વરૂપે રજૂ કરી ને જનાબ અબૂ તાલિબને છું સહાયી-એ-રસૂલ છું મો’મિન અને મુસલમાન તથા છું કંતઈ જન્નતી એટલે કે ખાત્રીપૂર્વક સ્વર્ગવાસી પુરવાર કરવાની ચેષ્ટા કરે છે. અને જનાબ અબૂ તાલિબને રદીઅલ્લાહો તથાલા અન્હો અને અલેહિસલામ ના અતિ આદરણીય અને માન-મરતબા-સલ્લર ઈલ્કાબોથી સંબોધન કરે છે. બલ્કે તેમાં પણ અતિશ્યોકતિ અને વધુ પડતા સન્માનનું પ્રદર્શન કરે છે. જેથી આ હદ્દીખને અનુલક્ષીને તે હદ્દીખનો જે રીતે પુરાવા અને દલીલ સ્વરૂપે દુરૂપયોગ કરવામાં આવે, તેના અનુસંધાને અને હદ્દીખની ગુણવત્તાની ચકાસણી માટે અમો અહીં ઈતિહાસના પ્રખરઅને સચ્યોટ પુરાવા રજૂ કરી રહ્યા છીએ.

સૌ પ્રથમ તો આ હદ્દીખના શબ્દો અને કયા સંજોગો અને કઈ પરિસ્થિતિમાં આ હદ્દીખમાં વર્ણનીય હઝરત અભિસાસ નાં મુખેથી આ શબ્દો સરી પડ્યા, તેની ચકાસણી કરવા માટે તે સમય ની પરિસ્થિતિની વાસ્તવિકતાનું ધૂંધળું દૃશ્ય કર્યાના દ્રષ્ટિ સમક્ષ ખડુ કરીએં.

જ્યારે જનાબ અબૂ-તાલિબના ઈન્સેક્ટલનો સમય બિલ્કુલ નજીક આવ્યો, ત્યારે હુગ્રો અકદસ, જાને ઈમાન સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્લલમ તેઓની પાસે તશરીફ લાવ્યા અને ‘લા-ઈલાહા-ઈલ્લલલાહો’નો કલ્યો પઢીને મુસલમાન બની જવાની ફરમાઈશ કરી બલ્કે વારંવાર આગ્રહ કરીને પ્રેરણા આપી, પણ જનાબ અબૂ તાલિબે સ્પષ્ટ ઈન્કાર કરી દીધો. થોડી જ વારમાં આત્મા અને શરીરના સબંધો પૂરા થયા અને જનાબ અબૂ તાલિબ ફાની દુનિયા ત્યાગી ચાલ્યા ગયા.

પોતાના માયાળુ, પ્રેમાળ અને શુભચિંતક કાકાએ કલ્યો પઢ્યા વગર પ્રાણ ત્યાગી દીધો. તે બદલ હુગ્રો અકદસ, જાને ઈમાન સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્લલમને અત્યંત દુઃખ, રંજ અને વિષાદની લાગણીનો એહસાસ થયો અને જનાબ અબૂ તાલિબનો દેહ વિલય થતાં જ આપ થોડાક અંતરે ખસીને તશરીફ ફર્મા થઈ ગયા.

તે વખતે અબૂ-તાલિબના સગા ભાઈ અને હુગ્રો અકદસ ના સગા કાકા હઝરત અભિસાસ જિન અબુલ મુતાલિબ રદીઅલ્લાહો તાલાલા અન્હો પણ ત્યા મૌજૂદ હતા. થોડીક ક્ષાળો પહેલાંની ઘટના તેમણે નિહાળી હતી. એટલે કે હુગ્રો અકદસ નું જનાબ અબૂ તાલિબને કલ્યો પઢવાનું કહેવું અને તેઓનું સ્પષ્ટ ઈન્કાર કરવું, એ બીના હઝરત અભિસાસે પ્રત્યક્ષ જોઈ હતી અને હુગ્રો અકદસનું થોડાક અંતરે દૂર ખસી જવું પણ સગી આંખે જોયું હતું.

**હઝરત અભિસાસ રદીઅલ્લાહો અન્હો એ જનાબ અબૂ-તાલિબના નિષ્પ્રાણ દેહ પ્રત્યે દ્રષ્ટિપાત કર્યો અને જ્યારે ચેહરો જોયો, તો તેઓને એવો બ્રમ થયો કે મારા મોટાભાઈ અબૂ-તાલિબના હોઠો ફફડી રહ્યા છે, પોતાના ભમને વિશ્વાસના સંપાદન દ્વારા ભાંગી નાખવા, હઝરત અભિસાસ પોતાના મોટા ભાઈના હલન-ચલન કરતા હોઠો પાસે જઈને પોતાના કાનોને સાંસળવા કરીને અબૂ-તાલિબના હોઠોની એકદમ નજીક લઈ ગયા અને મોટા ભાઈ શું કહી રહ્યા છે, તે સાંભળવાનો પ્રયત્ન કર્યો.**

થોડીક ક્ષાળો પહેલા હઝરત અભિસાસે પ્રત્યક્ષ જોયું હતું કે હુગ્રો અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્લલમ અબૂ તાલિબને ઈસ્લામમાં દાખિલ કરવા તેઓને વારંવાર કલ્યો પઢવાનો આગ્રહ કરેલો, જેનો મોટા ભાઈ અબૂ-તાલિબે ઈન્કાર કરેલો પણ અત્યારે તો મોટા ભાઈ તે શબ્દો જ ઉચ્ચારી રહ્યા છે, જે શબ્દો કહેવા માટે હુગ્રો અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસ્લલમ આગ્રહ પૂર્વક પ્રેરણા આપી રહ્યા હતા. પણ મોટા ભાઈના ઈન્કાર થી દુઃખી થઈને આપ થોડાક અંતરે ઊભા છે.

મોટા ભાઈએ જે શબ્દો ન કહ્યા, તેનાથી દુઃખી થઈને નજીકના અંતરે તશરીફ ફર્મા વાલા ભગ્રીજાને ખૂશ અને પ્રસન્ન કરવા ના નેક અને નિર્દ્દ્વષ ઈરાદાથી હઝરત અભિસાસ રદીઅલ્લાહો અન્હોએ ખૂશ ખબરના સ્વરૂપે સંબોધન કરતા પોકારીને કહ્યાયું કે:-

‘કાલા – ફુલ – કાલા – ચાન્દાલ – અખી ! વલ્લાહે – લ – કદ – કાલા – અખીયુલ – કલેમતલ – લતી- અમરતાહુ – અંચ – ચક્કુલહા’

:: અનુવાદ ::

‘રાવી વર્ણન કરે છે કે હઝરત અભિસાસે કહ્યાયું કે, એ મારા ભગ્રીજા ! અલ્લાહની કસમ, મારા ભાઈએ તે શબ્દો જ કહ્યા છે, જે શબ્દો કહેવાનો આપે

### તेमने आदेश आपेलो'

હજरत अब्बास रहीअल्लाहो अन्डोनी आ वात सांभणीने के अभूतालिबे कल्मो पढ़ी लीधो छे, तेनो अस्वीकार करता हुगूरे अकदसे फरमाव्युं केः -

हठीषना शष्टो छे केः - 'काला - फ - काला - रसूलुल्लाहे - सल्लल्लाहो अलैहे - वसल्लम : 'लम-असम्मो'

### :: ग्रनुपाद ::

रावी वर्णन करे छे के, हुगूरे अकदस सल्लल्लाहो अलैहे वसल्लमे फरमाव्युं केः 'मैं नयी सांभण्युं'

हवे आ हठीषना अनुसंधाने अति महत्वना मुद्दाओनी चर्चा करीए :-

- हजरत अब्बासे जनाब अभूतालिबना कल्मो पढ़वानी माहिती आपी, तेना विषे कोई पश जातनो प्रत्याधात आप्या वगर हुगूरे अकदस सल्लल्लाहो अलैहे वसल्लमे फक्त एटलुं ज फरमाव्युं के 'मैं नयी सांभण्युं' ऐटले के अभू-तालिबना कल्मा रटणनी धनि मारा कङ्पिट सुधी नथी पहोंची. जेनो एक अर्थ ए पश थयो के हजरत अब्बासे प्रदान करेली माहिती उपर हुगूरे अकदस सल्लल्लाहो अलैहे वसल्लमे विश्वास मुक्यो नहीं. आप सदंतर संतृष्ट थया ज नहीं अने हजरत अब्बासनी जनाब अभू-तालिबना कल्मा पढी लेवानी वातने स्वीकृत, आधारभूत के विश्वसनीय ठहेरावी नहीं.
- जो हुगूरे अकदस ने जनाब अभू-तालिबे कल्मो पढी लीधो छे, तेवी आधी-पातणी पश झलक अथवा शक्यता ज्ञाई होत, तो हजरत अब्बासनी वातनुं सांभणतानी साथे ज, एक झाटके खंडन फरमाव्युं जन होत, केम के जेने कल्मो पढ़वाने दीने ईस्लाममां दाखिल करवाना आटला बधा प्रयत्नो अने तीव्र ईश्वा धरावी होय, ते व्यक्तिए कल्मो पढ़यो छे अने तेना कल्मा पढ़वानी गवाही सामे आवी होय, ते बाबत एवी मांमूली के दरकार न कुरवामां आवे तेवी नानी-सूनी के तेनो प्रत्ये निरसता दाखववामां आवे तेवी सामान्य कक्षानी न हती के तेनो स्वीकार करीने मान्य राखवाना बदले तेवी अति महत्वनी बाबतनो सरण अने सादा शष्टोमां फक्त एटलुं ज फरमावी देवुं के 'मैं नयी सांभण्युं.' शुं अर्थ राखे छे? अने शुं संकेत आपे छे?
- हुगूरे अकदस सल्लल्लाहो अलैहे वसल्लमनी मुकद्दस ज्ञभथी निकले वाक्य 'मैं नयी सांभण्युं' नो भावार्थ अने तात्पर्य फक्त एटलुं ज छेके अब्बास काका! तमोअ सांभणेली वातनो शो भरोसो ? जो अमो सांभणेल होत, तो ठीक

ऐटले के स्वीकार्य हतो. आ ईरशादे गिराभी द्वारा हजरत अब्बासनी गवाहीनुं स्पष्ट खंडन छे. अने ते खंडन (२६) करनार अल्लाह तअलानो एवो साचो अने न्यायिक साक्षी छे के जेना विषे कुरआन 'ईन्ना- अरसलनाका - शाहिदन' नुं खुल्लम खुल्ला ऐलान फरमावे छे, ते मुकद्दस आदिले-शाहिद जे गवाहीने २६ अने अमान्य ढावे तेने मान्य, स्वीकार्य अने योग्य ढावीने कभूल करनार के करावनार अेवुं अन्य कोई छे? कदापी नहीं.

- जनाब अभूतालिबना 'ईमानी गवाही' आपनार हजरत अब्बासनी गवाही ऐटला भाटे अमान्य छे के, गवाही आपती वरते तेओ खूद ज 'ईमानी हालत' मां न हता, केम के :-

### हजरत अब्बासनो ईस्लाम स्वीकार

"مروئी हے कہ ان کے اسلام لانے کا سبب یہ ہوا کہ وہ اپنے ہمراہ میں (۲۰) اوقیہ سونالائے تھے تاکہ مشرکوں کو کھانا دیں۔ لیکن جنگ میں ان سے لے لیا گیا اور اسے مال غنیمت میں داخل کر دیا گیا۔ تو انہوں نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ اس میں (۲۰) اوقیہ سونے کو ان کے فدیہ میں محسوب کر لیں لیکن حضور ﷺ نے اسے قبول نہ فرمایا اور فرمایا کہ یہ توہہ ماں ہے جسے تم ہمارے خلاف جنگ میں کفارکی مدد کے لئے لائے تھے۔ اب وہ مسلمانوں کی غنیمت میں ہے۔ اسے فدیہ میں محسوب نہیں کیا جاسکتا۔ تو انہوں نے کہا میں اور کوئی مال نہیں رکھتا۔ کیا آپ یہ چاہتے ہیں کہ آپ کا پیچا لوگوں سے بھیک مانگے اور لوگوں کے آگے ہاتھ پھیلائے؟ حضور ﷺ نے فرمایا وہ سونا کہاں ہے، جب تم کہے نکل رہے ہے، تب اپنی زیجہ ام الفضل کے سپرد کر کے آئے تھے؟۔ انہوں نے کہا آپ کو اس کی خبر کیسے ملی؟ فرمایا مجھے میرے رب نے خبر دی۔ پھر وہ کہنے لگے میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ صادق ہیں۔ بھرخدا کے کوئی اس سے باخبر نہیں تھا۔ اس کے بعد وہ اسلام لائے اور کہنے لگے۔ اشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ۔"

حوالہ:- "مدارج النبوة(اردو ترجمہ)"، مصنف: شیخ محقق شاہ عبدالحق محدث

دہلوی(المتوفى: ۱۰۵۲ھ)

ناشر:- ادبی دنیا، دہلی، جلد: ۲، صفحہ: ۱۶۸ "مدارج النبوة(فارسی)"،

ناشر:- مرکز اهل سنت برکات رضا، پورندر، جلد: ۲، صفحہ: ۹

## ★ ઉપરોક્ત ઉદ્દુક કરાનું ગુજરાતી અનુવાદ નીચે મુજબ છે ★

‘વર્ણનીય છે કે તેઓના ઈસ્લામ સ્વીકારનું કારણ એ છે કે, તેઓ જેંગે બદરની લડાઈમાં પોતાની સાથે ૨૦ (વીસ) ઉક્યા સોનું (અમુક તોલા સોનું (Gold) લાવેલા). જે યુધ્ય પૂર્ણ થતાં તે સોનું તેઓની પાસેથી છીનવી લઈને, મુજાહિદો માટે એકત્રિત કરવામાં આવેલા ‘માલે-ગનીમત’ માં જમા કરી દેવામાં આવ્યું.’ હજરત અખ્બાસે હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલ્હાહો અલૈહે વસ્ત્વભથી વિનંતી કરી કે તે સોનું ફિદ્યા ની રકમ એટલે કે છુટકારો મેળવવા માટે ભરવો પડતો દંડ તરીકે ગણી લેવામાં આવે, પણ હુગ્રૂરે અકદસે તે વિનંતી નો અસ્વીકાર કરીને હજરત અખ્બાસથી ફરમાવ્યું કે આ જીત કરેલું સોનું તે માલ છે, જે તમો જેંગ (યુધ્ય) માં અમારી વિરુદ્ધ કાફિરોની સહાય માટે લાવ્યા હતા, જેથી તે સોનું તમને મળી શકે નહીં કેમ કે તે હવે મુસ્લિમો માટે એકત્રીત કરવા આવેલું માલે-ગનીમત છે. જેથી તેને ફિદ્યાની રકમ તરીકે સણભળ (Adjust) કરી શકાય નહીં. હજરત અખ્બાસે વિશેષ વિનંતી કરતા જ્ઞાન્યું કે હવે હું કોઈ પણ જાતની સંપત્તિ કે રકમ ધરાવતો નથી. શું આપ એવું ઈચ્છો છો કે, આપનો કાકા લોકો પાસે થી ભીખ માંગે અને લોકો સમક્ષા હાથ ફેલાવે?

હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલ્હાહો અલૈહે વસ્ત્વમે ફરમાવ્યું કે તે સોનું કાયાં છે? જે તમો લડાઈ માટે મકકા શહેર થી નિકળતી વખતે પોતાની પતની ‘ઉમ્મે-ફ્રાલ’ને સુપત કરી આવ્યા છો. હજરત અખ્બાસે હૈરત પામીને કહ્યું આપને આ બાબતની જાણ કેવી રીતે થઈ? આપે ફરમાવ્યું કે મારા રબે મને તેની જાણ કરી છે. આ સાંભળી ને હજરત અખ્બાસે કહ્યું કે હું ગવાહી આપુછું કે આપ સાદિક એટલે સાચા છો. આ મામલાની ખુદા સિવાય કોઈને જાણ ન હતી. ત્યાર બાદ તેમણે ઈસ્લામ અંગીકાર કર્યો અને કહ્યા - એ - શહાદત પઢતા કહ્યું કે “અશહદો-અલ-લા-ઈલાહા -ઈલલ્હાહો - વ - ઈનન્કા - રસૂલુલ્હાહો”

● ‘જેંગે બાદર’ સન હિજરી ૨ (બે) માં થાએલી, તે જેંગમાં હજરત અખ્બાસ કાફિરોની તરફે ઈસ્લામાં ઈસ્લામી લશ્કરની સામે લડયા હતા. યુધ્યમાં ઈસ્લામનો ઝણહળતો વિજય થાએલો અને હજરત અખ્બાસ ‘યુધ્ય કેદી’ તરીકે પકડાએલા અને ઈલ્મે ગેલ ઉપર આધારીત હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલ્હાહો અલૈહે વસ્ત્વમનો ‘મોઅજ્ગો’ જોઈને તથા પ્રભાવિત થઈને ઈસ્લામનો સ્વીકાર કરેલો.

● પુરવાર થયું કે હજરત અખ્બાસ સન હિજરી ૨ (બે) માં ઈમાન લાવેલા. જ્યારે જનાબ અબૂ તાલિબનો ઈન્તેકાલ નબુવ્યતના ઐલાનના દસમા (૧૦) થાએલો. એટલે કે જનાબ અબૂ તાલિબના ઈન્તેકાલના પાંચ (૫) વર્ષ પછી હજરત અદ્દાસ ઈમાન લઈ આવ્યા છે.

● કેવી અજ્ઞબ બાબત છે કે જનાબ અબૂ તાલિબનું ઈમાન પુરવાર કરવા માટે જેની ગવાહી ઉપર શીયાપંથી લોકો આધાર રાખી રહ્યા છે, તે ગવાહી એટલે કે જનાબ અબૂ-તાલિબના ઈમાનની ગવાહી આપનારા હજરત અખ્બાસ સ્વયં પોતે જ તે વખતે ઈમાનની હાલતમાં હતા નહીં. ઉપરાંત હજરત અખ્બાસની ગવાહીને ‘મે નથી સાંભળ્યું’ ફરમાવીને રદ-બાતલ કરનારા આકા ઈમાનની જાન છે.

● મિલ્હતે ઈસ્લામીયાના મહાન ઈમામો, પેશવાઓ, આલિમો, મુફ્તીઓ અને મહાન વલીઓ સર્વાનું એ વાત ઉપર એકત્રીત છે કે જનાબ અબૂ તાલિબ હુગ્રૂરે અકદસ ના અતિ આગ્રહ છીતાં કલમો પઢવાનો ઈન્કાર કરીને કુઝની હાલતમાં અવસાન પાખ્યા છે. વિશેષમાં જનાબ અબૂ-તાલિબના ઈમાનના પુરાવા અને સાબિતી માટે હજરત અખ્બાસની ગવાહી વાળી જે હદ્દીષ રજૂ કરવામાં આવે છે, તે હદ્દીષને સ્વીકૃત અને વિશ્વસનીય માનતા નથી, કેમ કે જનાબ અબૂ તાલિબના ઈમાનની ગવાહી આપનારા હજરત અખ્બાસ પોતેજ તે સમયે ઈમાની હાલતમાં ન હતા. આ અંગેના આધારભૂત કિતાબો ના અમુક હવાલાઓ વાંચક મિત્રોની સેવામાં રજૂ છે.

લગાભગ છસ્યો (૬૦૦) વર્ષ પહેલા ઈન્ટેકાલ કરનારા ઈમામ અચની (વફાત સ. હિ. ૮૫૫) ની વિશ્વસનીય કિતાબ ‘ઉદ્દુલ – કારી – શહેર – સહીહુલ – બુખારી’ નો હવાલો કે જનાબ અબૂ તાલિબના ઈમાન અંગેની હસ્ત અભાસની ગવાહી આધારભૂત નથી

“قَالَ السُّهِيْلِيُّ لِإِنَّ الْعَبَّاسَ قَالَ ذَلِكَ فِي حَالٍ كَوْنِهِ عَلَى  
غَيْرِ إِسْلَامٍ، وَلَوْأَدَّهَا بَعْدَ إِسْلَامٍ لَقُبِلَتْ مِنْهُ.”

حوال:

”عملة القارى شرح صحيح البخارى“، مؤلف: امام بدرالدين ابى

محمد محمود بن احمد العيني (المتوفى ١٩٥٥)،

ناشر: (١) دار إحياء التراث العربي، بيروت (لبنان)، جلد: ٨، صفحه: ١٨٢.

ناشر: (٢) ناشر: دار الكتب العلمية، بيروت (لبنان)، جلد: ٨، صفحه: ٢٦٣.

ترجمة: ”سہیل نے کہا کہ حضرت عباس نے یہ بات حالت غیر اسلام میں کی  
۔ اگر بعد اسلام وہ اس کو اکرتے تو مقبول ہوتی۔“

### ★ ઉપરોક્ત ઉદ્દૃતજ્ઞમાનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘સુહૈલ એ કહ્યું કે હસ્ત અભાસ રદીઅલ્લાહો અન્ધો એ આ  
વાત ગૈર મુસ્લિમ હોવાની હાલતમાં કહી, જો તેઓ એ વાત ઈસ્લામ  
સ્વીકાર કર્યા પછી વર્ણન કરી હોત, તો તેઓની વાત સ્વીકાર્ય હોત.’

હવાલામાં રજૂ કરેલ કિતાબ ‘ઉદ્દુલ કારી શહેર સહીહુલ  
બુખારી’ નો ટાઈટલ પેઇઝ

# مُعْلَمَةُ الْفَكَارَى

## شَرْحُ صَحِيحِ الْبَخَارِى

تألّيف  
الأَمَامُ الْعَلَّامَةُ بَدْرُ الدِّينِ أَبِي مُحَمَّدٍ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَادَ الْعَيْنِي  
المرتفق سنة ٨٥٥ هـ

طبعه وصيغته  
عبد الله محمود محمد عمر

طبعه محررية مرقة الكتب والطبعات والآثار الحديث  
حربي ترجمة المفهوم لللاقات الحديثة التبوي التصريف

المحتوى:  
كتاب

كتاب المحتوى: كتاب المحتوى  
من المحتوى: ١٢٢٧ - ١٤٤٦

مسندات  
مجموعات  
دار الكتب العلمية  
مطبوعات

## હવાલામાં રજૂ કરેલ કિતાબ ‘ઉદ્દુતુલ કારી શહેરી સહીહુલ બુખારી’ ની અરબી ઈબારતવાળા પેઇજ નં. ૨૭૪ ની એરોક્ષા નકલ

૨૨ - કિતાબ ખિતાબ / બાબ (૮૧)

૨૬૪

يتردد في الإيمان ولا يتوقف عليه شهادته على خلاف ما تبين حقيقته، وقيل: «أحاج لك بها»، كقوله «أشهد لك بها عند الله لأن الشهادة للمرء حجة له في طلب حقه، ولذلك ذكر البخاري هنا الشهادة لأنه أقرب التأويل في قصة أبي طالب في كتاببعث، لاحتمالها التأويل، ورقة عند ابن إسحاق: أن العباس قال للنبي ﷺ: يا ابن أخي، إن الكلمة التي عرضتها على عمك سمعتني يقولها، فقال له النبي ﷺ: لم أسمع. قال السهيلي لأن العباس قال ذلك في حال كونه على غير الإسلام، ولو لأن العباس قبل الإسلام لقليل لأن العباس كما قبل من جبير بن مطعم حدبه الذي سمعه في حال كفره وأداه في الإسلام.

### ૮૧ — باب الجريدين على القبر

أبي: هذا باب في بيان وضع الجريدين على قبر الميت، والجريدة الذي ي مجرد عنه الخوض.

#### وأَرْضَى بِرِنَدَةَ الْأَسْلَمِيَّ أَنْ يُعْقَلَ فِي قَبْرِهِ جَرِيدَانٍ

مطابقتة للترجمة ظاهرة، وبريدة، بضم الباء الموحدة وفتح الراء وسكون الياء آخر الحروف وفتح الدال المهملة: ابن الصحيب، بضم الحاء وفتح الصاد المهملتين: ابن عبد الله الأسليمي، مات بمنطقة سنتين وستين، وقد تقدم في: باب من ترك العصر، وهذا التعليق وصله ابن سعد من طريق مورق العجمي قال: أوصى بريدة أن يوضع في قبره جريدين. قوله: «في قبره» رواية الأكثرين، وفي رواية المستلمي: «على قبره»، والحكمة في ذلك، على رواية الأكثرين، التفاؤل ببركة النخلة. قوله تعالى: (كشحرة طيبة) [إبراهيم: ٢٤]. وعلى رواية المستلمي الاقداء بالنبي ﷺ في وضعه الجريدين على القبر، ومتذكرة الحكمة فيه عن قريب، إن شاء الله تعالى.

#### وَرَأَى ابْنُ غَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فُسْطَاطَانِ عَلَى قَبْرِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ الزَّغَةُ يَا غَلَامُ فَإِنَّمَا يَظْلِمُهُ عَمَلُهُ

ووجه إدخال أثر ابن عمر في هذه الترجمة من حيث إنه كان يرى أن وضع النبي ﷺ على القبرين خاص بهما، وأن بريدة حمله على العموم، فلذلك عقب أبو بريدة بأثر عبد الله بن عمر، رضي الله تعالى عنهم، عبد الرحمن عولين أبي بكر الصديق، رضي الله تعالى عنهم، بينما ابن سعد في روايته له موصولاً من طريقه أبو عبد الله بن يسار. قال: من عبد الله بن عمر على قبر عبد الرحمن بن أبي بكر أخوي عائشة، رضي الله تعالى عنهم، وعليه فسطاط مضروب، فقال: يا غلام إنزعه فإنما يظلمه عمله. قال الغلام: تضربي مولاتي. قال: كلا فنزعه. قوله: «إنزعه» أي: إنلعله، وكان الغلام الذي خاطبه عبد الله غلام عائشة أخت عبد الرحمن. قوله: «فإنما يظلمه» أي: لا يظلمه الفسطاط، بل يظلمه العمل الصالح فدل هذا على أن نصيحة الخدام على القبور مكرورة، ولا ينفع الميت ذلك، ولا ينفعه إلا عمله

ઈમામ કુસ્તલાની ની કિતાબ ‘મવાહુબુલ-લદુનિયા’ની શરહ લખનાર ઈમામ જુરકાની (વફાત સ.હિ. ૧૧૨૨) ની કિતાબ ‘શહુલ-અલામા-જુરકાની’નો હવાલો કે અબૂ તાલિમના ઈમાન વિષે હાજરત અદ્દાસની ગવાહી ઈસ્લામ સ્વીકાર પછી હોત, તો સ્વીકાર્ય અને માન્ય હોત.

“كَمَا قَالَ الْإِمَامُ السُّهِيْلِيُّ فِي الرَّوْضِ (بِأَنَّ شَهَادَةَ الْعَبَّاسِ لِأَبِيهِ طَالِبٍ لَمْ أَذَّاهَا بَعْدَ مَا أَسْلَمَ كَانَتْ مَقْبُولَةً وَلَمْ تُرْدَ شَهَادَتُهُ (بِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، لَمْ أَسْمَعْ لِأَنَّ الشَّاهِدَ الْعَدْلَ إِذَا قَالَ: سَمِعْتُ، وَقَالَ مَنْ هُوَ أَعْدَلُ مِنْهُ: لَمْ أَسْمَعْ، أَخْذَ بِقَوْلِ مَنْ أَثْبَتَ السَّمَاعَ) قَالَ السُّهِيْلِيُّ لِأَنَّ عَدَمَ السَّمَاعِ يَحْتَمِلُ أَسْبَابًا مَنْعَتِ الشَّاهِدَ مِنِ السَّمَعِ (وَلِكِنَّ الْعَبَّاسَ شَهَدَ بِذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ) فَلَا تَقْبَلُ شَهَادَتُهُ.”

حواله:-

”شرح العالمة الزرقاني على المawahب اللدنية“، مؤلف: محمدين عبدالباقي الزرقاني، (المتوفى ١١٢٦ھ)

(١) ناشر: مركا حل سنت بر كات رضا، پوربند، گجرات، (الهند)، وفاة خديجة وأبي طالب، جلد: ٢، صفحه: ٣٠

(٢) ناشر: دار المعرفة، بيروت(لبنان)، جلد: ١، صفحه: ١٤٩، ١٤٩

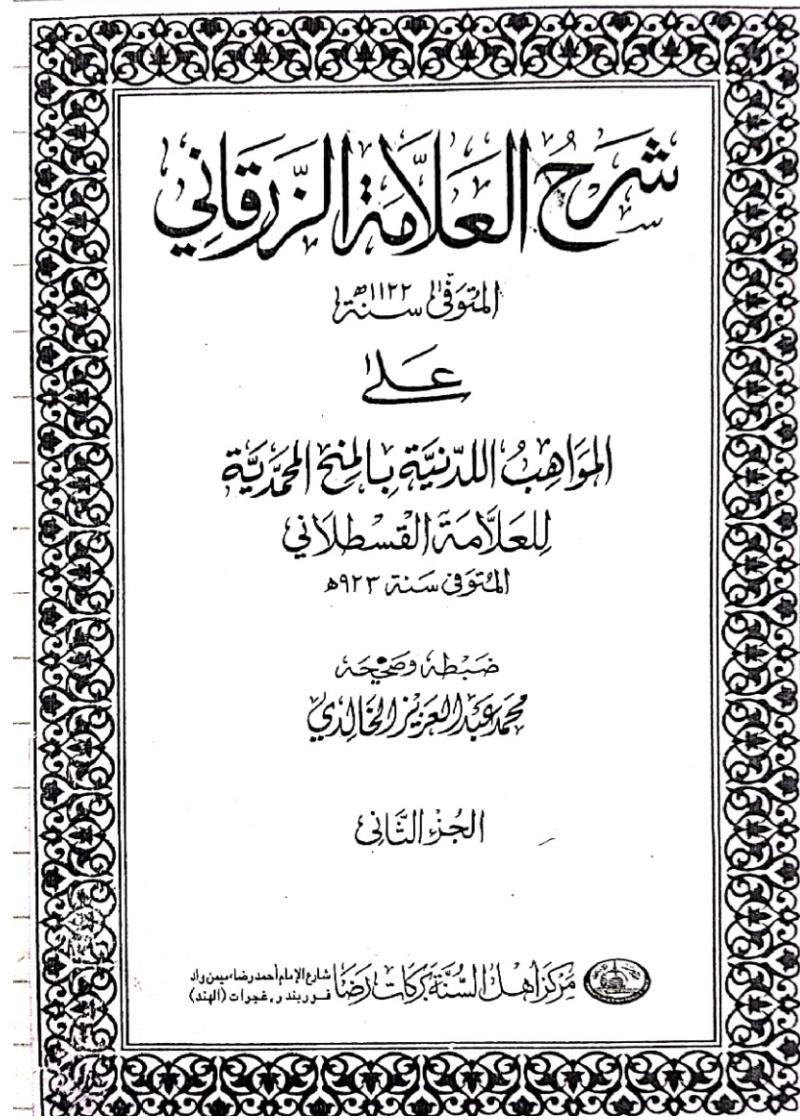
ترجمة: ”جيسا كہ امام سہیلی نے روپ میں فرمایا کہ اگر ابوطالب کے بارے میں حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت آپ کے اسلام لانے کے بعد ہوتی تو مقبول ہوتی، اس کو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اس ارشاد کے ساتھ رونہ کیا جاتا کہ ”میں نے نہیں سنًا“ کیونکہ عادل گواہ جب کہے کہ ”میں نے سناتے ہیں“ اور اس سے زیادہ عدل والا کہے کہ ”میں نے نہیں سنًا“ تو اس کے قول کو قبول کیا جائے گا، جو سماع کو ثابت کرنے والا ہے۔ سہیلی نے کہا: اس کی وجہ یہ ہے کہ عدم سماع کئی ایسے اسباب کا احتمال رکھتا ہے جو گواہ کو سننے سے روکتے ہوں، لیکن چونکہ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسلام لانے سے قبل اس کی شہادت دی، لہذا ان کی شہادت قبول نہ ہوگی“۔

★ ઉપરોક્ત ઉર્દૂ તજુર્માનો ગુજરાતી અનુવાદ ★

‘જેવું કે ઈમામ સુહૈલીએ ‘રૌઝ’માં ફરમાયું કે, જો અબૂ-તાલિબના બારામાં હજરત અખ્ભાસ રદીઅલ્લાહો અન્ધોની ગવાહી આપના ઈસ્લામ સ્વીકાર પછી હોત, તો માન્ય હોત. જો તે ગવાહી ઈસ્લામ સ્વીકાર પછી દેત તો તેને હુગ્રે અકદસ સલ્લાહ્લાહો અલૈહે વસ્લલમના તે ફરમાન કે ‘મૈં નથી સાંભળ્યું’, દારા ૨૬-બાતલ કરવામાં આવત નહીં, કેમે કે જ્યારે આદિલ-ગવાહ એવું કહે કે, ‘મૈં નથી સાંભળ્યું છે’, અને તેની વિરુદ્ધ તેનાથી પણ અદલ વાળો કહે કે ‘મૈં નથી સાંભળ્યું’, તો પણ આદિલ-ગવાહના કથનને માન્ય રાખવામાં આવત, જે સાંભળવાની વાત પુરવાર કરે છે ઈમામ સુહૈલી ફરમાવે છે કે તેનું કારણ એ છે કે, ‘ન સાંભળવું’ અનેક એવા કારણોની શક્યતા ધરાવે છે, જે ગવાહને સાંભળવામાં અવરોધરૂપ છે. પણ જેવું કે હિન્દુ અભિસ રદીઅલ્લાહો અન્ધોએ ઈસ્લામ સ્વીકાર પૂર્વે ગવાહી આપી છે. જેથી તેઓની ગવાહી સ્વીકાર્ય નહીં ગણાય.’



ઉવાલામાં રજૂ કરેલ કિતાબ ‘શહીલ-અલ્લામા મરકાની’  
નો ટાઈટલ પેઇજ



## હવાલામાં રજૂ કરેલ કિતાબ “શર્હલ-અલ્વામા ઝરકાની” ની ઈભારત નો ભાગ-૨, પેઈજ નં. ૪૦ની એરોક્ષ નકલ

وفاة خديجة وأبي طالب

૫૦

من الموت لقلتها، لا أقولها إلا لأسرك بها. فلما تقارب من أبي طالب الموت نظر العباس إليه يحرك شفتيه، فأصفي إليه بأذنه فقال: يا ابن أخي، والله لقد قال أخي الكلمة التي أمرته بها. فقال رسول الله ﷺ: لم أسمع. كذا في رواية ابن إسحق أنه أسلم عند الموت.

وأجيب بأن شهادة العباس لأنبي طالب لو أدامها بعد ما أسلم كانت مقبولة ولم ترد بقوله عليه الصلاة والسلام لم أسمع، لأن الشاهد العدل إذا قال سمعت وقال من هو أعدل منه: لم أسمع أخذ بقول من أثبت السماع. ولكن العباس شهد بذلك قبل أن يسلم.

مع أن الصحيح من الحديث قد أثبت لأنبي طالب الرفاة على الكفر والشرك، كما رويت في صحيح البخاري من حديث سعيد بن المسيب.....

واعتبره الخطابي والزمخشري.

قال عياض: ونبينا غير واحد من شيوخنا على أنه الصراب، أي: خواراً وضيقاً، وقال شعر دعشاً (من الموت لقلتها) ولو لقلتها (لا أقولها إلا لأسرك بها) لا إذعاناً حقيقة حكمة بالغة (فلما تقارب من أبي طالب الموت نظر العباس إليه يحرك شفتيه فأصفي إليه بأذنه، فقال: يا ابن أخي، والله لقد قال أخي الكلمة التي أمرته بها) لم يصرح بها العباس؛ لأنه لم يكن أسلم حينئذ (قال رسول الله ﷺ: لم أسمع) وثبت في نسخة زيادة: ولم يكن العباس حيثند مسلماً، وهي وإن صحت في نفسها لكنها ليست عند ابن إسحق، (كذا في رواية ابن إسحق) عن ابن عباس ياسناد فيه من لم يسم (أنه) أي: فإذا ألمت أنه (أسلم عند الموت) من قول العباس، لقد قال: لم يربو بلفظ أنه أسلم عند الموت كما ترهم، فقد ساق ابن هشام في السيرة والحافظ في الفتح نفظه، وما فيه ذلك وبهذا انتزع الرافضة ومن ينفهم على إسلامه.

(وأجيب) كما قال الإمام السهيلي في الروض (بأن شهادة العباس لأنبي طالب لو أدامها بعد ما أسلم كانت مقبولة ولم ترد) شهادته (بقوله عليه السلام لم أسمع لأن الشاهد العدل إذا قال: سمعت، وقال من هو أعدل منه: لم أسمع، أخذ بقول من أثبت السماع) قال السهيلي لأن عدم السماح بتحمل أسباباً متعلقة الشاهد من السماع، (ولكن العباس شهد بذلك قبل أن يسلم) فلا تقبل شهادته (مع أن الصحيح من الحديث قد أثبت لأنبي طالب الرفاة على الكفر والشرك؛ كما رويت في صحيح البخاري) في مراضع (من حديث سعيد بن المسيب) عن أبيه أن لها طالب لما حضرته الرفاة دخل عليه النبي ﷺ وعنه أبو جهل وبعد الله بن أبي أمية بن

જનાબ અભૂ-તાલિબના ઈમાન લાવ્યાનું ખંડન ખૂદ હજરત અભ્યાસે રિવાયત કરેલી બુખારી શરીફ અને મુસ્લિમ શરીફની હદીષ દ્વારા થઈ રહ્યું છે.

આ કિતાબના પેઈજ નં. ૬૭ ઉપર ‘હુગ્રે અકદસના સદકામાં અભૂ-તાલિબ ઉપર અગ્રાબ હળવો થયો’ એ શિર્ષક હેઠળ એક હદીષ :-

★ ‘બુખારી શરીફ’	ના.કુલ આઠ	(૮) એડીશનના હવાલાથી
★ ‘મુસ્લિમ શરીફ’	ના.કુલ છ	(૬) એડીશનના હવાલાથી
★ ‘મુસ્નાદ ઈમામ અહેમદ’	ના.કુલ બે	(૨) એડીશનના હવાલાથી
	કુલ - સોલ	(૧૬) એડીશનના હવાલા થી

થી વર્ણન કરવામાં આવી છે. સંજોગાવત કેવી અજીબ વાત છે કે આ હદીષના રાવી (વર્ણનકર્તા) હજરત અભ્યાસ જિન અભૂલ મુતાલિબ રદીઅલ્વાહો અન્ધો છે. હજરત અભ્યાસ ફરમાવે છે કે મૈં હુગ્રે અકદસ સલ્લાહ્વાહો અલૈહે વસલ્લામથી અર્જ કરતાં પ્રશ્ન પુછ્યો કે યા રસૂલલ્હાહ ! આપના કાકા અભૂ-તાલિબ આપની તરફેણામાં લોકોથી લડતા જઘડતા હતા. તેઓની આ સેવાના બદલા અને વળતર રૂપે આપે તેઓને શો ફાયદો પહોંચાડ્યો? પ્રશ્નનો ઉત્તર આપતા હુગ્રે અકદમસ, જાન ઈમાન સલ્લાહ્વાહો અલૈહે વસલ્લામ ફરમાવે છે કે, ‘મૈ તેઓને સમગ્ર શરીર સાથે આગમાં ગરકાવ જોયા, તો ખેચીને પગ સુધીની આગમાં કરી દીધા. જો હુંન હોત, તો તેઓ જહીનમના સૌથી નીચેના તલકકા (ભાગ)માં હોત.’

ઉપરોક્ત હદીષશરીફના અનૂસંધાનેનીચેના મુદ્દાઓ અતિ લક્ષને પાત્ર છે, જેનું એકાગ્રતાથી વાંચન અને મનન કરવા વિનંતી. :-

- આ હદીષના રાવી (વર્ણન કર્તા) હજરત અભ્યાસ ઈબ્ને અભૂલ મુતાલિબ હુગ્રે અકદસ સલ્લાહ્વાહો અલૈહે વસલ્લામના સગા કાકા અને જનાબ અભૂતાલિબના સગા ભાઈ છે.
- આ તે હજરત અભ્યાસ છે, જેમણે જનાબ અભૂ-તાલિબ ના ઈન્સેકાલના સમયે પોતાના કાનો (Ears) તેઓના હોઠોની સમીપ લઈ જઈને કલ્યા શરીફ પઢતા સાંભળ્યાની જાણ હુગ્રે અકદસ સલ્લાહ્વાહો અલૈહે વસલ્લામને કરેલી, પણ હુગ્રે અકદસે ‘મૈ નથી સાંભળ્યું’ ફરમાવીને હજરત અભ્યાસની ગવાહી રદ ફરમાવી દીધી હતી.

- જનાબ અબૂ તાલિબના ઈમાનની ગવાહી આપતી વખતે ખૂદ હજરત અભિસાસ પણ ઈમાનની હાલતમાં ન હતા. બલ્કે જનાબ અબૂ તાલિબના ઈન્ટેકાલના પાંચ (૫) વર્ષ પછી જંગે બદરના અવસરે ઈમાન લાવેલા.
- હજરત અભિસાસ રદીઅલ્લાહો અન્ધોએ હજરત ઉસ્માન ગની રદીઅલ્લાહો અન્ધોની ખિલાફતનાં કાળમાં ૧૨, ૨૪ જાન્યુઆરી - ૩૨ ના દિવસે આ ફાની દુનિયાથી ઈન્ટેકાલ ફરમાવ્યો છે.
- ઈન્ટેકાલના સમયે હજરત અભિસાસની ઉમ્રે શરીરફ (વય) અઠાસી (૮૮) વર્ષ ની હતી. સન હિજરી - ૨(બે) થી સન હિજરી - ૩૨ (બગ્રીસ) વચ્ચેના ગ્રીસ (૩૦) વર્ષ ના લાંબા સમય ગાળા દરમ્યાન હજરત અભિસાસે કદી પણ જનાબ અબૂ - તાલિબના ઈમાન અંગે એવી ગવાહી નથી આપી કે જનાબ અબૂ તાલિબ ને ઈન્ટેકાલ સમયે કદમો પઢતા મેં સાંભળ્યા છે.
- હદીષ શરીરફની બહુસંખ્યક કિતાબો, ફંફોળી નાખો, એક પણ હદીષ એવી નહીં મળે કે હજરત અભિસાસે ઈસ્લામ અંગીકાર કર્યા પછી છેક પોતાના અવસાન સુધીમાં એક વખત પણ વર્ણન કરીને એવી ગવાહી આપી હોય કે અબૂ તાલિબને ઈન્ટેકાલના સમયે ‘લા-ઈલાહા - ઈલહલ્લાહો’નો કદમો પઢતા મેં સાંભળ્યા છે.
- અલબત્ત, હજરત અભિસાસ રદીઅલ્લાહો અન્ધો દ્વારા જનાબ અબૂ તાલિબ માટે જહન્નમના અગ્રાબ અંગેની હદીષ જરૂર વર્ણનીય છે. આ કિતાબના પેદજ નં. ૬૩ ઉપર સોળ (૧૬) એડીશન્સના હવાલાઓ દ્વારા બુખારી, મુસ્લિમ અને મુસ્નદે ઈમામ અહમદ દ્વારા મર્વી (વર્ણનીય) હદીષને ફરી એક વખત ધ્યાનપૂર્વક વાંચી જુઓ.
- વર્ણનીય હદીષ શરીરફના મુક્દસ ફરમાનના શબ્દોના અસ્તિત્વનું કારણ પણ હજરત અભિસાસ રદીઅલ્લાહો અન્ધો છે. કેમ કે હજરત અભિસાસ એ હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલલ્હાહો અલૈહે વસલમ ફરમાવે છે કે ‘મેં અબૂ તાલિબને માથાથી પગ સુધી આગમાં ગરમાવ જોયા’ જેનો સ્પષ્ટ અર્થ છે કે જનાબ અબૂ તાલિબનું સમગ્ર શરીર અનિની જવાણાઓમાં લપેટાએલું હતું. શા માટે ? ફક્ત એક જ કારણ હતું કે ઈમાન નસીબ (પ્રાપ્ત) નહોતું થયું.
- હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલલ્હાહો અલૈહે વસલમની શાને રહેમત અને કરમ જુઓ, હુગ્રૂરે અકદસનો દરિયા - એ - કરમ જોશમાં આવ્યો અને અબૂ - તાલિબ કે જેઓ સમગ્ર શરીર સાથે જહન્નમની આગમાં ગરકાવ હતા, તેઓને ખેચીને ફક્ત પગ સુધીની આગમાં લાવી દીધા.
- હુગ્રૂરે અકદસ, માલિકો-મુખાર, આકા સલ્લલલ્હાહો અલૈહે વસલમના અધિકારો અને સત્તાઓનો પુરાવો જનાબ અબૂ તાલિબના અગ્રાબમાં રાહત

બીજીવાત એ કે સવાલ ના શબ્દો ‘શો ફાયદો પહોંચાડયો છે ?’ પ્રત્યે લક્ષ આપો. આ અંગે વિસ્તૃત વિવેચન કરવાના બદલે ટૂંકમાં એટલું જ કહેવાનું કે ફાયદો તેને જ પહોંચાડવામાં આવે છે, જે નુકસાની અને ખોટ (LOSS) માં હોય છે. તો જ્યારે હજરત અભિસાસ જનાબ અબૂ તાલિબના ફાયદા વિષે જે સવાલ પૂછેલો, તે ‘ફાયદો’ આખેરતના અજ્ઞે - સવાબ ને અનુલક્ષીને હતો. કેમ કે હજરત અભિસાસ રદીઅલ્લાહો અન્ધો જાણતા હતા કે મારા મોટા ભાઈ જનાબ અબૂ - તાલિબ પોતાના ઈન્ટેકાલ ના સમયે કદમો પઢવાનો ઈન્કાર કરીને સારીયામ ખોટ અને નુકસાનીમાં છે.

- જો કે, જનાબ અબૂ - તાલિબ પાસે હુગ્રૂરે અકદસ ની હમદર્દી, મહોબ્બત, લાગણી, પરવરિશ, પ્રેમભાવ, ડિમાયત, ડિઝાન્ટ તથા અન્ય મહાન સેવાઓના પૂણ્યયની જમા પૂંજી ભાથામાં છે પણ તે જમા પૂંજી ઈમાન અને ઈસ્લામના સ્વીકારની શરતે યોગ્ય, માન્ય અને સ્વીકૃત છે. જે મારા મોટા ભાઈને પ્રાપ્ય નથી. પણ પ્રાર રહ્મતુલ - લિલ - આલમીન સલ્લલલ્હાહો અલૈહે વસલમની શાને - કરીમી માટે યોગ્ય નથી કે તેઓની સેવા અને ડિમાયત કરનારો સંદર્ભ વંચિત અને ફાયદા વિહોંગો રહે - જેથી જ હજરત અભિસાસ પૂછી લીધું કે અબૂ - તાલિબને તેઓની મહાન સેવાઓના વળતર સ્વરૂપે શો ફાયદો થયો?
- ફાયદા અંગે હજરત અભિસાસ દ્વારા પૂછવામાં આવેલા સવાલ ના જવાબમાં હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલલ્હાહો અલૈહે વસલમ ફરમાવે છે કે ‘મેં અબૂ તાલિબને માથાથી પગ સુધી આગમાં ગરમાવ જોયા’ જેનો સ્પષ્ટ અર્થ છે કે જનાબ અબૂ તાલિબનું સમગ્ર શરીર અનિની જવાણાઓમાં લપેટાએલું હતું. શા માટે ? ફક્ત એક જ કારણ હતું કે ઈમાન નસીબ (પ્રાપ્ત) નહોતું થયું.
- હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલલ્હાહો અલૈહે વસલમની શાને રહેમત અને કરમ જુઓ, હુગ્રૂરે અકદસનો દરિયા - એ - કરમ જોશમાં આવ્યો અને અબૂ - તાલિબ કે જેઓ સમગ્ર શરીર સાથે જહન્નમની આગમાં ગરકાવ હતા, તેઓને ખેચીને ફક્ત પગ સુધીની આગમાં લાવી દીધા.
- હુગ્રૂરે અકદસ, માલિકો-મુખાર, આકા સલ્લલલ્હાહો અલૈહે વસલમના અધિકારો અને સત્તાઓનો પુરાવો જનાબ અબૂ તાલિબના અગ્રાબમાં રાહત

કરી આપવી છે. અલ્લાહ તથાલા એ પોતાના મહેબૂબે આજમ અને અકરમને સમગ્ર સૂચિનાં અતાઈ અને મજાળી માલિક બનાવી દીધા છે. ત્યાં સુધી કે જન્ત અને દોષખ પણ તેઓની સત્તા અને અવિકાર હેઠળ કરી દીધી છે કે જેને ઈચ્છે તેને જન્તમાં પ્રવેશ આપી દે અને જેને ઈચ્છે તેના માટે જહન્નમના અભાબમાં રાહત અને હળવું (Abatement) કરી આપે.

- હિન્દુરત અખાસ રદીઅલ્લાહો અન્દોએ સન હિજરી - ૨ (બે) માં ઈસ્લામ અંગિકાર કર્યા પછી આઠ (૮) વર્ષો સુધી હુગ્ઝૂરે અકદસ સલ્લલ્લાહો અલૈહે વસલ્લબમના સંગાથે સેવામાં ઉપસ્થિત રહ્યા અને હુગ્ઝૂરે અકદસ ના દુનિયાથી જાહેરી પડ્યો કર્યા બાદ બાવીસ (૨૨) વર્ષો સુધી સહાબા-એ-કિરામ અને તાબેઈને ઈઆમ રિદવાનુલ્લાહે અલૈહીમના નૂરાની સમુહ સાથે રહીને સન હિજરી - ૨૨ (બાવીસ) ના ૨૪૩ મહિના ની બાર - (૧૨) તારીખે દુનિયાથી પર્દો ફરમાવ્યે. આ ગ્રીસ (૩૦) વર્ષો ના લાંબા સમયકાળ દરમિયાન ક્યારેય પણ આપે જનાબ અબૂ તાલિબના અનુસંધાને એવું વર્ણન નથી કર્યું કે ઈન્નેકાલના સમયે મૈં તેઓને કલમો પઢતા સાંભયા છે.
- અલબત્ત, પગથી માથા સુધીની જહન્નમની આગથી હુગ્ઝૂરે અકદસ સલ્લલ્લાહો અલૈહે વસલ્લબમના સદકામાં રાહત મેળવીને ફક્ત પગ સુધીની આગમાં હોવાની હદ્દીષ અવશ્ય વર્ણન કરી છે. એટલે કે, સ્વયંએ કરેલો પ્રશ્ન કે હુગ્ઝૂરે અકદસ થી જનાબ અબૂ તાલિબને શો ફાયદો થયો ? અને પોતાના પ્રશ્નના જવાબરૂપી ઈશાહિ નબી સલ્લલ્લાહો અલૈહે વસલ્લબ કે હવે તેઓ ફક્ત પગ સુધીની આગમાં છે, આ હદ્દીષ તેમણે જ વર્ણન કરી છે.
- જો હિન્દુરત અખાસની માન્યતામાં જનાબ અબૂ તાલિબ મુસલમાન હતા, તો તેઓ હુગ્ઝૂરે અકદસ થી હરગિઝ આ પ્રશ્ન ન પૂછત કે હુગ્ઝૂરે પોતાના કાકા અબૂ તાલિબને કોઈ ફાયદો પહોંચાડ્યો ? કેમ કે તેઓ યકીનની કક્ષામાં જાણતા હતા કે ઈસ્લામ સ્વીકાર કરવાથી ભૂતકાળના સમગ્ર પાપો અને કુઃક્રો માફ કરી દેવામાં આવે છે. હદ્દીષ શરીરનો ઈશાહ કે 'મન- કાલા - લા - ઈલાહા - ઈલલ્લાહા - દખલલ - જન્તા' અર્થાત્ : - 'જેણે લા-ઈલાહા- ઈલલ્લાહા - કહુયું, તે જન્તમાં દખિલ થયો' (હવાલો : - 'અલ-મુસ્તાદરક-લિલ-હાકિમ' : - પ્રકાશક : દારુલ ફિક - બૈરુત (લેબનોન) જિલ્દ નં. ૪,

પેઈજ નં. ૨૫૭) આ ઈશાહ ગિરામી તેઓને સારી પેઠે યાદ હતો. પણ પોતાના પ્રશ્નમાં જનાબ અબૂ તાલિબની હુગ્ઝૂરે અકદસ પ્રત્યેની મહોભિત, હમદર્રી, સહાય, તરફેણ વગરે ના પ્રસંગો વર્ણન કરીને પૂછે છે કે હુગ્ઝૂરે તેઓને શો ફાયદો પહોંચાડ્યો ? જેનો સાફ મતલબ એ થયો કે અબૂ - તાલિબ કલમો પઢ્યા વગર અને ઈમાનની અનમોલ દૌલતથી વંચિત અને મેહરુમ બનીને દુનિયાથી ગયા છે. જેથી હવે તેઓ મગફેરત અને બિષિશાની નેઅમતે ઉત્તમા માટે લાયક અને હક્કાર નથી. અલબત્તા હુગ્ઝૂરે અકદસની રહેમત અને કરમ નવાજી જ ફક્ત એક એવો સહારો છે કે જેના કારણે જનાબ અબૂ તાલિબને ફાયદો થઈ શકે છે.

- હિન્દુરત અખાસ રદીઅલ્લાહો અન્દોના મતે જો જનાબ અબૂ તાલિબ મુસલમાન હોત, તો તેઓનો પ્રશ્ન એ હોત કે, ચા રસ્લુલ્લાહ ! અબૂ તાલિબે જીવન પર્યત આપની હમદર્રી, હિમાયત, અને મહોભિતમાં ગળાડૂબ સેવાઓ બજાવીને અંતે ઈમાન લાવીને ઈન્નોકાલ કર્યો છે, તો એ બતાવો કે તેઓ ને અલ્લાહ તથાલા એ જન્ત નો કયો ઉચ્ચ દરજજો અર્પણ કર્યો છે? ફિરદૌસે - આલા નો કયો મહેલ તેઓને ફાળવી આપ્યો છે? આવો સવાલ નથી પૂછતા બલ્કે તેના બદલે શું માફી અને રાહત મળી ? એવો સવાલ પૂછે છે. જેના જવાબમાં ગબાને અકદસ સલ્લલ્લાહો અલૈહે વસલ્લમથી એવું સાંભળવા મળે છે કે 'મે અબૂ તાલિબને સમગ્ર પણે આગમાં ગરકાવ જોયા, તો ખેચીને પગ સુધી આગમાં કરી દીધા.'
- હુગ્ઝૂરે અકદસ સલ્લલ્લાહો અલૈહે વસલ્લમે જનાબ અબૂ તાલિબ વિષે હિન્દુરત અખાસે પૂછેલા સવાલનો જે જવાબ ઈશાહ ફરમાવ્યો, તે જવાબ ના અંતિમ વાક્યમાં ફરમાવે છેકે, 'જો હું ન હોત, તો તેઓ જહન્નમના સૌથી નીચેના તબકકા (વિભાગ)માં હોત. હદ્દીષ શરીર આ વાક્યના અંતિમ શબ્દો લક્ષને પાત્ર છે. આ વાક્યને નીચે દર્શાવ્યા મુજબ બે (૨) ભાગમાં વહેંચણી કરીએ :-

ભાગ નં. ૧	ભાગ નં. ૨
જો હું ન હોત, તો	તે જહન્નમ ના સૌથી નીચા તબકકામાં હોત

હદ્દીષના વાક્યના ઉપર મુજબ બે (૨) ભાગ પાડ્યા બાદ સૌ પ્રથમ ભાગ નં. ૨ ના શબ્દો 'તે જહન્નમના સૌથી નીચા તબકકામાં હોત' અનુસંધાને થોડીક ચર્ચા કરીએ.

- ‘તે’ જહન્નમના સૌથી નીચલા તબકકામાં હોત’ - આ વાક્ય માં જે શરૂ ‘તે’ છે, તેનાથી જનાબ અભૂ-તાલિબ મુરાદ (આશય) છે. શા માટે મુરાદ છે? જનાબ અભૂ તાલિબે એવો કંઈ અપરાધ કર્યો છે કે તેઓ જહન્નમના સૌથી નીચે ના તબકકામાં હોત? જો કે જનાબ અભૂ તાલિબે જીંગીભર હુગ્રૂરે અકદસની તરફેણ અને સહાય કરવામાં કશી જ કચાશ નહોતી રાખી. તેમ છતાં પણ તેઓના માટે હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લમ જહન્નમના અગ્રાબનો ડર સંભળાવી રહ્યા છે. જો કે જહન્નમ તો કાફિરો માટેનું સ્થાન છે. કુરઆન શરીફમાં અલ્લાહ તથાલા ઈશ્રાદ ફરમાવે છે કે, ‘અ-લયસા - ફી - જહન્નમા - મષવન - લિલ - કાફેરીના’ (પારા નં. ૨૧, સૂર-એ-અન્કબૂત, આયત નં. ૮૮) અ ર્થત : - ‘શું જહન્નમમાં કાફિરોનું ઠેકાણું નથી ?’ (કન્જુલ ઈમાન)
- કુરઆને મજૂદની અન્ય એક આયતમાં ઈશ્રાદ રબ છે કે, ‘વ - ઉિબલ - કાફેરીનનારો’ (પારા નં. ૧૩, સૂર-એ-રાદ, આયત નં. ૩૫) અર્થાત : - ‘અને કાફિરોનો અંજામ આગ’ (કન્જુલ ઈમાન), ઉપરાંત કુરઆને મજૂદમાં ‘કાફિરોનો અંજામ જહન્નમ છે અથવા આગ છે.’ એવા અર્થમાં અનેક આયતો છે. ટૂંકમાં ફક્ત એટલું જ કે કાફિરોનો અંજામ જહન્નમની આગ છે. ‘ખાલેદીના ફીહા’ એટલે કે કાફિરો આગમાં હંમેશા માટે રહેશે.
- કુરઆન શરીફના વચન મુજબ કાફિરનું હંમેશાનું ઠેકાણું આગ છે. પણ જનાબ અભૂ-તાલિબના બારામાં હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લમના સદકમાં એ રાહત પ્રાપ્ત થઈ કે અભૂ તાલિબ કુઝની હાલતમાં અવસાન પાયા છતાં પણ તેઓ જહન્નમની આગમાં સંપૂર્ણપણે લપેટાએલા રહેવાના બદલે ફક્ત પગ સુધીની આગમાં હશે. પુરવાર થયું કે જનાબ અભૂ તાલિબ સદાય જહન્નમની આગમાં રહેશે. પછી તે આગ ભલે ફક્ત પગ સુધી જ હોય. અને મોભિન સદાયને માટે આગમાં કદાપી નહીં રહે. આ વર્ણિ (અઝાબની ઘમકી) ફક્ત તેના જ માટે છે કે જે હાલતે ઈમાનમાં અવસાન નથી પાય્યો બલ્કે કુઝની હાલતમાં ‘દુનિયા સે ચલ બસા હૈ’
- ઈશ્રાદ ગિરામી કે ‘અગર મૈ ન હોતા તો’ નું વાક્ય એ વાતનો પુરાવો છે કે જનાબ અભૂ તાલિબ ઈમાનની હાલતમાં દુનિયાથી વિદાય નથી થયા બલ્કે એવી

હાલતમાં ગયા છે કે તેમના માટે માથાથી પગ સુધી જહન્નમ આગમાં દૂબી જવાનું હોય છે. કેમકે કુરઆન શરીફના ઈશ્રાદ મુજબ કુઝ ના આચરણના કારણો આ સજાને લાયક હતા. પણ હુગ્રૂરે અકદસ સાથેની મહોભિત, પ્રેમભાવના, હમદર્દી, લાગણી વગેરે સદવર્તનનો બદલો એ મળ્યો કે સમગ્ર શરીરના બદલે કફત આગમાં પગ છે.

- આ કિતાબના પેઇજ નં. ૬૭ ઉપર ‘દોગ્રખમાં સૌથી હળવો અને ઓછો અગ્રાબ જનાબ અભૂ તાલિબ ને હશે’ એ શિર્ષક હેઠળ એક હદીષ મુસ્લિમ શરીફ ના છ (૫) એડીશનના હવાલા થી તથા મુસ્લિને ઈમામ અહમદ બિન હંબલ ના એક (૧) એડીશનના હવાલાથી રજૂ કરી છે કે હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લમ ઈશ્રાદ ફરમાવે છેકે ‘દોગ્રખીઓ માં સૌથી હળવો અગ્રાબ અભૂ તાલિબ ઉપર છે.’

અજ્ઞબ સંજોગ છે કે, આ હદીષના રાવી (વર્જન કર્તી) હિન્દુ અધ્યુલ્લાહ ઈજને અધ્યાસ એટલે જનાબ અભૂ તાલિબના સગા ભાઈ હજરત અભ્યાસના ફરજાંદ (દિકરા) છે. એટલે કે આ હદીષના રાવી જનાબ અભૂ તાલિબના સગા ભગ્રીજા છે. તેઓ એટલે કે હજરત અધ્યુલ્લાહ ઈજને અભ્યાસ પોતાના સગા કાકા માટે હુગ્રૂરે અકદસ સલ્લલલાહો અલૈહે વસલ્લમનું ફરમાન વર્જન કરે છેકે, જહન્નમીઓમાં સૌથી હળવો અગ્રાબ અભૂ તાલિબ ઉપર છે. જેનો સ્પષ્ટ અર્થ એ થયો કે હુગ્રૂરે અકદસના ફરમાન મુજબ જનાબ અભૂ તાલિબ જહન્નમમાં છે.

- શું કારણ છે કે જનાબ અભૂ-તાલિબ જહન્નમમાં છે? ફક્ત એક કારણ જ છે કે તેઓ ઈમાનની હાલતમાં નહીં બલ્કે કુઝની હાલતમાં દુનિયાથી અલ-વિદા થયા છે. જો ઈમાનની હાલતમાં તેઓનો ઈન્સ્ટ્રીકલ થયો હોત તો તેઓ જહન્નમના બદલે જન્મતુલ - ફિરદૌસ માં ઉચ્ચ કક્ષાના મરતબાના સ્થાને બિરાજીત હોત.
- હિન્દુ અધ્યુલ્લાહ ઈજને અધ્યાસ ની પેદાઈશ ઐલાને - નબુવ્યતના દસમા (૧૦) વર્ષ એટલે કે હિજરતના ત્રણ (૩) વર્ષ પહેલા એટલે કે જે વર્ષ જનાબ અભૂ તાલિબનું અવસાન થયું, તે વર્ષે જ અધ્યુલ્લાહ ઈજને અભ્યાસનો જન્મ થયો છે. હિન્દુ અધ્યાસ નો ઈન્સ્ટ્રીકલ હિજરી સન બગ્રીસ (૩૨)માં થયો છે.

- જે હિસાબે હજરત અબ્દુલ્લાહ અને હજરત અખ્બાસ બન્ને બાપ - દિકરાએ પાંગ્રીસ (૩૫) વર્ષ સુધી એક જ મકાનમાં સાથે રહીને જુંદગી પસાર કરેલી.
- હજરત અબ્દુલ્લાહને પોતાના વાલિદ હજરત અખ્બાસના સંગાથે પસાર કરેલા જુંદગીના ૩૫ (પાંગ્રીસ) વર્ષોમાંથી શીશુ અવસ્થા, બાળાવસ્થા, મુગ્ધાવસ્થા અને ડિશોરાવસ્થાના ૧૫(પંદર) વર્ષો કે જે અપરિપક્વ બુધ્ધી કૌશલ્યના વર્ષો ગણીને બાદ કરી નાખીએં તો પણ તેમણે ૨૦ (વીસ) વર્ષો સુધી પરિપક્વ અને પુખ્સ કૌશલ્યના સમજદાર અને ચબરાક પુત્ર તરીકે પોતાના વાલિદ ગિરામીની સાથે પસાર કરેલા. તે વીસ (૨૦) વર્ષોમાં જાહેરમાં કે ખાનગીમાં નિવાસથાને હજરત અબ્દુલ્લાહે પોતાના પિતાના મુખેથી કદી પણ એ વાત નહોતી સાંભળી કે તમારા કાકા અબૂ તાલિબના ઈન્નેકાલના સમયે તેઓને કલમો પઢતા મૈં સાંભળ્યા છે. ઉદ્યાનું હજરત અબ્દુલ્લાહે પોતાના વાલિદની લુબાની તે હદ્દીષ અવશ્ય સાંભળેલી કે હુંગ્રે અકદસના સદકમાં જનાબ અબૂતાલિબ ઉપર જહીનમના અગાબમાં રાહત કરી દેવામાં આવી છે.

● બદ્કે ખૂદ હજરત અબ્દુલ્લાહ ઈન્ને અખ્બાસ રદીઅલ્લાહો અન્હો પણ એક હદ્દીષ હુંગ્રે અકદસ સલ્લલાહો અલૈદે વસલ્લમથી રિવાયત કરે છે કે જહીનમાં સૌથી ઓછો અને હળવો અગાબ જનાબ અબૂ - તાલિબ ઉપર છે. આ હદ્દીષનો શરૂનો ભાગ તો અમો વર્ષાન કરી ચુક્યા છીએ. હવે તે હદ્દીષના વાક્યના અંતિમ શબ્દો જુઓ કે ‘અબૂ - તાલિબ આગ કે દો (૨) જૂતે પહેને હૂંએ હે, જિસે ઉસકા દિમાગ ખોલતા હે’ એટલે કે, ‘અબૂ - તાલિબે આગના બે (૨) જોડા પહેઠ્યા છે, જેનાથી તેનું મગજ ખદબદે છે.’ ( અલ - અમાન - વલ હફીજ) જ્યારે આગના જૂતાઓમાં એટલી સખ્ત ઉખડતા અને ગરમી છે કે જહીનમની આગના જૂતાઓ પહેરનારનું મગજ સખ્ત ગરમી અને તાપના કારણે ખદબદે છે, તો જે સમગ્ર શરીર સાથે જહીનમની આગમાં ગરકાવ હશે, તેની શું હાલત હશે?

● હજરત અબ્દુલ્લાહ ઈન્ને અખ્બાસ અને હજરત અખ્બાસ ઈન્ને અબ્દુલ મુતલિબ રદીઅલ્લાહો અન્હુમા બન્ને પિતા - પુત્રે એક - એક હદ્દીષ એવી રિવાયત કરી છે કે જનાબ અબૂ - તાલિબ જહીનમના અગાબમાં છે. તે વાત અલગ છે કે હુંગ્રે અકદસ સલ્લલાહો અલૈદે વસલ્લમના સદકમાં તેઓના અગાબની તીવ્રતા અને સખ્તીમાં હળવાશ અને રાહત કરી દેવામાં આવી છે.

પણ તે બન્ને પિતા - પુત્રની માન્યતા એ છે કે, એટલે કે હજરત અખ્બાસનું પોતાના સગા ભાઈ માટે અને હજરત અબ્દુલ્લાહનું પોતાના સગા કાકા જનાબ અબૂ - તાલિબ વિષે એવો અડીદો છે કે તેઓ જહીનમના અગાબમાં સપડાએલા છે અને તેઓ ને અગાબે જહીનમના ફક્ત એ કારણસર જ ભોગવવો પડે છે તેઓ હાલતે ઈમાનના બદલે હાલતે કુઝમાં દુનિયાથી દૃષ્ટસત થયા છે.

● હજરત અખ્બાસે ઈસ્લામ કબૂલ કર્યા પહેલાં કહેલી વાતને દલીલ અને પુરાવો બનાવીને જનાબ અબૂ - તાલિબના ઈમાન અને તેઓનું નિઃશંક જહીનતી હોવું સાબિત કરનારા, અંધશ્રદ્ધામાં ગરકાવ અને અજ્ઞાનતાના કારણે પૂર્વગ્રહ અને ગલત ફેહમીના સપડાએલા તત્વોને ફક્ત એટલું જ કહેવાનું કે, જનાબ અબૂ - તાલિબના ઈમાનની સાબિતી માટે હજરત અખ્બાસની ઝમાન - એ - જાહેરિયત એટલે ઈસ્લામનો સ્વીકાર કર્યા પહેલાની એટલે કે હાલતે કુઝમાં કહેલી વાતને મહત્વતા અને અગત્યતા આપી છે. જોશના આવેશ અને થનગનાટમાં ઉછળફૂદ અને રાડારાડી કરતા પહેલાં હજરત અખ્બાસે ઝમાન - એ - હિદાયત એટલે કે ઈસ્લામ કબૂલ કર્યા પછીની હાલતે ઈમાનમાં કહેલી વાત ઉપર દ્રષ્ટિપાત કરવાના બદલે તેને શા માટે ભૂલી જાઓ છો અને ભૂલાવી દો છો ?. ખુદાના વાસ્તે હજરત અખ્બાસે જનાબ અબૂ - તાલિબ વિષે હાલતે ઈમાનમાં કહેલી વાતને ધ્યાનપૂર્વક વાંચી કે સાંભળી લેશો, તો તમારો અર્થહીન જોશ અને ઉશ્કેરાટ નો થનગનાટ ઓસરી જશે અને સોડાની બોટલની જેમ હવામાં ઉડી જશે.

● હૂંપણુ, ઘમંડ, અભિમાન, જિદ, ઉઠધમી, પૂર્વગ્રહ, ઉઠાગ્રહ, શત્રુતા, કાલ્પનિક શત્રુતા, ભામિક આક્ષેપો, ખોટા ક્ષેમ, કટુતા, વ્યર્થ કટ્ટરતા, અને અસંસ્કારી કે અસામાજિક આચરણો ના દુઃખાણોના હાનિકારક અને દુઃખ પરિણામોથી દૂર હટીને બદ્કે તે દુઃખાણોને દૂર હડસેલીને સત્ય નો સ્વીકાર કરવાની ભાવનાને પ્રબળ અને સતેજ બનાવીને એક સાચા મો'મિનને છાજે તેવી બિન પક્ષપાતી ઈમાની દ્રષ્ટિ અને એહલેખીત ની સાચી મહોભબતનો સુરમો આંખોમાં આંજુને અલ્લાહ અને રસૂલ ના આદેશ સામે ગરદન ઝડ્ખાવીને સત્યનો સ્વીકાર કરવામાં કોઈની શેહ, શરમ, લાજ, ધાક - ધમકી અને પ્રલોભનોને સંદર્ભ તિલાંજલી આપીને પોતાની અને પોતાના આપ્તજનોની આખેરત સુધ્ધારી લેવામાં લાપરવાહી કરશો નહીં.

## અંતિમ વાત...

અહીં સુધીની આપણી ચર્ચાનું તારણ એ છે કે જનાબ અભૂતાલિબના ઈમાન સબંધે અમોએ કુરાન અને હદ્દીષ તથા મિલ્લતે ઈસ્લામીયાના મહાન ઈમામોની આધારભૂત, વિશ્વસનીય અને સર્વમાન્ય તફસીરો અને કિતાબોના સંદર્ભો દ્વારા મધ્યાહનના પ્રકાશિત સૂર્યની જેમ પુરવાર કરીને વાસ્તવિકતા રજૂ કરી દીધી છે. પક્ષપાતના કાળા ચેમના ઉતારીને નરી આંખે અલ્લાહ - રસૂલના ફરમાનને જોઈને સત્ય હકીકત નો સ્વકીાર કરવો, તે સાચા મો'મિનની શાન અને નિશાની છે.

તેમ છતાં પણ અમો અદબ અને એહતરામની પ્રણાલિકાનું પણ ચુસ્તપણે પાલન કરવામાં પણ કશી કચાશ નથી રહેવા હેતા કે આકા-ચો- દો- જહાં, માલિકે કૌનેન સલ્લાહ્લાહો અદૈહે વસ્લલમ સાથે જનાબ અભૂતાલિબના પ્રેમાણ વર્તન, તરફેણ, સદ્ભાવના, પ્રેમભાવ, સુરક્ષા, સહાય, મહોષ્ટત, શફીકત, ડિમાયત, નુસ્તત અને અન્ય અજોડ સેવાઓ દ્રષ્ટિ સમક્ષ રાખીને તેઓની શાનમાં બે - અદબી, ગુસ્તાખી, તૌહીન, અપમાન કે અશોભનીય શબ્દો ઉચ્ચારીને કે લખીને કોઈ ઘૂણાસ્પદ ચેષ્ટા હરગિઝ નહીં કરીએ. કેમકે એહલે - સુન્તત વ જમાતઅતના ગૌરવવંતા મહાન આલિમો અને ઈમામોનું વલણ સ્પષ્ટ પણે પુરવારિત છે કે જનાબ અભૂતાલિબનો જિંક હંમેશા જૈર એટલે કે સદાચારની મર્યાદામાં જ રહીને કરવું જોઈએ. તેઓનું નામ પણ અદબની સાથે ઉચ્ચારવું કે આલેખવું જોઈએ પણ તે સદ્ભાવનામાં અતિશ્યોક્તિ કરીને તેઓને રદીઅલ્લાહો તથાલા અનહો અને અલેહિસલામ કહેવા - લખવાથી સંદર્તર બચવું જોઈએ.

શીયા ફિર્કના અનુયાયીઓ અને સમર્થકો જનાબ અભૂતાલિબના મામલા અનૂસંધાને ભોળા અને સીધાસાદા મુસ્લિમોને બહેકાવવા અને ગુમરાહ કરવાના દુષ્ટિ આશયથી હદ્દીષો ના મનઘડત અર્થો અને ભાવાર્થો, ખોટી હદ્દીષો ઘડવી અને હળાહળ જૂઠાણા ઉપર આધારિત ખોટી રિવાયતોના કિસ્સા - કહાનીઓનો આશરો લઈને ગેરસમજો અને ગુમરાહી ઉપર આધારિત પ્રણાલિકાઓ પ્રચલિત કરવાની

કુચેષ્ટાનું આચરણ વાપક ધોરણે કરીને વિવાદો અને વિખવાદોના દુષ્ષણથી મુસ્લિમ સમૃદ્ધાયની શાંતિ ડાઢોળી નાખીને લડાઈ ઝડપાનો પલીતો ચાંપવાની અક્ષમ્ય પ્રવૃત્તિઓ કરવા તકરીરો અને કિતાબો વાપક ધોરણે ફેલાવી રહ્યા છે.

સીધા સાદા અને અજ્ઞાન ભોળા સુન્તી મુસ્લિમો ની વાત તો બાજુમાં રહી બદ્લે શીયા ફિર્કની કિતાબો વાંચીવાંચીને અમુક કહેવાતા અને કર્ફત નામના જ સુન્તી મુકર્રિરો કે જેઓની ઈલ્મી લાક્યાત ક્ષીણ જ હોય છે. તેવા વાક્યાતુર્ય કળાના નિષ્ણાંતો અને ફક્ત સ્ટેજના હીરો તરીકે નામાંકિત નહીં બદ્લે નામચીન બનેલા કટમુલ્લાઓ અનેક વિવાદસ્પદ મસાઈલમાં પોતાની ટાંગ લડાવીને જાણો - અજ્ઞાણો અને પ્રત્યક્ષ કે પરોક્ષ રીતે શીયા ફિર્કના બાતિલ અકીદાઓ, માન્યાઓ અને વિચારધારાનું સમર્થન બદ્લે પ્રચાર અને પ્રસાર કરતા હોય છે.. આવા જાહીલ વક્તાઓ અને બની બેસેલા રહેબરો કે જેઓ મિલ્લતે ઈસ્લામીયાની અંદર ફિલા, ફસાદ, વિવાદો, વિખવાદો, મતબેદ, મનબેદ, ગેર સમજો, આશેપો અને તેના જેવા સંસ્કાર અને સમાજ વિરુદ્ધના દુષ્ષણો ફેલાવે છે. તેઓની ભાષ્ટ વિચારધારાનું ખંડન આ કિતાબ દ્વારા કરવામાં આવ્યું છે.

અંતમાં વિનંતી કે કુરાન અને હદ્દીષની રોશનીમાં રજૂ કરેલી દલીલોનો બિન: પક્ષપાતી વલણ અપનાવી, વિના વિલંબે અને વિના સંકોચે તેનો સ્વીકાર કરીને કુબૂલે - હકની સાચાદત હાસ્તિલ કરીને પોતાનું ઈમાન સુરક્ષિત બનાવી પોતાની અખેરત ને બરબાદ થતી બચાવો.

અલ્લાહ તથાલા દરેક મૌભિનને કુબૂલે હક અને બાતિલ ને તજી દેવાની તૌફીક અતા ફરમાવે. આમીન...

બ જાહે સચ્યેટિલ મુરસેલીન અલેહે અફજુલુસ્સલાતે વત્તસલીમ

ફક્ત એજ

ઝૈર અંદેશ

અ.સતાર હામદાણી 'મર્રક'  
(બરકાતી- નૂરી)

## હવાલામાં રજૂ કરેલી કિતાબોનું લીસ્ટ

નં.	કિતાબનું નામ	લેખક / સંપાદક	વફાત
૧	કુરાન મજૂદ	અલ્લાહ તથાલા નો કલામ	હયુન-લાયમૂત
૨	તફ્સીરે જલાલેન	અલ્લામા જલાલુદ્દીન સુયુતી	હિ.સ. ૮૧૧
૩	મહાતિહુલ ગૈબ (તફ્સીર કબીર)	ઈમામ ફખરુદ્દીન રાઝી	હિ.સ. ૯૦૪
૪	તફ્સીર મઆલેમુત-તઙ્ગીલ (તફ્સીર બગવી)	અલ્લામા હુસૈન બિન મરઉદ બગવી	હિ.સ. ૫૧૫
૫	મદારેકૃત-તઙ્ગીલ (તફ્સીર નસફી)	અલ્લામા અબૂલ બરકાત અબુલલાહ બિન અહમદ નસફી	સ.હિ. ૭૧૦
૬	તફ્સીર જીલાની	પીરાને પીર છજરત સૈયદના અબુલકાદિર જીલાની ગૌધેઆંગ બગદાદી	સ.હિ. ૫૯૧
૭	તફ્સીરે ઈંબે કષીર	અલ્લામા ઈમામુદ્દીન ઈસ્માઈલ ઈંબે કષીર	સ.હિ. ૭૭૪
૮	અલ-જામેઅ-લે-એહ્કામિલ કુરાન (તફ્સીરે કુરુબી)	અબૂ અબુલલાહ મુહમ્મદ બિન અહમદ કુરુબી	સ.હિ. ૫૭૧
૯	તફ્સીર રૂહુલ માની (તફ્સીરે આલૂસી)	અલ્લામા અબૂલ ફજલ શિહાબુદ્દીન આલૂસી	સ.હિ. ૧૨૭૦
૧૦	તફ્સીરે કશાફ	જાર્લલાહ મેહમુદ બિન ઉમર બિનમુહમ્મદ જમખશરી	સ.હિ. ૫૩૮
૧૧	બુખારી શરીફ	ઈમામમુહમ્મદબિનઈસ્માઈલ અબૂ અબુલલાહ બુખારી	સ.હિ. ૨૫૯
૧૨	મુસ્લિમ શરીફ	ઈમામ મુસ્લિમ બિન હિજાજ બિન મુસ્લિમ નૈશાપૂરી	સ.હિ. ૨૬૧
૧૩	સુનને નસાઈ	ઈમામ અબૂ અબુર્હીમાન અહમદ બિનશોઅબ નસાઈ	સ.હિ. ૩૦૩
૧૪	સુનને તિર્મિઝી	ઈમામ અબૂ ઈસા મુહમ્મદ બિન ઈસા તિર્મિઝી	સ.હિ. ૨૭૮

નં.	કિતાબનું નામ	લેખક / સંપાદક	વફાત
૧૫	સુનને અબી દાઉદ	ઈમામ અબૂ દાઉદ સુલેમાન બિન અશાઅષ સગીસ્તાની	સ.હિ. ૨૭૫
૧૬	સુનને કુબ્રા	ઈમામ અબૂબકર અહમદ બયહ્કી	સ.હિ. ૪૫૮
૧૭	મસ્નાન ઈમામ અહમદ	ઈમામ અહમદ બિન હુમલ શયબાની	સ.હિ. ૨૪૧
૧૮	મુસ્નનફ અબુર્જાક	અલ્લામા અબુર્જાક બિન હુમામ સનાની	સ.હિ. ૨૧૧
૧૯	નસીમુર-રિચાઝ	ઈમામ શિહાબુદ્દીન ખફાઝ મિસ્રી	સ.હિ. ૧૦૭૦
૨૦	કંજુલ ઉમ્માલ	અલ્લામા અલાઉદ્ડીન બિન હિસામુદ્દીન બુરણાપૂરી	સ.હિ. ૮૭૫
૨૧	નસ્બુર્યા-લે- અહાદીષિલ-હિદાયા	ઈમામ જમાલુદ્દીન અબૂ મુહમ્મદ અબુલલાહ ફૈલઇ	સ.હિ. ૭૫૨
૨૨	મારેફતુસ-સુનને-વલ આખાર	ઈમામ અબૂબકર અહમદ બયહ્કી	સ.હિ. ૪૫૮
૨૩	અલ-મુસ્નનુશ-શાફી	ઈમામ અબૂ અબુલલા ઈન્દ્રીસ શાફી	સ.હિ. ૨૦૪
૨૪	જામેઉલ-ઉસ્લુલ-ઝી- અહાદીષિલ - રસૂલ	અલ્લામા ઈંબે અસીર જરી	સ.હિ. ૬૦૬
૨૫	તારેખુલ-ખમીસ-ઝી- અહવાલે-અન્કુસિન્નઝીસ	અલ્લામાહુસેન બિન મુહમ્મદ દચારબિકી	સ.હિ. ૮૫૬
૨૬	અલ-કિકદુલ-અકબર	ઈમામે આંગ નોઅમાન બિન ખાબિત (અબૂહનીફા)	સ.હિ. ૧૫૦
૨૭	અલ-રવાઝિલ-અઝહર-ઝી- શહીન-કિકહિલ-અકબર	ઈમામ અલી બિન મુહમ્મદ મુલા અલી કારી	સ.હિ. ૧૦૧૪

નં.	કિતાબનું નામ	લેખક / સંપાદક	વફાત
૨૮	અલ-ઈસાબા-ઝી-તમજિસ - સહાબા	ઈમામ ઈબ્નો હજર અસ્કલાની	સ.હિ. ૮૫૨
૨૯	મદારેજુનબુલ્યત (ફારસી)	શૈખ મુહિક શાહ અબ્ડુલહ મુહિબ દહેલ્વી	સ.હિ. ૧૦૫૨
૩૦	મદારેજુનબુલ્યત (ઉદુ)	શૈખ મુહિક શાહ અબ્ડુલહ મુહિબ દહેલ્વી	સ.હિ. ૧૦૫૨
૩૧	ઉમદતુલ-કારી-શહેર સહીહુલ-બુખારી	અલ્લામા બદર્દ્વીન અથની	સ.હિ. ૮૫૫
૩૨	ફઠુલ-બારી	ઈમામ ઈબ્નો હજર અસ્કલાની	સ.હિ. ૮૫૨
૩૩	ઈશાહુસ્સારી-લે-શહેર સહીહુલ-બુખારી	ઈમામ શિહાબુદ્દીન કુસ્તલાની અહમદ બિન મુહમ્મદ	સ.હિ. ૯૨૩
૩૪	અલ-મવાહેલુલદુનિયા	ઈમામ અહમદ બિનમુહમ્મદ કુસ્તલાની	સ.હિ. ૯૨૩
૩૫	શહુલ-જુરકાની-અલલ મવાહિબ	ઈમામ અબૂ અબ્ડુલ્લાહ મુહમ્મદ બિન અબ્ડુલબાકી જુરકની	સ.હિ. ૧૧૨૨
૩૬	હિદાયા	શૈખુલ ઈસ્લામ બુરહાનુદ્દીન ઈમામ મર્ગનાની	સ.હિ. ૫૮૩
૩૭	રફુલ મોહિતાર-શહેર-હુર્રેલમુખ્તાર(ફતાવા શામી)	ઈમામ ઈબ્નો આબેદીન શામી	સ.હિ. ૧૨૫૨
૩૮	લતાઈઝે-અશરફી	હજરત નિગમુદ્દીન યમની	—
૩૯	અસ્સીરતુન-નબવીયછ	ઈમામ અબ્ડુલમલિક બિન હિશામ	સ.હિ. ૨૧૩
૪૦	શહુલ મતાલિબ-ઝી-મજુષે અબી તાલિબ	ઈમામ અબૂહામેદ અહમદ બિન નકી અલી રોહેલખંડી	સ.હિ. ૧૩૪૦



## હવાલામાં રજૂ કરેલી કિતાબોના વિવિધ એડીશનોની વિગત

નં.	કિતાબનું નામ	પ્રકાશક
૧.	તફસીરે જલાલેન શરીફ (અરબી)	
	(૧) મજલિસે બરકાત - અશરફીયા	મુખારકપુર (ભારત)
	(૨) દારુલ હદીષ	કેરો (ઇઞ્ચપ્ટ)
	(૩) અસહલુલ મતાબેઅ	દિલ્હી (ભારત)
૨.	મફાતેતહુલ ગૈબ (તફસીરે કલીર-અરબી)	
	(૧) દારુલ ફિકે લિતબાઅતે વન્નશરેઅ	બૈરૂત (લેબનોન)
	(૨) દારુલ અહ્યાઈત તુરાષિલ અરબી	બૈરૂત (લેબનોન)
	(૩) અલ-મતબઅતુલ - બહિય્યહ	કેરો (ઇઞ્ચપ્ટ)
૩.	તફસીરે કશશાફ (અરબી)	
	(૧) મરક્જે અહ્લે સુન્નત બરકાતે રજા	પોરબંદર (ભારત)
	(૨) દારુલ કિતાબિલ - અરબિયહ	બૈરૂત (લેબનોન)
૪.	મઆલેમતુત-તળીલ (તફસીરે બગવી-અરબી)	
	(૧) દારુલસ્સલામ - લિન - નશરે - વત્તોવજીહ	રિયાથ (સ. અરેબિયા)
૫.	મદારેકુત-તળીલ (તફસીરે નસફી-અરબી)	
	(૧) દારુલ - કલેમિત - તથ્યેબ	બૈરૂત (લેબનોન)
	(૨) દારુલ કિતાબિલ અરબી	બૈરૂત (લેબનોન)
૬.	સહીહુલ બુખારી શરીફ (અરબી)	
	(૧) મજલિસે બરકાત	મુખારકપુર (ભારત)
	(૨) દારુલ ઉલ્લમ મન્જરે ઈસ્લામ	બરેલી (ભારત)
	(૩) કદીમી કુતુખખાના	કરાંચી (પાકિસ્તાન)
	(૪) જમીયતુલ - મકનજીલ - ઈસ્લામી	કેરો (ઇઞ્ચપ્ટ)

નં.	કિતાબનું નામ	પ્રકાશક
૭.	(૫) દારો તૌકિન નજીત (૬) દારૂલ ઉલૂમ - દેવબંદ	કેરો (ઈઝ્પ્ટ) દેવબંદ (ભારત)
	<b>સહીહુલ મુસ્લિમ શારીફ (અરબી)</b>	
	(૧) જમીઅતુલ મકનજીલ ઈસ્લામી (૨) મજલિસે બરકાત (૩) મકતબા બિલાલ - જામેએ મસ્ઝિદ (૪) કદીમી કુતુખભાના (૫) દારૂલ અહ્યાઈત તુરાચિલ અરબી (૬) દારૂલ ઉલૂમ મન્જરે ઈસ્લામ	કેરો (ઈઝ્પ્ટ) મુબારકપુર (ભારત) દેવબંદ (ભારત) કરાંચી (પાકિસ્તાન) બૈરૂત (લેબનોન) બરૈલી (ભારત)
૮.	<b>સુનને નસરી શારીફ (અરબી)</b>	
	(૧) મકતબા બિલાલ જામેએ મસ્ઝિદ (૨) નૂર મુહમ્મદ કારખાના તિજારત (૩) જમીઅતુલ મકનજીલ ઈસ્લામી (૪) મકતબુલ - મતબુઆતિલ - ઈસ્લામીયા	દેવબંદ (ભારત) કરાંચી (પાકિસ્તાન) કેરો (ઈઝ્પ્ટ) હલ્બ (સિરીયા)
૯.	<b>સુનને તિર્મિઝી શારીફ (અરબી)</b>	
	(૧) મજલિસે બરકાત (૨) મકતબા બિલાલ - જામેએ મસ્ઝિદ (૩) જમીઅતુલ મકનજીલ ઈસ્લામીયા (૪) શરીકતો મકતબા વ મતબાઓ (૫) અમીન કંપની (૬) દારૂલ ગરબિલ ઈસ્લામી	મુબારકપુર (ભારત) દેવબંદ (ભારત) કેરો (ઈઝ્પ્ટ) કેરો (ઈઝ્પ્ટ) દિલ્હી (ભારત) બૈરૂત (લેબનોન)
૧૦.	<b>તફસીરે જીલાની (અરબી)</b>	
	(૧) મરકુલ - જીલાની - લિલ - બુહરિલ ઈલ્મી	ઈસ્તાનુલ (તુર્કી)
૧૧.	<b>તફસીરે ઈજને કખીર (અરબી)</b>	

નં.	કિતાબનું નામ	પ્રકાશક
	(૧) દારો અહ્યાઈત તુરાચિલ અરબી (૨) દારૂલ કુતુખિલ ઈલ્મયહ	બૈરૂત (લેબનોન) બૈરૂત (લેબનોન)
૧૨.	<b>અસ્સુનનુલ-કુબા-લિલ-બયહકી (અરબી)</b>	
	(૧) દારૂલ મઆરેફા (૨) દારૂલ કુતુખિલ ઈલ્મયા (૩) દારૂસ સાદિર	બૈરૂત (લેબનોન) બૈરૂત (લેબનોન) બૈરૂત (લેબનોન)
૧૩.	<b>તફસીરે ઝુલુલ-માનાની</b>	
	(૧) દારૂલ કુતુખિલ - ઈલ્મીયા	બૈરૂત (લેબનોન)
૧૪.	<b>અલ-જામેએ-લે-અહુકામિલ-કુઆનિ (તફસીર કુર્તુબી)</b>	
	(૧) દારૂલ કુતુખિલ ઈલ્મીયા	બૈરૂત (લેબનોન)
૧૫.	<b>સુનને-અબી-દાઉદ શારીફા (અરબી)</b>	
	(૧) અસહલુલ - મતાબેએ (૨) અસહલુલ - મતાબેએ - આરામબાગ (૩) જમીઅતુલ - મકનજીલ - ઈસ્લામી (૪) મકતબા બિલાલ - જામેએ મસ્ઝિદ (૫) અલ મકતબતુલ અખરિયા (૬) આઈતાબ આલમ પ્રેસ	દિલ્હી (ભારત) કરાંચી (પાકિસ્તાન) કેરો (ઈઝ્પ્ટ) દેવબંદ (ભારત) બૈરૂત (લેબનોન) લાહોર (પાકિસ્તાન)
૧૬.	<b>મુસનદે ઈમામ અહુમદ જિન હુમલ (અરબી)</b>	
	(૧) મુઅસ્સસતુલ રિસાલા (૨) અલ - કુતુખિલ - ઈસ્લામી (૩) દારૂલ કુતુખિલ - ઈલ્મીયા	બૈરૂત (લેબનોન) બૈરૂત (લેબનોન) બૈરૂત (લેબનોન)
૧૭.	<b>નસ્બુલ-રાયા-લે-અહાદિષિલ-હિદાયા (અરબી)</b>	
	(૧) મુઅસ્સસતુલ - રથ્યાન - લિલ - તબાઅતે (૨) અલ - નુરિયા અલ રજીવીયા પબ્લિશ કું. લાહોર (પાકિસ્તાન)	બૈરૂત (લેબનોન) લાહોર (પાકિસ્તાન)

નં.	કિતાબનું નામ	પ્રકાશક
૧૮.	<b>અલ-મુસનન્ફ-લે-અટિલ-રગાક (અરબી)</b>	
	(૧) અલ-મકતબુલ ઈસ્લામી	ਬૈરુત (લેબનોન)
૧૯.	<b>નસીમુર-રિયાગ (અરબી)</b>	
	(૧) દારુલ મઆરેફા	ਬૈરુત (લેબનોન)
	(૨) મરકજે અહલે સુન્નત બરકાતે રજા	પોરબંદર (ભારત)
૨૦.	<b>કન્ગુલ ઉમ્માલ (અરબી)</b>	
	(૧) દારુલ કુતુબિલ - ઈલ્મીયા	ਬૈરુત (લેબનોન)
	(૨) મુઅસ્સસતુલ - રિસાલા	ਬૈરુત (લેબનોન)
૨૧.	<b>શર્હલ મતાબિલ ફી મબાહે અબી તાલિબ (ઉદ્દુ)</b>	
	(૧) મસ્લેહુદીન પથ્લીકેશન	કરાંચી (પાકિસ્તાન)
૨૨.	<b>મદારેજુનબુઘ્વત (ફારસી/ઉદ્દુ)</b>	
	ફારસી :- મરકજે એહલે સુન્નત બરકાતે રજા	પોરબંદર (ભારત)
	ઉદ્દુ :- અદભીદ દુનિયા - જામેઅ મસ્જિદ	દિલ્હી (ભારત)
૨૩.	<b>રદુલમાહિતાર (ફિતાવા શામી) અરબી</b>	
	(૧) દારો અહયાઈત - તુરાષિલ અરબી	ਬૈરુત (લેબનોન)
	(૨) દારુલ કુતુબિલ - ઈલ્મીયા	ਬૈરુત (લેબનોન)
૨૪.	<b>તારીખુલ-ખમીસ-ફી-અહ્વાલે (અરબી)</b>	
	(૧) દારો સાટિક લિલ તખાએ વન્નશરે	ਬૈરુત (લેબનોન)
	(૨) મુઅસ્સસતુલ શઅબાન	ਬૈરુત (લેબનોન)
૨૫.	<b>જામેઓલ ઉસ્લુલ દે અહાડિષિલ રસ્તુલ (અરબી)</b>	
	(૧) મકતબા દારુલ બધાન	ਬૈરુત (લેબનોન)
૨૬.	<b>મારારેફતુસ સુનને વલ આધાર (અરબી)</b>	
	(૧) દારુલ વજા - અલ મન્દૂરા	ਬૈરુત (લેબનોન)

નં.	કિતાબનું નામ	પ્રકાશક
૨૭.	<b>અલ-મુસનદુશ-શાફ્રી (અરબી)</b>	
	(૧) દારુલ કુતુબુલ ઈલ્મીયા	ਬૈરુત (લેબનોન)
૨૮.	<b>અલ-હિદાયા-ફી-શાહીલ-બેદાયા (અરબી)</b>	
	(૧) મજલિસે બરકાત	મુબારકપુર (ભારત)
	(૨) દારુલ અહયાઈત તુરાષિલ અરબી	ਬૈરુત (લેબનોન)
	(૩) અલ મકતબતુલ અરબીયા	કરાંચી (પાકિસ્તાન)
૨૯.	<b>અલ-ઈસાબા-ફી-તમીજિસ-સહાબા (અરબી)</b>	
	(૧) દારુલ કુતુબિલ ઈલ્મયા	ਬૈરુત (લેબનોન)
	(૨) દારો સાટિક	ਬૈરુત (લેબનોન)
૩૦.	<b>અલ-ફિકહુલ-અકબર (અરબી)</b>	
	(૧) દારુલ કુતુબિલ અરબીયા કુબ્રા	કેરો (ઇઝૂપ્ત)
૩૧.	<b>અલ-મિન્હો-રૌજિલ-અગહર (અરબી)</b>	
	(૧) દારુલ બશાઈરિલ ઈસ્લામીયા	ਬૈરુત (લેબનોન)
૩૨.	<b>શર્હલ-અલ્લામા-ગુરકાની (અરબી)</b>	
	(૧) મરકજે અહલે સુન્નત બરકાતે રજા	પોરબંદર (ભારત)
	(૨) દારુલ મઆરેફા	ਬૈરુત (લેબનોન)
૩૩.	<b>શર્હ સફરસસાદા (અરબી)</b>	
	(૧) મકતબા નૂરિયા રજવીયા	અખર (પાકિસ્તાન)
૩૪.	<b>લતાઈફે અશારફીયા (ફારસી)</b>	
	(૧) મકતબા સિમનાની	કરાંચી (પાકિસ્તાન)
૩૫.	<b>લતાઈફે અશારફીયા (ઉદ્દુ)</b>	
	(૧) મઘૂમ અશારફ એકેડેમી	કિછોણા (ભારત)

કિતાબ ‘ઈમાને અભૂતાલિબ-હકીકતની રોશની માં’નું અનુમોદન અને સમર્થન કરનારા ઓળોમાએ એહલે સુન્નત તથા મસાઈખે કિરામ તથા સાદાતે કિરામના મહાન આલિમો, ખાનકાહોના સજજાદા નશીનો તથા દારુલ ઉલ્લોના મુદર્દિસો અને નાગીમો.

અમો નીચે સહી કરનારા એહલે સુન્નત વ જમાયતના આલિમો, મશાઈખો, દારુલ ઈન્ફતાના ખાદિમો, સાદાતે-કિરામ તથા એહલે બૈયત ના ઘરનાના સજજાદાઓ તથા વિવિધ દારુલ ઉલ્લોના ખાદિમોએ ફખે સાદાતે ગુજરાત, કાગી-એ-ગુજરાત, ખલીફ-એ-હુગૂર તાજુશશરીયહ હિન્દુ અનુભવી લેખક, ખલીફ-એ-હુગૂર મુફતી આગમે હિન્દ, મુનાજિરે એહલે સુન્નત, હિન્દુ અનુષ્ઠાન અનુષ્ઠાન હામદાણી ‘મસ્કુફ’ દ્વારા લખવામાં આવેલી ઐતિહાસિક અને ભવ્ય કિતાબ ‘ઈમાને અભૂતાલિબ- હકીકતની રોશની માં’ નું આરંભ થી અંત સુધી વાંચન અને નિરક્ષણ કર્યું. અલ્લામા હામદાણી એ કુરાયાન અને હદીષ ની રોશની માં મિલતે ઈસ્લામિયાના મહાન આલિમોની વિશ્વસનીય અને આધારભૂત કિતાબોના સંદર્ભો અને હવાલાઓ થી જે દલીલો અને પુરાવાઓ રજૂ કર્યો છે, તે યોગ્ય, સ્વીકૃત અને આવકાર્ય છે. આ કિતાબ દ્વારા સત્યનું સમર્થન અને અસત્ય નું ખંડન સ્પષ્ટ સ્વરૂપે અને નિર્ણાયક સ્તરે અંજામ આપવામાં આવશે, તેવી ખાત્રીબધ્ય આશા અને અપેક્ષા છે.

અમો નીચે સહી કરનારાઓ આ કિતાબનું સંપૂર્ણ સમર્થન અને અનુમોદન કરીએ છીએ અને આ કિતાબ થી અમો અક્ષરસ સહમત અને વિશ્વાસકર્તા છીએ. એહલે સુન્નત વ જમાયતના આદરણીય આલિમો અને માનવંતા જન સમુદ્દરની સેવામાં નમ્ર અપીલ છે કે આ કિતાબ ને વિશ્વસનીય, આધારભૂત અને ભરોસાપાત્ર ગણીને તેનો સહર્ષ સ્વીકાર કરીને આ કિતાબના પ્રચાર અને પ્રસાર કાર્યમાં સંપૂર્ણ સાથ સહકાર આપી,

બહોળી સંખ્યામાં આ કિતાબનું પ્રકાશન કરીને દરેક સુન્ની મુસલમાન ભાઈના ઘર સુધી આ કિતાબ પહોંચાડવા ના યથાશક્તિ પ્રયત્નો કીરને સુન્નીયતની સાચા અર્થ માં સેવા બજાવવા ના ભગીરથ કાર્યમાં સાથ અને સહકાર આપી સવાબે દારેન ના હક્કાર બને.

બસ એજ - વસ્સલામ  
અમો નીચે સહી કરનારાઓ

નં	નામ, સંસ્થા, હોદ્દો, અન્ય ઓળખ	સહી
૦૧	ફખે સાદાત, પીરે તરીકત રહબે શરીઅત, હિન્દુ અનુષ્ઠાન સૈયદ ગ્યાસુદીન કિલ્લા સજજાદા નશી : - ખાનકાહે મુહમ્મદીયા, કાલ્પી શરીફ. (યુ.પી.)	
૦૨	શાહેઝાદ-એ-તાજુશશરીયહ, નબીરએ આ'લા હિન્દરત, કાઈટે મિલ્તિત, હિન્દરત અલ્લામા અસ્જદ રગ સાહિબ કાગીયુલ-કુઝાત-હિન્દ, મોહલ્લા સૌદાગ્રાન - જરેલી શરીફ (યુ.પી.)	
૦૩	રહેબરે સાદાતે કિરામ, ફખે કુલ સાદાત, પીરે તરીકત, હિન્દરત સૈયદ સુહેલ અહમદ કિલ્લા-ખાનકાહે વાહિદીયા-જમાલિયા. સજજાદાનશી - નિલગિરામ શરીફ (યુ.પી.)	
૦૪	ઉસ્તાહુલ-ઓલોમા, શૈખુલ હદીષ, જલાલતુલ ઈલ્મ, હિન્દરત અલ્લામા મુહમ્મદ આકિલ રગવી કિલ્લા. સદર મુદર્દિસ : દારુલ ઉલ્લમ મજૂરે ઈસ્લામ, જરેલી શરીફ (યુ.પી.)	
૦૫	પીરે તરીકત, શેહેઝાદ-એ-મદની સરકાર, હિન્દરત મોલાના સૈયદ અદ્દુલ રશીદ બાવા શાહેર ખતીબ વ સજજાદાનશી ખાનકાહે મદની સરકાર - મોરબી (જી. રાજકોટ) ગુજરાત	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૦૬	આલિમે જલીલ, ફખુલ-ઓલોમા, હિન્ડરન અલ્લામા મુફ્તી અશરફ રગા કિલા કાઠીએ ઈંડાર-એ-શરઈયા-મહિરાષ્ટ્ર, મુંબઈ. (મહિરાષ્ટ્ર)	
૦૭	આલિમે જલીલ, ફાઝિલે નબીલ, હિન્ડરન અલ્લામા સૈયદ અદ્વુલ જલીલ સાહબ કિલા ખતીબો ઈંમામ :- અબ્દુસ્લામ મસ્જિદ, અબ્દુરહેમાન સ્ટ્રીટ, મુંબઈ. (મહિરાષ્ટ્ર)	
૦૮	જલાલતુલ ઈલમ, હિન્ડરન અલ્લામા વ મોલાના મુફ્તી હસીલુરહેમાન સાહબ કાદરી સદર મુદરિસ :- દાઢલ ઉલ્લમ અન્યારે મુસ્તખા, જૂનાગઢ (ગુજરાત)	
૦૯	મુજાહિદ એહિલે સુન્નત, નજીબુત તરફેન સાદાત, હિન્ડરન અલ્લામા સૈયદ સિકંદર બાપુ કિલા ખતીફ-એ-તાજુશરીયાહ, રાજકોટ (ગુજરાત)	
૧૦	હિન્ડરન અલ્લામા મુફ્તી મુહુમ્મદ હસન રગા નૂરી સાહબ સદર મુફ્તી :- ઈંડાર-એ-શરઈયા, પટના (બિહાર)	
૧૧	પીરે તરીકાત, આલિમે જલીલ, હિન્ડરન અલ્લામા સૈયદ સુજાની રગા કિલા જાનશિંગે હિન્ડરન સૈયદ સિરાજ મિલત, ફૂલ ગલી, મુંબઈ (મહિરાષ્ટ્ર)	
૧૨	હિન્ડરન અલ્લામા મુફ્તી મુહુમ્મદ જુલેર હિન્ડરન હસન મન્જરી - પ્રિન્સીપલ :- મદ્રસ-એ-કુરકાનિયા અલિમીયા ઈસ્લામીયા - બોગુન ગોલા, મુસિદિબાદ (વેસ્ટ બંગાલ)	

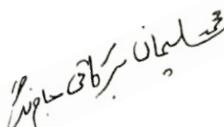
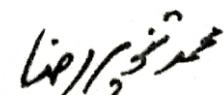
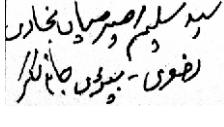
નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૧૩	આલિમે જલીલ, હિન્ડરન અલ્લામા, મોલાના મુફ્તી મુઈનુદ્દીન સાહબ બરકાતી ઉસ્તાદ :- દાડલ ઉલ્લમ મન્જરે ઈસ્લામ જરૈલી શરીફ (ચુ.પી.)	
૧૪	પીરે તરીકાત, હિન્ડરન કિલા સૈયદ મુહુમ્મદ રફીક સાહબ - સદર :- દાડલ ઉલ્લમ નૂરિયા મુહુમ્મદિયા - મહોલા :- કરબલા જ્યાપૂર (રાજસ્થાન)	
૧૫	મુનાઓરી એહિલે સુન્નત, આબર-એ-ઈંસ્મો ફન, હિન્ડરન અલ્લામા મુફ્તી અખ્તર હુસૈન અલીમી દાડલ ઉલ્લમ - અલિમીયા. જમદારાલી (ચુ.પી.)	
૧૬	હિન્ડરન મદ્રાસે રસૂલ, સૈયદ ઉમ્રેર અલી અલ-માર્ફુફ સૈયદ વગીર અલી ઈંજે સૈયદ વિલાયત હુસૈન ઉનાવાલે રાજકોટ (ગુજરાત)	
૧૭	નબીર-એ-આ'લા હિન્ડરન, શેહજાદ-એ-રૈછાને-મિલત, હિન્ડરન અલ્લામા તલ્લીમ રગા સાહબ - મહોલા સોદાગ્રાન જરૈલી-શરીફ (ચુ.પી.)	
૧૮	નબીર-એ-આ'લા હિન્ડરન વ રૈછાને મિલત, હિન્ડરન અલ્લામા અરસાલાન રગા સાહબ અગુહરી - મહોલા સોદાગ્રાન જરૈલી શરીફ (ચુ.પી.)	
૧૯	નબીર-એ-આ'લા હિન્ડરન, શેહજાદ-એ-રૈછાને મિલત, ખતીબુલ હિન્ડ, હિન્ડરન અલ્લામા તૌસીફ રગા સાહબ મહોલા સોદાગ્રાન - જરૈલી શરીફ (ચુ.પી.)	

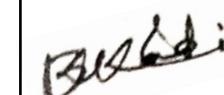
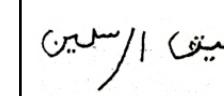
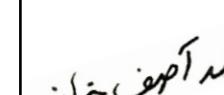
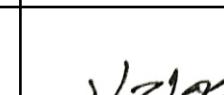
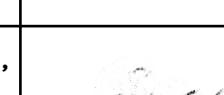
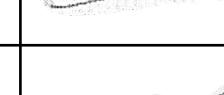
નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૨૦	ફાંકિલે નૌજવાન, હિન્ડરન અલ્લામા સૈયદ સિદ્ધીક મિયા - ફાંકિલે ઈસ્ટનાઈચા-વ- શહેરકાઝી વ નાઈબ સજજાદાનશી ખાનકાહે મદની સરકાર - મોરણી (ગુજરાત)	
૨૧	આલિમે જલીલ, હજરત મૌલાના, અલ્લામા, મુફ્તી મુહમ્મદ ફાર્ઝક નઈમી સાહબ સદર :- અંજુમને ઓલોમા-એ-એહલે સુન્નત. રાજેરી (કાશ્મીર)	
૨૨	ફાંકિલે નૌજવાં, આલિમે ઝીશાન, હિન્ડરન અલ્લામા મુસ્તફા રગા યમની સાહબ પ્રિન્સીપલ :- દારૂલઉલૂમ ગૌધેઆગ્મ પોરંદર. (ગુજરાત)	
૨૩	મુજાહિદ સુન્નીયત, બાની-એ-મદારિસે-કષીરા, હિન્ડરન અલ્લામા ઉસ્માનગની બાપુ બાની વ સદર:- દારૂલ ઉલૂમ અન્યારે મુસ્તફારકા ધોલ (જી. જામનગર) ગુજરાત.	
૨૪	ફાંકિલે નૌજવાં, મુફ્તી-એ-ઝી વકાર, હિન્ડરન અલ્લામા મુફ્તી મુગમ્મિલ ગોડીલ બરકાતી સદર મુફ્તી :- દારૂલ ઉલૂમ ગૌધેઆગ્મ પોરંદર (ગુજરાત)	
૨૫	નાશિરે કુતુબે કષીરા, મુહિકિ ઈલ્મો-ફન, હિન્ડરન અલ્લામા મુહમ્મદ હનીફ રગવી નાંકિલે આ'લા :- ઈમામ અહમદરકા એકેડેમી જરેલીશરીફ (ચુ.પી.)	
૨૬	હિન્ડરન અલ્લામા મુહમ્મદ ઈલ્માહીમ રગા સાહેબ સદર મુદરિસ :- દારૂલ ઉલૂમ ફાંકાને ઈમામ અહમદરકા, નાગપુર (મહારાષ્ટ્ર)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૨૭	વાઈકે ખુશ-બયાં, ફાંકિલે નૌજવાં, હજરત અલ્લામા વાસિફ રગા સાહબ ગૌધી, ખતીબો ઈમામ નગીના મિલિઝન, મુદરિસ :- દારૂલ ઉલૂમ ગૌધે આગ્મ - પોરંદર (ગુજરાત)	
૨૮	દામિયે સુન્નત, માહિયે બિદાત હિન્ડરન મૌલાના ઈરફાન રગા કાદરી સાહબ કાઈદી-રહેલબદે ઓલમાએ શાહર છીદવાડા (મદ્યપ્રદેશ)	
૨૯	હજરત મૌલાના સૈયદ મુશ્તાકભાપુ બુખારી ખતીબો - ઈમામ :- રોશન શાહ મિલિઝન, રેલ્વે સ્ટેશન, જામનગર (ગુજરાત)	
૩૦	હિન્ડરન અલ્લામા મુહમ્મદ મુસ્તફા રગા મિલબાહી - મુન્તાકિમ :- ઈદાર-એ-શરઈયા મહારાષ્ટ્ર વ ખલાફે મુફ્તી અશરફ રગા. મુંબઈ (મહારાષ્ટ્ર)	
૩૧	હિન્ડરન મૌલાના વ હાફિઝ મુહમ્મદ આદમ પટેલ સાહેબ નાંકિલે આલા :- દારૂલ ઉલૂમ અન્યારે મુસ્તફા રગા, ધોલ (જી. જામનગર) ગુજરાત.	
૩૨	ફાંકિલે નૌ-જવાં, મુફ્તી-એ-ઝી શાન, આલિમે જલીલ હિન્ડરન મૌલાના મુફ્તી મોહસિન રગા સદર મુફ્તી :- દારૂલ ઉલૂમ અન્યારે મુસ્તફા રગા ધોલ (જી. જામનગર) ગુજરાત.	
૩૩	આલિમે જલીલ, ફાંકિલે નબીલ, હજરત અલ્લામા મુહમ્મદ નિગમુદ્દીન મિલબાહી સાહબ સદર મુદરિસ :- દારૂલ ઉલૂમ ગૌધીયા રજવીયા લેકબર્ન (ચુ.કે.)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય આંગધાર	સહી
૩૪	ઉગ્રત મૌલાના સગીર અપ્તર મિરબાઈ મુદરિસ :- દાડલ ઉલ્લમ નૂરીયા રજીવીયા ઇંગ્રાહ, <u>જરૈલી શરીફ</u> . (ચુ.પી.)	
૩૫	ઉગ્રત મૌલાના અલ્લામા સૈયદ જલાલુદીન નિન સૈયદ આલમ મિયા બાપુ ખતીબો ઇભામ :- હલીમા મરિજદ. પોરબંદર (ગુજરાત)	
૩૬	મુજાહિદ એહેલે સુન્નત, નાસિરે મરલકે આ'લા ઉગ્રત ઉગ્રત અલ્લામા ગુલામ મુહમ્મદ રગવી સાહેબ શેહજાદે મુફતી-એ-સૌરાષ્ટ્ર ધોરાજુ (ગુજરાત)	
૩૭	ઉગ્રત મૌલાના મુહમ્મદ મુશ્તાક નિગમી રગવી મુદરિસ :- દાડલ ઉલ્લમ અન્વારે ખવાજા-બેડી ખતીબો ઇભામ :- મરિજદે મહેબૂબે સુન્નાની જામનગર (ગુજરાત)	
૩૮	ઉગ્રત મૌલાના મુહમ્મદ ઉમર સાહેબ નૂરાની સજજાદાનશી :- ખાનકાહે બચ્યતુલ અન્વાર, <u>ગાયા</u> (બિહાર)	
૩૯	મુસનિન્દ બા-વકાર ઉગ્રત અલ્લામા ગુલામ અદ્વુકાદિર હબીબી સાહેબ જામેઆ હમદર્દ, હમદર્દનગર, <u>ન્યૂ ઇલ્લી</u> .	
૪૦	કાઈદો-વકારે એહેલે સુન્નત, મુજાહિદ દોરાં, ઉગ્રત અલ્લાજ સઈદ નૂરી સાહેબ પ્રેસિડેન્ટ :- રકા એકેડેમી <u>મુંબઈ</u> (મહારાષ્ટ્ર)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય આંગધાર	સહી
૪૧	મુજાહિદ એહેલે સુન્નત, ઉગ્રત અલ્લામા મુહમ્મદ મૂસારામા કાદરી રગવી Imam Ahmd Raza Educational Ins. of South Africa, <u>DURBAN</u> (South Africa)	
૪૨	મુનાઝિરે એહેલે સુન્નત, શેહજાદ-એ-મુફતી-એ આગ્રમે ઓરિસા, ઉગ્રત અલ્લામા સૈયદ આલે રસ્તુલ હબીબી - સજજાદાનશી ખાનકાહે કુદસિયા હબીબીયા - <u>લદ્રુક</u> (ઓરિસા)	
૪૩	ઉગ્રત મૌલાના અશ્ફાક એહેમદ સાહેબ ઇમામો ખતીબ :- મહેબૂલશાહ મરિજદ-પોરબંદર મુદરિસ :- દાડલ ઉલ્લમ ગૌઘે આગ્રમ પોરબંદર. (ગુજરાત)	
૪૪	ઉગ્રત મૌલાના મુહમ્મદ ઈકલાલ રગવી દાડલ ઉલ્લમ જામેઆ ઉગ્રત ઉમર બાદલી - ટાંડા (ચુ.પી.) જાલ્લો :- રામપુર	
૪૫	ઉગ્રત મૌલાના મુફતી અદ્વુલ કદ્યુમ રગવી સદર મુફતી :- જામેઆ ઉગ્રત ઉમર બાદલી - ટાંડા (ચુ.પી.) જાલ્લો :- રામપુર	
૪૬	ઉગ્રત મૌલાના મુહમ્મદ ઈલ્યાસ કદ્યાગી સાહેબ - નાઝિમે આલા :- દાડલ ઉલ્લમ હન્ફીયા ગરીબ નવાજ - <u>બોકારો</u> (કારખાંડ)	
૪૭	ઉગ્રત અલ્લામા સૈયદ અદ્વુલ અગીગઅલી કાદરી-રગવી, સજજાદાનશી :- ખાકાહે શહીદે મિલતત, આલિયા કાદરીયા, <u>શહેરોલ</u> - (મધ્યપ્રદેશ)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય આગામ	સહી
૪૮	ઉગ્રત મૌલાના સુલેમાન બરકાતી સાહેબ શહેર કાગી જામનગર શહેર અને ખતીબો ઈમામ શાહી જામેઅ મિઝિદ <u>જામનગર</u> (ગુજરાત)	
૪૯	ઉસ્તાદુલ ઓલોમા ઉગ્રત અલ્લામા વ મૌલાના તન્વીર સાહેબ નૂરી સાહેબ નાઈબ પ્રિન્સિપાલ :- દાડલ ઉલ્લૂમ ગોધે આગમ <u>પોરબંદર</u> (ગુજરાત)	
૫૦	ઉગ્રત મૌલાના મુહમ્મદ જાવિદ રગવી સાહેબ મુદર્સિસ :- મદ્રસ-એ- ગુલિસ્તાને ફાટેમા. <u>જયપુર</u> (રાજસ્થાન)	
૫૧	ઉગ્રત મૌલાના ઈસ્લામ વારિષ રગવી સાહેબ ખતીબો - ઈમામ :- જામેઅ મિઝિદ ફટેહગંજ-ગરબી, <u>જરૈલી શરીફ</u> (ચુ.પી.)	
૫૨	ઉગ્રત મૌલાના મુહુતી ગુલામ યાસીન સાહેબ સદર મુફતી :- જામેઅ ઉગ્રત ઉમર, <u>બાદળી ટાંડા</u> (ચુ.પી.) જલ્લો :- રામપુર	
૫૩	ઉગ્રત મૌલાના મુહમ્મદ અદ્દાસ જિન <u>લેમીદુર્રહીમાન</u> રગવી સાહેબ ખતીબો ઈમામ :- રગવી જામેઅ મિઝિદ <u>જામજોઇપુર</u> (જલ્લો :- જામનગર) ગુજરાત.	
૫૪	ઉગ્રત મૌલાના સૈયદ સલીમ અહમદ બુખારી બિન સૈયદ અમીરમિયા મુદર્સિસ :- દાડલ ઉલ્લૂમ અન્યારે ખવાજા - ઘરારનગર, <u>લેડી</u> (જામનગર) ગુજરાત.	

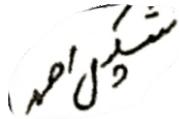
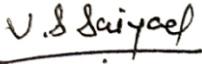
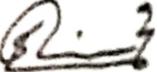
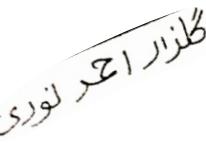
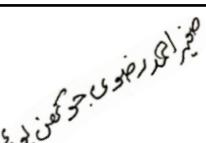
નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય આગામ	સહી
૫૫	પીરે તરીકત, ઉગ્રત સૈયદ બરકતશાહ ઈબ્ને સૈયદ અબ્દુલકાટિર શાહ ખલીફ-એ-સિલસિલ-એ-બરકાતિયા, મારેહરાશરીફ - <u>રાજકોટ</u> (ગુજરાત)	
૫૬	ફાઝિલે નૌ-જવાં, ઉગ્રત અલ્લામા સિરાજ મલિક સાહેબ (જામેઅ-અઝહર - કાહેરા - મિસર), પુરાના શહર, <u>જરૈલી શરીફ</u> - (ચુ.પી.)	
૫૭	ઉગ્રત મૌલાના રફીકુલ મુરસલીન બિન ઉગ્રત સૂક્ષી અ. રહેમાન નકશબંદી ધોલકાવાલે, રહમાની મંજિલ- તીન દરવાજા <u>અમદાવાદ</u> (ગુજરાત)	
૫૮	ઉગ્રત મૌલાના મુહમ્મદ આસિફ નૂરી ગોધી ખતીબો ઈમામ :- સંજરી મિઝિદ <u>જમ-ખંભાલીયા</u> (જલ્લો : જામનગર) (ગુજરાત)	
૫૯	ઉગ્રત મૌલાના મેઅરાજ અલી સાહેબ ખતીબો - ઈમામ <u>માધવપુર</u> (ધેડ) (જલ્લો : જુનાગઢ) (ગુજરાત)	
૬૦	ખલીફ-એ-ખાસ વ મોઅતમદે ઉગ્રત શૈખુલ ઈસ્લામ, હામિએ સુન્નત, ઉગ્રત અલ્લામા ગુલામ સૈયદ સાહેબ અશરફી, સદર ઓલ ઈન્ડિયા ઓલોમા વ મશાઈખ બોર્ડ, વ ખતીબો ઈમામ મો'મિન મિઝિદ બાપૂનગર. <u>અમદાવાદ</u> (ગુજરાત)	
૬૧	ખલીફ-એ-શૈખુલ ઈસ્લામ, ઉગ્રત અલ્લામા હાફિઝ, કારી મુહમ્મદ સુલેમાન અશરફી સાહેબ - નાઈબ ઈમામ :- મોમિન મણ્ણ, બાપૂનગર, <u>અમદાવાદ</u> (ગુજરાત)	

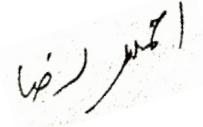
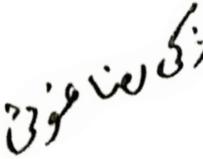
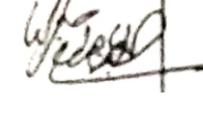
નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૫૨	નાસિરે મસ્તકે આ'લા હજરત, હિન્દુત મૌલાના મુહમ્મદ અલ્લામા રાખવી નૂરી સાહબ સદર જમાઅતે રકા-એ-મુસ્તફા, અમદાવાદ શાખ, અમદાવાદ - (ગુજરાત)	
૫૩	વાઈઝ શોઅલા બધાં, આલિમે જલીલ, હજરત અલ્લામા સૈયદ ઇસ્તમ અલી સાહબ કિલા, ખતીબો ઈમામ :- નૂરી જામેઅ મિઝિદ, સતના (મધ્ય પ્રદેશ)	
૫૪	હિન્દુત મૌલાના મુહમ્મદ મુસરત અલી હજમતી ખતીબો - ઈમામ :- મુહમ્મદી મિઝિદ, મમદૂ માસ્ટર કી ચાલી, અમદાવાદ (ગુજરાત)	
૫૫	હિન્દુત મૌલાના મુહમ્મદ ઈકબાલ હુસૈન ગોધી ખતીબો ઈમામ છાંચા જામેઅ મિઝિદ વ મુદર્દિસ :- દારુલ ઉલૂમ ગૌરે આજમ પોરબંદર (ગુજરાત)	
૫૬	હિન્દુત મૌલાના મુહમ્મદ અલ્લામા રાખવી સાહબ પ્રમુખ :- ઓલ ઈન્ડિયા મસાજિદ કાઉન્સિલ, મુંબઈ (મહારાષ્ટ્ર)	
૫૭	પીરે તરીકત, શેહજાદ-એ-શોઅબુલ ઔલિયા હિન્દુત કિલા ગુલામ અદ્વુલકાદિર અલ્વી ઉર્ફ પપ્પુ મિયા - સદર :- દારુલ ઉલૂમ ફેઝુલ રસૂલ, ભરાંડ શરીફ (ચુ.પી.)	
૫૮	પીરે તરીકત હજરત કિલા હિન્દુત સૈયદ અતા મોહયુદ્દીન સાહબ મુતવલી :- દરગાહ શરીફ સૈયદહુલ -સાદાત, સરજાયપર, ભદ્રક - (ଓરિસા)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૫૯	નાસિરે મસ્તકે આ'લા હજરત, હિન્દુત મૌલાના આરગ્ર અશારફી સાહેબ મકટબા :- મહેબૂબે યજદાની કલકતા (બંગાળ)	
૭૦	પીરે તરીકત, નાસિરે એહલે સુજનત વ જમાઅત હિન્દુત સૈયદ ઈકરામુદ્દીન નૂરી સાહેબ સેકેટરી :- રકા જામેઅ મિઝિદ, સતના (મધ્ય પ્રદેશ)	
૭૧	પીરે તરીકત, હિન્દુત કિલા સૈયદ ફગ્રલે રસૂલ કાદરી સાહેબ ખાનકાહે હબીબીયા કુદુસિયા, ભદ્રક શરીફ (ଓરિસા)	
૭૨	મુફકિકરે ઈસ્લામ, સાહિબે તસાનિકેખીરા, હિન્દુત અલ્લામા ડોકટર અમજદ રગા 'અમજદ' કાગીએ - શરીઅત :- ઈદારા શરઈયા બિહાર સુબા, પટના (બિહાર)	
૭૩	મુજાહિદે સુજનીયત, હજરત અલ્લામા વ મૌલાના સૈયદ ગુલામ હુસૈન બાપુ બિન સૈયદ અહમદ મિયા - ખતીબો ઈમામ - જામેઅ મિઝિદ જેડી - જામનગર (ગુજરાત)	
૭૪	હજરત મૌલાના મુહીતી શાહજાં અલી સાલિક અમજદી, નાઈબ મુહીતી વ મુદર્દિસ દારુલઉલુમ અનવારે મુસ્તફા રકા (અમીને શરીઅત એજ.ટ્રસ્ટ) ધોલ (જુલ્લો : જામનગર) ગુજરાત.	
૭૫	હિન્દુત મૌલાના સૈયદ ચૂનુસ બાપુ બુખારી ખતીબો ઈમામ :- મદીના મિઝિદ જમ-ખંબાણીયા (જિલ્લો :- જામનગર) (ગુજરાત)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૭૬	ઉગ્રત મૌલાના આકિબ સાહેબ નૂરી મુદર્દિસ :- દાડલ ઉલૂમ ગૌરે આજમ ઇમામ અહમદ રકા રોડ, <u>પોરબંદર</u> (ગુજરાત)	
૭૭	ઉગ્રત અલ્લામા મુફ્તી નવાગ અહમદ મિરજાહી સાહબ, મુફ્તી વ મુદર્દિસ :- દાડલ ઉલૂમ ચિશ્તી હુસૈની, ફણી, શેહડોલ, (મધ્ય પ્રદેશ)	
૭૮	પીરે તરીકત, ઉગ્રત મૌલાના હાફિઝ સૈયદ સિકંદરમિયા ઈબ્ને સૈયદ મદની ભિયા મુનતિઝિમ :- ખાનકાહે મદની સરકાર <u>મોરબી</u> (ગુજરાત)	سید محمد سکندر مدان قادري ابن سید مدین مدان قادري خانقاہ مدین سرسکار - موربی
૭૯	ઉગ્રત મૌલાના મુહમ્મદ નાન્જિર જમાલ સાહેબ મોહતબિમ :- અંજુમને જમાઅતે ઈસ્લામ, મછવા, <u>કલકત્તા</u> (બંગાળ)	
૮૦	મુજાહિદ સુન્નીયત, નાસિરે મસ્લકે આલા હજરત, ઉગ્રત સૈયદ રૈહાન ઈબ્ને સૈયદ ઈકરામુક્કીન. જમાઅતે રકા એ મુસ્તાફા. <u>સતતા</u> (મધ્ય પ્રદેશ)	
૮૧	પીરે તરીકત, હજરત કિલા સૈયદ મુહમ્મદ ચુસુફ સાહેબ મુનતિઝિમ :- દાડલ ઉલૂમ ચિશ્તી હુસૈની ફણી, શેહડોલ (મધ્ય પ્રદેશ)	
૮૨	ઉગ્રત મૌલાના મુફ્તી બાલુલ હુસૈન બરકાતી નાઈબ સદર મુદર્દિસ વ મુફ્તી :- દાડલ ઉલૂમ અન્યારે મુસ્તાફા રકા (અમીને શરીઅત એજ.ટ્રસ્ટ) <u>ધોલ</u> (જિલ્લો :- જામનગર) ગુજરાત.	

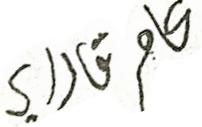
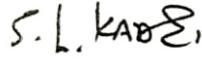
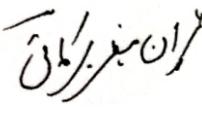
નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૮૩	પીરે તરીકત, ઉગ્રત મૌલાના સૈયદ બશીરભાપુ ઈબ્ને સૈયદ સદરકીન, બાની વ સદર : મદ્રસ એ ફેઝાને મટીના, <u>ભરાણા</u> , (તાલુકો :- ખંભાલિયા) જિલ્લો : ઝાડકા-ગુજરાત	سید بشر بن الحب بن مخاري
૮૪	નાસિરે મસ્લકે આ'લા હજરત, ઉગ્રત સૈયદ મહેબૂબ અલી બિન સૈયદ મુહમ્મદ અલી કાદરી. નાઈબ નાઝિમે આલા-દાડલ ઉલૂમ કાદરીયા રક્વીયા, <u>પેટલાદ</u> (જિલ્લો :- આણંદ) ગુજરાત.	
૮૫	ઉગ્રત મૌલાના ચૂસુફ દુફ્ફાની હશ્મતી સાહબ ખતીબો ઇમામ :- મીઠી મરિજિદ, પંચઘાટકી પોરબંદર. સદર :- સુન્ની મુસ્લિમ કમિટી <u>પોરબંદર</u> - (ગુજરાત)	
૮૬	ઉગ્રત અલ્લામા શેહગાદ રકા ગૌરી સાહબ શયખુલ - અદબ :- અલ-જામેઅતુર-રકા <u>બરૈલી શરીફ</u> (ચુ.પી.)	
૮૭	ઉગ્રત મૌલાના મેહમુદ આલમ સાહબ કાદરી મુદર્દિસ :- જામેઆ હજરત ઉમર, બાદલી, <u>ટાંડા</u> (જિલ્લો :- રામપુર) ચુ.પી.	
૮૮	ઉગ્રત મૌલાના મુહમ્મદ લારન નૂરી ખતીબો - ઇમામ :- તકીયા મરિજિદ -પોરબંદર મુદર્દિસ :- દાડલ ઉલૂમ ગૌરે આજમ <u>પોરબંદર</u> (ગુજરાત)	
૮૯	પીરે તરીકત ઉગ્રત કિલા સૈયદ રાજીઉર્હમાન સાહબ કાદરી - દાડલ ઉલૂમ નૂરિયા મુહમ્મદિયા મહોલા કરબલા - <u>જયપુર</u> . (રાજ્યાન)	

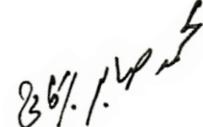
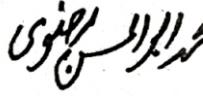
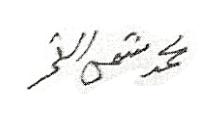
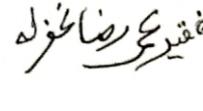
નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૮૦	ઉગ્રત મૌલાના મુફ્તી શકીલ અહમદ કાદરી રામપૂરી - શેખુલ - મઅહુલાતાઃ - અલ જામેઅતુર રજા - મથરાપૂર. <u>બરૈલી શરીફ</u> (ચુ.પી.)	
૮૧	નાસિરે મરલકે આલા ઉગ્રત ડિબલા ટોકટ્ર સૈયદ વાજિદ અલી કાદરી સાહબ તબીબુલ અમરાઝેનાસ, આણંદ (ગુજરાત)	
૮૨	ઉગ્રત અલ્લામા નાસિર રજા અમજદી સાહબ સદર :- મુસ્લિમ યતીમખાના નાસિક (મહારાષ્ટ્ર)	
૮૩	ઉગ્રત અલ્લામા સૈયદ શાહબર અલી સાહબ કાદરી - મુન્તાઝિમ :- ખાનકાહે આલિયા કાદરિયા સૈયદે મિલ્લત શેહડોલ (મધ્ય પ્રદેશ)	
૮૪	શેહજાદ-એ-અમીને શરીઅત, ઉગ્રત અલ્લામા સલમાન રજા નૂરી - સજજાદાનશી ખાનકાહે આલિયા કાદરિયા સિન્ટેનિયા. <u>બરૈલી શરીફ</u> (ચુ.પી.)	
૮૫	પીરે તરીકત ઉગ્રત કિલા ગુલગાર અહમદ મારફાની - બાની વ સદર:- દાઢલ ઉલૂમ અન્વારે મુસ્તફા, સજજાદાનશી :- ખાનકાહે રજવીયા નૂરિયા, જુનાગઢ (ગુજરાત)	
૮૬	મુનાઝિરે અહલે સુજનત, વાઈઝે શીરીબયાં, ઉગ્રત અલ્લામા સગીર અહમદ જોખનપૂરી બાની વ સદર :- દાઢલ ઉલૂમ કાદરિયા રજવીયા રિષા (જિલ્લો :- બરૈલી) ચુ.પી.	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૮૭	શેહજાદ-એ-ફિકીરે મિલ્લત, ઉગ્રત અલ્લામા મુફ્તી અગહાર અહમદ અમજદી અગહરી મરકજ તરબીયે ઈફતા, <u>ઓજાગંજ</u> (જિલ્લો :- બર્સ્ટી) ચુ.પી.	
૮૮	ઉગ્રત કિલા સૈયદ અહમદ રજા કાદરી રામપૂરા - પેટ્રોલ પમ્પ <u>સૂરત</u> (ગુજરાત)	
૯૦	ઉગ્રત અલ્લામા, હાફિઝ, કારી મુહમ્મદ ગર્કી રજા રજવી, મુદરિસ :- દાઢલ ઉલૂમ ગૌરે આકમ ઈમામ અહમદ રજા રોડ, <u>પોરબંદર</u> (ગુજરાત)	
૧૦૦	ઉગ્રત મૌલાના મુહમ્મદ અહમદરજા રજવી સદર મુદરિસ :- દાઢલ ઉલૂમ ગૌરે આકમ બાણવડ બ્રાંચ, <u>બાણવડ</u> . (જિલ્લો : ઝાડકા) ગુજરાત.	
૧૦૧	ઉગ્રત અલ્લામા મુફ્તી નોશાદ સાહબ કાદરી સદર મુફ્તી :- જામેઆ ઉગ્રત ઉમર, બાદલી, ટાંડા (જિલ્લો :- રામપૂર) (ચુ.પી.)	
૧૦૨	ઉગ્રત મૌલાના સૈયદ શોકતઅલી અમજદી મુદરિસ :- દાઢલ ઉલૂમ ચિશ્તી હુસૈની ઈખી. મુન્તાઝિમ :- ખાનકાહે આલિયા સૈયદે મિલ્લત, શેહડોલ (મધ્ય પ્રદેશ)	
૧૦૩	નાસિરે મરલકે આલા ઉગ્રત, અલ્લામા મુસ્તફા હાફિર રજા કાદરી સાહેબ સદર :- જમાસ્તે રજા-એ-મુસ્તફા, <u>ડિનોવદી</u> (મહારાષ્ટ્ર)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૧૦૪	મુજાહિટે એછેલે સુણના, હિન્ડરન કિલા સૈયદ અદુલકાદિર બિન સૈયદ હનીફિયા સજજાદાનશી :- ખાનકાહ વ દરગાહ હંડરત ગેબન શાહ વલી - <u>ધોરાજુ</u> (ગુજરાત)	
૧૦૫	હિન્ડરત અલ્લામા મુફતી મુહમ્મદ અરગાર મિસ્લાહી - મુફતી વ મુદર્દિસ :- દાઢલ ઉલૂમ અન્વારે ખ્વાજા - ધરાર નગર, લેડી (જામનગર) ગુજરાત.	
૧૦૬	હિન્ડરત મૌલાના જનાબ સિદ્દિક અહુમદ અશરફી સાહબ ખતીબો ઈમામ મિઝાદ દરગાહ શરીફ અમદાવાદ (ગુજરાત)	
૧૦૭	હિન્ડરત મૌલાના ગુલામ વારિષ નઈમી સાહબ મુદર્દિસ :- દાઢલ ઉલૂમ એછેલે સુણના ગુલશને મદીના, અન્સાર નગર, અમદાવાદ (ગુજરાત)	
૧૦૮	હિન્ડરત મૌલાના મુહમ્મદ મુસ્લિમ રગ્બી સાહબ હજરત હુસૈની મિઝાદ, રખીયાલ, અમદાવાદ (ગુજરાત)	
૧૦૯	હિન્ડરત મૌલાના મુહમ્મદ ઉમર રગ્બી સાહબ બાની :- દાઢલ ઉલૂમ ગરીબ નવાજ બેરેલી શરીફ (ચુ.પી.)	
૧૧૦	હિન્ડરત અલ્લામા, કારી મુહમ્મદ ઈમરાન કાદરી - જામેઆ હજરત ઉમર બાદલી-ટાંડા (જિલ્લા :- રામપૂર) (ચુ.પી.)	

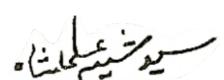
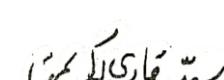
નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૧૧૧	હિન્ડરત મૌલાના ઉસ્માન બિન મૌલાના સાલેહ મુહમ્મદ બિન મુફતી-એ-સૌરાષ્ટ્ર - ઈમામ મિજાદ ઉસ્માનિયા-રાજકોટ વ સદર મુદર્દિસ, મદ્રસ-એ-ગુલારે અહુમદ-માજોઠી નગર, રાજકોટ (ગુજરાત)	
૧૧૨	આલિમે જલીલ, ફાઝિલે નબીલ હિન્ડરત મૌલાના ઐનુદીન સાહબ અલીમી મુદર્દિસ :- દાઢલ ઉલૂમ ગૌઘે આગમ પોરબંદર (ગુજરાત)	
૧૧૩	પીરે તરીકત, હિન્ડરત કિલા સૈયદ ઉમર અલી કાદરી - ખાનકાહે આલિયા કાદરિયા સચ્યાદે મિલતાત, શેહડોલ. (મદય પ્રદેશ)	
૧૧૪	હિન્ડરત મૌલાના ઈમરાન ભર્યી સાહબ મુદર્દિસ :- દાઢલ ઉલૂમ ગૌઘે આગમ પોરબંદર (ગુજરાત)	
૧૧૫	હિન્ડરત અલ્લામા કારી લિયાકત અલી રગ્બી મુદર્દિસ :- જામેઆ હજરત અનસ બિન માલિક ટિલાસપૂર (જિલ્લા :- રામપૂર) (ચુ.પી.)	
૧૧૬	હિન્ડરત અલ્લામા મુહમ્મદ હનીફ રગ્બી બાની-વ-સદર :- જામેઆ હજરત ઉમર બાદલી-ટાંડા (જિલ્લા :- રામપૂર) (ચુ.પી.)	
૧૧૭	હિન્ડરત અલ્લામા મુહમ્મદ ઈમરાન બિન ઈન્નામાલી રગ્બી મુતાલિમ :- જામેઆ અઝહર - કાહેરા મિસર પરતાપૂર - બેરેલી શરીફ (ચુ.પી.)	

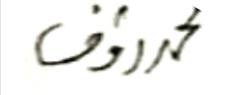
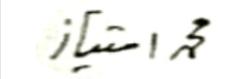
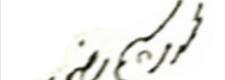
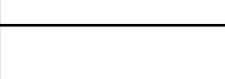
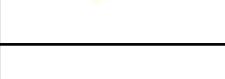
નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય આગામ	સહી
૧૧૮	દુર્ગરત મૌલાના કારી અદ્દુર્રહુમાન સાહબ કિયાઈ. સદર :- દાડલ ઉલ્લમ હાજુ અલી ગોવંડી <u>મુંબઈ</u> - (મહારાઝા)	
૧૧૯	દામિયે સુણ્ણત, માહિયે બિદાત વ નજદીયત દુર્ગરત મૌલાના મુહમ્મદ આમિર કાદરી સાહબ ખતીબો - ઈમામ શૈખ ભલીયા મરિજદ <u>ભુજ (કચ્છ)</u> (ગુજરાત)	
૧૨૦	દુર્ગરત અલ્લામા મુહમ્મદ ફ઼હીમખાન અશરફી ખતીબો ઈમામ :- જામેઅ મરિજદ, કાઝી મહેતલાહ, ગઢણ. <u>જાલપુર</u> (મદ્ય પ્રદેશ)	
૧૨૧	દુર્ગરત કિલા સૈયદ મુહમ્મદ શાહીર બાપુ બિન સૈયદ હનીકિમિયા સાહેબ નાઈબ સજજાદાનશી :- દરગાહ શરીફ તૈબનશાહ <u>ધોરાજુ</u> (ગુજરાત)	
૧૨૨	દુર્ગરત મૌલાના મુહમ્મદ રાશિદ જિયા કાદરી રજવી - ખતીબો ઈમામ જામેઅ મરિજદ, <u>કટકપરા</u> (તાલુકો :- માણાવદર) (ગુજરાત) - જિલ્લો :- જુનાગઢ	
૧૨૩	દુર્ગરત મૌલાના ઈમરાન મગલર બરકાતી નાઝિમે નશરો - ઈશાઅત, અલ જામેઅતુલ કાદરિયા રજવીયા <u>રિષા</u> (જિલ્લો :- બરૈલી શરીફ) ચુ.પી.	
૧૨૪	દુર્ગરત મૌલાના સૈયદ અહમદ રગા મોહિતમિમ :- મરકઝી ઈદારા શરઈયા બિહાર <u>પટના</u> (બિહાર)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય આગામ	સહી
૧૨૫	દુર્ગરત મૌલાનાહિફીજ અદ્દુલકાદિર સાહેબ ખતીબો ઈમામ :- રજવી મરિજદ, <u>કેશોદ</u> . (જિલ્લો :- જુનાગઢ) (ગુજરાત)	
૧૨૬	દુર્ગરત અલ્લામા મુહમ્મદ રિયવાન રગા શમ્સી સાહબ રફીઅ કમિટી, <u>ઓરંગાબાદ</u> (મહારાઝા)	
૧૨૭	દુર્ગરત મૌલાના મુહમ્મદ સાબિર હુસૈન બરકાતી ખતીબો ઈમામ :- જામેઅ મરિજદ <u>જામ-ખંભાલીયા</u> (જિલ્લો: જામનગર) (ગુજરાત)	
૧૨૮	નાસિરે મસ્લકે આલા દુર્ગરત, મૌલાના મુહમ્મદ અબૂલ હસન કાદરી રજવી સાહબ આલિમ-ફાઝિલ-તાજિર <u>આણંદ</u> (ગુજરાત)	
૧૨૯	દુર્ગરત મૌલાના મુહમ્મદ ઉમર અશરફી ખતીબો - ઈમામ જુલતા મિનારા મરિજદ, ગોમતીપુર, <u>અમદાવાદ</u> (ગુજરાત)	
૧૩૦	દુર્ગરત મૌલાના શમસુલ કમર સાહબ ખતીબો ઈમામ સૈયદ યાસીન મિયા કી મરિજદ રાયખડ, <u>અમદાવાદ</u> . (ગુજરાત)	
૧૩૧	શેહજાદ-એ-કમરે-મિલતત, દુર્ગરત મૌલાના ઉમર રગા સાહબ મહેતલા જ્વાજ કુતુબ, <u>બરૈલી-શરીફ</u> (ચુ.પી.)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૧૩૨	દુરત મોલાના મુહમ્મદ આમિરગુ હશ્મતી સાહેબ, નાઈમે આલા :- દારૂલ ઉલૂમ રજાએ પવાજા - કુરૈશ નગર, કુલારી જોમ્બે (મહારાષ્ટ્ર)	
૧૩૩	દુરત મોલાના મુહમ્મદ સલીમ જિન કાસિમ મુદરિસ :- દારૂલ ઉલૂમ ફેઝાને મદીના ભરાણા (તાલુકો :- ખંભાળીયા) (જિલ્લો :- ઝારકા) ગુજરાત.	
૧૩૪	દુરત અલ્લામા અહસનગુ અશરફી સાહબ સદર મુદરિસ :- દારૂલ ઉલૂમ અન્વારે પવાજ લેડી (જામનગર) (ગુજરાત)	
૧૩૫	આલિમે જલીલ, દુરત અલ્લામા સુહૈલ અહમદ કાદરી સાહબ, સદર :- જામેઅતુલ-ઇસ્લામિયા અને જામેએ ફાતેમ તુઝજહરા- બદરપૂરા દિલ્હી (સેન્ટ્રલ ગવર્નર્ન્ટ)	
૧૩૬	ફાઝિલે નબીલ, મુહિકુરે સુન્નીયત, દુરત અલ્લામા અન્વાર અહમદ બગાદી દારૂલ ઉલૂમ અલીમીયા જમદાશાહી (જિલ્લો :- બરસી) (ચુ.પી.)	
૧૩૭	દુરત મોલાના મુહમ્મદ ઈફતેખાર હસન, નાઈબ ઈમાબ :- જુલતા મિનારા મિઝિદ ગોમતીપૂર, અમદાવાદ (ગુજરાત)	
૧૩૮	ફાઝિલે નૌજવાં, આલિમે નબીલ, દુરત અલ્લામા અયાગ અહમદ મિરબાહી કાદરી મુદરિસ :- દારૂલ ઉલૂમ ચિશ્તી હુસૈની ફખી, શેહડોલ (મધ્ય પ્રદેશ)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૧૪૦	દુરત અલ્લામા અબૂલ કલામ રજવી દારૂલ ઉલૂમ ફેઝાને હાફિઝ મિલત જોમ્બે (મહારાષ્ટ્ર)	
૧૪૧	દુરત મોલાના મુહ્મતી નિગમુદ્દીન નૂરી ખતીબો ઈમાબ :- મિઝિટે હબીબીયા, પુરાના શહેર, જર્સેલી શરીફ. (ચુ.પી.)	
૧૪૨	દુરત અલ્લામા હાફિઝ કારી દિલશાદ અહમદ રજવી સાહબ મુદરિસ :- જામેએ મદીનતુલ ઉલૂમ, જલાલીપૂરા, જનારસ - (ચુ.પી.)	
૧૪૩	દુરત અલ્લામા મુહમ્મદ અન્સારિ હક રજવી સદર મુદરિસ :- જામેએ રજવીયા ગરીબ નવાજ મુગલસરાઈ (ચુ.પી.)	
૧૪૪	દુરત મોલામા મુહમ્મદ મુનીર રજા રજવી ખતીબો ઈમાબ :- ચાંદની મિઝિદ. જમ ખંભાળીયા (જિલ્લો :- જામનગર) ગુજરાત	
૧૪૫	દુરત મોલાના મુહમ્મદ અશરફ બરકાતી ખતીબો ઈમાબ જામેએ મિઝિદ, લેડી(જામનગર) ગુજરાત	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય આગામ	સહી
૧૪૬	દુર્ગરત મૌલાના લાફિઝ મુહમ્મદ હુસૈન રગવી મુદરિસ :- શોઅબ-એ-હિફઝ, દાઢલ ઉલૂમ અન્યારે પવાજા-ધરારનગર, <u>લેડી</u> (જામનગર) - ગુજરાત	
૧૪૭	નાસિરે મસ્લકે આ'લા દુર્ગરત, ફખે સાદાત, દુર્ગરત સૈયદ સુલમાન શાહ બિન હાજુ જુમન શાહ સંદર મસ્લકે આ'લા દુર્ગરત કમિટી, <u>કનૈયાબે</u> (કરણ) ગુજરાત.	
૧૪૮	દુર્ગરત મૌલાના સૈયદ શોરઅલી શાહ બિન સૈયદ અબ્દુલ કરીમ શાહ - સાલિક ઈમામ <u>ધૂપ</u> (તાલુકા :- મુન્દ્રા) કરણ - ગુજરાત	
૧૪૯	દુર્ગરત મૌલાના સૈયદ અબ્દુલ કરીમશાહ (કારી-એ-કુરાન) <u>ચેહસરા</u> (તાલુકા :- મુન્દ્રા) કરણ - ગુજરાત.	
૧૫૦	દુર્ગરત મૌલાના સૈયદ ઈન્દોખાલ બિન યા'સીન શાહ કાદરી ફર્દ આ'લા સાદાત ધરાના, <u>ભુજ</u> (કરણ) - ગુજરાત.	
૧૫૧	આલે રસૂલ, ઔલાદે ફાતેમા, દુર્ગરત મૌલાના સૈયદ શિહાબુદ્દીન રગવી મુદરિસ :- મદ્રસ-એ-ફેઝાને ગરીબ નવાજ, <u>પાલેજ</u> જિલ્લો-ભરુચ (ગુજરાત)	
૧૫૨	આલિમે જલીલ, દુર્ગરત મૌલાના સૈયદ કમર્દીન અશારકી, મુદરિસ :- મદ્રસ-એ- મુસ્તફાઈયા- <u>હલદરવા</u> વ નાઈબે ઈમામ મકકા માઝિદ, <u>પાલેજ</u> જિલ્લો-ભરુચ (ગુજરાત)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય આગામ	સહી
૧૫૩	ફાઝિલે નૌ-જવાં, આલિમે ઝી-શાન, દુર્ગરત મૌલાના આ. રઓફ કાદરી રગવી મુદરિસ :- મદ્રસ-એ-ફેઝાને ગરીબ નવાજ, <u>પાલેજ</u> જિલ્લો-ભરુચ (ગુજરાત)	
૧૫૪	આલિમે બા-વકાર, ફાઝિલે ઝી-ઇસ્તેઅદાદ, દુર્ગરત મૌલાના મુહમ્મદ ઈમિતિયાઝ કાદરી મુદરિસ :- મદ્રસ-એ-ફેઝાને ગરીબ નવાજ, <u>પાલેજ</u> જિલ્લો-ભરુચ (ગુજરાત)	
૧૫૫	આલિમે જલીલ, ફાઝિલે નબીલ, દુર્ગરત અલ્લામા મુહમ્મદ વસીમ રગવી મુદરિસ :- દાઢલ ઉલૂમ મુસ્તફાઈયા, <u>હલદરવા</u> જિલ્લો-વડોદરા (ગુજરાત)	
૧૫૬	મુદરિસે ઝી શાન, આલિમે ઉલૂમે દીનિયા, અલ્લામા મુહમ્મદ અફગ્નલ હુસૈન રગવી મુદરિસ :- દાઢલ ઉલૂમ મુસ્તફાઈયા, <u>હલદરવા</u> જિલ્લો-વડોદરા (ગુજરાત)	
૧૫૭	દુર્ગરત મૌલાના, મોલ્વી, અલ્લામા મુહમ્મદ વસીમ અહમદ અંકલેખ્યરી મુદરિસ :- દાઢલ ઉલૂમ મુસ્તફાઈયા, <u>હલદરવા</u> જિલ્લો-વડોદરા (ગુજરાત)	
૧૫૮	આલિમો ફાઝિલ, મુદરિસે ઝી ઈસ્તેઅદાદ દુર્ગરત મૌલાના મુનવ્વર રગ સાહિબ મુદરિસ :- દાઢલ ઉલૂમ મુસ્તફાઈયા, <u>હલદરવા</u> , જિલ્લો-વડોદરા (ગુજરાત)	
૧૫૯	દામિયે સુન્નત, દુર્ગરત મૌલાના શોકતઅલી સાહિબ કાદરી ખતીબો ઈમામ-મોઅજમ જાહી મારકેટ માર્ઝિદ, <u>હેદરાબાદ</u> (A.P.)	

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૧૬૦	હમદર્દે કોમો-મિલ્લત, હિન્ડુન્ન મોલાના સૈયદ મુહમ્મદ આદિલરગ્ના સાહેબ - ખતીબો ઈમામ : જામેઅ મિઝિદ, નાના બાગ, બશીર બાગ, <u>હેંદરાબાદ</u> (A.P.)	હિન્ડુન્ન સૈયદ મોલાના
૧૬૧	આબરુ-એ-સુન્નીયત, મુહાફિકે મસ્લિકે આ'લા હજરત હિન્ડુન્ન અલ્લામા મુફ્તી મુહુબ અલી રગવી સાહેબ - મરકાણે અહેલે સુન્નતા, <u>હેંદરાબાદ</u> (A.P.) ગુજરાત.	مُحَمَّد مُحَمَّد
૧૬૨	મુહક્ક વ મુહક્ક, મુફ્તીએ આલી વકાર, નાશિરે મસ્લિકે આ'લા હજરત, હિન્ડુન્ન અલ્લામા મુફ્તી વલી મુહમ્મદ નૂરી, કાઝીએ શરાચ, સરપસ્તે આલા, જમાઅટે રજા-એ-મુસ્તફા <u>બાસની</u> (રાજસ્થાન)	مُحَمَّد مُحَمَّد بْنُ الْمُحَمَّدِ الْكَاظِمِيِّ
૧૬૩	ફાઝિલે નૌ-જવાન, મુસજિનિકે જલીલ, હિન્ડુન્ન અલ્લામા મુહમ્મદ અસ્લામ કાદરી-નૂરી ખતીબો ઈમામ : સાબરી મિઝિદ, <u>બાસની</u> (જુલ્લો-નાગોર) રાજસ્થાન.	مُوسَى رَضَا قَارِئِي اسْنَانِي بْنُ سَنْبَرِي جَاعِنَ بَنْيَ
૧૬૪	આલિમે ઝી-શાન, મુદરિસે ઝી-ઈસ્ટેદાદ, હિન્ડુન્ન મોલાના મુહમ્મદ યુસૂફ અશારકી સાહેબ - ખતીબો ઈમામ : ઈમામ અહમદ રજા મિઝિદ, <u>બાસની</u> (જુલ્લો-નાગોર) રાજસ્થાન.	مُحَمَّد مُحَمَّد بْنُ سَنْبَرِي اسْقَاقِي
૧૬૫	પૈકરે ખુલૂસ, ઉસ્તાદુલ ઓલોમા, હિન્ડુન્ન મોલાના હાફ્ઝ, અકલર હુસૈન રગવી, સદર મુદરિસે :- દાઢા ઉલૂમ મદીનતુલ ઉલૂમ, કુલપુરા વ ખતીબ :- મદીના મિઝિદ, <u>બાસની</u> (નાગોર) રાજસ્થાન.	مُحَمَّد مُحَمَّد بْنُ حَمْزَةِ
૧૬૬	સૂફી-એ-બાસફા, હિન્ડુન્ન મોલાના હાફ્ઝ સરદાર અહમદ રગવી-નૂરી, સદર મુદરિસે :- મદ્રસાએ નિઝમુલ ઉલૂમ- સદર :- જમાઅટે રજાએ મુસ્તફા, <u>બાસની</u> (નાગોર) રાજસ્થાન.	مُحَمَّد جَاهِنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૧૭૭	ફાઝિલે નૌ-જવાન, હિન્ડુન્ન મોલાના મુફ્તી મુહમ્મદ અદ્વુલ્લાહ રગવી, નાઈબ મુફ્તી : નૂરી દાડા ઈફતા, જામેઅ મિઝિદ, <u>બાસની</u> (નાગોર) રાજસ્થાન.	مُوહَمَّد نُورِي (રામેશ) બાસની بْنُ نُورِي، الْأَزْمَادِيَّا، بَنْيَ
૧૭૮	મોહિતરસુલ મુકામ, વાજુબુલ એહતરામ, હિન્ડુન્ન મોલાના સૈયદ મુહમ્મદ અલી સાહેબ ખતીબો ઈમામ : બડી મિઝિદ, સદર મુદરિસે : મદ્રસાએ અશાફાકિયા, <u>બાસની</u> (નાગોર) રાજસ્થાન.	مُحَمَّد مُحَمَّد بْنُ مُحَمَّدِ نَوْنَسَ تَاجِ
૧૭૯	ફાઝિલે તિરામી, હિન્ડુન્ન મોલાના હાફ્ઝ અલ્લાહબદ્દી સાહેબ, સદર મુદરિસે :- મદ્રસાએ અહેલે સુન્નત ગૌષિયા, કલલા જમાઅટા પાના, <u>બાસની</u> (નાગોર) રાજસ્થાન.	الْفَيْضِيُّ الْأَمْرَيِّ بْنُ سَنْبَرِي تَاجِ
૧૮૦	ફાઝિલે નૌ-જવાન, હિન્ડુન્ન મોલાના મુહમ્મદ યુન્સ મિસબાહી શૈરાની, નાઝિમે તાલીમાતા:- દાડા ઉલૂમ ફેઝાને અશારક, <u>બાસની</u> (નાગોર) રાજસ્થાન.	مُحَمَّد يَعْنَس صَبَّاغٌ
૧૮૧	ફાઝિલે નૌ-જવાન, હિન્ડુન્ન મોલાના મુહમ્મદ મજાર અકીલ કાદરી મિસબાહી, સદર મુદરિસે :- દાડા ઉલૂમ ફેઝાને અશારક, <u>બાસની</u> (નાગોર) રાજસ્થાન.	مُحَمَّد مُحَمَّد بْنُ مُحَمَّدِ كَلِيلِي
૧૮૨	ફાઝિલે નૌ-જવાન, હિન્ડુન્ન મોલાના ગુલામ ગુહમ્મદ સાલિર હુસૈન રગવી સાહેબ ખતીબો ઈમામ : સૂફીયા મિઝિદ, <u>બાસની</u> (નાગોર) રાજસ્થાન.	مُسْلِمُكَلِيلِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
૧૮૩	આલિમે જલીલ, હિન્ડુન્ન મોલાના ગુલામ મુહમ્મદ સાલિર હુસૈન રગવી સાહેબ ખતીબો ઈમામ : સૂફીયા મિઝિદ, <u>બાસની</u> (નાગોર) રાજસ્થાન.	جَلِيلِي

નં	નામ, સંસ્થા, હોદો, અન્ય ઓળખ	સહી
૧૭૪	ફાલિલે નૌ-જવાન, આલિમે ઝી શાન, હિન્ડરન મોલાના મુહમ્મદ દાઉદ અમજદી કાદરી ખતીબો ઈમામ : ઉદ્માનીયા મિઝિદ, મીરા રોડ, ગોમબે (મહારાષ્ટ્ર)	
૧૭૫	હામિયે સુણત, નાશિરે મસ્લકે આ'લા હિન્ડરન, હિન્ડરન મોલાના હાફીજ મુહમ્મદ સર્દિં અશરફી સાહબ - મોહત્ભેદ :- દારૂલ ઉલૂમ ફેઝાને અશરફ, બાસની (નાગોર) રાજ્યથાન.	
૧૭૬	ફખે સાદત, રહેબરે એહેલે બૈચત, હિન્ડરન મોલાના સૈયદ મુહમ્મદ આલે મુસ્તફા જિન સૈયદ ગહીરુદ્દીન સજ્જાદાનશી :- ખાનકાહે કાદરિયા રજાકિયા શાહ રિજકુલાહ ગૌહરપિથા- જફરાબાદ (ગુજરાત)	
૧૭૭	આલિમે જલીલ, ખબીતે ઝીશાન હિન્ડરન મોલાના મુખારક હુસૈન સાહબ સિદ્દીકી રાહવી નકશબંદી- ખતીબો ઈમામ : જામેઅ મિઝિદ, કન્યાબાદ (કચ્છ-ગુજરાત)	
૧૭૮	મુજાહિદે એહેલે સુણત, નાશિરે મસ્લકે આ'લા હિન્ડરન, બૈ-બાક હકગો આલિમ, હિન્ડરન અલ્લામા, મુફ્તી નાગ્રિ અશરફ સાહબ - બાની-વ-સદર, દારૂલ ઉલૂમ આ'લા હિન્ડરન, નાગપુર (મહારાષ્ટ્ર)	
૧૭૯	હામિયે-સુણત, માહિયે બિદઅત, કાતામે- નજદિયત, હિન્ડરન મોલાના ફખરુદ્દીન કાદરી મિરબાહી - બાનીએ જામેઅ હવારિયે ફાતેમા, નાગપુર (મહારાષ્ટ્ર)	
૧૮૦	કાઈટે મિલલત, મુહાફિઝે મસ્લકે આ'લા હિન્ડરન, ફખે સાદત, હિન્ડરન અલ્લામા સૈયદ મુહમ્મદ હુસૈની અશરફી - એડિટર : સુણી આવાજ-માસિક, સજ્જાદાનશી આસ્તાન-એ-ચંદા હુસેની, રાયચુર, નાગપુર.	

## એક નિર્મા ઈધર ભી !!!

આ કિતાબ માં કુરાન, હંદીષ અને મિલલતે ઈસ્લામિયાના મહાન ઈમામોની આધારભૂત અને વિશ્વસનીય કિતાબોના હવાલાઓ અને સંદર્ભો ના અનૂસંધાને જે કંઈપણ લખવામાં આવ્યું છે, તેનું અનુમોદન મિલલતે ઈસ્લામિયાના મહાન આલિમો, ખાનકાહોના સજ્જાદા નશીનો, એહેલે બૈચત ના પવિત્ર પાત્રો અને જેઓ વાસ્તવ માં મુસ્લિમ સમુદાયના માર્ગ દર્શકી, શરીઅતના પ્રખર વિદ્ધાનો અને તરીકીતના ગર્ભ ચિંતકો છે, તેવા કુલ :- ૧૮૦ (એકસો ઓંશી) મહાનુભાવો એ કર્યું છે બલ્કે પોતાના હાર્ટિક સમર્થનો દ્રારા આ કિતાબની વિશ્વસનીયતા અને સચોટતા નો સ્વીકાર કર્યો છે.

આ કિતાબ માં હવાલા સ્વરૂપે મિલલતે ઈસ્લામિયાની જે આધારભૂત કિતાબો ના સંદર્ભો રજૂ કર્યા છે. તે અસલ કિતાબ માંથી અક્ષરસ નકલ કર્યા છે અને તે બધી કિતાબો અમારી પાસે સુરક્ષિત છે.

તેમ છતાં...

જે કોઈ વ્યકિત ને હવાલાઓની સચોટતા અને સત્યતા માં શંકા-કુશંકા નો સંદેહ હોય, તે વિના સંકોચે અને વિના વિલંબે અમારો સંપર્કસાધી ને ખરાઈ કરી શકે છે.

-પ્રકાશક-

## અચરજ પામી જણો...

- ➡ એવું તે શું છે ?
- ➡ ઈસ્લામ ના ઉર્ય સંસ્કારોનું છકેચોક નિકંકદન ?
- ➡ દુનિયાના કોઈપણ ધર્મ આવા ઘૃણાસ્પદ આચરણ ને માન્ય નથી રાહતો
- ➡ દુનિયાના નો કોઈપણ સમાજ આવા ગંડા કામ ને સ્વીકારતો નથી.
- ➡ કાળજું કંપી જાય તેવી શીઆ ફિર્કાની બષ્ટ માન્યતા ની છણાવટ.

## ગંદુ કામ અને સવાબ ની આશા

લેખક

ખલીફ - એ - મુફ્તી આઝમે હિન્દ, મુનાજિરે એહલે સુન્નત,  
**અલ્લામા અબ્દુસ્સતાર હમદાની 'મસ્રફ'**  
(બરકાતી-નૂરી) પોરબંદર

પ્રકાશક



**મરકારે એહલે સુન્નત બરકાતે રગા**

ઈમામ અહમદ રગા રોડ, પોરબંદર (ગુજરાત) મો. ૯૮૭૯૩૦૩૫૫૭

## શું એ હકીકત જણો છો કે :-

- શીઆ ફિર્કા યદ્વારીયતની પેદાશ છે.
- ઈસ્લામની એકતા ને ખંડિત અને છિન્ન ભિન્ન કરી નાખવા માટે યદ્વારીઓ એ શીઆ ફિર્કાનો પાયો નાખ્યો.
- સામી છાતીએ લડવાથી કાયર યદ્વારીઓ એ રણ મેદાન ના યુધ્યના બદલે અબ્દુલ્લાહ બિન સબાની આગેવાની હેઠળ હજારો યદ્વારીઓ ને ઈસ્લામ અંગીકાર કરવાનો દંબ આદરીને ફક્ત નામના મુસલમાન બની ને આંતરિક ખટપટો અને વિવાદો દ્વારા મુસ્લિમ સમુદાયને કંગાળ બનાવવા શીઆ ફિર્કાની પ્રવૃત્તિ આદરી.
- સચોટ ઐતિહાસિક પુરાવાઓ દ્વારા આવેખવામાં આવેલી અદલુત કિંતાબ એટલે :-

## શીઆ ફિર્કા નો ઈતિહાસ અને અકીદાઓ

લેખક

ખલીફ - એ - મુફ્તી આઝમે હિન્દ, મુનાજિરે એહલે સુન્નત,  
**અલ્લામા અબ્દુસ્સતાર હમદાની 'મસ્રફ'**  
(બરકાતી-નૂરી) પોરબંદર

પ્રકાશક



**મરકારે એહલે સુન્નત બરકાતે રગા**

ઈમામ અહમદ રગા રોડ, પોરબંદર (ગુજરાત) મો. ૯૮૭૯૩૦૩૫૫૭